



مجلة علمية فصلية محكمة

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



الامانة العامة لعتبة الحسينية المقدسة  
مركز كربلاء للدراسات والبحوث

# الرسالة

مجلة علمية فصلية محكمة  
تعنى بنشر الإرث الحضاري والثقافي لمدينة كربلا المقدسة  
تصدر عن  
الأمانة العامة لعتبة الحسينية المقدسة  
مركز كربلاء للدراسات والبحوث

العدد: الأول / السنة الأولى، شعبان ١٤٣٦ هـ - حزيران ٢٠١٥

## الاشراف العام

الامين العام للعتبة الحسينية المقدسة  
سماحة الشيخ عبد المهدي الكربلائي

رئيس التحرير  
الأستاذ عبد الأمير عزيز القرشي  
مدير المركز

مدير التحرير  
أ.د. رياض كاظم سلمان الجميلي  
رئيس الهيئة الاستشارية

سكرتير التحرير  
الأستاذ سمير خليل شمطو

## هيئة التحرير

١. أ. د. عدنان كريم نجم الدين
٢. أ. د. مكي عبد المجيد الربيعي
٣. أ. م. د. حسن حبيب الكريطي
٤. أ.م.د. باقر محمد رضا الزجاجي
٥. أ. م. د. حيدر يونس الموسوي
٦. أ. م. د. ضياء عبد الله الأستدي

## المراجعة اللغوية

م.م. ضياء عماد الموسوي

# البساطة

مجلة علمية فصلية محكمة  
تعنى بنشر الإرث الحضاري و  
الثقافي لمدينة كربلاء المقدسة

العدد الأول / السنة الأولى  
رجب ١٤٣٦ هـ - أيار ٢٠١٥ م

رقم الإيداع في دار الكتب والوثائق  
العراقية ببغداد ٢٠٧٩ لسنة ٢٠١٥

جمهورية العراق - محافظة كربلاء  
العتبة الحسينية المقدسة  
مركز كربلاء للدراسات والبحوث  
 [www.c-karbala.com](http://www.c-karbala.com)

التصميم والاخراج الفني  
عماد محمد

## الهيئة الاستشارية

أ.د. علي راستبين  
(الأكاديمية الجيوسياسية - فرنسا)

أ.د. محمد فريد عبد الله  
(الجامعة الإسلامية لبيان)

أ.د. ماهر يعقوب موسى  
(الجامعة المستنصرية - العراق)

أ.د. نبيلة عبد المنعم  
(جامعة بغداد كلية الآداب - العراق)

أ.د. بسام الحجار  
(الجامعة اللبنانية - لبنان)

أ.د. ثامر أحمد الحمداني  
(جامعة البصرة - العراق)

أ.د. نذير الهنداوي  
(جامعة بغداد - العراق)

أ.د. محمود تقي العبدولاني  
(كلية الخليج - سلطنة عمان)

أ.د. صباح الجابري  
(جامعة كربلاء - العراق)

أ.د. أكرم محسن الياسري  
(جامعة كربلاء - العراق)

أ.د. فضل ناصر مكوع  
(جامعة عدن - اليمن)

## سياسة النشر في مجلة السبط :

مجلة السبط مجلة فصلية محكمة، تصدر عن مركز كربلاء للدراسات والبحوث التابع للأمانة العامة للعتبة الحسينية المقدسة، تستقبل البحوث والدراسات في مختلف الاختصاصات الإنسانية (اللغة العربية وأدابها، التاريخ، الجغرافيا، الاجتماع، الاقتصاد، السياحة، علم النفس وبقية العلوم الاجتماعية) التي تبحث في الإرث الحضاري والثقافي لمدينة كربلاء المقدسة لتكون مرجعاً علمياً لحفظ تراث المدينة وهويتها الدينية. تدعو المجلة جميع الباحثين في مختلف الاختصاصات الإنسانية للكتابة والتحقيق في إرث هذه المدينة العريقة وحضارتها، ببحوث ذات قيمة علمية ضمن إطار موضوعي بعيداً عن التحيز والميول لتعود على مجتمعنا بالنفع والعطاء.

## الراسلات :

توجه جميع الراسلات الخاصة بالمجلة إلى:

**مجلة السبط - مركز كربلاء للدراسات والبحوث**

E-mail:

[alsibt@hotmail.com](mailto:alsibt@hotmail.com)

[alsibt@yahoo.com](mailto:alsibt@yahoo.com)

[alssebt.k.center1@gmail.com](mailto:alssebt.k.center1@gmail.com)

**facebook: مجلة السبط**

ص.ب (٤٢٨) كربلاء

أرقام الهواتف

٠٩٦٤٧٧١٩٤٩١٢١٠

٠٩٦٤٧٩٠٣٤٠٩٥٥٦

٠٩٦٤٧٨١٤١٨٧٦٢٥

جميع الآراء الواردة في المجلة تعبر عن آراء كاتبيها وليس بالضرورة أن تعكس

وجهة نظر المجلة

## تعليمات النشر في المجلة :

ترحب مجلة السبط بنتائج السادة الباحثين من داخل العراق وخارجه وتقوم بنشر بحوثهم عبر الاختصاصات الإنسانية المختلفة وفقاً لقواعد التالية :

١. إن البحوث كلها تخضع للتقويم العلمي من قبل هيئة التحرير وجمع كبير من الأساتذة في مختلف الاختصاصات العلمية.
٢. أن يكون البحث المراد نشره متميزاً وجديداً في موضوعه ومستوفياً لشروط المنهج العلمي المعتمدة.
٣. أن لا يكون البحث منشوراً في مجلة داخل العراق وخارجه أو مستلاً أو مقتبساً من كتاب أو أطروحة أو رسالة جامعية أو منقولاً من شبكة المعلومات الدولية (الانترنت) على أن يقدم الباحث تعهداً خطياً بذلك يرافق مع البحث.
٤. أن يكون البحث سليماً من الأخطاء اللغوية وال نحوية مع مراعاة الدقة في الأسلوب بشكل صحيح.
٥. يلتزم الباحث بالشروط العلمية المتبعة في كتابة البحوث العلمية من حيث الترتيب وتنظيم البحث بمصادره وهوامشه في نهاية البحث، كما يجب مراعاة وضع الخرائط والصور والجداول في مكانها أينما وردت في متن البحث.
٦. يسلم البحث إلى هيئة التحرير مطبوعاً على نظام (word) ورق (A4) مع قرص مدمج (CD) يتضمن مادة البحث ونمط الخط (Times new roman) وحجم الخط (١٤) للبحوث العربية و(١٢) لغة الانكليزية على أن لا تزيد صفحات البحث عن (٢٥) صفحة وما زاد على ذلك يتحمل الباحث دفع مستحقاته المالية.
٧. يجب وضع المهوامش والمصادر في نهاية البحث على أن يتبع في ترتيبها الطرق المتعارف عليها في كتابة المصادر العلمية، اسم الكتاب، اسم المؤلف، اسم المحقق (إذا كان الكتاب محققاً)، مكان النشر، سنة النشر، رقم الطبعة.
٨. على الباحث أن يرفق مع بحثه نبذة مختصرة عن سيرته العلمية.

## ملاحظات عامة

- يخضع ترتيب البحوث في المجلة لاعتبارات فنية تتعلق بهوية المجلة.
- إشعار الباحث بقبول بحثه خلال مدة أقصاها شهر من تاريخ تسليم البحث.
- لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر بحثه بعد عرضه على هيئة التحرير إلا لأسباب تقتضي بها هيئة التحرير ويتم ذلك قبل إشعاره بقبول بحثه للنشر.
- لا تعاد البحوث إلى أصحابها سواء نشرت أم لم تنشر.

No:

الرقم : بـ ٤ / ٢٧٩

Date:

التاريخ : ٢٠١٥/٠٨/٢٥

" بجيشنا والحسد الشعبي العراق اقوى وامضى "

### العتبة الحسينية المقدسة / مركز كربلاء للدراسات والبحوث

م / مجلة السبط

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته...

استناداً إلى إعتماد المجلات العلمية الصادرة عن مؤسسات الدولة، وبناءً على توافر شروط  
اعتماد المجلات العلمية لأغراض الترقية العلمية في "مجلة السبط" الصادرة عن مركزكم المؤقر  
تقرر اعتمادها كمجلة علمية محكمة ومعتمدة للنشر العلمي والترقية العلمية

تقبلوا منا فائق الاحترام والتقدير

أ.د. غسان حميد عبد المجيد  
المدير العام لدائرة البحث والتطوير وكالة  
٢٠١٥/٢/١٢

نسخة منه إلى:

- قسم الشؤون العلمية/شعبة التأليف والنشر والترجمة
- الصادرة



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم:  
حسين مني و أنا من حسين،  
أحب الله من أحب حسينا،  
حسين سبط من الأبطال

صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم

#### المصادر:

- المفید، الإرشاد، تحقیق: مؤسسة آل الیت للإحیاء التراث، ۱۲۸: ۲.
- رواه أحمد في مسنده، ۱۷۲: ۴.
- ابن ماجة في سننه، ۱۴۵ / ۱: ۴۱.
- الترمذی في سننه، ۳۷۷۵ / ۶۵۸: ۵.
- الحاکم في مستدرکه، ۱۷۷: ۳.

# المحتويات

١٣.....	افتتاحية العدد
١٥.....	تأثيل اسم كربلاء وموقعها الأستاذ الدكتور المترمّس عبد الحسين مهدي الرحيم
٦٧.....	خطبة الإمام الحسين عليه السلام في منى - قراءة تأويلية - الأستاذ الدكتور حاكم حبيب الكريطي / كلية الآداب - جامعة الكوفة
٨٩.....	منازل رحلة الإمام الحسين عليه السلام إلى كربلاء في المصادر التاريخية (تاريخ الرسل والملوك المعروف بتاريخ الطبرى ) - أنموذجا - الأستاذ الدكتور وجдан فريق عناد / مركز إحياء التراث العلمي العربي - جامعة بغداد
١٠٩.....	القرائن الحالية في الخطاب الحسيني - دراسة وتحليل - الأستاذ الدكتور سامي الماضى / كلية الآداب - الجامعة المستنصرية
١٢٥.....	شذرات من الحياة الفكرية والحضارية لمدينة كربلاء المقدسة .. المدرس الدكتور خمائل شاكر الجمالي / جامعة بغداد - مركز إحياء التراث العلمي العربي
١٤١.....	ملحمة كربلاء في الأدب البكتاشي والألباني ..... المدرس الدكتور حامد ناصر الظالمى / كلية التربية - جامعة البصرة
١٦٩.....	الإدارة الاستراتيجية لتنفيذ المخططات الأساسية للمدن (حالة دراسية مدينة كربلاء المقدسة) .. الأستاذ الدكتور علي كريم عبود، الباحث معز محمد جاسم جامعة بغداد - مركز التخطيط الحضري والإقليمي للدراسات العليا
٢٠٥.....	التوزيع الجغرافي لسكان ناحية الحسينية وعلاقته بالخدمات الأساسية .. الأستاذ الدكتور رياض كاظم سلمان الجميلى / كلية التربية للعلوم الإنسانية - جامعة كربلاء الباحث وسيم عبد الواحد رضا / ماجستير في الجغرافية البشرية
٢٤٧.....	توظيف اللغة الفصيحة عند العاملين في المكاتب الأمامية لتطوير المؤسسات الفندقية في كربلاء المقدسة .. المدرس المساعد سمير خليل شمطوا / كلية العلوم السياحية - جامعة كربلاء



## افتتاحية العدد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ﴾

صدق الله العلي العظيم

إيماناً مناً بالأهمية التاريخية التي تحظى بها مدينة كربلاء المقدسة لما تحمله من إرث ديني وثقافي وحضاري على صعيد الحياة الفكرية والعلمية، شرع مركزنا بإصدار مجلة علمية محكمة تعنى بهذا الإرث أسميناها (السبط) تيمناً بالإمام الحسين السبط عليهما السلام لقول رسول الله عليهما السلام فيه ﴿حسين سبط من الأسباط﴾ وهي تطلق من مدینته كربلاء لتلبی الاحتیاجات المستجدة في المجتمع وتسهم بقدر مناسب في حفظ هوية هذه المدينة التي غيّبت لعقود من الزمن.

وخلال تتبعنا للمجلات العلمية المتخصصة التي تعالج قضايا مدينة كربلاء وحفظ إرثها الحضاري والعلمي، وجدنا أن الحاجة ما زالت قائمة لوجود مجلة متخصصة تأخذ على عاتقها دراسة هذا الإرث الكبير حتى وإن تعددت الإصدارات العلمية في ذلك، لأن هذه المدينة تستحق منا الكثير لفتح قنوات المعرفة العلمية لتعظيمه، الأمر الذي جعلنا أمام مسؤولية علمية وتاريخية للإسراع في إصدار العدد الأول من هذه المجلة لرفد الباحثين والمفكرين بدراسات متخصصة تسهم في دفع حركة التأليف والكتابة في ثقافة هذه المدينة وحضارتها بإسلوب علمي رصين.

ونحن في هيئة التحرير حريصون على حرص كلّه لتقديم يد العون للسادة الباحثين الراغبين في الكتابة والبحث عن مدينة كربلاء المقدسة ونشر أبحاثهم العلمية في أعداد المجلة.

وختاماً نقول إن مجلة السبط واحدة من التمثيلات العلمية المتخصصة التي يصدرها مركز كربلاء للدراسات والبحوث لتكون رافداً للباحثين والمهتمين بإرث هذه المدينة المقدسة والتي نأمل أن تتحقق ما تصبووا إليه من أهداف مرسومة.

ومن الله نستمد العون والتوفيق

رئيس التحرير



# تأثيل اسم كربلاء وموقعها

الأستاذ الدكتور المتمرس  
عبد الحسين مهدي الرحيم





## The Etymology and Location of the Karbala

Dr. Abd Al-Husaayn Mahdy Al-Raheem

### Abstract

Many opinions and theories have been adopted by Arab Muslim historians and linguists to define the meaning and derivation of the name (Karbala), as well as the location of city. However, it is something usual in the history of names.

Regarding the name, the old Arab Muslim writers favoured that the name had been derived from the linguistic meaning of the word (Karbola) which meant (looseness of feet), referring to the softness of the land. Or the name was derived from the word (korbal), represented land purified from gravel and herbicide.

In another linguistic opinions the name had been derived from (Al-Korbal), which was a name of a kind of plant grown widely in that region. Imam Al-Hussain(peace be upon him) described Karbala, after knowing the name of the place, as a land of (Korb) which means anguish and (bola) means plague.

On the other side there are other many modern researchers' opinions in the formulation of the name of Karbala and meaning. These researcher believe that the name has some foreign origins. Some say that the word Karbala came from the two words (Kor babil) which refered to a group of Babylonian villages, or from (arb) and (el or ela) which meant the campus of god or sacredness in Aramic language. Other opinion says that the name Karbala came from assyrian word (Kar blato) which meant ahead dress, or Persian (Kar bald) referring to sublime work or heavenly works like worship and prayer. Finally, it could be derived from (Korbola), uttered with magnified "el", a location in the southeast of present Karbala.

It is worth mentioning, that is the martyrdom of Imam Al-Hussain (peace upon him) added other name to the place, which in our opinion were of spatial feature. While some other researchers, mistakenly, attributed many names to the place, which in fact they were name of villages in the Karbala neighborhood. Moreover, they gathered other names that connected with their faithful and spiritual emotions.

In Islamic era, the site of Karbala was closer to agreement among old historians, geographers and researcher, who came after. They all agreed that it was located to the west of Euphrates along the city of (Kasar Ibn Hubaira) from Swad-Al-Kufa in wild part southwest of Baghdad, part of Nineveh kora.

The location of Karbala between two civilized cities, since ages before Islam, Al-Hira from south and Al-Anbar from north, with the political and administrative roles of those cities overshadowed the city of Karbala. However, Karbala was in contact with thoes cities, concerning the residence of tribes and agricultural production.

Karbala was one of the significant villages of Tossoge-Al-Nahrin on the banks of (Balacobas) river, the old Euphrates. Because of that privacy, successive folks inhabited the erea before Christian era.

Those folks practiced agriculture while the establishing of the city began in Islamic era.

The place in which Karbala was located did not include Karbala only but many other famous villages, like Al-taaf, Al-Akir, Al-Khadiriya, shafiya, Nineveh and Al-Nawaeh and other appurtenances, which all end in Tossoge-Al-Nahrin.

Yakot Al-Hamawy mentioned that Karbala as a part of (Kora) meant a group of villages in Babylon called (Nineveh) and it was a part of Al-Kufa. Then, the efforts of Al-Hamawy in checking and defining the name of Karbala and its location by old civilized land marks added clearer, wider and older indications to the efforts of the historians and geographers pre ceded him.





## تأثيل اسم كربلاء وموقعها

الأستاذ الدكتور المتمرس  
عبد الحسين مهدي الرحيم

وفي جانب آخر تعددت أراء الباحثين المحدثين في صياغة اسم كربلاء ومعناها وهم يرجحون أعيجمية الاسم، فمنهم من قال: أنها صيغت من كلمتي (كور بابل) بمعنى مجموع قرى بابلية، أو من كلمتي (كرب) و (إل أو ايلا) وتعنيان حرم الإله أو مقدس الإله باللغة الآرامية، أو من الكلمة (كاربلاتو) الآشورية، بمعنى لباس من ألبسة الرأس، أو من كلمتي (كابيلا) و(كار - بالا) الفارسيتين بمعنى العمل الأعلى أو الأعمال السماوية، وتعني عمل العبادة والصلوة، أو هي مشتقة من موضع (كربله) بتضخيم اللام بعدها هاء، الواقعه جنوب شرقى كربلاء اليوم .

وثمة مسألة جديرة بالاهتمام، وهي أن استشهاد الإمام الحسين ع عليه السلام في كربلاء أضاف إليها أسماءً أخرى، في نظرنا ذات صفة مكانية، كالطف والخائر، فيما ذهب بعض الباحثين إلى إضافة أسماءٍ أخرى توهماً منهم هي في حقيقتها

### المستخلص

تعددت الآراء والنظريات عند المؤرخين والبلدانين واللغويين من العرب المسلمين في معنى اسم كربلاء واشتقاقه، فضلاً عن تعين مكانها وتحديد رقعتها، وهذا أمر معهود في تاريخ الأعلام.

ففيما يخص الاسم رجح الكتاب القدامي من العرب المسلمين أنه مشتق من المعاني اللغوية لكلمة (كربلة)، وهي الرخاؤة في القديمين، فيجوز أن تكون أرض هذا الموضع رخوة، أو أنها مشتقة من الكلمة (كربل) بمعنى نقى، فتكون هذه الأرض منقاة من الحصى والدغل.

وفي رأي لغوياً آخر أنها مشتقة من نبات يكثر في تلك المنطقة يسمى (الكربل)، وقد وصفها الإمام الحسين ع عليه السلام عندما حلّ بها واستفسر عن اسمها فقيل له : أنها (كربلاء) فقال ع عليه السلام عنها: (أنها ذات كرب وبلاء) .



وذكر ياقوت الحموي أن كربلاء جزء من كورة كانت بأرض بابل تسمى (نينوى) وهذه بدورها من سواد الكوفة، فحقق موقعها وحدده بمعالم حضرية قديمة أضافت إلى جهود المؤرخين والجغرافيين الذين سبقوه دلالات أوسع وأقدم.

## المقدمة

احتلت كربلاء مكانة مرموقة في التاريخ الإسلامي بعد أن مر بها الإمام علي عليه السلام وتلا شيئاً من تاريخها بخصوص أهل بيته على أصحابه الذين رافقوه إلى صفين.

لكن نجم كربلاء سطع متالقاً بعد واقعة الطف حيث استشهد الإمام الحسين وأهل بيته وأصحابه عليهما السلام متواصلة مع ما عرف عن قدمها في نشأتها فيما أظهرت بعض المكتشفات أنها تعود إلى ما قبل العهد المسيحي. وبعد أن كانت كربلاء قرية من قرى طسوج النهرين متواضعة بقدرها الاقتصادية وأهميتها الاجتماعية والسياسية، بدأت تتسلق سلم المجد والخلود بعد حادثة استشهاد الإمام الحسين عليهما السلام، وفي الوقت الذي ترافق اسمها مع المأساة بموقف سكانها السلبي من نصرة الإمام الحسين عليهما السلام بات أهلها يجذون بركات القبر المقدس بتواجد الزائرين عبر العصور فتغيرت أحواهم العامة وتحسن ظروفهم الاقتصادية وطفقوا يحققون

لم تكن أسماء لكربلاة، وإنما هي إما ان تكون أسماء لقرى ومعالم مجاورة لها، أو أنهم اشتقو أسماء تعود إلى مشاعرهم الولائية والعاطفية والروحانية .

فيما كان موقع كربلاة في العصر الإسلامي أقرب إلى الاتفاق بين المؤرخين والجغرافيين القدامى والباحثين المتأخرین، فحددوا مكانها غربي الفرات بمحاذاته (مدينة قصر ابن هبيرة) في سواد الكوفة في طرف البرية بجنوب غربى بغداد، وهي جزء من كورة نينوى السفلى.

وقد جعلها موقعها هذا بين حاضرتين مهمتين منذ عصور قبل الإسلام وهما (الحيرة من الجنوب والأبار من الشمال)، وإن الأدوار السياسية والإدارية لهاتين المدينتين ألت بظلامها على منطقة كربلاة فكانت في تواصل معهما في سكنى القبائل العربية وفي ريعها الزراعي.

وكانت كربلاة من أمهات قرى طسوج النهرين الواقع على ضفاف نهر (بالاكوباس)، وهو نهر الفرات القديم، وبسبب هذه الخصوصية سكنت المنطقة أقوام متعاقبة قبل العصر المسيحي وقد مارسوا الزراعة، بيد أن تأسيس المدينة بدأ في العصر الإسلامي.

ولم تكن كورة كربلاة تضم قرية كربلاة فقط، وإنما اشتهرت إلى جانبها مجموعة من القرى تتعمى كلها إلى طسوج النهرين ، وهي، الطف، والعقر، والغاضرية، وشففية، ونينوى، والتواج، وغيرها من التوابع.



ما نهضت به البصرة والكوفة بعد الإسلام، بل كان إهمالها سبباً في وخامة مناخها وكثرة الذباب بها، فلم تستهِنُ الفاتحين المسلمين للاستقرار بها فتركوها ليؤسسوا الكوفة. لكن بعض القبائل العربية قصدت كربلاء وهي تنتشر بين الحيرة والأبار.

وكانت مجموعة من القرى بجوار كربلاء معظمها يتقدم عليها بوفرة المياه وحصانة الموقع، حتى أن الإمام الحسين عليه السلام رغب النزول بعضها لكن جيش أعدائه الأمويين حال دون ذلك ودفعوا به وب أصحابه إلى قرية كربلاء.

وبسبب تعاظم مكانة كربلاء عبر العصور بعد أن ضمت رفاة الإمام الحسين عليه السلام وأهل بيته وأصحابه، وأصبح قبر الحسين المقدس وحرمه قبلة لمحبيه وشيعته، ونال منهم كل التقدير والاحترام والقدسية بما أظهروه من تكريم القبر المقدس بحسن البناء والعمارة بتعاقب الأجيال والحكومات، فاتسعت بركات هذا القبر وعمت القرى المجاورة حتى أمست من توابع كربلاء، الأمر الذي أوهم بعض الباحثين بعدها أسماء مرادفة لكربلاء، فيما أضاف آخرون أسماء أخرى تعود في معظمها لمشاعرهم الولائية والوجودانية والعاطفية، أو اشتقت بعضها من معالم حياته المجاورة، فيما تعتقد أنه لا يرادف اسم كربلاء عدا اسمي الطف والخائر أو الخير، كما أوضحتنا ذلك في مطبات البحث.

مكانتهم الاجتماعية والسياسية، وجعلوا من مثل سيد الشهداء في الصبر والشجاعة والإيمان بمبادئ الإسلام المحمدي الأصيل نبراساً لهم في حياتهم وتعاملهم.

وعلى الرغم من تحقق هذه الشهرة لمدينة كربلاء بالاقتران المقدس، فإنها لن تخل حظها المطلوب والمناسب في التاريخ الإسلامي الذي أغفل أمرها وطوى صفحتها إلا شذرات من أخبارها تتساوى فيها مع أخبار قرى ومدن لا تطاها في الشأن والمكانة، بل أن القبر المقدس تعرض للهدم والنبش وإزالة الأثر والمعالم.

ونعتقد أن كتابة التاريخ الإسلامي تحت المظلات الأموية والعباسية، وتفرد مدينة كربلاء بخصوصية قدسية الإمام الحسين عليه السلام كان السبب المباشر لهذا الإهمال، ذلك أن أصحاب السلطة في هاتين الدولتين كانوا أعداءً لآل رسول الله عليه السلام وهم وأتباعهم سعوا للخلاص من أهل البيت عليهما السلام وطمسم أخبارهم بشتى الوسائل، ومنها تسخير وعاظ السلاطين من المؤرخين لإغفال أخبار أهل البيت عليهما السلام فكر المدن التي عرفت بولائها لهم ما استطاعوا إلى ذلك سبيلاً.

وكان أول علامات هذا الإهمال الذي لحق مدينة كربلاء هو تعدد الآراء والنظريات بأصول اسم المدينة، وهذا يتصل بتاريخها قبل الإسلام، فهي لم تتحقق ما تمنت بها الحيرة والأبار، ولا



وذكر السيد الشهريستاني<sup>(٤)</sup> أن اسم كربلاء منحوت من كلمتي (كور بابل) بمعنى مجموعة قرى بابلية، في حين يرى الكرملي أن الكلمة كربلاء مصاغة من كلمتين هما (كرب) و(إل) أي حرم الله أو مقدس الله<sup>(٥)</sup>.

وجاء في دائرة المعارف الإسلامية الموجزة: أن كربلاء تقع في جنوب غربي بغداد على حافة الbadia في موقع يقابل قصر<sup>(٦)</sup> ابن هبيرة، ثم تشير إلى أن اسم كربلا نفسه قد تكون له صلة بالاسم الآرامي (كاربيلا) الوارد (في سفر دانيال ٣ / ٢١) أو بالاسم الآشوري (كاربلاتو) الذي يدل على اسم لباس من ألبسة الرأس. غير أن هذا الاسم لم يرد له ذكر قبل الفتح الإسلامي<sup>(٧)</sup>.

ويستبعد المرحوم مصطفى جواد<sup>(٨)</sup> أن يكون اسم كربلاء عربياً، وهو يرى أن محاولة ياقوت الحموي رد (كربلاء) إلى الأصول العربية غير مجدية ولا يصح الاعتماد عليها لأنها من بابه الظن والتخمين، والرغبة في جعل اللغة العربية مصدراً لسائر أسماء الأمكنة والبقاع، وهو أمر اعتاد عليه علماء اللغة العربية منذ القديم.

ويوثق العالمة مصطفى جواد رأيه بالأسباب الآتية:

١. إن موقع كربلاء خارج عن جزيرة العرب.
٢. إن في العراق كثيراً من البلدان ليست أسماؤها عربية كبغداد وصرورا وجوخا وبابل وكوش وبعقوبا.

## تأثيل اسم كربلاء وموقعها

قال ابن منظور<sup>(٩)</sup>.. كربل الشيء: خلطة. أبو عمرو: كربلت الطعام كربلة هذبته ونقائه وغبرلته،... والكربلة: رخاوة في القدمين. يقال: جاء يمشي مكربلاً أي أنه يمشي في طين. وكربل: اسم نبت، وقيل أنه الحماض،... والكربل: بنت له نور أحمر مشرق، حكاه أبو حنيفة، وكرباء: اسم موضع بها قبر الحسين بن علي عليهما السلام.

وقال الحموي<sup>(١٠)</sup>: في مادة كربلاء بالمد، أنها الموضع الذي قتل الحسين بن علي عليهما السلام طرف البرية عند الكوفة، فأما اشتقاقة فالكربلة رخاوة في القدمين، يقال: جاء يمشي مكربلاً، فيجوز على هذا أن تكون أرض هذا الموضع رخوة فسميت بذلك، ويقال كربلت الحنطة إذا هذبتها ونقيتها... فيجوز على هذا أن تكون هذه الأرض مقامة من الحصى والدغل فسميت بذلك، والكربل: اسم بنت الحماض،... فيجوز أن يكون هذا الصنف من النبات يكثر نبوته هناك فسمي به وقد روی أن الحسين عليهما السلام لما انتهى إلى هذه الأرض قال لبعض أصحابه: ما تسمى هذه القرية؟ وأشار إلى العقر<sup>(١١)</sup>، فقال له: اسمها العقر

فقال الحسين عليهما السلام: (نعود بالله من العقر!) ثم قال: (فما اسم هذه الأرض التي نحن فيها؟) قالوا: كربلاء، فقال: (أرض كرب وبلاء!).



(كرب) بالعربية أيضاً دل على معنى(القرب)، قال ابن منظور: كرب الأمر يكربُ كروباً: دنا: يقال كرب حياة النار أي قرب انطفاؤها، قال عبد القيس بن خفاف البرجمي<sup>(١٢)</sup>:

ابني! إن أباك كاربُ يومه

فإذا دُعيتَ إلى المكارم فاعجلِ

وكل شيء دنا فقد كرب.. وكربت الشمس  
للغيب.. دنت... قال أبو عبيد: كرب أي دنا  
من ذلك وقرب. وكل دان قريب، فهو كارب.

وعلى فرض أن اسم(كربلا) من الأسماء السامية الآرامية أو البابلية فتكون(كرب)  
البابلية قريبة من العربية. وإذا فسرنا(إل)  
معنى(إله) عند الساميين أيضاً نتساءل هل ورد أن كربلاء كانت موضع(حرم إله) لقوم من الأقوام الذين سكنوا العراق، أو مقدس إله لهم، وإن كانت الروايات عاممه لم تخصص القوم وإله أما إضافة(إل) لا تعني بالضرورة دائماً  
إله لأنها أضيفت إلى أسماء أخرى مثل بابل وأربيل وبابلي<sup>(١٣)</sup>.

وفي اللغة العربية نجد الكلمة العربية (كرب) ومعناها<sup>(١٤)</sup> يقتربُ، ولما كان هذا المعنى في اللغة البابلية والعربية وأحداً، مما يرجح الأصول السامية لهذه الكلمة، ثم تطور الاسم<sup>(١٥)</sup> المقصور(كربلا) بعد أن دخلت عليه الهمزة للضرورة الشعرية، حينما ذكرها الشعراء<sup>(١٦)</sup> في قصائدهم.

٣. إن التاريخ لم ينص علىعروبة اسم (كربلاء) فقد كانت معروفة قبل الفتح العربي للعراق وقبل سكنتى العرب هناك.

ومع تقديرى لما يراه العلامة مصطفى جواد، فهو باحث ضليع ونابغة في علوم اللغة العربية، لكننى أرى في تعليمه الأول والثالث في استبعادعروبة اسم كربلاء لأنها خارج جزيرة العرب(يقصد شبه جزيرة العرب) وأنها كانت معروفة قبل الفتح العربي الإسلامي، أقول إن كربلاء ضمن جزيرة العرب، لأنها جزء من العراق وأن القبائل العربية سكنت العراق قبل الفتح العربي الإسلامي بمئات السنين، وأن سكنتى العرب في العراق لم يرتبط بالفتح العربي الإسلامي في ما تروي أحداث التاريخ التي ستتناولها لاحقاً من جهة أخرى لم يتطرق علماء<sup>(٩)</sup> اللغة بأعجمية اسم كربلاء فضلاً عن الأسباب التي ذكرها ياقوت الحموي في ترجيح الأصول العربية للاسم، في ما يرجع الخفاجي<sup>(١٠)</sup>، أعيجميته فهو يقول عن(كربلا): (اسم موضع مغرب)، ونخلص إلى القول: إن التأليل اللغوي لاسم كربلاء تعددت فيه الآراء والنظريات، فمنهم من قال بعروبيته ومنهم من قال بأعجميته<sup>(١١)</sup>.

أما قول الأب أنسناس الكرملي بأن كربلاء منحوتة من(كرب) و (إل) فيه رجحان لأن هذه البقاع سكنتها الساميون، وإذا فسرنا



و(إل) بأنهم(حرم الإله) و(مقدس الإله) وأغا بزرك الطهراني لم يخرج عنها ذهب إليه الكرمي أيضاً.

ويعتقد السيد عبد الحسين آل طعمة<sup>(٢١)</sup> على ضوء ما بلغة من وجود(أكم و أطلال) قيل أنها كربلاء الأصلية تقع على بعد بُضعة أميال في القسم الشمالي الغربي من مدينة كربلاء الحالية باتجاه ضريح (الحر بن يزيد الرياحي) في أرض(الكرطة والكمالية)، وينفي أن يكون المكان المسمى(كربله) الواقع في الجنوب الشرقي من مدينة كربلاء، أنها القرية التي شهدتها الإمام الحسين عليه السلام، وليس بأيدينا ما يثبت قناعته بهذا الافتراض الذي شاعره فيه السيد جعفر الخليلي<sup>(٢٢)</sup>، مستدلاً على ذلك بوجود أطلال وهضبات لم تزل قائمه في تلك البقاع.

لكننا نعتقد أن هذا الاستنتاج الذي ذهب إليه السيد جعفر الخليلي يحتاج إلى دليل استكشافي آثاري لينسجم مع افتراض السيد عبد الحسين آل طعمة. وحتى يقوم الدليل الآثاري تبقى الآراء مطروحة في ميدان الفرضيات، إذ لا يمكن أن يكون وجود الأطلال دليلاً على صحة موقع كربلاء الأصلية، مع ترجيحنا بأنها من القرى القديمة. وثمة مسألة جديرة بالتأكيد، وهي أن قرية كربلاء موجودة قبل الفتح الإسلامي بالشوادر التاريخية وأنها كانت من محطات الفتح الإسلامي

وعندي أن الرأي الذي طرحته السيد الشهريستاني بأن كربلاء من قرى بابل يشير إلى قدم نشوئها، وما ذكره الأب أنسناس الكرمي بأنها حرم الله أو مقدس الله لا يتقاطع مع الرأي الأول وإنما يعطي للمدينة صفة أخرى وهي القدسية، وتكون كربلاء -والحالة هذه- قديمة ومقدسة، وإن بقي اسم الإله والقوم الذين تعبدوه مجهول عندنا

ويعتقد أحد الباحثين<sup>(١٧)</sup> أن تأسيس كربلاء يعود إلى العصر البabلي الكلداني<sup>(١٨)</sup> (٦٢٦-٥٣٩ ق.م.)، وأنها كانت معبداً لسكان بلديتي نينوى وعمر بابل الكلدانيتين الواقعتين بالقرب منها، واسم كربلاء مصاغ من كلمتي(كرب) بمعنى مُصلى أو معبد أو حرم، و(إيلا) بمعنى (إله) باللغة الآرامية، فهي(حرم الإله) وهذا المعنى سبقه إليه الكرمي<sup>(١٩)</sup>.

وذكر السيد عبد الحسين آل طعمة<sup>(٢٠)</sup> ما نقله من كتاب الذريعة للشيخ أغاثة بزرك الطهراني دون أن يشير إلى الجزء والصفحة: أن اسم كربلاء كان قدماً قبل الفتح الإسلامي، وكانت تسمى(كاربلا)، ومعنى كاربلا بالفهلوية هو(الفعل العلوي)، ويجوز تفسيرها بالفعل السماوي المفروض من الأعلى، ثم عربت وصيغت صياغة عربية وسموها(كرباء)، وهذا يقارب المعنى الذي ذهب إليه الأب أنسناس الكرمي في معنى مقطعي(كرب)



ونخلص إلى القول فيما ورد في الروايات وما توصل إليه الباحثون، أن اسم كربلاء نحت من كلمات (كور بابل) بمعنى مجموعة قرى بابلية، أو من كلمتي (كرب) و(إل أو أيلا) ومعناهما حرم الإله أو مقدس الإله باللغة الآرامية أو من (كار بلا تو) الآشورية كما جاء في دائرة المعارف الإسلامية الموجزة، وهي بمعنى لباس من ألبسة الرأس، أو من كلمتي (كاربيلا) أو (كار-بلا) الفارسيتين بمعنى العمل الأعلى أو الأعمال السماوية كما ذكرها أغاثة بزرك الطهراني في كتابه (الذریعة إلى تصانيف الشيعة) وتعني عمل العبادة والصلوة، أو كلمة (كربلة) بتضخيم اللام وبعدها هاء.

ويحدد بعض البلدانين موقع كربلاء ومنهم الاصطخري<sup>(٢٦)</sup> الذي يقول: (وكرباء من غرب الفرات فيها يحاذى قصر ابن هبيرة).

ومن الملفت للنظر أن المقدسي حينما يعدد كور العراق يقول: الكوفة ثم البصرة ثم واسط ثم بغداد ثم حلوان<sup>(٢٧)</sup> ثم سامراء، ولما يعدد مدن الكوفة يذكر الحمام ابن عمر<sup>(٢٨)</sup> والجامعين<sup>(٢٩)</sup>، وسورا<sup>(٣٠)</sup> والنيل<sup>(٣١)</sup> والقادسية<sup>(٣٢)</sup> وعين التمر<sup>(٣٣)</sup> ولم يذكر كربلاء، مما يطرح تساؤلاً، هل أن هذه المدن كانت أقدم من كربلاء، أم أنها أكثر أهمية؟!

ويكرر ذلك المقدسي حينما يشير إلى كثرة المشاهد في العراق، يذكر قبر الإمام علي وقبر الحسين عليهما السلام دون أن يذكر كربلاء<sup>(٤)</sup>.

كما سيأتي، لكن لم يثبت أنها (حرم إله) لقوم من الأقوام الذين سكنوا العراق، ونحن بانتظار ما تكشفه الجهد الآثارية في ذلك، إذا لم يثبت لدينا اسم الآلة المعبد باسم الأقوام الذين عبادوه. وقد اكتفى الباحثون بنسبتها إلى الأقوام السامية البابلية أو الآرامية أو الآشورية أو الكلدانية، واحتلوا في تحديد مكان كربلاء والتي شهدت حادثة الطف.

وفي الروايات المنسوبة إلى الإمام الحسين وأبيه وجده<sup>(٢٣)</sup> إن كربلاء اسم قديم (ومفسر بالكرب والبلاء)<sup>(٢٤)</sup>، وإلى هذا المعنى أشار الشريف الرضي في قوله (كرباء مازلت كربلاً وبلا) وهو مطلع إحدى مراثيه في الإمام الحسين عليهما السلام على أن هذا الربط لا يسنه دليل علمي؛ لأن كربلاء عرفت بهذا الاسم قبل قدوم الإمام الحسين عليهما السلام إليها.

على أن الأخذ بها الاستيقاظ الضعيف يقتضي تجاوزنا تلك الأصول السامية والفارسية للكلمة التي تسبق واقعة كربلاء بعدهة قرون.

لكن ما نسب إلى الإمام الحسين عليهما السلام حينما حلَّ بالمنطقة وسأل عن اسمها فقيل له أنها تسمى (كرباء)، فوصفها بقوله: **ذات كرب وبلا**<sup>(٢٥)</sup>، فقوله عليهما السلام لا يعني تسميتها، وإنما وصفها بالكرب والبلاء استيقاظاً من اسمها الذي أخبر به، بعد أن استوحى ما ورد عن أبيه وجده رسول الله عليهما السلام فيها سيرته وأهل بيته وأصحابه<sup>(٢٦)</sup> من القتل والسببي.



وبالعوده لرأي المقدسي<sup>(٤٤)</sup> في إلغائه المصطلح إقليم بابل وتركيزه على تسمية إقليم العراق مخالفة منه لبعض الجغرافيين يقول: قد شققنا الإسلام طولاً وعرضاً، فما سمعنا الناس يقولون إلا هذا إقليم العراق وأكثر الناس لا يعلمون أين بابل؟ ألا ترى إلى جواب أبي بكر لعمر لما سأله أن يبعث جيوشه إلى هذه الناحية فقال: لأن يفتح الله على يدي شبرا من الأرض المقدسة أحب إلى من رستاق<sup>(٤٥)</sup> من رستاق العراق ولم يقل من رستاق بابل، فإن احتاج في قوله تعالى (وما أنزل على الملkin في بابل)<sup>(٤٦)</sup> دليل على مكانة بابل، قيل له هذا الاسم قد يجوز أن يتناول الإقليم والمدينة جميعاً ووقوعه على المدينة يجمع عليه لأن أحداً لا ينزع أحداً في اسمها، وفي وقوعه على الإقليم اختلاف، فمن أوقعه عليه وجوب عليه الدليل

قال البكري<sup>(٤٧)</sup> وهو يحدد موقع كربلاء: كربلاء: بفتح أوله، وإسكان ثانيه، بعده معجمة لواحدة، ممدود، موضع بالعراق من ناحية الكوفة، وفي هذا الموقع قتل الحسين<sup>عليه السلام</sup> قال كثير:

فسبط سبط إيان وبر

وسبط غيبته كربلاء وحدد موقع كربلاء أبو الفداء<sup>(٤٨)</sup> فقال: محاذي قصر ابن هيرة من الغرب في البرية.

ولعل مرد ذلك يعود إلى منهجه الجديد في تأليف كتابه وعدم الجري على سنة السابقين، إذ يقول: (أجرينا علمنا على التعارف كالإيام)<sup>(٣٥)</sup> فقد جعل من بابل جنداً<sup>(٣٦)</sup> من الأجناد، ولم ينسبها إلى الإقليم كما فعل غيره من السابقين واللاحقين من الجغرافيين<sup>(٣٧)</sup>.

والظاهر أن المقدسي لم يكن موفقاً فيها ذهب إليه من تجاهله أو جهله في ذكر قرية كربلاء قبل أن تشرف باستشهاد الإمام الحسين<sup>عليه السلام</sup>.

ذكر الدينوري<sup>(٣٨)</sup> وهو ينقل الحوار الذي دار بين الإمام الحسين والحر بن يزيد التميمي اليربوعي قائد أحد فصائل عبيد الله بن زياد والي الكوفة من قبل يزيد بن معاوية، فذكر الأماكن التي مر بها ركب الحسين<sup>عليه السلام</sup>، منها قصر مقاتل<sup>(٣٩)</sup>، ونينوى<sup>(٤٠)</sup>، والغاضرية<sup>(٤١)</sup> والشفية<sup>(٤٢)</sup>، والعقر<sup>(٤٣)</sup>، وكربلاء، فلما وصلوا كربلاء منع الحر بن يزيد وجيشه الإمام الحسين<sup>عليه السلام</sup> وركبه من أهله وأنصاره مغادرة المكان، فقال الحسين<sup>عليه السلام</sup> (ما اسم هذا المكان؟) قالوا له: كربلاء، قال: (ذات كرب وبلاء ولقد مر أبي بهذا المكان عند مسيرة إلى صفين وأنا معه، فوقف فسأل عنه فأخبر باسمه فقال: ههنا مخط ركابهم ووهنا مهراق دمائهم فسئل عن ذلك فقال: ثقل لآل محمد ينزلون هنا، ثم أمر الحسين<sup>عليه السلام</sup> بائنقاله فحطت بذلك المكان<sup>(٤٤)</sup>.



أقبل بجنه فبلغ موضع الحيرة ضل دليله وتحير فسميت الحيرة.

وقال الزجاجي في ذلك: كان أول من نزلاها مالك بن زهير بن عمرو بن فهم بن تيم الله بن أسد بن وبرة بن تغلب بن حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة، فلما نزلها جعلها حيراً وأقطع قومه فسميت الحيرة بذلك.

وفي بعض أخبار أهل السير: روي أنه خرج على ملك النبط (الاردوان) أحد منافسيه يقال له (بابا) فاستعان كل واحد منها بأعوانه من العرب، فبني الاردوان لأعوانه من القبائل العربية حيراً وأنزلهم به وسموها الحيرة، فيما أنزل (بابا) أعوانه من الأعراب (الأنبار) وحندق عليهم خندقاً.

وهناك روایة غيبة تقول: إن الله عزوجل أوحى إلى يوحنا بن اختيار وهو من ولد يهودا بن يعقوب، أن يذهب إلى نبوخذنصر ويأمره أن يغزو العرب المشركين وذلك في زمن معد بن عدنان، فأقبل يوحنا من نجران إلى بابل وأخبر نبوخذنصر بذلك، فوثب هذا الأخير على من كان في بلاده من تجار العرب فجمعهم وبنى لهم حيراً على النجف وحصنه ثم جعلهم فيه ووكل بهم حرساً وحفظة.

بعد ذلك خلى نبوخذنصر عن أهل الحير، فابتداوا في موضعه الحيرة، لأنه كان حيراً مبنياً وما زالوا كذلك مدة حياة نبوخذنصر، فلما

موقع كربلاء هذا جعلها بين حاضرتين مهمتين قبل الإسلام، وهما الحيرة من جهة الجنوب والأنبار من جهة الشمال، وإن الأدوار السياسية والإدارية لهاتين الحاضرتين ألت بظلاها على منطقة كربلاء، فكانت في تواصل معهما في سكنى القبائل وفي ريعها الزراعي.

وبسبب هذا التواصل ستناول بإيجاز الحيرة والأنبار لتوحدهما في روایات النشأة والتأسيس، ولأنهما ما أثر في أحدهما وازدهاره على منطقة كربلاء.

الحيرة<sup>(٤٩)</sup>: مدينة كانت على ثلاثة أميال من الكوفة على موضع يقال له النجف، زعموا أن بحر فارس كان يتصل به، وبالحيرة الخور نقي بقرب منها ما يلي الشرق على نحو ميل، والسدير في وسط البرية التي بينها وبين الشام.

كانت الحيرة مسكن ملوك العرب في الجاهلية من زمن نصر ثم من لحم النعمان وأبائه، ويقال لها الحيرة الروحاء، قال عاصم بن عمرو:

صَبَحْنَا حِيرَةَ الرُّوحَاءِ خِيلًا  
وَرَجُلًا فَوْقَ ثَابِجِ الرَّكَابِ  
حَضَرْنَا فِي نَوَاحِيهَا قَصْوَرَا  
مَشْرَفَةَ كَأْسِرَاسِ الْكَلَابِ

وفي تسميتها ونشأتها رويت أخبار كثيرة منها، أن تبعاً للأكبر (ملك اليمن) لما قصد خراسان خلف ضعفة جنده بذلك الموضع، وقال لهم حيروا به، أي أقيموا به، وقيل أنه لما



وقيل لها الروحاء أيضاً، قال عاصم بن عمرو:  
صَبَحْنَا الْحِيَةَ الرُّوحَاءَ جَبَلاً  
وَرَجَلاً فَوْقَ أَثْبَاجِ الرَّكَابِ  
حَضَرْنَا فِي نَوَاحِيهَا قَصْورَا

بشرقة كأضراس الكلاب  
أما الأنبار: ذكرنا آنفاً أن ملك الأنباط الطامع قد أنزل الأعراب الذين أعادوه في الأنبار أثناء صراعه مع ملك النبط (الاردوان)، وأحاطهم بخندق، ثم أضيف إليهم القبائل العربية من بلاد نبوخذ نصر (بابل)، فسمتها النبط أنبار العرب، كما تسمى أنبار الطعام<sup>(٥٠)</sup>.

وعد المقدسي<sup>(٥١)</sup> الأنبار من مدن سامراء، وقال عنها: مدينة كبيرة

وإذا كان نبوخذ نصر قد جمع تجار العرب في بلاده وبنى لهم حيراً على النجف وحصنها، فإنه أنزل الغزاة من الأعراب السود على شاطئ الفرات، وابتزواهواً موضع عسكرهم فسموه الأنبار<sup>(٥٢)</sup>.

يقول ياقوت الحموي<sup>(٥٣)</sup>: الأنبار مدينة على الفرات في غربي بغداد، ومن نواحيها<sup>(٥٤)</sup>، بينهما عشرة فراسخ وكانت الفرس تسميتها (فيروز سابور)، وكان أول من عمرها سابور بن هرمز ذو الأكتاف، ولعل التعمير الذي ينسب للملك الفارسي إنما جاء بعد أن لحق الخراب لمدينة الأنبار التي أسسها ملك الأنباط أو الملك

مات انضموا إلى أهل الأنبار وبقي الحير خراباً زمناً طويلاً لا تطلع عليه طالعة من بلاد العرب وأهل الأنبار، ومن انضم إليهم من أهل الحيرة من قبائل العرب، واستمر حاكمها كذلك حتى نزلتها قبائل تتوخ ومنهم اللخميون.

وقال عنها ابن منظور<sup>(٥٥)</sup>: الحيرة بالكسر: بلد بجنوب الكوفة ينزلها نصارى العباد، والسبة إليها حيري وحاربي على غير قياس، وذكرها ابن الأثير فقال: البلد القديم بظاهر الكوفة، واشتهرت الحيرة بصناعة السيف والخاري، وهو نمط من أنماط النطوع تزيّن الرحال.

ومن الملفت للنظر أن الروايات المختلفة أشارت إلى أن سكان الحيرة في أول نشأتها من العرب وتجارهم، بمعنى من سكان المدن (الحضر)، فيما أشارت نفس الروايات إلى أن سكان الأنبار كانوا من الأعراب وأهل الغزو، أي من سكان الbadia (البدو)، ولعل ذلك في نظرنا كان أحد الأسباب في ازدهار الحيرة وتقدمها على الأنبار في الجوانب الحضارية المختلفة والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والعسكرية والدينية والعلمية<sup>(٥٦)</sup>.

لكن ما نتساءل عنه أن المقدسي<sup>(٥٧)</sup> حينما يتكلم عن إقليم العراق لم يذكر الحيرة وذكر مدننا أقل شأناً منها، ويسمى الجغرافيون واللغويون الحيرة والكوفة (الحيرتان)<sup>(٥٨)</sup>، وكأنه غلف اسم الكوفة على مكانتها الإسلامية بمجد الحيرة السابق، فيما سماها البلدانيون<sup>(٥٩)</sup> (الحيرة البيضاء) لحسنها.



## كربلاء جزء من إقليم بابل

قال ياقوت الحموي<sup>(٦٣)</sup> في تعريف نينوى: وبسود الكوفة ناحية يقال لها نينوى منها كربلاء التي قتل بها الحسين عليهما السلام وقال في مكان آخر: نينوى كورة كانت بأرض بابل منها كربلاء التي قتل بها الحسين بن علي عليهما السلام وكان الحموي<sup>(٦٤)</sup> قد حدد موقع كربلاء بقوله: هو الموضع الذي قتل فيه الحسين بن علي عليهما السلام في طرف البرية عند الكوفة.

ولا نشك في أن نينوى السفل سميت باسم نينوى العليا إحدى عواصم<sup>(٦٥)</sup> الدولة الآشورية المشهورة في التاريخ القديم، وقد سميت إما لمعارضتها وإما لإدامه ذكرها، على عادة الناس في تسمية البلدة التي ينشئونها بعد الهجرة من بلادهم والجلاء عنها ويسمونها باسم بلدتهم التي هاجروا منها<sup>(٦٦)</sup>. ويعتقد البعض ظناً لا تحققاً أن نينوى سواد الكوفة إنما أنشأتها المهاجرة من نينوى الموصل بعد أن لحق الخراب مديتها، وأن اسم كربلاء الآشوري (كربا-أياو) يتصل بهذه الحادثة، وأن هؤلاء أطلقوا اسم مديتها القديمة على مستوطنتهم الجديدة نينوى.

وبخصوص أرض بابل فإن سواد الكوفة جزء من امتدادها السياسي في عصورها المزدهرة، وكانت كربلاء جزء من امتداد هذا السواد، بوصفها من مكونات منطقة نينوى وتقع في طرف البرية المتوجهة للكوفة، وعليه فإن

الكلداني نبوخذ نصر، أو أنها من آثار الملك الفارسي أردشير، فالروايات التي بين أيدينا تقع في باب الاحتمالات، ثم جددها أبو العباس السفاح، أول خلفاء بني العباس، وبنى بها قصوراً وأقام بها إلى أن مات، وقيل إنها سميت الأنبار لأن نبوخذ نصر لما حارب العرب الذين لا خلاق لهم حبس الأسراء فيها وقال أبو القاسم الأنبار حد بابل سميت به لأنه كان يجمع بها أنابير الحنطة والشعير والقمح والتبن وكانت الأكاسرة ترزق أصحابها منها، وكان يقال لها الأهراء، فلما دخلتها العرب عربتها فقالت الأنبار.

وقال الحميري<sup>(٦٠)</sup> وهو يعرف الأنبار: الأنبار حد بابل وسميت بهذا الاسم تشبيهاً لها في بيت التاجر الذي ينضد فيه متاعه وهي الأنبار، وقيل الأنبار بالفارسية الأهراء لأن أهراء الملك كانت فيها ومنها كان يرزق رجاله، وقال في تحديد العراق: هو ما بين الحيرة والأنبار وبقة وهيت وعين التمر.

وأشار ابن منظور<sup>(٦١)</sup> إلى معناها اللغوي فقال: الأنبار: أهراء الطعام، وأحدها نبر... ويسمي الهرى نبراً لأن الطعام إذا صب في موضعه انترب أي ارتفع. وأنبار الطعام أكداسه... والأنبار بيت التاجر الذي ينضد فيه متاعه.

وفي المصطلح قال عنها ابن منظور<sup>(٦٢)</sup>: الأنبار مواضع معروفة بين الريف والبر، فسمى كل موضع بين الريف والبر بالأنبار.



يقول ابن الأثير<sup>(٧٣)</sup> «خربت الحيرة لتحول أهلها إلى الأنبار، وعمرت الأنبار خمسائة وخمسين سنة إلى أن عمرت الحيرة زمن عمرو بن عدي، فعمرت خمسائة وبضعة وثلاثين سنة إلى أن وضعت الكوفة ونزلها أهل الإسلام»، وهذا هو الإرث الحضاري المتواصل بين المدن عبر العصور، وإن كنا نستبعد أن تقنن بالسنوات ونرجح أن تكون نهاية عصر وبداية آخر مرهونة بالمتغيرات العامة والمرحلة التاريخية.

وتقول الأخبار أن وفاة نبوخذ نصر كانت إيزاناً لبعض القبائل العربية التي أسكنها بالحيرة أن تغادرها إلى الأنبار، من بني معد بن عدنان وغيرهم من القبائل العربية<sup>(٧٤)</sup>.

وكان أولاد معد بن عدنان قد تركوا تهامة بعد أن نشبت الحروب بينهم، فقصد بعضهم اليمن، وبعض بلاد الشام وأخرون نزلوا البحرين، التي كانت فيها قبائل الأزد من عهد عمران بن عمرو من بقایا بني عامر. ومن قصد البحرين من قومهم من بني معد مالك وعمرو ابني فهم بن تيم الله بن أسد بن وبرة، ومالك بن زهير بن عمرو بن فهم، والحيقار بن الحيق بن عمير بن قنص بن معد بن عدنان، في قنص كلها<sup>(٧٥)</sup>.

ولحق بهم من ایاد غطفان بن عمرو، وزهير بن الحارث بن الشلل، وصبح بن صبيح بن الحارث، وبطون من نمارة بن خم، فاجتمع بالبحرين جماعة من القبائل العربية وتحالفوا على التنوخ (وهو المقام) وتعاقدوا على التأزر

نينوى السوداء<sup>(٦٧)</sup> كانت جزءاً من بابل لأن هذه كانت تمتد بمساكنها بدرجلة والفرات، فبلغت من درجة إلى أسفل كسکر<sup>(٦٨)</sup>، ومن الفرات إلى ما وراء الكوفة، فكانت السوداء بأجمعه<sup>(٦٩)</sup>.

وإذا كانت بابل قد شهدت عصوراً متعاقبة من النظم السياسية والمظاهر الحضارية كان أشهرها عصر بابل الأول (١٨٩٤ - ١٥٩٥ ق.م) الذي عرف بملكه السادس حمورابي، وقد امتدت هذه السلالة البابلية الأولى بحكمها على العراق كافة<sup>(٧٠)</sup>.

وتتوالت على العراق نظم سياسية متعددة في الشمال والوسط والجنوب، شهدت فيها بابل تعاقب إحدى عشرة سلالة كانت سلالة بابل الحادية عشرة تدعى (العصر البابلي الحديث) أو الدولة الكلدانية التي اشتهرت بملكها نبوخذ نصر (٦٠٤ - ٥٦٢ ق.م) وهو ما يهمنا في جزئية ظهور مدينة الحيرة.

وكان العصر الكلداني آخر عصور بلاد بابل وهي دولة مستقلة، حيث تلتله أدوار صارت فيها بابل وال伊拉克 كافه ولاية تابعه أولاً للفرس الأخمينيين (٥٣٩ - ٣٣١ ق.م) ثم إلى السلوقيين المقدونيين خلفاء للاسكندر الكبير (٣٣١ - ١٣٨ ق.م) ثم إلى الفرس الفريثين أو الأرشاكيين (١٣٨ أو ١٢٦ ق.م - ٢٢٧ م) وأخيراً إلى الفرس الساسانيين (٢٢٧ - ٦٣٧ ق.م)<sup>(٧٢)</sup>.

وتنسب بعض الأخبار بناء مديتها الحيرة والأثار إلى ملوك النبط أو الكلدانين أو الفرس.



ولا يسكنون بيوت المدر، وكانوا يسمون (عرب الضاحية)، وأول من ملك منهم في زمن ملوك الطوائف مالك بن فهم، ومنزله مما يلي الأنبار.

وفي الرواية ما يفيد بأن منطقة كربلاء والقرى المجاورة لها قد قصدها القبائل العربية واتخذوا منها مستقراً وموطناً بعد أن امتدت هذه القبائل بين الحيرة والأنبار وكان جانباً (طف الفرات) قد سكتته قبائل اتخذت من الخيم والأختبة مساكن لهم كما هي عادتهم في استقرارهم الأول في الحضر حتى بعد التوسع الإسلامي.

ونزلت الحيرة قبائل مذحج وحمير وطي وكلب وتميم<sup>(٨٢)</sup>.

## كربلاء في تاريخها القديم بعد دخول القبائل ريف العراق

عرفت كربلاء بأنها كانت من أمهات طسوج النهرين الواقع على ضفاف نهر بالأكوباس (وهو الفرات القديم) وعلى أرضها أماكن للعبادة والصلوة، كما يستدل من الأسماء التي عرفت بها قديماً (كمورا وماريا، وصفورا).

وقد كثرت حولها المقابر، كما عثر على جثث موتى داخل أواني خزفية يعود تاريخها إلى قبل العهد المسيحي وأما الأقوام التي سكناها، فكانوا يعولون على الزراعة لخصوصية تربتها وغزاره مائها؛ لكثرة العيون التي كانت متشرة في أرجائها.

والتناصر وصاروا يدا على الناس وضمهم اسم تنوخ<sup>(٧٦)</sup>.

وكان ذلك في الوقت الذي كان فيه حكم ملوك الطوائف الفريثيين<sup>(٧٧)</sup> في بلاد فارس (١٣٨ق.م-٢٢٧ق.م) الذين ملك بلا دهم (الاسكندر المقدوني ت ٣٢٣ق.م) بعد أن هزم ملك الأخميين دارا الثالث (٣٣٠-٣٣٦ق.م) في معركة البسوس (سنة ٣٣١ق.م) وإنما سموا الطوائف، لأن كل ملك منهم كان ملكه قليلاً من الأرض، وإنما هي قصور وبيوت وحولها خندق<sup>(٧٨)</sup>، ثم ظهر أردشير بن بابك ملك الساسانيين على ملوك الطوائف، وكوّن من فارس مملكة موحدة وهزمهم ودان لهم الناس وضبط الملك، فتطلعت القبائل العربية الساكنة في البحرين إلى ريف العراق وطمعوا في غلبة الأعاجم عليه.

ولما دخلت القبائل العربية ريف العراق وجدوا الأرمانيين وهم (النبيط) يحكمون بأرض بابل وما يليها إلى ناحية الموصل، وكانوا في قتال مع الأردوانيين (وهم ملوك الطوائف) وقد بسطوا نفوذهم في جنوب العراق بين نفر<sup>(٧٩)</sup> وإلى الإبلة<sup>(٨٠)</sup> وأطراف الbadia فاستمروا بهذا العداء ودفعوا الطرفين عن أرض العراق، ونزلت القبائل العربية من بني لحيان وجعف وطي وكلب وقبائل تنوخ ما بين الحيرة والأنبار، وما بين الحيرة إلى طف الفرات<sup>(٨١)</sup> وغربيه إلى ناحية الأنبار وما والاها في المضال وللأخبية



ابراهيم ابن مالك الأشتر أَن يُسِيرَ إِلَى كربلاء ليشرف على بناء السرائق الذي كان المختار قد أمر ببنائه على قبر الحسين عَلَيْهِ الْمَسْكَن، ويَتَّخِذُ حوله مسجداً لِإِيواء الوفادين والقادسيين إلى زيارة القبر وقد تم بناء السرائق بالآجر والجص وكان ذلك في أواخر سنة ٦٥ هـ / ٦٨٤.

وبذلك العمل قد كان وضع المختار الحجر الأساس في تصوير كربلاء، فمنذ ذلك الوقت الذي تم به بناء المسجد والسرائق في كربلاء حول قبر الحسين عَلَيْهِ الْمَسْكَن أخذت تحجّها الوفود زرافات ووحدانا واستوطنها بعض المحبين لآل بيت الرسول ﷺ.

### الموضع القروية بجوار كربلاء

وانطلاقاً من هذه الأحداث، نخلص إلى القول بوجود عدد من المواقع القروية والريفية القديمة بجوار منطقة كربلاء وهي تمثل مجموعة من القرى يتميّز معظمها إلى طسوج النهرين، وقد عد بعض الباحثين<sup>(٨٦)</sup> أن هذه القرى مرادفات لاسم كربلاء، بل هي تدلّ عليها، وهذا وهم إنما هي قرى مستقلة تتسمّي وكربلاء إلى كورة وأحدة، فيما كان بعض الأسماء التي ذكروها مشتقات وجدانية وولاية عاطفية<sup>(٨٧)</sup>، وأخرى تشير إلى حدود المرقد المقدّس للإمام الحسين عَلَيْهِ الْمَسْكَن، وهي في معظمها لا تمثل أسماء تدلّ على حدود معنى اسم كربلاء لتكون من مرادفاتها بالتسمية وهي كالتالي:

ازدهرت منطقة كربلاء شيئاً فشيئاً في عهود الكلدانين والتنوخين واللخميين والمناذرة، يوم كانت الحيرة ذات القصور عاصمتهم، وعين التمر البلدة العامرة، ومن حولها مجموعة من القرى الخصبة الزراعية، وفي ضمنها شفاثاً، القرية من العين المشهورة بإنتاجها من التمر (الجسب)، الذي كان يجلب منها إلى سائر البلاد<sup>(٨٣)</sup>.

وحيث إن منطقة كربلاء تتوسط هاتين المدينتين من جهة، والأبار والمدائن، وسلوقية، من جهة أخرى، ثم تعاملت مع البصرة والковفة وواسط وبغداد بعدها، فقد اكتسبت نصيباً وافراً من مظاهر الحضارة بمرور الوقت، وأصبحت مصرً ومدينة مهمة بعد أن شهدت واقعه الطف واستشهاد الإمام الحسين عَلَيْهِ الْمَسْكَن.

وتحيط بكرباء سلسلة من الخرائب والتلول<sup>(٨٤)</sup> تُنطِّقُ بما كانت عليه هذه البقعة من وادي الطفوف من ازدهار في تاريخها القديم، بما أشارت إليه مديرية الآثار العامة العراقية، إذ أرّخت بعض أماكنها وقرابها بحدود ألفي سنة قبل الميلاد تعود إلى العصور الآشورية، والكلشية، والكلدانية (البابلي الحديث)، والفارسية (الفرشة والساسانية)، والإسلامية.

يرى الباحث نفسه<sup>(٨٥)</sup> أن تصوير كربلاء حصل في عهد المختار بن أبي عبيد الثقفي، حيث قال: لما استتب الأمر للمختار أوعز إلى محمد بن



العيون وبقي بعضها في أيدي الأعاجم، ثم لما قدم المسلمون الحيرة وهربت الأعاجم بعدها طمّت عامة ما كان في أيديها منها (المقصود عيون الماء) وبقي ما في أيدي العرب فأسلموا عليه وصار ما عمروه من الأرض عشرًا، ولما انقضى أمر القادسية والمدائن وقع ما جلا عنه الأعاجم من أرض تلك العيون إلى المسلمين وأقطعوه فصارت عشرية أيضاً، وقال الأقىشر الأستدي:

أني يذكرني هنداً وجارتها

بالطف صوت حمامات على نيق<sup>(٩١)</sup>

بنات ماءٍ معًا بيض جاجتها  
أيدي السقاة بهن الدهر معملة  
حمر مناقرها صفر الحمالق<sup>(٩٢)</sup>

كأنما لونها رجع المخارق<sup>(٩٣)</sup>

افنى تلادي وما جمعت من نشب<sup>(٩٤)</sup>

قرع القوّاقيز أفواه الأباريق

وكان مجرى عيون الطف وأعراضها مجرى  
أعراض المدينة وقرى نجد، وكانت صدقتها  
إلى عمال المدينة، فلما ولي إسحاق بن إبراهيم  
ابن مصعد السواد للمتوكل ضمها إلى ما في  
يده فتولى عماله عشرة وصیرها سوادیة، فھی  
على ذلك إلى اليوم (المقصود أيام الحموي) ثم  
استخرجت فيها عيون إسلامية يجري ما عمر بها  
من الأرضين هذا المجرى.

أ. الطف: قال عنه البكري<sup>(٨٨)</sup> بفتح أوله وتشديد ثانية، وهو بناحية العراق، من أرض الكوفة، وهناك الموضع المعروف بكرلاء، الذي قتل فيه الحسين بن علي عليه السلام قال ابن رمح الخزاعي يذكر مقتله: وان قتيل الطف من آل هاشم

أذل رقاب المسلمين فذلت  
وبالطف كان قصر أنس بن مالك وفيه مات سنة ٩٣ هـ / ٧١١ م وهو ابن مائة وثلاثة أعوام. وصفها الحموي<sup>(٨٩)</sup> فقال: الطف بالفتح والفاء مشددة، وهو في اللغة ما أشرف من أرض العرب على ريف العراق، قال الأصممي وإنما سمي طفًا لأنَّه دانٌ من الريف، من قوله: خذ ما طف لك واستطِفْ أي ما دنا وأمكن، وقال أبو سعيد: سمي الطف لأنَّه مشرف على العراق من أطف على الشيء بمعنى أطل، والطف: طف الفرات، أي الشاطئ، والطف أرض من ضاحية الكوفة في طريق البرية فيها كان مقتل الحسين عليه السلام (٦٨٠ هـ)، وهي أرض بادية قريبة من الريف فيها عدة عيون ماء جارية، منها الصيد والقططانة والرهيمية وعين الجمل وذواتها. وهي عيون كانت للمماليك بالمسالح التي كانت وراء خندق سابور الذي حفره بينه وبين العرب وغيرهم، وذلك أن سابور أقطعهم أرضها يعتملونها من غير أن يلزمهم خراجاً، فلما كان يوم (ذي قار)<sup>(٩٠)</sup> ونصر الله العرب بنبيه عليه السلام، غلت العرب على طائفة من تلك



كأن أباريق المدام عليهم

إِوْزُ بِأَعْلَى الْطَّفِ عَوْجُ الْخَانِجِ

وقيل: الطف ساحل البحر وفناء الدار.

والطف: اسم موضع بناحية الكوفة. وفي حديث مقتل الحسين عليهما السلام أنه يقتل بالطف، سمي به لأنّه طرف البر ما يلي الفرات.... وفي حديث الرسول عليهما السلام حينما عرض نفسه على القبائل جاء فيه:

أما أحدهما فطفوف البر وأرض العرب،  
الطفوف: جمع طف، وهو ساحل البحر وجانب البر. وفي رأي بعض الباحثين<sup>(٩٦)</sup> أن الطف أطلق على سبيل العلمية على الساحل الغربي من عمود الفرات حتى آخر حدود الريف ما يتاخم الجزيرة عرضاً، من الأنبار حتى بطائح البصرة طولاً ويضاف إليه في بعض مواقعه طف كربلاء ونينوى، وشقران<sup>(٩٧)</sup>، وسفوان<sup>(٩٨)</sup>.

وقال السيد الشهريستاني<sup>(٩٩)</sup> في تعريف الطف: اسم عام لأراضي تنحصر عنها مياه النهر، سمي حوالى نهر العلقمي البارزة طفأً، لذلك سمي حادثة الحسين عليهما السلام بواقعة الطف. وأشار الشيخ المفيد<sup>(١٠٠)</sup> إلى الطف وطف كربلاء وارد بها مكان واقعة كربلاء، فيما عد المقرizi<sup>(١٠١)</sup> اسم الطف مرادفاً لكربلاء ومن أسمائها، فكان أكثر تحديداً من عمومية ياقوت الحموي وابن منظور التي أشرنا إليها في موضعها.

قالوا: وسميت عين جمل لأن جملًا ماتت عندها في حدثان استخرجها فسميت بذلك، وقيل: أن المستخرج لها كان يقال له جمل.

وسميّت عين الصيد لكثرّة السمك الذي كان بها.

قال أبو دهبل الجمحي يرثي الحسين بن علي عليهما السلام:  
مررت بالطف على أبيات آل محمد  
فلم أرها أمثاها يوم حلت

فلا يبعد الله الديار وأهلها  
 وإن أصبحت منهم برغمي تخلت  
ألا أن قتلى الطف من آل هاشم  
أذلت رقاب المسلمين فذلت  
وكانوا غياثاً ثم أصنعوا رزية  
الاعضمت تلك الرزايا وجلت !

تبيت سكارا من أمية نوماً  
 وبالطف قتل ما ينام حيمها  
وما أنسد الإسلام إلاعصابة  
تؤمر نوكها فدام نعيمها

فصارت قناة الدين في كف ظالم  
إذا اعوج منها جانب لا يقيمهها

وفي معنى الطف قال ابن منظور<sup>(٩٥)</sup>:  
الطف ما أشرف من أرض العرب على ريف  
العراق، مشتق من ذلك.

وطف الفرات: شطة، سمي بذلك لدنوه،  
قال شبرمة بن الطفيلي:



به ودخل مدينة بهر سير<sup>(١٠٧)</sup> ليلاً، فخلى عنمن كان في سجونها، وخرج من كان فيها، واجتمع إليه القل الذين كان كسرى أجمع على قتلهم، فنادوا قبادشاه<sup>(١٠٨)</sup>، وصاروا حين أصبحوا إلى رحبة كسرى فهرب من كان في قصره من حرسه، وانحاز كسرى بنفسه إلى باع<sup>(١٠٩)</sup> له قريب من قصره، ويدعى باع الهندوان فاراً مرعوباً.... وحبس في دار المملكة ودخل شيرويه دار الملك، واجتمع إليه الوجوه، فملکوه وأرسل إلى أبيه يقرره بما كان منه.).

وقتل عند العقر يزيد بن المهلب بن أبي صفرة في سنة ١٠٢ هـ / ٧٢٠ م، وكان قد خلع طاعةبني مروان، ودعا إلى نفسه وأطاعه أهل البصرة والأهواز وفارس وواسط، وخرج بمئة وعشرين ألفاً، فندب له يزيد بن عبد الملك (١٠١ - ١٠٥ هـ / ٧٢٣ - ٧١٩) أخاه مسلمة بن عبد الملك فقاتلته بالعقر من أرض بابل، وانجلت الحرب عن قتل يزيد بن المهلب<sup>(١١٠)</sup>.

وقال المبرد<sup>(١١١)</sup>: (كان يقال ضحى بنو حرب بالدين يوم كربلاء وضحى بنو مروان بالمروءة يوم العقر).

فيوم كربلاء يوم الحسين بن علي بن أبي طالب وأصحابه، ويوم العقر يوم قتل يزيد بن المهلب وأصحابه.

وذكر الأصفهاني<sup>(١١٢)</sup> رواية وهو يسرد أخبار الشاعر كثير عزة ونسبة ت ١٠٥ هـ / ٧٢٣ م

ب. العقر: ذكر الدينوري<sup>(١٠٢)</sup> بأن العقر قرية على شط الفرات، وهي في عاقول<sup>(١٠٣)</sup> حصينة، الفرات يحدها إلا من وجه واحد.

والدينوري في تعريفه يؤكّد على مناعة قرية العقر من الوجهة الطبيعية والتضاريسية، فهي محاطة بالفرات والوادي حتى ليصعب الأمر على من قصدها أن يهتدى إليها بسهولة.

وذكر الحموي<sup>(١٠٤)</sup> أن العقر مواضع متعددة، منها عقر بابل قرب كربلاء من نواحي الكوفة (وهو ما يهمنا).

وقد روی أن الحسين عليه السلام لما انتهى إلى كربلاء وأحاطت به خيل عبيد الله بن زياد قال: ما اسم تلك القرية؟ وأشار إلى العقر، فقيل له: اسمها العقر، فقال: نعوذ بالله من العقر! فما اسم هذه الأرض التي نحن فيها؟ قالوا: كربلاء، قال: أرض كرب وبلاء، وأراد الخروج منها فمنع حتى كان ما كان. والظاهر أن العقر كانت من إقليم بابل، وقد مثلت حلقة مهمة من حلقات الإرث السياسي الفارسي بعد أن استبد كسرى الثاني أبوريز (٥٩٧-٦٢٨ م) بأسلوب متغرس وظلم، فكسب كسرى عداوة أهل مملكته عن غير وجه، يقول الطبرى<sup>(١٠٥)</sup>.

(فمضى ناس من العظاء إلى عقر بابل، وفيه شيري (شيري) بن أبوريز مع أخوته بها، قد وكل بهم مؤدبون يؤدبونهم، وأساورة<sup>(١٠٦)</sup> يحولون بينهم وبين براح ذلك الموضع، فأقبلوا



وهي في عاقول حصينة، الفرات يحدها إلا من وجه واحد، قال الحسين عليهما السلام: **﴿وَمَا اسْمَ تِلْكُ الْقَرْيَةِ﴾** قال: العقر، قال الحسين عليهما السلام: **﴿نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْعَقَرِ﴾**، فقال الحسين للحر: **﴿سَرْ بِنَا قَلِيلًا ثُمَّ نَزِلَ﴾** فسار معه حتى أتوا كربلاء...).

قد بين من النص أن كربلاء غير العقر في المكان والموقع على الفرات والمحصنة.

ج. الغاضرية: وهي إحدى القرى التي رغب الحسين عليهما السلام أن ينزل فيها لكن قائد عبيد الله بن زياد الحر بن يزيد منعه من ذلك استجابة لرغبة والي الكوفة الأموي <sup>(١١٧)</sup>.

قال الحموي <sup>(١١٨)</sup> في تعريف الغاضرية: منسوبة إلى غاضرة من بني أسد: وهي قرية من نواحي الكوفة قرية من كربلاء، وتعريف الحموي هذا يقطع بأن الغاضرية لاتعني كربلاء، وإنما هي قرية قرية منها، وأن من يردف بين اسميهما للدلالة على الأخرى إنما يقع في الوهم.

وأطلال الغاضرية اليوم كما يعتقد الباحث السيد هبة الدين الشهري <sup>(١١٩)</sup> إنها أراضي الحسينية، فيها يراها السيد عبد الحسين الطعمة <sup>(١٢٠)</sup> أنها قاربت على الاندثار لتحول المكان إلى حدائق، وموقعه في الشمال الشرقي من مقام أو شريعة الإمام جعفر بن محمد عليهما السلام ما روته عنه الشمالي في (آداب الزيارة) تتخذ مأوى ومحل لوضع رحل الوافدين.

شفية <sup>(١٢١)</sup>: وهي إحدى القرى التي رغب

جاء فيها: أخبرنا وكيع قال: حدثني أحمد بن أبي طاهر قال: حدثنا أبو تمام الطائي حبيب بن أوس قال: حدثي العطاف بن هارون عن يحيى بن حمزة قاضي دمشق قال: حدثي حفص الأموي قال: كنت أختلف إلى كثير انزوى شعره، قال: فو الله إني لعنه يوماً إذ وقف عليه واقف فقال: قتل إلى المهلب بالعقر. فقال: ما أجل الخطب! ضحى إلى أبي سفيان بالدين يوم العقر! ثم انتضحت عيناه باكيأً. فبلغ ذلك يزيد بن عبد الملك فدعا به، فلما دخل عليه قال: عليك لعنة الله! الترابية <sup>(١١٣)</sup> وعصبية! وجعل يضحك.

وجاء مضمون هذه الرواية عند بن خلukan <sup>(١٤)</sup> وهو يترجم ليزيد بن المهلب، ما نصه:

قال الكلبي: (نشأت والناس يقولون: ضحى بنو أمية بالدين يوم كربلاء وبالكرم يوم العقر). وجعلها الشهري <sup>(١٥)</sup> من القرى البابلية وسمها (عقر بابل) أو (كرباء) وقال هي قرية من الشمال الغربي من الغاضريات، وفي أطلالها اليوم آثار باقية، وهي ليست (كربلة) بتخريم اللام بعدها هاء، فإن موقع هذه الأخيرة جنوب شرق مدينة كربلاء اليوم. هذا الذي ذكره السيد هبة الدين الشهري <sup>(١٦)</sup>، والذي يعتقد فيه أن العقر التي يسميها عقر بابل هي كربلاء، إنه وهم ولا ينسجم مع ما ذكره الدينوري <sup>(١٦)</sup> وهو ينقل الحوار بين الحسين عليهما السلام وزهير بن القين: (فقال له زهير فهنا قرية بالقرب منا على شط الفرات



وعن موقع شفية في رواية عن الضحاك بن عبد الله المشرفي حينما غادر معسكر الحسين عليهما السلام وقد قال له الحسين عليهما السلام: **إِنْ قَدِرْتُ عَلَى ذَلِكَ فَأَنْتَ فِي حَلٍ**<sup>(١٢٥)</sup>، فامتنع فرسه ورمى بها عرض الجيش الأموي فلحق به خمسة عشر رجلاً، ويقول عن هروبه: (حتى انتهيت إلى شفية، قرية قرية من شاطئ الفرات، فلما لحقوني عطفت عليهم)<sup>(١٢٦)</sup> فعرفه بعضهم وكفوا عن مطاردته.

ويقول أحد الباحثين<sup>(١٢٧)</sup> أن شفية بئر حفرتها بنو أسد وأنشأت بجانبها قرية وكانت إحدى القرى التي رغب الحسين عليهما السلام نزولها إلى جانب خيارة نزول قرية نينوى أو قرية الغاضرية، ولكن الحر وجيشه حال دون ذلك.

د. نينوى: قال الحموي: نينوى موضعان، الأول وقد حركه بكسر النون وباء ساكنة ونون آخر مفتوحة وواو وألف ممالة، وعرفها بأنها (بلد قديم كان مقابل مدينة الموصل خرب وقد بقي من آثاره شيء، وبه كان قوم يونس وجرجيس عليهما السلام).<sup>(١٢٨)</sup>

وقال عنها في مكان آخر محركة بكسر أوله وسكون ثانية وفتح النون والواو بوزن طيطوى أنها (قرية يونس بن متى عليهما السلام بالموصل).<sup>(١٢٩)</sup>

أما الموضع الثاني لنينوى (وهو ما يهمنا) قال عنها (كوره كانت بأرض بابل منها كربلاء والتي قتل بها الحسين بن علي عليهما السلام).<sup>(١٣٠)</sup>

الحسين عليهما السلام أن ينزل فيها، وعرض رغبته هذه على قائد جيش الأمويين الحر بن يزيد التميمي وكان صاحب شرطة ابن زياد، فلم يلبِ رغبته في الاختيار بينها وبين صنوتها نينوى والغضاربة. والراجح أن هذا الرفض كان بسبب توفر المياه والخصب في هذه القرى فيما كانت وصية والي الأمويين في الكوفة لقائده أن يجتمع (يخرج) ويجبيسه) بالحسين عليهما السلام وأصحابه إلى مكان بالعراء لماء فيه ولا قرية<sup>(١٢٢)</sup> ولا حصن<sup>(١٢٣)</sup> ويبعد أن عبيد الله بن زياد إنما أمر بدفع ركب الحسين عليهما السلام وأصحابه إلى منطقة عراء مكسوقة لا ماء فيها ولا حصن مشيد ولا قرية، ولا حتى أن تكون طبيعة الأرض ان صالحة للدفاع، وهذه من أساليب الظالمين الذين لا يكتفون بالتفوق بالعدد والعدة وإنما يسلكون أساليب لا إنسانية في حرفهم بحرمان الجانب الآخر من الماء وهو شريان الحياة، ومن فرصة الاستعداد للقتال بوجود أماكن يركن إليها للحماية والتحصن، أو قرية يمكن أن يجد فيها العون والنصرة، وهذه صفةبني أمية في حرفهم مع الحسين، فيما كان الحسين عليهما السلام قد استقبل جيش الحر بن يزيد وكانوا ألف فارس (وأمر فتianه أن يستقبلوهم بالماء فشربوا وتغمروا خيلهم)<sup>(١٢٤)</sup> فكان موقف الحسين عليهما السلام في قمة التعامل الإنساني مع أعدائه فيما كان أعداؤه منبني أمية وأعوانهم في قعر الخسنه واللؤم والبريرية.



بقي أن أقول أن ما أشار إليه الباحث بأن هذه المواقع الثلاثة تشكل مثلاً متساوي الأضلاع يحتاج إلى قياس هندسي دقيق وهو ما لم يتحقق السيد الباحث، بل أنه حدد موقع نينوى بالظن، وهو ما يدعوه إلى التثبت من الدارسين.

و. النواح: عدها بعض<sup>(١٣٤)</sup> الباحثين من أسماء كربلاء وهذا وهم إذ إنها موضع<sup>(١٣٥)</sup> في طريق كربلاء قرب العذيب، ولم تكن مشتقة من النياح على الحسين عليه السلام، فهي موجودة قبل واقعة كربلاء، وقد ذكرها الشاعر معن بن أوس المزني ت ٦٤ هـ / ٦٨٣ م، كما ذكر كربلاء للدلالة على قدمها في قصيدة له يأسف فيها على طلاق زوجته ليلي فقال وهو يودعها كما روى الأصفهاني<sup>(١٣٦)</sup>:

توهمت ربعاً بالعبر<sup>(١٣٧)</sup> واضحاً  
أبت قرتاه<sup>(١٣٨)</sup> اليوم ألا تراواحا  
أربّت عليه رادة حضر مية  
ومرتحز<sup>(١٣٩)</sup> لأن فيه المصابحا  
إذا هي حلّت كربلاء فلعلعا  
فجوز العذيب دونها فالنواحا

وباتت نواها من نواك وطاوعت  
مع الشانين الشامات الكواشحا

فقولا لليلي هل تعوض نادماً  
له رجعة قال الطلاق مازحا

فإن هي قالت لا فقولا لها بلى  
ألا تتقين الجاريات الذوابحا

وقال أيضاً في مكان آخر (وبسود الكوفة ناحية يقال لها نينوى منها كربلاء التي قتل بها الحسين عليه السلام)<sup>(١٣١)</sup>.

كان ياقوت الحموي واضحًا في التمييز بين نينوى وكرباء فهو من جهة يجعل نينوى كورة من مساحة أوسع هي أرض بابل، وكرباء جزء من الكورة وليس الكورة بأكملها، فهي جزء من كل.

وفي مقالته الثانية يستبدل أرض بابل بعبارة (سود الكوفة) ونينوى جزء من هذا السواد، وكرباء من مكونات نينوى، وعليه فإن كربلاء الحلقة الأصغر من الحلقات الثلاث، ولا يمكن أن تغنى أية تسمية عن الآخريات، ولا يمكن أن يستعاض بإحدها عن الأخرى لا في الاسم ولا في المساحة. ويحددتها العلامة<sup>(١٣٢)</sup> الحلي بأنها قرية إلى جانب الحائر (يقصد كربلاء)، وينقل عن التجاشي في رجاله بترجمة حميد بن زياد أبي القاسم الدهقان، كوفي سكن سوراء وانتقل إلى نينوى قرية على العلقمي إلى جانب الحائر.

ويعتقد الباحث عبد الحسين الكليدار آل طعمة<sup>(١٣٣)</sup> أن موقع نينوى ميدانياً يشكل مثلاً متساوي الأضلاع مع الغاضرية وشفية في بعدهن عن الحائر المقدس، وهو يظن أن موقع نينوى في حديقة الشديدة اليوم.



فإن تقتلوا منا كريماً، فإننا  
قتلنا به مأوى الصعاليك أسيماً  
وقال ياقوت الحموي: ويوم حاير ملهم أيضاً  
على حنيفة ويشكر.

والحائر أيضاً: حائر الحجاج بالبصرة  
المعروف، يابس لا ماء فيه عن الأزهرى.

ونخلص إلى القول أن اسم الحائر عرفه  
العرب في جزيرتهم في المكان والزمان قبل  
الإسلام، كما عرف في الإسلام، وكانت أرض  
كربلاء من مساكن العرب قبل الإسلام، ولعل  
كلمتى الحير والحائر الوحيدتان في التسميات  
المرادفة لسمى كربلاء بعد أن استشهد الإمام  
الحسين عليهما السلام، وأنهما والhair (١٤٤) من أصل واحد،  
على أن ابن منظور (١٤٥) يفرق بين الحائر والhair  
فيقول: (لهذه الدار حائر واسع) والعامدة تقول:  
hair، وهذا خطأ.

أما تسمية شط الفرات وشاطئ الفرات،  
 فهي عامة ولا تخص كربلاء أو الحائر، وأما اسم  
(مارية) بتخفيف الياء فقد أشار إليها ياقوت  
الحموي (١٤٦) على أنها (كنيسة بأرض الحبشة)  
وذكر كذلك (نهر ماري) بكسر الراء وسكون  
الياء بين بغداد والنعنانية مخرجة من الفرات  
وعليه قرى كثيرة منها (هُمُيَّنِيَا) وفمه عند  
النيل (١٤٧) من أعمال بابل (١٤٨).

ويعرف الشهريستاني (١٤٩): hair أو الحائر  
بأنه وهذه فسيحة محدودة بسلسلة تلال ممدودة

هـ. الحائر والhair: وهو الاسم الوحد الذي  
يعني قبر الحسين عليهما السلام ويعني عن اسم  
كربلاء أيضاً، وإن كان جزء منها فهو  
يراد بها فالجزء هنا يدل على الكل.

ذكر الحموي بلفظ الحائر فرسم بعد الألف  
ياء مكسورة، وراء وهو في الأصل حوض  
يصب إليه مسيل الماء من الأمطار، سمي  
بذلك لأن الماء يتغير فيه يرجع من أقصاه إلى  
أدناه، وقال الأصماعي: يقال للموضع المطمئن  
الوسط المرتفع الحروف حائر وجمعه حوران،  
وأكثر الناس يسمون الحائر hair كما يقولون  
لعائشة عيشة.

والحائر قبر الحسين بن علي عليهما السلام وقال أبو  
القاسم علي بن حمزة البصري: الحائر لا جمع له  
لأنه اسم لموضع قبر الحسين بن علي عليهما، أما  
الhair فجمعه حيران وحوران، وهو مستنقع  
ماء يتغير فيه فيجئ ويذهب (١٤٠) ثم ذكر أن  
hair يعني كربلاء بلا إضافة عند العامدة (١٤١).

وقال ابن منظور (١٤٢): (والhair كربلاء  
سميت بأحد هذه الأشياء).

وقال ياقوت الحموي (١٤٣): حائر ملهم  
بالياء.... وقال أبو أحمد العسكري: يوم حاير  
ملهم، وهو اليوم الذي قتل فيه أسيم مأوى  
الصاليلك من سادات بكر بن وائل وفرسانهم،  
قتله حاجب بن زراة وفي ذلك يقول:



## الحائر (أو الحير) أحد أسماء كربلاء

### ١. في معنى الحائر والhair وملولهما:

إن بعض الذين كتبوا عن الحائر والhair خلطوا بينهما، فتناولوا البلدة والقبر المطهر معاً وكأنهما شيء واحد، وإن كان تاريخ البلدة متتم لتاريخ الحائر والعكس صحيح.

#### الحائر في اللغة:

جاء في معنى الحائر: هو في الأصل حوض يسبب إليه مسیل الماء من الأمطار، وإنما سمي مجتمع الماء حائراً لأنه يتحير الماء فيه، يرجع اقصاه إلى أدناه. وقال الأصممي أبو حنيفة: يقال للموضع المطمئن الوسط المرتفع الحروف حائر وجمعه حوران وحريران، وأكثر الناس يسمون الحائر hair كما يقولون لعائشة عيشه<sup>(١)</sup>.

#### الحائر في المصطلح:

الحائر قبر الحسين بن علي عليهما السلام..... وقال أبو القاسم علي بن حمزة البصري ..... هو الحائر إلا أنه لا جمع له لأنه اسم لوضع قبر الحسين بن علي عليهما السلام<sup>(٢)</sup>.

وعرف عند العرب الحائر مضافاً إلى أحد الاعلام فهناك (hair ملهم)<sup>(٣)</sup> باليهامة وهو من أيام العرب، و(hair الحجاج بالبصرة) إذ يابس لا ماء فيه<sup>(٤)</sup>.

ويوجد بعض اللغويين بين الحائر والhair في المصطلح فيصف الحائر (بالبستان) ولعل ذلك

وربوات تبدأ من الشمال الشرقي متصلة بموضع باب السدرة في الشمال وهكذا إلى موضع الباب الزينبي من جهة الغرب، ثم تنزل إلى موضع الباب القبلي في جهة الجنوب.

وكانت هذه التلال المتقاربة تشكل للناظرين نصف دائرة مدخلها الجبهة الشرقية، حيث يتوجه منها الزائر إلى مثوى سيدنا العباس عليهما السلام ويجد المنقبون في أعماق البيوت المحدقة بقبر الحسين عليهما السلام آثار ارتفاعها القديم في أراضي الجهات الشمال والغرب، ولا يجدون في الجهة الشرقية سوى تربة رخوة واطئة، الأمر الذي يرشدنا إلى وضعية هذه البقعة، وأنها كانت في عصرها القديم واطئة من جهة الشرق، ورابية من جهة الشمال والغرب على شكل هلالي، وفي هذه الدائرة الهلالية حوصل سيد الشهداء الحسين بن علي وأصحابه عليهما السلام.

وفي تحديد hair يقول شهرستاني<sup>(٥)</sup> (hair أو الحائر اليوم موضع قبر الحسين عليهما السلام إلى حدود رواق روضته المشرفة أو حدود الصحن).

ونستنتج مما ذكره السيد شهرستاني أنه قصر لفظ الحائر والhair على حدود القبر المقدس، ولم يشمل معناه عنده مدينة كربلاء، وفي هذا المعنى يكون الحائر لديه المفرد الذي لا جمه له على رأي البلدين.



وذكر الطبرى<sup>(١٦١)</sup> معنى تاريجاً للفظة الحير لها أهمية خاصة في قدسيّة قبر الحسين<sup>عليه السلام</sup> ومكانة كربلاء فقال: (ذكر علي بن محمد بن عبد الله، قال: أخبرني القاسم بن يحيى، قال: بعث الرشيد إلى ابن أبي داود والذين يخدمون قبر الحسين بن علي في الحير، قال: فأتي بهم، فنظر إليه الحسن بن راشد وقال: مالك؟ قال بعث إلى هذا الرجل - يعني الرشيد - فأحضرني ولست آمنه على نفسي، قال له فإذا دخلت عليه فسألتك، فقل له: الحسن بن راشد وضعني في ذلك الموضع. فلما دخل عليه قال هذا القول، قال: ما أخلق أن يكون هذا تخليط الحسن! أحضروه، قال: فلما حضر قال: ما حملك على أن صيرت هذا الرجل في الحير؟ قال: رحم الله من صيره في الحير، أمرتني أم موسى أن أصيده فيه، وأن أجري عليه في كل شهر ثلاثة درهماً، فقال ردوه إلى الحير، وأجروا عليه ما أجرته أم موسى، وأم موسى هي أم المهدى ابنة يزيد بن منصور). وأهمية هذا النص متآتية من زوايا متعددة، منها أن أم الخلفاء كانت حریصة على الاهتمام بقبر الحسين<sup>عليه السلام</sup> فعيّنت عليه الخدام والسدنة براتب شهري للعناية به وبالقادرين الذين يقدمون لزيارتة، فضلاً من أن الاهتمام الرسمي من الخلافة بالمشهد الحسيني يلقى بظلاله في الاهتمام بمدينة كربلاء، وهذه الناحية تشجع الأفراد والقبائل العربية في التوجه لسكنى كربلاء مجاورة للقبر الشريف. ولاشك أن هذه المتغيرات تؤثر ايجابياً في تحسين المستوى

لكررة بساتين كربلاء، فيما يسمى الحير كربلاء، على أن إطلاق لفظ الحائر والhair بلا إضافة يعني كربلاء وقبر الحسين<sup>عليه السلام</sup> مجتمعين<sup>(١٥٥)</sup>.

### فمتى عرفت لفظة hair؟

ذكرنا في استعراضنا لتسمية الحيرة ونشأتها أن ملك النبط (الأردوان) بنى لأعوانه hair وأنزلهم به وسماه الحيرة، كذلك نسب تأسيس الحيرة إلى الملك الكلداني نبوخذنصر على رواية أخرى إذ جمع التجار في بلاده وبنى لهم hair على النجف وحصنه ووكل به حرساً وحفظه<sup>(١٥٦)</sup>.

وجاء في اللغة الحير والhair الكثير من المال والأهل<sup>(١٥٧)</sup>.

وفي المصطلح جاء في معناه: (hair بالفتح شبه الحظيرة أو الحمى ومنه hair بكرباء)<sup>(١٥٨)</sup>.

وذكرت دائرة المعارف الإسلامية<sup>(١٥٩)</sup> أن hair وردت علمًا على بستان، وهو بستان يملكة سرجون بن منصور الرومي، كاتب معاوية، وكان هذا البستان عند باب كيسان في دمشق ثم عرف بعدها بـ (بستان القط)<sup>(١٦٠)</sup>.

والظاهر أن hair والhair يلتقيان في المصطلح بمعنى البستان تماماً كما هو إطلاق لفظيهما منفردًا للدلالة على اسم كربلاء وقبر الحسين<sup>عليه السلام</sup>، وبذلك يلتقيان في بعض معاني اللغة والمصطلح.



سر من رأى (بالحائر) الذي كان المعتصم بالله احتجره بها قطاع فاتسعوا بها وبنى مسجداً جامعاً كبيراً وأعظم النفقة عليه وأمر برفع منارته لتعلوا أصوات المؤذنين فيها حتى نظر إليها من فراسخ).

وأطلق الحير على أحد الشوارع في سامراء، قال اليعقوبي<sup>(١٦٥)</sup>: (الشارع الخامس يعرف بصالح العباسي، وهو شارع الاسكر فيه قطاع الأتراك والفراعنة..... ثم شارع خلف شارع الاسكر يقال له شارع الحير الجديد، فيه أخلاق من الناس..... وهذه الشوارع التي من الحير كلها اجتمعت إلى إقطاعات لقوم هدم الحائط وبني خلفه حائطاً غيره، وخلف الحائط الوحش من الظباء والحمير الوحش، والأيال، والأرانب، والنعام، وعليها حائط يدور في صحراء حسنة واسعة<sup>(١٦٦)</sup>.

ومن هذه النصوص السابقة التي طالعنا بها اليعقوبي، دلت لفظة الحير في سامراء على طرف من أطرافها، وشارع من شوارعها، ومكاناً لحماية الحيوانات المختلفة في مساحة واسعة يدور عليها سور لتكون حمى لدولة وهو ما أشار إليه اللغويون بمعنى (الخطيرة أو الحمى). وفي سامراء أيضاً أطلق اسم الحير على قصر من قصورها بناه المتوكل أنفق على عمارته أربعة ملايين درهم، ثم نقض من بعده، ووهب المستعين أنقاذه لوزيره أحمد بن الخطيب فيها ووهبه له<sup>(١٦٧)</sup>.

الاقتصادي والمعاشي لأهل كربلاء، من خلال كثرة الزائرين والساكنين والقادمين لكربلاء.

وفي سامراء دل الحير على حي كبير من أحياها، وكان هذا الحي يشمل جميع الجزء الداخلي من وسط المدينة، ويكون من الأراضي التي كانت في الأصل جزء من حديقة الحيوان الواسعة التي أسسها المعتصم. وهذه الحديقة كانت تعرف بحائر الحير<sup>(١٦٨)</sup>.

وقال اليعقوبي<sup>(١٦٩)</sup> وهو يوضح إقطاعات المعتصم لأعوانه في سامراء:

(وأقطع وصيفاً وأصحابه مما يلي الحير، وبني حائطاً سماء حائر الحير متداً).

وأشار اليعقوبي<sup>(١٦٤)</sup> في مكان آخر أطلق فيه اسم الحير على أحد أطراف المدينة وهو يتكلم عن القطاع والأبنية الممتدة على جانبي الشارع الأعظم الواقع بين المطيرة إلى الوادي فقال: (ثم الجامع القديم الذي لم ينزل يجمع فيه إلى أيام المتكول، فضاق على الناس، فهدمه وبني مسجداً واسعاً في طرف الحير). ومن أدلة الترافق بين لفظي الحير والحائر ما ذكره البلاذري المعاصر لليعقوبي فيما استحدث المتكول في جامع سامراء القديم قال البلاذري:

(استخلف.... جعفر المتكول... في ذي الحجة سنة اثنين وثلاثين ومائتين، فأقام بالهاروني وبني بناء كثيراً وأقطع الناس في ظهر



من حال كان عليها إلى حال دونها، و البائر الهاـلـكـ، وـهـذـهـ الاـشـتـقـاـتـ فيـمـفـرـدـاتـ اللـغـةـ العـرـبـيـةـ خـصـوـصـيـهـ بـذـاتـهـاـ.

ونخلص إلى القول: إن الحير مخفف الحائر، وبالأصل اسم لنوع خاص من البناء على نحو حصن أو قلعة يحيط بها السور من كل جانب كما تبين من عمل بنو خذ نصر<sup>(١٧٠)</sup> لكن لم يقدر هذه التسمية (الحير) أن تعمـر طويلاً على ما يظهرـ كما قدر لاسم الحـائـرـ<sup>(١٧١)</sup> فانفرض استعماله وزال سريعاً مع الزمن حتى لم يعد له ذكر بعد القرن الرابع الهجري.

يتبيـنـ لـنـاـ مـنـ هـذـهـ الشـواـهـدـ أـنـ مـعـنـىـ الـحـيـرـ(الأـرـضـ المـسـوـرـةـ)، وـهـذـاـ الـوـصـفـ يـشـبـهـ الصـفـةـ الأـصـلـيـةـ التـيـ نـشـأـ بـهـاـ الـحـيـرـ كـمـاـ وـرـدـ عـنـدـنـاـ فـيـ مـكـانـهـ. ولـلـمـسـتـشـرـقـ هـرـزـفـلـدـ<sup>(١٦٨)</sup> آـرـاءـ لـأـنـوـافـقـةـ عـلـيـهـاـ بـخـصـوـصـ كـلـمـةـ (الـحـيـرـ)، مـنـهـاـ أـنـ يـحـتـمـلـ كـوـنـهـاـ مـسـتـعـارـةـ، وـهـذـاـ مـاـ لـاـ تـقـرـهـ الـمـعـاجـمـ الـلـغـوـيـةـ، كـذـلـكـ يـرـفـضـ اـشـتـقـاـتـهاـ مـنـ (الـمـوـضـعـ الـمـطـمـئـنـ الـوـسـطـ الـمـرـفـعـ الـحـرـوفـ)ـ أوـ اـشـتـقـاـتـهاـ مـنـ (تـحـيـرـ الـمـاءـ)ـ كـذـلـكـ يـرـفـضـ أـنـ تـكـوـنـ لهاـ صـلـةـ لـكـلـمـةـ حـوـرـ عـلـىـ اـخـتـلـافـ صـوـرـهـاـ.

وفي الرد على هرزلد نقول:

لم يذكر اللغويون<sup>(١٦٩)</sup> أن لفظة حير مستعارة من لغات أخرى، وهذا ما تؤيده المعاجم اللغوية العربية وكتب اللافاظ المعروفة، للجوالي والخفاجي وادي شير وتكلمة المعاجم لدوزي وغيرها أما بخصوص رفضه لاشتقاقها من الموضع المطمئن الوسط (الحوض) فهو مجمع الماء، إذ يتغير لا يخرج منه، ورفضه لاشتقاقها من (تحير الماء)، وهو ما يعني اجتماع الماء ودار، واستحرار المكان بالماء وتحير، أي يرجع أقصاه إلى أدناه، وتحيرت الأرض بالماء إذا امتلت. أما رفضه لصلة حير بكلمة حور فهذا مبني على وهم؛ لأن المعنى اللغوي لكلمة (حور) هو الرجوع عن الشيء وإلى الشيء، وهو يشأبه تحير الماء، وتشتق من هذه المفردة كلمات كثيرة منها الحائر، قال أبو عبيدة: فلان حائر بائر هذا قد يكون من الهاـلـكـ وـمـنـ الـفـسـادـ، وـالـحـائـرـ الـرـاجـعـ

٢. في حدود حرمة قبر الحسين عليه السلام والhair: قال ابن قولويه<sup>(١٧٢)</sup> بشأن hair وحرمه: حدثني أبي وجماعة مشائخه عن سعد بن عبد الله عن محمد بن عيسى عن عبيد اليقطيني عن محمد بن إسماعيل البصري عمن رواه عن أبي عبد الله عليه السلام:

قال: حرمة قبر الحسين عليه السلام فرسخ في فرسخ من جوانبه الأربع، وفي رواية أخرى قال: حدثني حكيم بن داود بن حكيم عليهما سلمه بن الخطاب عن منصور بن العباس يرفعه إلى أبي عبد الله عليه السلام، قال: حرمة قبر الحسين خمسة فراسخ من أربعة جوانب القبر). ومن المعلوم أن مساحة الحرم أوسع من مساحة hair بكثير حسب ما ورد فيه من الأخبار، ذلك أن الحرم يشتمل على منطقه واسعه يكون hair المقدس مركزها.



وحدود الحائر الحسيني في نظر الباحثين<sup>(١٧٦)</sup> المعاصرين أنه: موضع قبر الحسين عليهما السلام إلى حدود رواق روضته المشرفة أو حدود الصحن.

يقول السيد هبة الدين الشهريستاني<sup>(١٧٧)</sup> في وصف الحائر وحدوده:

كان لهذا الحائر وهذه فسيحة محدودة بسلسلة تلال محدودة وربوات تبدأ من الشمال الشرقي متصلة بموضع باب السدرة في الشمال وهكذا إلى موضع الباب الزينبي من جهة الغرب، ثم تنزل إلى موضع الباب القبلي من جهة الجنوب، وكانت هذه التلال المتقاربة تشكل للناظرين نصف دائرة مدخلها الجهة الشرقية حيث يتوجه منها الزائر إلى مثوى سيدنا العباس، ويجد المنقبون في أعماق البيوت المحدقة بقبر الحسين عليهما السلام آثار ارتفاعها القديم في أراضي الشمال والغرب ولا يجدون في الجهة الشرقية سوى تربة رخوه واطئة، الأمر الذي يرشدنا إلى وضعية هذه البقعة وأنها كانت في عصرها القديم واطئة من جهة الشرق ورايه من جهة الشمال والغرب على شكل هلاي، وفي هذه الدائرة الملالية حوض ابن الزهراء عليهما السلام.

وصف السيد الشهريستاني في مقالته عن الحائر طوبوغرافية الأرض ولم يحدد مساحة الحائر المقدس، فيما كانت الروايات المتواترة هي الأخرى تختلف في دقة تحديد مساحة الحائر كما اختلفت في تحديد مساحة حرم القبر المقدس.

ذكر الشيخ المفید<sup>(١٧٨)</sup>، وهو ينقل صورة دفن الحسين وأهل بيته وأصحابه عليهما السلام بعد استشهادهم في واقعة الطف فقال: (لما رحل ابن سعد خرج قوم منبني أسد كانوا نزولاً بالغاضرية إلى الحسين وأصحابه عليهما السلام فصلوا عليهم ودفنوا الحسين عليهما السلام حيث قبره الآن، ودفنوا ابنه علي بن الحسين الأصغر عند رجله، وحفروا للشهداء من أهل بيته وأصحابه الذين صرعوا حوله مما يلي رجلي الحسين عليهما السلام وجمعوهم فدفنوهم جميعاً معاً، ودفنوا العباس بن علي عليهما في موضعه الذي قتل فيه على طريق الغاضرية حيث قبره الآن).

وقال أيضاً: فأما أصحاب الحسين عليهما السلام الذين قتلوا معه فإنهم دفنوا حوله... إلا أنا لا نشك (أن الحائر محيط بهم) رضي الله عنهم وأرضاهم وأسكنهم جنات النعيم<sup>(١٧٩)</sup>.

وإذا كان الحائر الحسيني يشتمل على مشهد الحسين عليهما الذي ضم رفاته وأهل بيته وأخوانه وبني أخيه وبني عميه جعفر وعقيل وأصحابه الكرام، فإن العباس عليهما الذي دفن في موضع مقتله على المسنة بطريق الغاضرية، لم يكن ضمن الحائر، فأصبحت لدينا حدود الحائر معلومة.

وقد وضح ابن إدريس<sup>(١٧٥)</sup> حدود الحائر فقال: والمراد بالحائر ما دار سور المشهد ومسجد عليه دون ما دار البلد عليه، لأن ذلك هو الحائر حقيقة.



اختلف الباحثون المحدثون في تعين الوقت الذي ظهر فيه هذا الاسم لكربلاء، فمنهم من قال<sup>(١٨٠)</sup>: إننا نعلم من القرائن بأن هذا الاسم لم يظهر إلا بعد سنة ١١٤ هـ / ٧٣٢ م وهي سنة وفاة الإمام الباقي عليه السلام، وإن اسم الحائر لم يرد إلا في السنوات الأخيرة من حكم الدولة الأموية وبحدود سنة ١٢٥ هـ / ٧٤٢ م كما يستفاد من حديث الحسين بن بنت أبي حمزة الشمالي الذي زار قبر الحسين عليه السلام في آخر زمن بنى أمية كذلك ورد اسم الحائر في بعض الروايات الواردة عن الإمام الصادق عليه السلام في فضيلة زيارة الحسين عليه السلام والحدث عليها.

لكن آخرين<sup>(١٨١)</sup> يرون أن اسم الحائر لم يظهر إلا بعد فعلة المتكول العباسي حينما هدم قبر الحسين عليه السلام وحرثه وأجرى فيه الماء، ويستدل على ذلك أن الرواة والمؤرخين الذين كتبوا عن حادثة كربلاء قبل عهد المتكول لم يستعملوا هذه الكلمة، ومنهم أبو مخنف (لوط بن يحيى ت ١٧٠ هـ / ٧٨٦ م) ونصر بن مزاحم المنقري ت ٢٨١ هـ / ٨٢٧ م) وأبو حنيفة الدينوري ت ٢٩٤ هـ / ٨٩٤ م)، وكذلك لم يذكرها مؤرخو الإمامة من كتب عن هذه الواقعة قبل عهد المتكول.

وعندي أن الرأي الذي طرحة الدكتور عبد الجواد الكليدار أقرب إلى الصواب بدلالة النص الذي ذكره الطبراني والذي أشرنا إليه بأحداث ١٩٣ هـ / ٨٠٨ م، والخاص بسدينه الحير.

ذكر ابن قولويه<sup>(١٧٨)</sup> في رواية عبدالله بن سنان عن مساحة الحائر فقال: قبر الحسين عليه السلام عشرون ذراعاً في عشرين ذراعاً مكسرأً روضة من رياض الجنة»، وقال في رواية أخرى منسوبة إلى إسحاق بن عمار عن الإمام الصادق عليه السلام:

إن لوضع قبر الحسين بن علي عليهما حرمة معلومة من عرفها واستجار بها أجير «، قلت: فصف لي موضعها جعلت فداك، قال: أمسح من موضع قبر اليوم، فامسح خمسة وعشرين ذراعاً من ناحية رجلية، وخمسة وعشرين ذراعاً مما يلي وجهه....

وبحسب الروايتين السابقتين، وعلى تقدير أن الذراع يساوي نصف متر أو بحدود ذلك تكون مساحة الحائر بأعلى حالاتها حوالي ستمائة وخمسة وعشرين متراً مربعاً (٢٦٢٥)<sup>(١٧٩)</sup> وهذه المساحة تطابق تقريباً تحديد ابن إدريس للحائر، والصورة الطبوغرافية التي نقلها الشهرستاني.

### متى تسمت كربلاء بالحائر والخير؟

لم يرد في التاريخ الحديث ذكر لكربلاء باسم الحائر أو الخير من قبل واقعة الطف أو أثناءها أو بعدها بزمن يسير، ولو كان الحائر وصفاً لحالة الأرض في هذا المورد - كما يزعم البعض - كان ينبغي أن يكون مبدأ ظهوره قبل الإسلام، لكننا لا نعلم بالضبط متى ظهر هذا الاسم لكربلاء.



على حافة الbadia، فسميت الحيرة في ذلك لوجود الحير فيها، وسمي قبر الحسين عليه السلام وما يحيط به (بالحائر)، لا لصفة طبيعية الأرض، ولا لأن الماء يتغير أو يتعدد فيه، وإنما لما اشتمل حول القبر من بناء وسور كالحائر<sup>(١٨٥)</sup>.

ومن هذا المنطلق يشبه المقدسي<sup>(١٨٦)</sup> مدينة صور بالخير، إذ يقول: (وصور مدينة حصينة على البحر... قد أحاط البحر بها، ونصفها الداخل حيطان ثلاثة بلا أرض تدخل فيه المراكب..... وبين عكا وصور شبه خليج، ولذلك يقال عكا حذاء صور إلا أنك تدور يعني حول الماء).

والرأي عندي أن هذا التفسير الاستشرافي لا يصمد أمام الروايات الموثوقة التي نقلها لنا المحدثون والفقهاء الإمامية، ولعل ما أشارت إليه تلك الروايات من كرامات ومعجزات<sup>(١٨٧)</sup> منحها الله سبحانه وتعالى للإمام الحسين عليه السلام هي السر الذي نأى عنه هؤلاء المستشرقون ومن وافقهم بالرأي أو تخرج في معاهدتهم العلمية.

قال الشيخ الطوسي<sup>(١٨٨)</sup> وهو ينقل رواية أحد المعاصرين لفعة المتكلم بقبر الحسين عليه السلام.

(اخبرنا ابن خنيس، قال: حدثني أبو الفضل قال: حدثني عبد الرزاق بن سليمان بن غالب الأستي..... قال: حدثني عبد الله بن دانية الطوري قال: حججت سنة سبع وأربعين ومائتين فلما صدرت من الحج صرت إلى العراق، فزرت أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام على

## السبب في تسمية كربلاء بالحائر

وصف المستشرق هرزفلد (الحائر أو الخير) بأنه الأرض المسورة، وهذا المعنى يتناغم مع وصف اللغويين العرب للحير بأنه (البستان أو الحمى أو الحظيرة)<sup>(١٨٢)</sup>.

قال ابن منظور: الخير بالفتح: شبه الحظيرة أو الحمى، ومنه الخير بكرباء وجمع الفيروزابادي<sup>(١٨٣)</sup> بين الحائر والخير وكربلاء فقال: (والحائر مجتمع الماء، وحوض يسيب إليه مسيل ماء الأمطار، والمكان المطمئن والبستان، كالخير (ج الجمع) حوران وحيران، والودك، وكربلاء، كالحيراء، و(ع موضع) بها، يقصد ان الحائر الذي هو قبر الحسين عليه السلام موضع في كربلاء).

وقال في الحير: (شبه الحظيرة والحمى، وقصر كان بسر من رأي. وأصبحت الأرض حيرة، أي مخضرة مبللة)<sup>(١٨٤)</sup>.

ويعتقد بعض الباحثين أن تسمية (الحائر أو الخير) مرتبطة بنشأتها بنوع خاص من البناء على شكل الحصن أو القلعة يحيط بها سور من كل جانب، كما تبين مما قام به نبوخذ نصر من بناء حير محصن لتجار العرب.

ويرى هؤلاء الباحثون ان هذا النوع من الابنية يثبت الصلة بين أسماء الخير والحائر والحيرة، وانه انتشر في القسم الجنوبي من العراق



فما زلت أضر بها حتى تكسرت العصى في يدي  
فو والله ما جازت على قبره ولا تخطته) (١٩٠).

ويضيف المجلسي (١٩١) تفاصيل أخرى بشأن فعلة المتكول لكن يوجه الأنظار إلى الجانب المعجزي فقال: روى أن المتكول من خلفاءبني العباس كان كثير العداوة شديد البغض لأهل بيت الرسول، وهو الذي أمر الحارثين بحرث قبر الحسين عليهما السلام وأن يخربوا بنائه ويعفوا آثاره وأن يحرروا عليه الماء من نهر العلقمي بحيث لا يبقى له أثر ولا أحد يقف له على خبر، وتوعد الناس بالقتل لمن زار قبره وجعل رصداً من اجناده وأوصاهم كل من وجدتهم ي يريد زيارة الحسين عليهما السلام فأقتلواه.....

بلغ الخبر إلى رجل من أهل الخير يقال له زيد المجنون، ولكنه ذو عقلٍ سديد، ورأى رشيد، وإنما لقب بالمجنون، لأنَّه أفحى كلَّ ليبٍ وقطع حجَّةَ كلِّ أديب.... وكان مسكنه يومئذ بمصر..... خرج من مصر ماشياً..... حتى بلغ الكوفة، وكان البهلوان (١٩٢) يومئذ بالكوفة، فلقيه زيد المجنون وسلم عليه..... فقال له: قم بنا نمضي إلى كربلاء لنشاهد قبور أولاد علي المتضى.

قال: فأخذ كلَّ بيد صاحبه حتى وصلا إلى قبر الحسين عليهما السلام وإذا هو على حاله لم يتغير، وقد هدموا بنائه، وكلما أجروا عليه الماء غار وحار واستدار بقدرة العزيز الجبار، ولم تصل قطرة واحدة إلى قبر الحسين عليهما السلام.

خيفة من السلطان... ثم توجّهت إلى زيارة الحسين عليهما السلام، فإذا هو قد حرث أرضه و مجر فيها الماء، وأرسلت الشiran والعوامل في الأرض فبعيني وبصري كنت أرى الشiran تساق في الأرض فتنساق لهم حتى إذا حازت مكان القبر حادت عنه يميناً وشمالاً، فتضرب بالعصي الضرب الشديد، فلا ينفع ذلك فيها ولا تطأ القبر بوجهه ولا سبب لها أمكنني الزيارة، فتوجهت إلى بغداد، وأنا أقول في ذلك:

تالله إن كانت أمية قد أتت  
قتل ابن بنت نبيها مظلوما

فلقد أتاك بنو أبيه بمثلها  
هذا لعمراً قبره مهدوما

أسفوا على أن لا يكونوا شاهدوا  
في قتلها فتتبعوه رميا  
فلمَّا قدمت إلى بغداد سمعت الهاشمية قلت ما الخبر؟ قالوا: سقط الطائر بقتل جعفر المتكول، فعجبت لذلك وقلت إلهي ليلة بليلة (١٨٩).

وقال في رواية أخرى: (أخبرنا ابن خنيس: حدثنا محمد بن عبد الله قال: حدثنا محمد بن جعفر بن محمد بن فرج الرخجي قال: حدثني أبي عن عمِّه عمر بن فرج قال: أندَنِي المتكول في تخريب قبر الحسين عليهما السلام فصرت إلى الناحية فأمرت بالبقر فمر بها على القبور فمرت عليها كلها، فلمَّا بلغت قبر الحسين عليهما السلام لم تمر عليه).

قال عمِّي عمر بن فرج فأخذت العصى بيدي



## الخاتمة

بعد ان تناولنا موضوع (تأثيل اسم كربلاء وموقعها) تبين لنا ما يأتي:

١. كثرة نظريات الباحثين في اصول اسم مدينة كربلاء، فقال البعض أنها سامية (بابلية أو آرامية، أو آشورية أو كلدانية) فيما قال آخرون أن أصول الاسم فارسية، لكن يبقى القول كله في ميدان الاحتمال والتخمين.

٢. لم تكن قرية كربلاء معهودة القيمة والمكانة لا قبل الاسلام ولا بعد وإنما كانت قرية متواضعة حتى نزل الامام الحسين عليه السلام فيها، ففاض ببركاته عليها، والغريب أن هذه البركات كانت بعد استشهاده، فهو لم يمكث بها حياً سوى يومين، ولم يحضر بالعون والمساعدة والنصرة من سكانها.

٣. كان القبر المقدس سبباً مباشراً في تطور القرية إلى مدينة، وشمل فيضه الرباني المدينة وأهلها، بل نال القرى المجاورة معروفاً واحساناً كان عاملاً مهماً في تقدمها الاقتصادي والاجتماعي في حدود طسوج النهرين متميزة بكثرة الانتاج الزراعي وتنوعه.

٤. صحيح أن كربلاء لم تدل استحقاقها المطلوب بأقلام المؤرخين لأسباب أتينا عليها في مقدمة البحث، لكن ازدهار كربلاء بمرور العصور وجه لتلك الأقلام إليها وخصوصاً في عصورها المتأخرة بعد

وكان القبر الشريف إذا جاءه الماء ترتفع أرضه بأذن الله تعالى فتعجب زيد المجنون مما شاهده وقال: انظر يا بهلول (يريدون أن يطفئوا نور الله بأفواهم ويأبى الله إلا أن يتم نوره ولو كره الكافرون) <sup>(١٩٣)</sup>.

وكان المتوكل قد ترجم أحقاده على الحسين عليه السلام فحرث قبره مدة عشرين سنة، والقبر على حاله لم يتغير، ولا تعلوه قطرة من الماء وقد كرر عملية الحرث سبع عشرة مرة، فلما نظر الحراث إلى ذلك آمن بالله وحل بقر الحراثة فأخبر المتوكل، فأمر بقتله <sup>(١٩٤)</sup>.

ونخلص إلى القول أن الرأي الاستشرافي في تسمية الحائر المبني على طراز من البناء المعماري لا يمكن أن يكون السبب المعمول عليه في تسميته للحائر كأحد أسماء كربلاء، لكن من الممكن أن يكون السبب في تسمية الحير انطلاقاً مما نسب لملك النبط (أردوان) وللملك الآشوري (نبوخذ نصر)، والراجح أن تسمية الحائر لكربيلا حالة تنسجم مع المعجز الإلهي الذي أحاط بقبر الحسين عليه السلام، حيث غار الماء وحار واستدار، فأطلقـت صفة الماء وتحيره على المرقد الشريف وسمي بالحائر، علمـاً أن هذا السبب في التسمية خاص بقبر الحسين عليه السلام ولا نعممه على المواقع الأخرى المسماة بالحائر في البصرة والبيامة، إذ لم تثبت من أوصافها ولا سنوات ظهورها، فضلاً من أن حائر البيامة كان من أيام العرب وحرر بهم، وحائر البصرة كان وادياً يفتقر إلى الماء، كما ورد في الروايات.



٤. هبة الدين، محمد علي الحسيني، نهضة الحسين، منشورات رابطة النشر الإسلامي، قدم له علي الخارقاني، مطبعة دار التضامن، ط٥ كربلاء، ١٣٨٩هـ / ١٩٦٩م ص٩٩ ويعد القرى البابلية هي نينوى، الغاضرية، كربلاه، كربلاء أو عقر بابل، التواويس أو الحائر ولا نظن أنه كان مصيباً في اعتبار الحير أو الحائر من قرى بابل لتأخر ظهور هذه التسمية.

٥. جواد، مصطفى، كربلاء قديماً، موسوعة العتبات المقدسة، قسم كربلاء، ج٨ ص١٠ عن مجلة لغة العرب، لسنة ١٩٢٧م، مج٥ ص١٠.

٦. قصر ابن هبيرة: ينسب إلى يزيد بن عمر بن هبيرة بن معية بن مسكن بن خديج بن بغيس بن مالك بن سعد بن عدي بن فزاره بن ذبيان بن بغيس بن ريث بن غطفان، وكان قد بني مدينة على فرات الكوفة لما ولي العراق من قبل مروان بن محمد بن مروان، فتنزها ولم يستتمها حتى كتب إليه مروان بن محمد يأمره بالاجتناب عن مجاورة أهل الكوفة فتركها وبنى قصره المعروف به بالقرب من جسر سورا فلما ملك السفاح نزله واستتم تسييف مقاصير فيه وزاد في بنائه وسماه الهاشمية وكان الناس لا يقولون إلا قصر ابن هبيرة على العادة الأولى، فقال: (يقصد السفاح) ما أرى ذكر ابن هبيرة يسقط عنه، فرضه وبني حياله مدينة ونزها أيضاً المنصور واستتم بناء كان قد بقي فيها وزاد فيها أشياء جعلها على ما أراد ثم تحول منها إلى بغداد ببني مدينة وسماها مدينة السلام. وذكر في هذا الشأن أن اسم قرية بغداد غالب على اسم مدينة السلام (مدينة المنصور المدورة) تماماً كما غالب قصر ابن هبيرة على هاشمية السفاح. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج٤ ص٣٦٥.

أن نشطت فيها الحركة العلمية بمؤسساتها المختلفة المجاورة للمرقد الشريف فقصدتها الدارسون من عموماً العراق والاقطار المجاورة والبعيدة فشهدت وعيًا فكريًا وسياسيًا شكل عنواناً مهماً في تاريخ المدينة.

٥. حاولت بعض الآراء الاستشرافية أن تقلل من أهمية قبر الحسين عليه السلام وقد سبق بنفي ما نسب للقبر الشريف من المعجزات كان بعضها سيباً مباشراً في إضافة تسمية جديدة للمدينة وهي (الحائر و الحير)، لكن هذه الآراء لم تصمد بوجه الروايات المتواترة والموثقة بالشواهد والتي أكدت هذه المعجزات التي اغاضت الأعداء وهم يعنون بلاحق الأذى بالقبر المقدس أو مما قرأوا وسمعوا عن هذه المعجزات، وهي من بركات الله تعالى لآل محمد صلوات الله عليه وسلم، بل أن بعض الأعداء عاشوا تلك المعجزات فأصلحت أحوالهم ومساعرهم.

## المواهش

١. أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن علي المصري، لسان العرب، دار الحديث، القاهرة، ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٢م، ج٧ ص٦٢٨ مادة كربلا.
٢. شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي البغدادي، معجم البلدان، دار صادر، ط٨ بيروت ٢٠١٠م ح٤ ص٤٤٥.
٣. والعقر عدة مواضع، منها عقر بابل قرب كربلاء من الكوفة، الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج٤ ص١٣٦.



لقد حبست في كربلاء مططيتي

وفي العين حتى عاد غناً سمينها

فذكر اسم كربلاء ممدوداً دون المقصور. الطبرى،  
محمد بن جرير، تاريخ الرسل والملوك، تقديم ومراجعة  
صدقى جميل العطار، دار الفكر، ط ١، بيروت،  
٤٤ ص ٤٤ / ١٤١٨ هـ / ١٩٩٨ م

١٧. الكليدار، محمد حسن مصطفى، مدينة  
الحسين عليه السلام أو (مختصر تاريخ كربلاء)، السلسلة  
الأولى مطبعة النجاح، ط ١، بغداد ١٣٦٧ هـ /  
١٩٤٧ م، ص ١١.

١٨. هي سلالة بابل الحادية عشرة، ويسمى عهدها  
بالعصر البابلي الحديث وهي آخر عهود بابل  
المستقلة، باقر، طه، مقدمه في تاريخ الحضارات  
القديمة، شركة دار الوراق للنشر والتوزيع ط ١،  
بيروت، ٢٠٠٩ م، ج ١ ص ٦٠١.

١٩. نسب محمد حسن مصطفى الكليدار الوهم  
للسيد الشهريستاني في تفسيره السابق لأسم  
كربلاء وأنها حرفت من (كور بابل) السلسلة  
الأولى ص ١٢.

٢٠. بغية النباء في تاريخ كربلاء، تحقيق عادل  
الكليدار آل طعمة، مراجعة وتعليق عبد  
الأمير عزيز القرشى، الدكتور طارق نافع  
الحمدانى، مركز كربلاء للدراسات والبحوث،  
دار الكفيل للطباعة والنشر والتوزيع ط ١،  
١٤٣٥ هـ / ٢٠١٤ م ص ١٨.

٢١. م. ن. ص ٢٠-٢١.

٢٢. موسوعة العتبات المقدسة قسم كربلاء ج ٨ ص  
١٧ هامش ٤.

٢٣. الشهريستاني، نهضة الحسين، ص ٩٩.

٧. الخياط، جعفر، كربلاء في المراجع الغربية،  
موسوعة العتبات المقدسة، قسم كربلاء، ج ٨  
ص ٢٥٢-٢٥٣، نقلأً عن:

Gible, H.A.R. & Kramers G.H.-shorter  
Encyclopedias of Islam. Leiden & London,  
1961.

٨. كربلاء قدیماً موسوعة العتبات المقدسة قسم،  
كربلاء، ج ٨ ص ١٠.

٩. ابن منظور: لسان العرب ج ٧ ص ٦٢٨ مادة كربلا.

١٠. شهاب الدين أحمد بن محمد بن عمر، شفاء  
الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل، قدم له  
وصححه د. محمد كشاش، دار الكتب العلمية  
ط ١، بيروت ١٤١٨ هـ / ١٩٩٨ م، ص ٢٥٧.

وردت (موضوع) وال الصحيح (موضوع).

١١. كربلاء قدیماً موسوعة العتبات المقدسة، قسم  
كربلاء، ج ٨ ص ١٣-١٤.

١٢. لسان العرب، ج ٧ ص ٦٢٤.

١٣. الصابى، أبو الحسن هلال بن المحسن بن  
ابراهيم، تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء، وضع  
حواشيه خليل المنصور، دار الكتب العلمية ط ١،  
١٤١٩ هـ / ١٩٩٧ م، ص ١١ قال في ترجمة علي بن  
محمد بن موسى بن الفرات : (وبنوا الفرات من  
قرية تدعى بابل صريفين من النهر وان الاعلى،  
وكان لهم بها أقارب يزيدون على ثلاثة نسخ).

١٤. جواد، د. مصطفى، مرجع سابق ص ١٤-١٥  
نقلأ عن كتاب لأحد الأدباء الامريكيين بعنوان  
(المؤرخون والشعر) ترجمة توفيق اسكندر.

١٥. م. ن. ص ١٥.

١٦. قال رجل من أشجع فيما حكى ابن وثيمة :



٢٨. حمام بن عمر.. إحدى مدن الكوفة، وتبعد عن الجامعين مسافة (١٨) ميلاً، سهراً، عجائب الأقاليم السبعة إلى نهاية مدينة العمارة المثنى هانس فون مزيك، مطبعة هولزهوزن..، ١٩٢٩م / ١٢٤ ص، المقدسى محمد بن أحد المعروف بالبشارى، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، مطبعة برييل لايدن، ١٩٠٦م، ص ١١٤.

٢٩. الجامعان: موضع في غربى الفرات، وكان أجمة تأوى إليها السابع، فترثا سيف الدولة صدفة بن منصور بن دبيس بن علي بن مزيد الأسدى. وكانت منازل آبائه الدور من النيل وبنى بها المساكن الجليلة سنة ٤٩٥هـ / ١١٠١م فصارت حلقة بنى مزيد التي بأرض بابل على الفرات بين بغداد والكوفة، وكانت مدينة كبيرة أهلها الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٢ ص ٩٦، ٢٩٤.

٣٠. سورا: قال عنها الجغرافيون العرب.. مدينة بها فواكه كثيرة وأعناب آهله، وهي طسوج من استان البيهقى باذ الأوسط، وعدت من مدن الكوفة. ابن خردادبة، أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله، المسالك والممالك، مطبعة برييل ليدن، ١٨٨٩م، ص ٢٣٦. المقدسى، أحسن التقاسيم، ص ١١٤، ١١٧. وقال الحموي: سورا موضع بالعراق من أرض بابل، وهي مدينة السريانين، وقد نسبوا إليها الخمر، وهي قريبة من الوقف والحلة المزیدية، ياقوت، معجم البلدان، ج ٣ ص ٢٧٨.

٣١. النيل: بلدية في سواد الكوفة قرب حلقة بنى مزيد يحيط بها خليج كبير يتخلج من الفرات الكبير حفره الحجاج بن يوسف وسماه بنيل مصر.. الحموي، معجم البلدان، ج ٥ ص ٣٣٤.

٢٤. المحلاوي، الشيخ ذبيح الله، فرسان الهيجاء في تراث اصحاب سيد الشهداء عليه السلام، تحقيق وتعريب محمد شعاع فاخر، مطبعة شريعت، قم المقدسة، ١٤٢٨هـ / ١٣٦٤ص وجاء في القصيدة:

كرباء ما زلت كربلاً وبلا

ما لقي عندك ال المصطفى  
كم على تربك لما صرعوا

من دم سال ومن دمع جرى

٢٥. الدينوري، أبو حنيفة أحمد بن داود، الأخبار الطوال، مطبعة عبد الحميد أحمد، مصر، د.ت، ٢٢٤ ص، الحموي، معجم البلدان، ح ٤ ص ٤٤٥.

٢٦. أبو إسحاق إبراهيم بن محمد الفارسي المعروف بالكرخي، مسالك الممالك، مطبعة برييل ليدن، ١٩٢٧م ص ٨٥.

ابن حوقل، أبو القاسم محمد النصيبي، صورة الأرض شركة نوابغ الفكر، ط١ القاهرة، ٤٣٠هـ / ٢٠٠٩م، ص ٢٣٢.

أبو الفداء، عماد الدين إسماعيل بن محمد بن عمر، تقويم البلدان، دار الطباعة السلطانية، باريس ١٨٣٠م، ص ٣٠٥.

٢٧. حلوان: هي في آخر حدود السواد مما يلي الجبال، وهي مدينة عامرة ليس بأرض العراق بعد الكوفة، والبصرة وواسط وبغداد وسر من رأى، أكبر منها وأكثر ثمارها التين، وهي بقرب الجبل وليس للعراق مدينة بقرب الجبل غيرها، افتتحها المسلمون صلحًا قبل سنة ١٦هـ / ٦٣٧ أو سنة ١٩هـ / ٦٤٠م الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٢ ص ٢٩٠.



القريات، وهو منسوب إلى مقاتل بن حسان بن ثعلبة....، الحموي ياقوت، معجم البلدان، ج٤ ص٣٦٤.

٤٠. نينوى: قال الحموي: وبسود الكوفة ناحية يقال لها نينوى، منها كربلاء، التي قتل بها الحسين عليهما السلام ياقوت، معجم البلدان، ح٥ ص٣٣٩ وذكر بنفس الصفحة نينوى الموصى ف قال: قرية يونس بن متى عليهما السلام بالموصل. وقال في كتاب آخر: نينوى: بلد قديم كان مقابل مدينة الموصى خرب وقد بقي من آثاره شيء، وبه كان قوم يونس وجرس عليهما، ونينوى كورة كانت بأرض بابل، منها كربلاء التي قتل بها الحسين بن علي عليهما المشترك وضعماً والمفترق صقعاً، تحقيق فردناند وستنفلد، كوتوجن، ١٨٤٦م، ص٤٣٠.

٤١. الغاضرية: منسوبة إلى غاضرة من بني أسد وهي قرية من نواحي الكوفة قرية من كربلاء، الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج٤ ص١٨٣.

٤٢. الشفية: وهي قرية من قرى كربلاء على مقربة من الغاضرية، الدينوري، الأخبار الطوال، ص٢٢٦.

٤٣. العقر: لمزيد من التفاصيل في المعنى اللغوي لهذه الكلمة والمواضع المتعددة لها انظر: الحموي، ياقوت، معجم البلدان ج٤ ص١٣٦\_١٣٧.

ومن مواضعها التي تهمنا هو عقر بابل قرب كربلاء من الكوفة، وقد روي ان الحسين عليهما السلام لما انتهى إلى كربلاء واحتاطت به خيل عبيد الله بن زياد متمثلة بقائده الحمر بن يزيد قال: ما اسم تلك القرية؟ وأشار إلى العقر، فقيل له: اسمها العقر، فقال: نعوذ بالله من العقر! فما اسم هذه الأرض التي نحن فيها؟ قالوا: كربلاء، قال: أرض كرب وبلاء. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج٤ ص١٣٦

٣٢. القادسية: بينها وبين الكوفة خمسة عشر فرسخاً، وبينها وبين العذيب أربعة أميال، ووصف سعد بن أبي وقاص القادسية للخليفة عمر فقال: إن القادسية فيما بين الخندق والعتيق، وإنما عن يسار القادسية بحراً أخضر في جوف لاح إلى الحيرة بين طريقين، فأما أحدهما على الظهر، وأما الآخر على شاطئ نهر عيسى يسمى (الحضوض) يطلع بمن يسلكه على ما بين الخورنق والحرقة، وبهذا الموضع كان يوم القادسية بين المسلمين والفرس سنة ١٤هـ / ٦٣٥م على الأرجح، وقيل غير ذلك. الطبرى، تاريخ الرسل والملوك، ج٤ ص١١١، الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج٤ ص٢٩١.

٣٣. عين التمر: بلدة قرية من الأنبار غرب الكوفة، بقربها موضع يقال شفاثاً، منها يجلب القسب والتمر إلىسائر البلاد، وهو بها كثير جداً، وهي قديمة، طرف البرية افتتحها المسلمون في أيام أبي بكر على يد خالد بن الوليد سنة ١٢هـ / ٦٣٣م، وكان فتحها عنوة فسبى نساءها وقتل رجالها فمن ذلك السبي والدة محمد بن سيرين وسيرين اسم أمه، ومحران بن أبان مولى عثمان بن عفان. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج٤ ص١٧٦.

٣٤. أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، ص١١٤ - ١٣٠.

٣٥. م. ن، ص١١٥.

٣٦. الجند: مدينة من المدن أو كورة من الكور، ابن منظور، لسان العرب، ج٢ ص٢٢٦.

٣٧. الاصطخري، مسالك الملك، ص٨٦.

٣٨. أبو حنيفة أحمد بن داود، الأخبار الطوال، ص٢٢٥\_٢٢٦.

٣٩. قصر مقاتل: كان بين عين التمر والشام، وقال السكوني: هو قرب الققططانة وسلام ثم



٤٦. سورة البقرة آية ١٠٢.
٤٧. أبو عبيد، عبدالله بن عبد العزيز الاندلسي، معجم ما استعجم من أسماء البلدان والموضع، تحقيق مصطفى السقا مكتبة الخانجي ط ٣، ١٩٩٦م / ١٤١٧هـ، ج ٣ ص ١١٢٣، واعاد الحميري ما ذكره البكري، محمد بن عبد المنعم، كتاب الروض المعطار في خبر الاقطار، حققه د. احسان عباس، دار القلم للطباعة، لبنان، ١٩٧٥م، ص ٤٩٠.
٤٨. عماد الدين اسماعيل بن محمد بن عمر، تقويم البلدان، صححه رينود، والبارون ماك كوكين ديسلان، دار الطباعة السلطانية، باريس، ١٨٤٠م، ص ٣٠٥.
٤٩. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٢، ص ٣٢٨ وما بعدها تفاصيل، الحميري، الروض المعطار، ص ٢٠٧ وما بعدها تفاصيل، أبو الفداء، تقويم البلدان، ٢٩٩، للمزيد من الاطلاع يمكن مراجعة الموارد الآتية عن الحيرة.
٥٠. بول Fr.Buhl، عبد الحميد يونس، دائرة المعارف الإسلامية مطبعة الاعتماد ط ١، مصر، ١٩٣٣م، ج ٨، ص ١٦٢ - ١٦١، غنية يوسف رزق الله، الحيرة المدينة والملكة العربية، مطبعه دنكور الحديثة، بغداد، ١٩٣٦م، كستر. م. ج، الحيرة ومكة وصلتها بالقبائل العربية، ترجمة الدكتور يحيى الجبوري، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٧٦م، الحكيم، الدكتور حسن عيسى، الحيرة جذوة الحضارة واصالة التراث، منشورات المكتبة الخيدرية، المطبعة شريعة، ط ١، ايران، ١٤٣١هـ.
٥٠. لسان العرب، ج ٢، ص ٦٨٢ مادة حير.

وجاء عند الدينوري في وصف العقر عن لسان زهير بن القين أحد اصحاب الحسين عليهما السلام، وقد اقترح عليه النزول بقرية العقر فوصفها قائلاً: أنها على شط الفرات وهي في عاقول حصينه، الفرات يحدق بها إلا من وجه وأحد، فتعود الحسين عليهما السلام من اسمها ولم ينزل بها وانتهى به المطاف إلى كربلاء.

الأخبار الطوال، ص ٢٢٦.

٤٤. أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، ص ١١٦.

٤٥. رستاق أو رزداق، اورسداق، قال الفيومي: الرستاق مغرب ويستعمل في الناحية التي هي طرف الإقليم والرزداق بزاي والدال مثله والجمع رستائق ورزاديق، قال ابن فارس: الرزدق السطر من النخل والصنف من الناس ومنه الرزداق، وهذا يقتضي انه عربي وقال بعضهم الرستاق مولد وصوابه رزداق. أحمد بن محمد بن علي المقرئ، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعي، دار الكتب العلمية، ط ١، بيروت، ١٤١٤هـ / ١٩٩٤م، ج ١ ص ٢٢٦ مادة الرستاق. وقال الفيروزابادي: الرزداق بالضم: السواد والقرى، مغرب رستاق، والرزدق الصف من الناس والسطر من النخل، مغرب رستة مجد الدين محمد بن يعقوب، القاموس المحيط، تحقيق عبد الخالق السيد عبد الخالق، مكتبة الابيان، ط ١، المنصورة، ١٤٣٠هـ / ٢٠٠٩م، ص ٧٥٥ مادة الرزداق

وانظر كذلك الجواليلي، أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن خضر، المغرب من الكلام الاعجمي على حروف المعجم، وضع حواشيه وعلق عليه خليل عمران المنصور، دار الكتب العلمية، ط ١، بيروت ١٤١٩هـ / ١٩٩٨م، ص ١٨ باب الراء مادة الرسداق(الرستاق)، شبر السيد ادى، كتاب الالفاظ الفارسية المغربية، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، ١٩٠٨م، ص ٧١ مادة الرزداق والرستاق.



الشمال: بلد قديم كان مقابل مدينة الموصل، خرب وقد بقي من آثاره شيء وبه كان قوم يونس وجر جس عليهما.

٦٤. معجم البلدان، ج ٤ ص ٤٤٥.

٦٥. كانت لامبراطورية الآشوريين في العراق والسلالة السرجونية بصورة خاصة اربع عواصم انتقل بينها سرجون الآشوري (٧٢١ - ٧٠٥ ق.م). وهي مدينة آشور القديمة مركز الحكم ثم انتقل إلى نينوى ومنها إلى كالح (نمرود) العاصمة العسكرية ثم بنى عاصمة جديدة باسمة وهي (دور - شروكين) باقر، طه، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، ح ١ ص ٥٦٦.

٦٦. ذكرت الروايات أنه في سنة ١٢٥ هـ / ٧٤٢ م جأ ولالي الأندلس أبو الخطار حسام بن ضرار الكلبي بعد ان كثر أهل الشام وغيرهم عندهم ولم تسعهم قرطبة ففرقهم في البلاد، وأنزل أهل دمشق البيرة لشبهها بها وسمها دمشق وأنزل أهل حمص اشبيلية، وسمها حمص، وأهل قنسرين جيان، وسمها قنسرين، وأهل الاردن ريه ومقالقة، وسمها الاردن وأهل فلسطين شذونة وهي شريش وسمها فلسطين وأهل مصر تدمير، وسمها مصر. المقري أبو العباس شهاب الدين أحمد بن محمد بن أحمد، نفح الطيب من غصن الاندلس الرطيب تحقيق، د. أحسان عباس، دار صادر، ط ٥، بيروت، ١٤٢٩ هـ، ٢٠٠٨ م، ج ١ ص ٢٣٧.

وأبو الخطاب هو حسام بن ضرار بن سلامان بن خيثم بن ربيعة الكلبي ثم الربعي (ت ١٣٠ هـ / ٧٤٨ م)، شاعر وفارس تولى الاندلس من قبل حنظلة بن أبي صفوان أمير افريقيا وما موالاهما سنة ١٢٥ هـ / ٧٤٢ م بعد مقتل وإليه السابق عبد الملك بن قطن.

لمزيد من التفاصيل في ترجمته انظر، الحميري، أبو عبدالله محمد بن أبي نصر فتوح، جذوة المقتبس

٥١. جاء في دائرة المعارف الإسلامية بلغت الحيرة مرحلة من الحضارة، وترحم الشعراء على بلاط ملوكها وتقصص الروايات أيضاً ان صناعة الكتابة راجت في الحيرة، ومنها انتشرت في ربوع جزيرة العرب، ج ٨ ص ١٦١.

٥٢. أحسن التقسيم في معرفة الاقاليم، ص ١١٩ ذكر مدينة (الصليق) من مدن واسط الصغار وص ١٢١ ذكر مدينة (عبدس) من مدن بابل.

٥٣. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٢ ص ٣٢٨ ابن عبد الحق، صفي الدين عبد المؤمن البغدادي، مراصد الاطلاع على أسماء الامكنة والبقاء، تحقيق وتعليق علي محمد البيجاوي، دار الجبل، ط ١٤١٢ هـ / ١٩٩٢ م، ج ١ ص ٤٤١، الفيروزابادي، القاموس المحيط، ص ٣٣٠، أبو الفدا، تقويم البلدان، ص ٢٩٨.

٥٤. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٢ ص ٣٢٨ ابن عبد الحق، مراصد الاطلاع، ج ١ ص ٤٤١.

٥٥. الحموي، ياقوت، معجم البلدان ج ٢، ص ٣٢٨ ابن عبد الحق، مراصد الاطلاع، ح ١ ص ٤٤١.

٥٦. أحسن التقسيم، ص ١٢٣.

٥٧. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٢ ص ٣٢٩.

٥٨. معجم البلدان، ج ١ ص ٢٥٧ ، المشترك وضعياً والمفترق صقعاً، ص ٢٧.

٥٩. أبو الفداء، تقويم البلدان، ص ٣٠١.

٦٠. الروض المعطار في خبر الأقطار، ص ٣٦.

٦١. لسان العرب، ج ٨ ص ٤٣١ مادة نبر، الفيروزابادي، القاموس المحيط، ص ٤١٢.

٦٢. م. ن، ج ٨ ص ٤٣١.

٦٣. معجم البلدان، ح ٥ ص ٣٣٩ ، المشترك وضعياً والمفترق صقعاً، تحقيق فرديناند وستنفلد، كوتتنجن، ١٨١٦ م، ص ٤٣٠ وقال عن نينوى



٧٣. عز الدين أبو الحسن علي بن محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني، الكامل في التاريخ، دار صادر، دار بيروت، بيروت ١٣٨٥ هـ / ١٩٦٥ م، ج ١ ص ٣٨٤.

٧٤. الطبرى، أبو جعفر محمد بن جرير، تاريخ الرسل والملوك، تقديم مراجعه صدقى جمیل العطار، دار الفكر، ط ١، بيروت، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٨ م، ج ٣٠، الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٣٢ ص ٢٩٢.

٧٥. الطبرى، تاريخ الرسل والملوك، ج ٣٠ ص ٣٠.  
٧٦. م. ن، ج ٢ ص ٣٠-٣١.

٧٧. م. ن، ج ٢ ص ٣٠.

٧٨. باقر، طه، مرجع سابق، ج ٢ ص ٥٣٧ عن ظهور اردشير وبداية حكم الساسانيين.

٧٩. نفر، وهي قرية من سواد العراق، من نواحي بابل بأرض الكوفة، الطبرى، تاريخ الرسل والملوك، ج ٣١، الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٥ ص ٢٩٥.

٨٠. الأبلة: بضم أوله وثانية وتشديد اللام وفتحها... بلدة على شاطئ دجلة البصرة في زاوية الخليج الذي يدخل إلى مدينة البصرة وهي أقدم من البصرة، لأن البصرة مصرت في أيام عمر بن الخطاب، وكانت الأبلة هيئذ مدينه فيها مسالح من قبل كسرى... لمزيد من الاطلاع انظر، الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ١ ص ٧٦ وما بعدها.

٨١. ستاتي عليها لاحقاً.

٨٢. الطبرى، تاريخ الرسل والملوك، ج ٢ ص ٣٢، الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٢ ص ٣٣٠.

في ذكر ولادة الاندلس، قدم له وضيبيه د. صلاح الدين الصوارى، شركة ابناء شريف الانصارى للطباعة والنشر والتوزيع، ط ١، ١٤٢٥ هـ / ٢٠٠٤ م، ص ١٩٧ هـ / ١٩٦٥ م، الزركلى، خير الدين، الاعلام، دار العلم للملايين، ط ١٥، بيروت، ٢٠٠٢ م ج ٢ ص ١٧٥، الطعمه، سليمان هادي، تراث كربلاء، منشورات مؤسسة الاعلمي للمطبوعات، مطبعة الآداب، ط ١، النجف الاشرف ١٣٨٣ هـ / ١٩٦٤ م، ص ٢٥.

٦٧. السوداد: رستاق العراق وضياعها التي فتحها المسلمين في عهد عمر بن الخطاب، وحده من حدبة الموصل طولاً إلى عبادان، ومن العذيب بالقادسية إلى حلوان عرضاً، وقال الأصماعي: السوداد سوداد، سواد البصرة ويسمى سواد والأهواز وفارس، سواد الكوفة كسر إلى الزاب وحلوان إلى القادسية، الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ح ٣ ص ٢٧٣-٢٧٢.

٦٨. كسر: قال ياقوت الحموي: قصبتها اليوم واستط (المقصود في أيام ياقوت الحموي)، القصبة التي بين الكوفة والبصرة، وكانت قصبتها قبل أن يمضر الحاجاج واستطأ خسروسابور، ويقال أن حد كور كسر من الجانب الشرقي في آخر سقى النهران إلى أن تصب دجلة في البحر كله من كسر، فتدخل فيه على هذا البصرة ونواحيها، معجم البلدان، ج ٤ ص ٤٦١.

٦٩. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ١ ص ٣٠٩، ج ٣ ص ٢٧٣.

٧٠. باقر، طه، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، ج ١ ص ٤٦٦.

٧١. م. ن، ج ١ ص ٦٠٣.

٧٢. باقر، طه، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، ج ١، ص ٦٠١.



وبعضها خاص لأجزاء صغيرة من المنطقة لكن الحدود في ما بين هذه الأجزاء نفسها غير ثابتة ومعينة فكان بعضها متداخلاً في حدود الآخر، مما كان يسوع اطلاق اسم الواحد منها على الآخر بدون فرق أو تمييز دون ان يكون ذلك مغايراً للحقيقة أو خالفاً للواقع، وفي الآخر تغلب اسم كربلاء على بقية الأسماء، تاريخ كربلاء وحائر الحسين، ص ٢٥ - ٢٦ ومن اجل ان نؤكد ان معظم هذه الأسماء عامة الدلالة ولا تخص مدينة كربلاء تحديداً وفيها صفة روحانية نذكر ما يأتي بخصوص (شاطئ الفرات).

عن عبد الله بن يحيى عن أبيه... قال: خرجنا مع علي إلى صفين فلما حاذنا نينوى نادى صبراً أبا عبد الله (بشاطئ الفرات) فقلت يا أمير المؤمنين ما قولك صبراً أبا عبد الله؟ قال: دخلت على رسول الله ﷺ وعيشه تفيضان فقلت: بأبي أنت وأمي يا رسول الله ما لعينيك تفيضان دموعاً أغضبك أحد؟ قال: بل قام من عندي جبرائيل فأخبرني أن الحسين يقتل بشاطئ الفرات فقال: هل لك أن اشمك من تربته؟ قلت: نعم فمد يده فقبض قبضه من تراب فاعطانيها فلم تملك عيناه ان فاضتا). الاربلي، أبو الحسن علي بن عيسى ابن أبي الفتاح، كشف الغمة في معرفة الانتماء، منشورات الفجر ط، بيروت، ١٤٣٠ هـ / ٢٠٠٩ م، ج ٢ ص ٢٩١.

.٨٨. معجم ما استعجم، ج ٣ ص ٢٩١.

٨٩. ياقوت، معجم البلدان ج ٤، ص ٣٥ - ٣٦. تفاصيل.

٩٠. يوم ذي قار منسوب إلى ذي قار، وهو ماء لبكر بن وائل ينزلوه في القيظ كانت عنده واقعة ذي قار، والغالب أن تارิกها مع بعثة الرسول ﷺ، الطبرى، تاريخ الرسل والملوك، ج ٢ ص ١٥٥ وما بعدها، ص ١٦٣ في تعريف ذي قار، ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج ١ ص ٤٨٢ وما بعدها تفاصيل.

٨٣. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ح ٤ ص ١٧٦،  
ال طعمة، محمد حسن، مدينة الحسين، السلسلة  
الثانية، ص ١ - ٣.

٨٤. آل طعمة، محمد حسن، مدينة الحسين، السلسلة  
الثانية ذكر المؤلف (٤٤) موضعأً أثرياً من التلول  
الخرائب والقلاع تحيط بكرباء.

٨٥. آل طعمة، محمد حسن، مدينة الحسين (أو مختصر  
تاريخ كربلاء) السلسلة الثانية، ص ٧٢ - ٧٣ عن  
كتاب (سياسة تامة) مؤلفه مير أسد علي خان  
المهندى

٨٦. الكليدار، محمد حسن مصطفى، مدينة الحسين (أو  
مختصر تاريخ كربلاء)، السلسلة الأولى ص ١٢ - ١٣،  
ذكر أن الإسلام قسم طسوج النهرین إلى  
هذه القرى واعتبرها أسماء مرادفه إلى كربلاء،  
وهذا وهم وليس المسلمين من سمي هذه القرى  
لأنها معروفة قبل الإسلام، وليس معظمها  
مرادفاً لاسم كربلاء كما يعتقد الباحث محمد  
حسن سوي (الخير والخائر والطف)

٨٧. قال السيد محمد حسن مصطفى الكليدار: لكرباء:  
أسماء عديدة ثبت منها ما يلي: كربلاء، ونينوى،  
والنوايس، والعقر، والطف، والغاضريات،  
الخائز أو الحير، والنواح وله أسماء قديمة،  
كعمورا ومارية وصفورا وشفيقية (يقصد شفية)  
وقال: وسميت بعد مقتل الحسين عليه السلام بأسماء  
عديدة منها: مشهد الحسين (مدينة الحسين)،  
والبقعة المباركة، وموضع الابلاء، ومحل الوفاء،  
م. ن، ص ١٣ - ١٤، واضيف لهذه الأسماء:  
شاطئ الفرات وشط الفرات، وطف الفرات،  
ال طعمة، الدكتور عبد الجود الكليدار، تاريخ  
كرباء وحائر الحسين، كربلاء، ط ١، ١٣٦٨ هـ /  
١٩٤٩ م ص ٢٣ ويعلل الدكتور عبد الجود  
الكليدار كثرة هذه الأسماء بأن بعضها عامة  
تشمل منطقة أوسع من تلك البقعة (كرباء)



٤٠٤. ياقوت، معجم البلدان، ج ٤ ص ١٣٦، ص ٤٤٥، والمشترك وضعًاً والمفترق صفعًاً ص ٣١٢.
٤٠٥. تاريخ الرسل والملوك، ج ٢ ص ١٦٨.
٤٠٦. الاسوار والأسوار: الواحد من اساورة فارس وهو الفارس من فرسانهم المقاتل، بن منظور، لسان العرب، ج ٤ ص ٧٤٦ مادة سور.
٤٠٧. بهر سير: من نواحي سواد بغداد قرب المدائن، ويقال بهر سير الرومقان، وقال حمزة: بهر سير إحدى المدائن السبع التي سميت بها المدائن، وهي معربة من ده أردشير، وقال في موضع آخر: معربة من به اردشير، كأن معناها خير مدينة أردشير، وهي في غربي دجلة، وقد خربت مدائن كسرى (المقصود في زمن ياقوت الحموي)، ولم يبق ما فيه عمارة غيرها، وهي تجاه الايوان لأن الايوان في شرقي دجلة وهي في غربيه، الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ح ١ ص ٥١٥.
٤٠٨. لعلها مناداة للملك قباذ الأول الذي حكم بين سنة (٤٨٨ - ٥٣١) م).
٤٠٩. بغستان كما ورد في معنى اسم بغداد، وباغ فارسي عربه المولدون، وهو البستان أو الروضة، الخطيب البغدادي، أبو بكر أحمد بن علي، تاريخ بغداد أو مدينة السلام، دراسة وتحقيق مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، ط ٢، ٨١، بيروت، ١٤٢٥ هـ / ٢٠٠٤ م، ح ١ ص ٨١، الحفاجي شفاء الغليل ص ٩١ وهاشم رقم ٢ من نفس الصفحة.
٤١٠. فقيم البا غ قد يهدى لصاحبته برسم خدمته من باعه التحفا.
٤١٠. الحموي ياقوت، معجم البلدان، ج ٤ ص ١٣٦.
٩١. النيق: الذي يبالغ في تحجيد اموره. مصطفى ابراهيم، الزيارات لأحمد حسن، حامد عبد القادر، محمد علي النجار، المعجم الوسيط، ط ٢ القاهرة ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م ج ٢ ص ٩٦٤.
٩٢. الحمالق: جمع حملق: وهو ما يسوده الكحل من باطن اجهانها، م. ن، ج ١ ص ١٩٩.
٩٣. المخاريق: السيوف، م. ن، ج ١ ص ٢٣٠.
٩٤. النشب: المال، م. ن، ج ٢ ص ٩٢١.
٩٥. لسان العرب، ج ٥ ص ٦١٤ مادة طفف.
٩٦. ال طعمة، عبد الحسين الكليدار، بغية البلاء ص ١١٦.
٩٧. شقران: موضع أو نبت في حسبان ابن دريد، الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٣ ص ٣٥٤.
٩٨. سفوان: من سفت الريح التراب.... قال أبو منصور: سفوان ماء على قدر مرحلة من باب المربد بالبصرة وبه ماء كثير الساقي وهو التراب، الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٣ ص ٢٢٥.
٩٩. هبة الحسين، ص ١٠٠.
١٠٠. أبو عبد الله محمد بن محمد بن النعمان، الارشاد في حجيج الله على العباد، تحقيق مؤسسة ال البيت، دار المفيد ط ٢، بيروت، ١٤١٤ هـ / ١٩٩٣ م، ج ١١ ق ٢ ص ٢٦، ١٢٤، ١٢٥.
١٠١. تقى الدين أحمد بن علي بن عبد القادر بن محمد، دار التحرير للطبع والنشر، طبعة بولاق، ١٢٧٠ هـ، ج ٢ ص ١٦٣.
١٠٢. الأخبار الطوال، ص ٢٢٦.
١٠٣. عاقول: النهر والوادي والرمل، ما اعوج منه، وكل معطف واد عاقول وأرض عاقول لا يهتدى لها، بن منظور، لسان العرب، ج ٦ ص ٣٧٥ مادة عقل.



القادر عطا، راجعه وصححه نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، ط٢، ١٤١٥ هـ / ١٩٩٥ م، ج٥ ص ٣٣٥ - ٣٣٦، النويري، نهاية الارب، ج ٢٠ ص ٢٦٥ .

١٢٣. الدينوري، الأخبار الطوال، ص ٢٢٦، ورد لفظ خمر بدلاً من لفظ حصن وهذا ما لا يعقل والتصحح من الأمين السيد محسن، اعيان الشيعة حققه وآخرجه السيد حسن الأمين، دار التعارف للمطبوعات ط٥، بيروت، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٨ م، ج ٤١٧ ص ٢٤ والراجح ان الخطأ الوارد في كتاب الأخبار الطوال يعود للنسخ أو للطبع، الشيخ المفيد، الارشاد، ج ١١ ق ٢٤ ص ٨٤.

١٢٤. الدينوري، الأخبار الطوال، ص ٢٢٤، ابن أعثم الكوفي، أبو محمد أحمد، كتاب الفتوح، بإشراف الدكتور محمد عبد المعيد خان، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن- الهند، ط ١، ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م ج ٢ ص ١٤٢ - ١٤٣، وقد ذكر ان كربلاء على شاطئ الفرات وهذا وهم، الخوارزمي، أبو المؤيد الموفق بن أحمد المكي اخطب خوارزم، مقتل الحسين، ملاحظة وتعليق، الشيخ محمد السماوي، مطبعة الزهراء النجف الاشرف ١٣٦٧ هـ / ١٩٤٨ م، ج ١ ص ٢٣٤، نقل كلام ابن اعثم نفسه ومنها موقع كربلاء على الفرات وهذا وهم مضاف.

١٢٥. الطبرى، تاريخ الرسل والملوك، ج ٦ ص ٢٤١  
١٢٦. م. ن، ص ٢٤١

١٢٧. آل طعمة، سليمان هادي، تراث كربلاء، منشورات مؤسسة العلمي للمطبوعات، مطبعة الآداب، ط ١، النجف الاشرف، ١٣٨٣ هـ / ١٩٦٤ م، ص ١٩ - ٢٠ .

١١١. أبو العباس، محمد بن يزيد، الكامل في اللغة والادب، المكتبة التجارية الكبرى بمصر، دار العهد الجديد للطباعة، مصر، د. ت، ج ٢ ص ٢٥٧ .

١١٢. أبو الفرج علي بن الحسين، الأغاني تحقيق د. يوسف البقاعي، غريد الشيخ، مؤسسة الأعلمى للمطبوعات، ط ١، بيروت، ١٤٢٠ هـ / ٢٠٠٠ م، ج ٩ ص ٢٠ .

١١٣. تراياة: من شيعة أبي تراب ( الإمام علي بن أبي طالب عليه السلام ) فقد كان شيعي المذهب، الأصفهاني، الأغاني، ج ٩ ص ٦، ص ١٨ حاشية رقم ٥ .

١١٤. أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر، وفيات الأعيان وأبناء أبناء الرمان، حقيه د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٩٦٨ م، ج ٦ ص ٣٠٨ .

١١٥. نهضة الحسين، ص ٩٩ .

١١٦. الأخبار الطوال، ص ٢٢٦ .

١١٧. م. ن، ص ٢٢٦ .

١١٨. معجم البلدان، ج ٤ ص ١٨٣ .

١١٩. نهضة الحسين، ص ٩٩ .

١٢٠. بغية النبلاء في تاريخ كربلاء، ص ١٢٣ .

١٢١. ذكرها الدينوري بلفظ (السبة) الأخبار الطوال وما ثبتناه ورد عند النويري شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب، نهاية الارب في فنون الأدب، تحقيق عبد المجيد ترحبني، عماد على حمزة، دار الكتب العلمية ط ١، بيروت، ١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٤ م، ج ٢٠ ص ٢٦٥ .

١٢٢. ابن الجوزي، أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد، المتنظم في تاريخ الملوك والأمم، دراسة وتحقيق محمد عبد القادر عطا، مصطفى عبد



١٤٢. لسان العرب، ج ٢، ص ٦٨٠.
١٤٣. معجم البلدان، ج ٢، ص ٢٠٨-٢٠٩.
١٤٤. لسان العرب، ج ٢، ص ٦٨٠-٦٨٢.
١٤٥. م. ن، ج ٢ ص ٦٨٠.
١٤٦. معجم البلدان، ج ٥ ص ٤٠.
١٤٧. النيل بكسر أوله بلفظ النيل الذي تصبّع به الشياب في مواضع: أحدها بليدة في سواد الكوفة قرب حلّة بني مزيد يخترقها خليج كبير يتخلّج من الفرات الكبير حفره الحجاج بن يوسف وسماه بنيل مصر، وقيل ان النيل هذا يستمد من صراة جاما ساب الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٥ ص ٣٣٤.
١٤٨. م. ن، ج ٥ ص ٣٢٣.
١٤٩. نهضة الحسين، ص ٩٩-١٠٠.
١٥٠. م. ن، ص ٩٩.
١٥١. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٢ ص ٢٠٨، وينفس المعنى، ابن منظور، لسان العرب، ج ٢ ص ٦٨٠، مادة حير، الفيروزابادي، القاموس المحيط، ص ٣٢٩-٣٣٠، سمي مشهد الحسين عَلِيُّسْلَام وسمى كربلاء المقدسة (الحير)، هرزفلد، حائر أو الحير، دائرة المعارف الإسلامية، مطبعة الاعتماد، القاهرة، السلام (بقعة الحسين المقدسة في كربلاء).
١٥٢. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ح ٢ ص ٢٠٨.
١٥٣. ملهم. قرية باليامنة لبني يشكر واحلّاط من بني بكر وهي موصوفة بكثرة النخل، ويوم ملهم من أيامهم، قال الجرير:
١٢٨. ياقوت، المشترك وضعًا والمفترق صقعاً، ص ٤٣٠.
١٢٩. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٥ ص ٣٣٩.
١٣٠. الحموي، ياقوت، المشترك وضعًا والمفترق صقعاً، ص ٤٣٠.
١٣١. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ص ٣٣٩.
١٣٢. الحسن بن يوسف بن علي بن المطهر، رجال العلامة الحلي، مصححة على نسخة السيد محمد صادق بحر العلوم، منشورات المطبعة الحيدرية، ط ٢، النجف الاشرف، ١٣٨١ هـ / ١٩٦١ م ص ٥٩.
١٣٣. بغية النباء، ص ١٢٣.
١٣٤. الكليدار، محمد حسن مصطفى، مدينة الحسين (أو مختصر تاريخ كربلاء) ص ١٣، ال طعمة، د. عبد الجوداد، تاريخ كربلاء، وحائر الحسين، ص ٢٣.
١٣٥. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ص ٣٠٦.
١٣٦. الاغاني، ج ١٢، ص ٥٠، الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٥، ص ١٥٤، ص ٣٠٦-٣٠٧.
١٣٧. المعب: جبل من جبال الدهناء، الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٥ ص ١٥٤ وقد ذكر قصيدة المزني.
١٣٨. قرتاه: الغداة والعشي، الأصفهاني، الاغاني، ج ١٢ ص ٥٠، هامش ٢.
١٣٩. المرتجز: السحاب مليء بالماء يتخلله برق ورعد، م. ن ص ٥٠ هامش ٣.
١٤٠. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٢ ص ٢٠٨، ابن منظور، لسان العرب، ج ٢، ص ٦٨٠، مادة حير.
١٤١. معجم البلدان، ج ٢، ص ٢٠٨.



١٦٧. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٢، ص ٣٢٨؛ ابن عبد الحق، مراصد الاطلاع، ج ١، ص ٤٤١.

١٦٨. حائز أو حير، دار المعارف الإسلامية، ج ٧، ص ٢٧٨.

١٦٩. ابن منظور، لسان العرب، ج ٢، ص ٦٥٤ في مادة حور، ص ٦٨٠ في مادة حير.

١٧٠. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ح ٢، ص ٣٢٩.

١٧١. الكليدار، د. عبد الجواد، تاريخ كربلاء وحائز الحسين عليه السلام، مصدر سابق، ص ٣٨.

١٧٢. أبو القاسم جعفر بن محمد، كامل الزيارات، صححه وعلق عليه عبد الحسين الأميني التبريزي نزيل النجف الأشرف، المطبعة المباركة المرتضوية، النجف الأشرف، ١٣٥٦هـ، ص ٢٧١-٢٧٢.

١٧٣. الإرشاد، ج ١١، ق ٢، ص ١١٤.

١٧٤. م. ن، ج ١١، ق ٢، ص ١٢٦.

١٧٥. أبو عبد الله محمد بن أحمد العجلي الحلي، كتاب السرائر الحادي لتحرير الفتاوي، تحقيق وتقديم محمد مهدي السيد حسن الموسوي الخرسان، نشر العتبة العلوية المقدسة ط ١، النجف الأشرف، ١٤٢٩هـ/٢٠٠٨م، ح ١، ص ٤٩٤.

١٧٦. هبة الحسين، ص ٩٩.

١٧٧. م. ن، ص ٩٩-١٠٠.

١٧٨. كامل الزيارات، ص ٢٧٢.

١٧٩. الكليدار، د. عبد الجواد، تاريخ كربلاء وحائز الحسين، ط ١، ص ٤١ وقد اكتفى بالاستشهاد بمساحة ابن ادريس ولم يذكر صورة هبة الدين الشهريستاني.

كان حمول الحي زلن بيانع

من الوارد البطحاء من نخل ملهمها

الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ج ٥، ص ١٩٣-١.

١٥٤. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ح ٢، ص ٢٠٨-٢٠٩، ابن منظور، لسان العرب، ح ٢، ص ٦٨٠.

١٥٥. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ح ٢، ص ٢٠٨، ابن منظور، لسان العرب، ح ٢، ص ٦٨٠.

١٥٦. الحموي، ياقوت، معجم البلدان، ح ٢، ص ٣٢٩.

١٥٧. ابن منظور، لسان العرب، ح ٢، ص ٦٨١.

١٥٨. ابن منظور، لسان العرب، ح ٢، ص ٦٨٣.

١٥٩. الفيروز آبادي، القاموس المحيط، ص ٣٣٠، دائرة المعارف الإسلامية، ج ٧، ص ٢٧٨.

١٦٠. هرزفلد، حائز أو حير، دائرة المعارف الإسلامية، ح ٧، ص ٢٧٨.

١٦١. تاريخ الرسل والملوك، ج ١٠، ص ١٢٧ في احداث سنة ١٩٣هـ.

١٦٢. هرزفلد، حائز أو حير، دائرة المعارف الإسلامية، ج ٧، ص ٢٧٧-٢٧٨.

١٦٣. أحمد بن أبي يعقوب بن واضح الكاتب، البلدان، دار احياء التراث العربي، ط ١، بيروت (١٤٠٨هـ/١٩٨٨م)، ص ٢٩.

١٦٤. البلدان، ص ٣١.

١٦٥. أبو الحسن أحمد بن يحيى بن جابر بن داود، فتوح البلدان، دار ومكتبة اهلال، بيروت (١٩٨٨)، ص ٢٩١.

١٦٦. البلدان، ص ٣٢-٣٣.



١٩٢. بهلول بن عمرو، أبو وهيب الصير في الجنون، من أهل الكوفة، حديث عن أبيه، نابل وعمرو بن دينار وعاصم بن أبي النجود، وكان من عقلاء المجانين، ولهم كلام مليح ونوار وأشعار واستقدمه الرشيد غيره من الخلفاء ليسمع كلامه توفي سنة ١٩٠ هـ / ٨٠٦ م، ابن شاكر الكتبني، محمد، فوات الوفيات، تحقيق الدكتور إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٩٧٣ م، الزركلي، الأعلام، ج ٢ ص ٧٧.
١٩٣. سورة التوبة، آية ٣٢.
١٩٤. المجلسي، بحار الأنوار، ج ١٨، ص ٧٨٥، ٧٨٨-٧٨٧، القمي، الشيخ عباس، تتمة المتهى في تاريخ الخلفاء، تعریف نادر التقى، انتشارات أنوار الهدى، مطبعة بقیع - عزیزی، ایران، ١٤٢٣ هـ، ص ٣٣١.

## مصادر البحث

- ابن الأثير، عز الدين ابو الحسن علي بن محمد بن عبد الكري姆 بن عبد الواحد الشيباني ت ١٢٣٢ هـ / ١٢٣٢ م  
الكامل في التاريخ، دار صادر، دار بيروت، بيروت، ١٩٦٥ هـ / ١٣٨٥ م.
- ابن الجوزي، ابو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد ت ٥٩٧ هـ / ١٢٠٠ م  
المتنظم في تاريخ الملوك والأمم، دراسة وتحقيق محمد عبد القادر عطا، مصطفى عبد القادر عطا، راجعه وصححه نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، ط ٢، ١٤١٥ هـ / ١٩٩٥ م.
- ابن حوقل، ابو القاسم محمد النصيبي ت ٩٧٧ هـ / ٣٦٧ م

- الكليدار، د. عبد الجواد، مصدر سابق، ص ٦٥-٦٨.
- ال طعمة، محمد حسن، مصدر سابق، السلسلة الثانية، ط ١، ص ٨٦.
- ابن منظور، لسان العرب، ح ٢ ص ٦٨٣، الفیروز ابادی، القاموس المحيط، ٣٣٠.
- لسان العرب، ح ٢، ص ٦٨٣.
- القاموس المحيط، ص ٣٣٠.
- هرزفلد، حائر أو حیر، دائرة المعارف الإسلامية، ج ٧، ص ٢٧٨؛ الكليدار، د. عبد الجواد، مصدر سابق، ص ٣٨.
- أحسن التقاسيم، ص ١٦٣-١٦٤.
- في بيان المعجزات عند ضريح الإمام الحسين عليه السلام ومن تربته وزيارة، المجلسي، بحار الأنوار، ج ١٨ ص ٧٧٨ وما بعدها في روايات متعددة.
- أبو جعفر محمد بن الحسن، امامي الشيخ الطوسي، قدم له السيد صادق بحر العلوم، منشورات المكتبة الأهلية، مطبعة النعيم، النجف الاشرف، ١٣٨٤ هـ / ١٩٦٢ م، ج ١، ص ٣٣٧-٣٣٨.
- الشيخ الطوسي، الأمامي، ج ١، ص ٣٣٧-٣٣٨، المجلسي، محمد باقر ت ١١١١ هـ، بحار الأنوار الجامعة للدرر أخبار الآئمة الاطهار، تحقيق وتعليق الشيخ محمود دریاب، دار التعارف للمطبوعات، ط ١، بيروت، ١٤٢١ هـ / ٢٠٠١ م، ح ١٨ ص ٧٨٣.
- الشيخ الطوسي، الأمامي، ج ١، ص ٣٣٤، المجلسي، بحار الأنوار، ج ١٨، ص ٧٨٣.
- بحار الأنوار، ج ١٨، ص ٧٨٧، و ص ٧٨٥، الروایة موجزة.



كامل الزيارات، صحيحه وعلق عليه عبد الحسين الأميني التبريزي نزيل النجف الأشرف، المطبعة المباركة المرتضوية، النجف الأشرف ١٣٥٦هـ.

١١. ابن منظور / ابو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم بن علي المصري، ت ٧١١هـ / ١٣١١م

لسان العرب، دار الحديث، القاهرة، ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٢م، ح ٦٢٨ ص ٧، مادة كربلا.

١٢. ابوالفداء، عماد الدين اسماعيل بن محمد بن عمر ت ٧٣٢هـ / ١٣٣١م

تقويم البلدان، صحيحه رينود، والبارون ماك كوكين ديسلان، دار الطباعة السلطانية، باريس ١٨٤٠.

١٣. الأربلي، ابو الحسن علي بن عيسى بن أبي الفتح ت ٦٩٣هـ / ١٢٩٣م

كشف الغمة عن معرفة الأئمة، منشورات الفجر، ط ١، بيروت، ١٤٣٠هـ / ٢٠٠٩م.

١٤. الاصطخري، ابو اسحاق ابراهيم بن محمد الفارسي المعروف بالكرخي ت ٤٦٥هـ / ٩٥٧م المسالك والممالك، مطبعة بريل، ليدن، ١٩٢٧م.

١٥. الاصفهاني، ابو الفرج علي بن الحسين ت ٩٦٦هـ / ٣٥٦م

الأغاني، تحقيق د. يوسف البقاعي، غريد الشيخ، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، ط ١، بيروت، ١٤٢٠هـ / ٢٠٠٠م.

١٦. الأمين، السيد محسن، اعيان الشيعة حققه وآخرجه السيد حسن الأمين، دار التعارف للمطبوعات، بيروت، ١٤١٨هـ / ١٩٩٨م.

صورة الأرض، شركة نواعج الفكر، ط ١، القاهرة، ٢٠٠٩هـ / ١٤٣٠م.

٤. ابن خرداذية، ابو القاسم عبيد الله بن عبد الله ت ٣٠٠هـ / ٩١٢م

المسالك والممالك، مطبعة ابريل، ليدن، ١٨٨٩م.

٥. ابن خلkan، ابو العباس شمس الدين احمد بن محمد بن اي بكر ت ٦٨١هـ / ١٢٨٢م وفيات الأعيان وانباء أبناء الزمان، حققه د. إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٩٦٨م.

٦. ابن ادريس الحلي، ابو عبد الله محمد بن احمد العجلي ت ٥٩٨هـ / ١٢٠١م

كتاب السرائر الحاوي لتحرير الفتاوى، تحقيق وتقديم محمد مهدي السيد حسن الموسوي الخراسان، نشر العتبة العلوية المقدسة، ط ١، النجف الأشرف، ١٤٢٩هـ / ٢٠٠٨م.

٧. ابن شاكر الكبيسي، محمد، ت ٧٦٤هـ / ١٣٦٢م فوات الوفيات، تحقيق الدكتور إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٩٧٣م.

٨. ابن عبد الحق صفي الدين عبد المؤمن البغدادي ت ١٣٣٩هـ / ٧٣٩م

مراصد الأطلاع على أسماء الأمكنة والبقاء، تحقيق وتعليق على محمد البقاوي، دار الجليل، ط ١، ١٤١٢هـ / ١٩٩٢م.

٩. ابن أعثم الكوفي، ابو محمد أحمد، ت ٣١٤هـ / ٩٢٦م كتاب الفتوح، بإشراف الدكتور محمد عبد العيدخان، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن- الهند، ط ١، ١٣٩٢هـ / ١٩٧٢م.

١٠. ابن قولويه، ابو القاسم جعفر بن محمد ت ٩٧٧هـ / ٣٦٧م



٢٤. الحميري، محمد بن عبد المنعم ت٧٢٧ هـ / ١٣٢٦ م. الروض المعطار في خير الأقطار، حققه الدكتور إحسان عباس، دار القلم للطباعة، لبنان، ١٩٧٥ م.
٢٥. الخطيب البغدادي، أبو بكر احمد بن علي ت٤٦٣ هـ / ١٠٧٠ م. تاريخ بغداد أو مدينة السلام، دراسة وتحقيق مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، ط٢، ١٤٢٥ هـ / ٢٠٠٤ م.
٢٦. الخفاجي، شهاب الدين احمد بن محمد بن عمر، ت١٠٦٩ هـ / ١٦٥٨ م. شفاء الخليل فيما في كلام العرب من الدخيل، قدم له وصححه د. محمد كشاش، دار الكتب العلمية، ط١، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٨ م.
٢٧. الخوارزمي، ابو المؤيد الموفق بن احمد المكي أخطب خوارزم ت٥٦٨ هـ / ١١٧٢ م. مقتل الحسين، ملاحظة وتعليق الشيخ محمد السماوي، مطبعة الزهراء، النجف الأشرف، ١٣٦٧ هـ / ١٩٤٨ م.
٢٨. الخياط، جعفر، كربلاء في المراجع الغربية، موسوعة العتبات المقدسة، قسم كربلاء، ح٨ ص ٢٥٣-٢٥٢.
٢٩. الدينوري، ابو حنيفة احمد بن داود، ت٢٨١ هـ / ١٨٩٤ م. الاخبار الطوال، مطبعة عبد الحميد احمد، مصر، د.ت.
٣٠. الزركلي، خير الدين، الاعلام، دار العلم للملائين، ط١٥، بيروت، ٢٠٠٢ م.
٣١. سهراپ، ت٢٨٨ هـ / ٩٠٠ م.
١٧. باقر، طه، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، شركة دار الوراق للنشر والتوزيع، ط١، بيروت، ٢٠٠٩ م.
١٨. البكري، ابو عبيد عبد الله بن عبد العزيز الأندلسي ت٤٨٧ هـ / ١٠٩٤ م. معجم ما استجم من اسماء البلاد والموضع، تحقيق مصطفى السقا، مكتبة الخانجي، ط٣، ١٤١٧ هـ / ١٩٩٦ م.
١٩. البلذري، ابو الحسن احمد بن يحيى بن جابر بن داود ت٢٧٩ هـ / ٨٩٢ م. فتوح البلدان، دار مكتبة الهلال، بيروت، ١٩٨٨ م.
٢٠. جواد، د. مصطفى، كربلاء قديماً، موسوعة العتبات المقدسة، قسم كربلاء، ح٨ ص ١٠ عن مجلة لغة العرب، لسنة ١٩٢٧ م، مج ٥ ص ١٠.
٢١. الجواليقى، ابو منصور موهوب بن احمد بن محمد بن الحضر، ت٥٤٠ هـ / ١١٤٥ م. المعرف من الكلام الأعجمي على حروف المعجم، وضع حواشيه وعلق عليه خليل عمران المنصور، دار الكتب العلمية، ط١، بيروت ١٤١٩ هـ / ١٩٩٨ م.
٢٢. الحموي، شهاب الدين أبو عبدالله ياقوت بن عبد الله الروي البغدادي، ت٦٢٦ هـ / ١٢٢٨ م. معجم البلدان، دار صادر، ط٨، بيروت، ٢٠١٠ م، ح٤ ص ٤٤٥.
٢٣. الحميدي، ابو عبد الله محمد بن أبي نصر فتوح جذوة المقتبس في ذكر ولاة الأندلس، قدم له وضبطه د.صلاح الدين الصواري، شركة ابناء شريف الانصارى للطباعة والنشر والتوزيع، ط١، ١٤٢٥ هـ / ٢٠٠٤ م.



٣٩. آل طعمه، عبد الحسين الكليدار، بغية النبلاء في تاريخ كربلاء، تحقيق عادل الكليدار ال طعمه، مراجعة وتعليق عبد الأمير عزيز الفريسي، الدكتور طارق نافع الحمداني، مركز كربلاء للدراسات والبحوث، دار الكفيل للطباعة والنشر والتوزيع، ط١، هـ١٤٣٥ / مـ٢٠١٤.
٤٠. الطوسي، ابو جعفر محمد بن الحسن تـ هـ٤٦٠ / مـ١٠٦٧ .
- أمالي الشيخ الطوسي، قدم له السيد صادق بحر العلوم، منشورات المكتبة الاهلية، مطبعة النعمان، النجف الأشرف، هـ١٣٨٤ / مـ١٩٦٢ .
٤١. الفيومي، احمد بن محمد بن علي المقرئ، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعي، دار الكتب العلمية، ط١، بيروت هـ١٤١٤ / مـ١٩٩٤ .
٤٢. الفيروز ابادي، مجد الدين محمد بن يعقوب، تـ هـ٨١٧ / مـ١٤١٤ .
- القاموس المحيط، تحقيق عبد الخالق السيد عبد الخالق، مكتبة الأیان، ط١، المنصورة، هـ١٤٣٠ / مـ٢٠٠٩ .
٤٣. القمي، الشيخ عباس، تنمية المتنهي في تاريخ الخلفاء، تعرب نادر التقى، انتشارات انوار المدى، مطبعة بقیع-عزیزی، ایران، هـ١٤٢٣ .
٤٤. الكليدار، محمد حسن مصطفی، مدينة الحسين أو (مختصر تاريخ كربلاء) السلسلة الأولى، مطبعة النجاح، ط١، بغداد هـ١٣٦٧ / مـ١٩٤٧ .
٤٥. المبرد، ابو العباس محمد بن يزيد تـ هـ٢٨٥ / مـ٨٩٨ .
- الكامل في اللغة والأدب، المكتبة التجارية الكبرى بمصر، دار العهد الجديد للطباعة، مصر، د.ت.

عجائب الاقاليم السبعة الى نهاية العمارة، المنشى بنسخه وتصحیحه هانس فون مزیک، طبع في مدينة فيينا بمطبعة أدولف هولز هوزن، ١٣٤٧ هـ / ١٩٢٩ م.

٣٢. الشهرستاني، هبة الدين محمد على الحسيني، نهضة الحسين، منشورات رابطة النشر الاسلامي، قدم له علي الحاقاني، مطبعة دار التضامن، ط٥، كربلاء، هـ١٣٨٩ / مـ١٩٦٩ ، ص ٩٩ .

٣٣. شیر، السيد أدي ، الالفاظ الفارسية العربية، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، ١٩٠٨ م.

٣٤. الصابي، أبو الحسن هلال بن المحسن بن ابراهيم تـ هـ٤٤٨ / مـ١٠٥٦ .

تحفة الامراء في تاريخ الوزراء، وضح حواشيه خليل المنصور، دار الكتب العلمية، ط١، هـ١٤١٩ / مـ١٩٩٨ .

٣٥. الصابي، أبو الحسن هلال بن المحسن بن ابراهيم تـ هـ٤٤٨ / مـ١٠٥٦ .

تحفة الامراء في تاريخ الوزراء، وضح حواشيه خليل المنصور، دار الكتب العلمية، ط١، هـ١٤١٩ / مـ١٩٩٨ .

٣٦. الطبری، محمد بن جریر تـ هـ٣١٠ / مـ٩٢٢ ، تاریخ الرسل والملوک، تقديم ومراجعة صدقی جمیل العطار، دار الفكر، ط١، بيروت، هـ١٤١٨ / مـ١٩٩٨ ، ح ٤ ص ٤٤ .

٣٧. آل طعمه، سلمان هادی، تراث كربلاء، منشورات مؤسسة الأعلمی للطبعات، مطبعة الآداب، ط١، النجف الأشرف، هـ١٣٨٣ / مـ١٩٩٤ .

٣٨. آل طعمه، الدكتور عبد الجود الكليدار تاریخ كربلاء وحائر الحسين، كربلاء ط١، هـ١٣٦٨ / مـ١٩٤٩ .



## أ. د. عبد المحسن مهدي الرحيم

٥٢. النويري، شهاب الدين احمد بن عبد الوهاب ت ١٣٣٢ هـ / ٧٣٣ م.
- نهاية الأرب في فنون الأدب، تحقيق عبد المجيد ترحيبي، عماد علي حمزة، دار الكتب العلمية، ط ١، بيروت، ١٤٢٤ هـ / ٢٠٠٤ م.
٥٣. اليعقوبي، أحمد بن أبي يعقوب بن واضح الكاتب ت ٩٠٤ هـ / ٢٩٢ م.
- البلدان، دار احياء التراث العربي، ط ١، بيروت، ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م.
٤٦. المجلسي، محمد باقر ت ١١١١ هـ / ١٦٩٩ م.
- بحار الأنوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الأطهار، تحقيق وتعليق، الشيخ محمود درياب دار التعارف للمطبوعات، ط ١، بيروت، ١٤٢١ هـ / ٢٠٠١ م.
٤٧. مصطفى ابراهيم، الزيارات، أحمد حسن، حامد عبد القادر، محمد علي النجار.
- المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية، ط ٢، القاهرة، ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م.
٤٨. المحلاقي،الشيخ ذيح الله، فرسان الميجاء في تراجم اصحاب سيد الشهداء ﷺ تحقيق وتعريب محمد شعاع فاخر، مطبعة شريعت، قم المقدسة، ١٤٢٨ هـ.
٤٩. المقدسي، محمد بن احمد المعروف بالبشاري، ت ٩٩٠ هـ / ٣٨٠ م.
- احسن التقسيم في معرفة الأقاليم، مطبعة ابريل، ليدن، ١٩٠٦ م.
٥٠. المقرري، أبو العباس شهاب الدين احمد بن محمد بن أحمد ت ١٠٤١ هـ / ١٦٣١ م.
- فتح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تحقيق الدكتور إحسان عباس، دار صادر، ط ٥، بيروت، ١٤٢٩ هـ / ٢٠٠٨ م.
٥١. المقرizi، نقى الدين احمد بن علي بن عبد القادر بن محمد ت ٨٤٥ هـ / ١٤٤١ م.
- المواعظ والاعتبار بذكر الخطوط والآثار (المعروف بـ خطط المقرizi)، دار التحرير للطبع والنشر عن طبعة بولاق، ١٢٧٢ هـ.







## **خطبة الإمام الحسين عليه السلام في مني — قراءة تأويلية —**

الأستاذ الدكتور  
**حاصم حبيب الكريطي**  
كلية الآداب / جامعة الكوفة





# Imam Al-Hussein's (a.s) sermon in Mena interpretive study

*Dr. Hakem Habib Al-Gariti*

The College of Arts/ The University of Kufa

## Abstract

This research is about Imam al-Hussein's sermon in Mena during the pilgrimage in 42 A.H. Imam Al-Hussein delivered his sermon to the pilgrims who had gathered to listen to his words for the good of their religion and life. The sermon was about the position if Imam Ali in Islam by pointing toward his history, stability, courage, and knowledge. Imam Hosain used the Prophet's used the prophet's sayings which were showing Ali's position and meaning to lighten the auodiances' way in light and guide them to the straight path afther the people had been derived away from this way.

The Imam was asking them to bear witness they heard these sayings before either directly from the Prophet himself or his Companions since they were all from the followers generation. Their confirmation was an admision to the right and the necessity of accepting foloowing him. This was exactly the Imam's intention as a preparation for his revolution his time would witness ater.

It is a must to point to the fact that the Imam was citing parts of the sayings as long as they achieved his purpose depending on the audiance knowledg to recall the rest of them. As if he was pushing them to share him the sentiment in recalling the sayings he cited. In addition, he was putting more than one saying together as long as it served his idea.





## خطبة الإمام الحسين عليه السلام في مني

### - قراءة تأويالية -

الأستاذ الدكتور

حاكم حبيب الكريطي

كلية الآداب / جامعة الكوفة

### المستخلص

يتناول هذا البحث خطبة الإمام الحسين عليه السلام

في (مني) في موسم حج سنة ٤٢ هـ، وقد خطبها الإمام الحسين عليه السلام في جموع الحجاج الذين اجتمعوا إليه ليسمعوا منه ما يصلح أمر دينهم ودنياهם. وتدور الخطبة بمجملها حول منزلة الإمام علي عليه السلام في الإسلام، من حيث سابقته وثباته وشجاعته وعلمه، وقد بين الإمام الحسين عليه السلام الأحاديث النبوية الشريفة التي أظهرت تلك المكانة وبيّنها بما ينير طريق السامعين ويهديهم إلى سواء السبيل، بعد أن مالت الأهواء بالناس وأبعدتهم عن طريق الحق. وقد استشهد الإمام عليه السلام الحاضرين في كل ما يقوله. لأنهم إما سمعوا تلك الأحاديث من النبي عليه السلام

- بشكل مباشر- أو عن طريق الصحابة، إذا كان السامع من جيل التابعين - وكان تأييدهم لما يقول عليه السلام اعترافاً بالحق ووجوب التمسك به- وهذا ما أراده الإمام عليه السلام وكأنه يمهد لما سيقوم به من نهضته التي يعرف زمانها فيما بعد.

ولا بدّ من الإشارة هنا إلى أن الإمام عليه السلام في الأحاديث النبوية التي استشهد بها، كان يأتي بجزء من الحديث الشريف بالقدر الذي يحقق ما يريد، معتمداً على المتقين في استحضار بقية الحديث، وكأنه عليه السلام يدفعهم إلى مشاركته الوجданية في استحضار الأحاديث النبوية الشريفة التي أوردها، هذا فضلاً عن أنه عليه السلام كان يجمع دلالة أكثر من حديث في حديث واحد ليقدم لمتلقيه ما يريد من فكرة تتجلّى في ذلك كله.



يُعطيها وظيفة دينية جهادية تُبصّر المسلمين بها عليهم أن ينهضوا به.

قال الإمام الحسين عليه السلام في خطبته المشار إليها: ﴿أَمَا بَعْدُ، فَإِنَّ هَذَا الطاغِيَةَ، قَدْ فَعَلَ بِنَا وَبِشَيْعَتِنَا مَا قَدْ رَأَيْتُمْ وَعَلِمْتُمْ وَشَهَدْتُمْ﴾<sup>(١)</sup>.

لم يسم الإمام عليه السلام في أول جزء من خطبته الطاغية باسمه، وإنما اكتفى بذكر الصفة التي أسبغها عليه، وجعلها عنواناً بارزاً دالاً على شخص بعينه، لمعرفته بأن المتقلين يستقبلون الدلالة على وجهها الصحيح دون أن يتبيّس عليهم اسم الشخص الذي يريده عليه السلام بهذا الوصف.

أما ما فعله بأهل البيت عليهما السلام وشيعتهم، فذاك ما لم يخف على السامعين، فهم رأوه وعلموه وشهدوه. واستعمل الإمام عليه السلام للأفعال الثلاثة (رأى - علم - شهد)، يظهر ثبات ما وقع لهم، وعليهم من الشخص المشار إليه بالرؤى والعلم والشهادة، وهذا هو اليقين بعينه، فترسخ ذلك في وجدانهم، وجاءت إشارة الإمام عليه السلام هذه، لتهيء لهم استحضار ما فعل بأهل البيت عليه السلام وبأتابعهم مما لا يتسع مع ما أمر الله تعالى به من مودتهم، في قوله تعالى: ﴿قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى﴾ الشورى / ٣٢، فأهل البيت عليهما السلام هم المأمور بمودتهم في هذه الآية<sup>(٢)</sup> واستناداً إلى هذا التوجيه، فإن إشارة الإمام الحسين عليه السلام لا تقتصر

## خطبة الإمام الحسين عليه السلام في منى

يتناول هذا البحث خطبة من خطب الإمام الحسين عليه السلام، خطبها في موسم الحج في منى سنة ٤٢ هـ على الأرجح، وطلب من سامعيه أن ينقلوا ما يسمعوا إلى من يثقون به بعد عودتهم إلى أوطنهم، وجعل الخطبة أسئلة تقريرية يقولها أمامهم ليدفعهم إلى تذكر الأحاديث النبوية والواقع التاريخية التي شكلت شواهد على إمامية الإمام علي عليه السلام وولايته على المسلمين، تلك الولاية التي انتقلت بعد رحيله إلى ابنه الإمام الحسن عليه السلام، وانتقلت منه بعد شهادته إلى الإمام الحسين عليه السلام ليخرج من ذلك كله إلى بيان ما حل بأهل البيت عليهما السلام وبمواليهم، ومن تسنموا شؤون الدولة الإسلامية عصراً، ليصل من ذلك كله إلى تبصير المسلمين وتنبيههم على أهمية التمسك بموالاة أهل البيت عليهما السلام، والدفاع عنهم، كي يوفروا لهم مناخاً لإقامة دولة العدل الإلهي التي كلفهم الله تعالى بإقامتها ما أمكنهم ذلك.

واستناداً إلى هذا سنقرأ خطبة الإمام الحسين عليه السلام هذه قراءة تأويلية تقوم على النظر بتأنٍ في النصوص، والوصول إلى المعاني التي تختبأ خلفها، ثم الوقوف على مراد الإمام الحسين عليه السلام من ذلك، ففضائل أمير المؤمنين عليه السلام يعرفها المسلمون كلّهم، ولكن استحضارها على النحو الذي جاء في الخطبة،



إلى هذا أتم الإمام الحسين عليهما السلام قوله في هذا الإطار فقال: «اسمعوا مقالتي و اكتبوا قولى ثم ارجعوا إلى أمصاركم وقبائلكم فمن أمتن من الناس، ووثقتم به فادعوهم إلى ما تعلمون من حقنا»<sup>(٤)</sup>.

ومقالته عليهما السلام التي يدعو إلى سماعها، تحمل فكراً وعقيدة، ومadam الأمر هكذا، فالسماع لا يقتصر على السماع بالإذن، وإنما يعني قبول المقالة والعمل بها والاستجابة لها على وفق ما يؤديه الجذر(سمع) من معانٍ. أما كتابة القول هنا، فقد يكون مراد الإمام عليهما السلام أن يكتبوها حقاً لأهميتها و حاجتهم إليها في زمانهم وبعده فتحفظ بالكتابة، وأما أن يكون المراد أنها تحفظ وتتدارس حتى يكون حفظها بمثابة الكتابة لها، لأنهم بحاجة إليها إذا عادوا إلى أمصارهم وقبائلهم، وهنا سيبحثون عنمن يؤمنونه من الناس، ويتحققون به، فإذا وجدوه دعوه إلى حق الإمام عليهما السلام وأهل بيته، وسيستشهدون بمقالته التي سمعوها، ليرسخوا في نفس السامعين ما ترسّخ في نفوسهم عن حق أهل البيت عليهم السلام.

ويتم الإمام عليهما السلام وصيته بقوله «فإن أتخوف أن يدرس هذا الأمر ويدهب الحق ويُغلب، والله متّ نوره ولو كره الكافرون»<sup>(٥)</sup>، فالإمام عليهما السلام يخشى أن يدرس حقهم المأمور باتباعه من قبل الله تعالى، ويُمحى ولا يبقى له أثر، لأنّ ذهابه يعني ذهاب الحق كلّه، ولا يقوم الحق مطلقاً إلا باتباعهم، وعلى وفق هذا

على إظهار بشاعة ما فعل بأهل البيت عليهما السلام، وإنما هي تجسيد لبيان أن ذلك الفعل على بشاعته، مخالف لما أمر الله تعالى به، وهنا تتحرك التوازع الوج다ية في نفوس المتلقين من أجل الانتصار لما يريد الله تعالى من نصرة أهل البيت عليهم السلام.

وبعد أن رأى الإمام الحسين عليهما السلام أن هذا التوصيف الذي لفت إليه أنظار ساميته، قد في نفوسهم، شرع بتوجيههم إلى الموازنة بينه عليهما السلام وبين المعنى بخطابه من خلال أسئلة يبسطها أمامهم لتشير في نفوسهم شعوراً بالتمسك بدعة الحق التي يمثلها أهل البيت عليهم السلام، ونبذ الدعوة الثانية التي طغا صاحبها وتجبر، وتجاوز القدر، فقال عليهما السلام: «... وإني أريد أن أسألكم عن شيء، فإن صدقت فصدقوني وإن كذبت فكذبوني»<sup>(٦)</sup>.

فقبل أن يسأل عليهما السلام، طلب من يسمعه أن يصدقه إذا صدق، ويكذبه - وحاشاه - إذا كذب. ومعلومات أن الكذب منفي عن الإمام بعصمته وولايته، ولكنّه أثر هذا التعبير ليعطي السامع النّصفة من نفسه، ويردع من يريد أن يقول عليه من الخصوم، إن كان بعضهم قد حضر، لأنّ (مني) في المرسوم مجمع للجميع، فإذا استمع الجميع إلى قوله ولم يجدوا كذبة في قوله، ألمّ لهم بالتمسك بدعوته والدفاع عنها، لأنّ هذا من شأن المسلم الذي يتوكى الحق ويطلبها، ويمقت الباطل ويعود عنه واستناداً



وَاللَّهُ يَتَمَّ نُورُ الْإِسْلَامِ وَيَبْلُغُ غَايَتَهُ وَإِنْ كَرِهَ  
ذَلِكَ الْكَافِرُونَ الْجَاهِدُونَ لِنَعْمَلَ اللَّهَ<sup>(٧)</sup>.

بيد أن الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ لم يذكر زماناً ينتهي فيه تخوفه، ويتم الله تعالى نوره فيه، وهنا نجيب، بأن الراجح إن ما يريده الله تعالى في إتمام النور، هو خروج القائم من آل محمد ﷺ، فقد ورد في تفسير القمي بعد ذكر الآية ((... بالقائم من آل محمد ﷺ حتى إذا خرج يظهره الله تعالى على الدين كله حتى لا يعبد غير الله، وهو قوله عَلَيْهِ السَّلَامُ يملاً الْأَرْضَ قَسْطًا وَعَدْلًا كَمَا ملئت ظلمًا وجورًا)).<sup>(٨)</sup>

وبلحاظ هذا التوجيه تكون(الإمامية) هي النور الذي يُتمّه الله تعالى والذي أشار إليه الإمام الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ بـ الآية المباركة، وقد ورد عن الإمام الكاظم عَلَيْهِ السَّلَامُ ما يؤيد هذا، فقد سأله أحد أصحابه عن دلالة الآية المشار إليها ﴿وَاللَّهُ مُتَمِّنُ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾ قال عَلَيْهِ السَّلَامُ: ﴿وَاللَّهُ مَتَمَّ الْإِمَامَةُ، وَالْإِمَامَةُ هِيَ النُّورُ وَذَلِكَ قَوْلُهُ (عَزَّ وَجَلَّ) آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورُ الَّذِي أَنْزَلَنَا، قَالَ: النُّورُ هُوَ الْإِمَامُ﴾.<sup>(٩)</sup>

ثم يبدأ الإمام الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ أسئلته لمن اجتمع من الحجاج وحضرها أمامة، بصيغة الاستفهام التقريري<sup>(١٠)</sup>، إذ يستفهم لكي يُقرّ في النفوس ما يريد ذكره مما يعرفه المخاطبون ويقرّون به، فقال ﴿أَنْشَدْكُمُ اللَّهُ، أَتَعْلَمُونَ أَنَّ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ كَانَ أَخَا رَسُولَ اللَّهِ، حِينَ أَخَى بَيْنَ

التصوّر الذي يقدمه الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ، لم تعد المطالبة بحقهم أمراً شخصياً أو أسرياً، وإنما هو الركيزة التي ينهض عليها الدين.

ومن هنا يكون تخوف الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ من أجل الدين كله، بعد أن ارتبط بحقهم. وهذا الجزء من وصية الإمام، يحقق أمرين على السواء، الأول: الاستمرار في المطالبة بحقّ أهل البيت عَلَيْهِمُ السَّلَامُ من قبل اتباعهم، أما الأمر الثاني فينتجه الأمر الأول، وهو أن هذه المطالبة تعني السير في الصراط المستقيم الذي يريده الله تعالى لعباده.

وهنا لابد من استحضار قول النبي ﷺ: ﴿رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهَا، اللَّهُمَّ أَدْرِرِ الْحَقَّ مَعَهُ حِيشَمًا دَارًا﴾<sup>(٦)</sup>، فيكون على وفق هذا الحديث وغيره، إن الحق مقرون بأهل البيت عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، فالمحافظة على حقهم، محافظة على الحق كله.

وحقّ هنا للحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ أن يتخوف على اندراس أمرهم. بيد أنه عَلَيْهِ السَّلَامُ أتمّ وصيته بقوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ مُتَمِّنُ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾ الصف / ٨، والنور هنا هو الدين المحمدي الذي يمثل الكمال الذي أراده الله تعالى له، وهو ما يُمثله أهل البيت عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، وهذه إشارة أمل جاء بها الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ بعد أن أظهر تخوفه على الدين، لأن الله تعالى تعهد بإتمام نوره أو دينه، وهذه دعوة إلهية ذكر بها الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ أصحابه حتى لا تفتر عزائمهم، لأن إتمام النور يحتاج إلى مثابرة وجهاد وبعد عن الركون إلى الطغاة.





فتكلّم في ذلك من تكلّم، فقال: ما أنا سدت أبوابكم ولكنّ الله أمرني بسدّ أبوابكم وفتح بابه<sup>(١٣)</sup>.

استحضر الإمام الحسين عليه السلام في سؤاله التقريري هنا واقعة تاريخية، تمثل في بناء مسجد النبي عليهما السلام ومساكنه ومسكن الإمام علي عليهما السلام، وهذه القضية اشتهرت بين المسلمين أيضاً، لأنّ النبي عليهما السلام فعل ذلك منذ أول يوم دخل فيه المدينة مهاجراً، فقد ورد أنه أمر مستقبليه من الأنصار أن يتركوا ناقته فإنها مأمورة وسينزل حيث ينزله الله تعالى، فبركت الناقة في باب أبي أيوب الأنصاري<sup>(١٤)</sup>، فبني مسجده ومساكنه ومسكن الإمام علي عليهما السلام، وهو بعد في مكة، وجعل الأبواب إلى المسجد<sup>(١٥)</sup>.

وهنا لا بد من الإشارة إلى أنه عليهما السلام لا يصدر منه فعل إلا بأمر من الله تعالى أيّاً كان الفعل صغيراً أم كبيراً، لأنّ المسلمين يتمثّلون سيرته في كل آنٍ، وأية إشارة أو كلمة منه عليهما السلام تكون وجهاً من وجوه الحياة الإسلامية الجديدة، فما بالك وهذا التوجّه الذي نحن في شأنه، يعني تقديم علي عليهما السلام على غيره من المسلمين، ولفت نظر المسلمين إلى هذه القضية التي لا يقبل فيها الأخذ والرد.

وببناء البيت وفتح بابه على المسجد، أمر من الله تعالى. ولما اعترض بعضهم على سدّ أبوابهم، جاء جواب النبي عليهما السلام قاطعاً، بأنّ الله تعالى أمره

أصحابه، فأخى بينه وبين نفسه وقال: أنت أخي وأنا أخوك في الدنيا والآخرة<sup>(١٦)</sup> قالوا: اللهم نعم<sup>(١٧)</sup>.

يستدعي الإمام الحسين عليهما السلام أمراً يعرفه المخاطبون تماماً، وهو أخوة النسب أولاً، والأخوة الأسرية ثانياً، فالنبي عليهما السلام تكفله عمّه أبو طالب بعد وفاة أبيه وجده، وصار أخاً لعلي عليهما السلام مرتين، إذ تربى في حجره، وهذه أخوة روحية تركت أثراً في نفس أمير المؤمنين عليهما السلام، أما الأخوة الأخرى التي أشار إليها الإمام الحسين عليهما السلام، فهي الأخوة الربانية التي يمثلها قول النبي عليهما السلام: أنت أخي وأنا أخوك في الدنيا والآخرة، فهذه الأخوة إذاً فضل من الله تعالى على أمير المؤمنين إذ جعله بهذه المزلة، وهذا المقام، ولم يقتصر الأمر على المؤاخاة، فالمؤاخاة جاءت لتجسيد الأخوة السابقة التي يعرفها الجميع. ومن هنا ندرك تكرار النبي عليهما السلام الإشارة إلى هذه الأخوة فقد ورد في الأثر أنه عليهما السلام قال لعلي عليهما السلام: ( ذات يوم وهو في مسجد قباء والأنصار مجتمعون، يا علي أنت أخي وأنا أخوك...).

ويبيّن الإمام الحسين عليهما السلام الحقيقة الأخرى بصيغة الاستفهام نفسه فيقول: (أنشدكم الله هل تعلمون أنّ رسول الله اشتري موضع مسجده ومنازله، فابتداه ثم ابني في ه عشرة منازل تسعه له، عاشرها في وسطها لأبي، ثم سدّ كل باب شارع إلى المسجد غير بابه،



وهذه المعاني كلّها ظهرّ منها أهل البيت عليهم السلام، فصارت حالتهم التي أشار إليها الإمام لا تتعارض مع حرمة المسجد، لأنّ المسجد وضع لعبادة الله تعالى، وهم مُطهرون منه (جل شأنه) فصار الحكم خاصاً بهم، ولا يحقّ لغيرهم أن يكون لهم، فقد جاء في الحديث الشريف: ﴿لَا يحلّ لأحدٍ أَنْ يجنب في المسجد إِلَّا أَنَا وَعَلِيٌّ وَفَاطِمَةُ وَالْحَسَنُ وَالْحَسِينُ. وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ بَيْتٍ فَإِنَّهُ مِنِّي﴾<sup>(١٩)</sup>.

ويلتفت الإمام الحسين عليه السلام إلى مكرمة أخرى من مكارم أمير المؤمنين، فيقول متسلّلاً ومرسخاً في النفوس ما يريد ﴿أَنْشِدْكُمُ اللَّهُ أَتَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ نَصَبَهُ يَوْمَ غَدِيرِ خَمٍ، فَنَادَى لَهُ بِالْوَلَايَةِ، وَقَالَ: لِيَلْغُ الشَّاهِدُ الْغَائِبُ﴾<sup>(٢٠)</sup>.

لم يشأ الإمام الحسين عليه السلام هنا أنْ يعرض تفاصيل بيعة الولاية في يوم الغدير، وإنما آثر أن يذكر المخاطبين بالقضية العامة التي رسّخها النبي صلوات الله عليه وسلم في هذا اليوم. وهي (ولاية الإمام على عليه السلام) على المسلمين، وترك لهم حرية التدبر فيما تعنيه(الولاية) التي أمر بها النبي وخصّ بها علياً عليه السلام.

تُهيء لنا العودة إلى معانٍ الجذر(ولي) في المعجم دلالات<sup>(٢١)</sup> الولاية التي أرادها الإمام الحسين عليه السلام بإشارته، وهي في جملتها تعني: إن الولي يملك القدرة والفعل بما يجعله قادرًا

أنْ يسدّ أبوابهم ويقي باب علي مشرعاً<sup>(١٦)</sup>، والملاحظ هنا إنَّ الإمام الحسين عليه السلام ذكر بعضاً من تفاصيل هذه الواقعة التاريخية، وخاصة ما يتعلّق منها باعتراض بعض المسلمين على فتح باب بيت الإمام عليه السلام على المسجد. ليؤكّد من خلال ذلك كلّه، إنَّ من اعترض كان مرتاباً بما فعله النبي صلوات الله عليه وسلم وهذا لا يتناسب مع مقام النبوة، وعلى الرغم من ذلك، فإنَّ النبي صلوات الله عليه وسلم لم يعبأ بالاعتراض؛ لأنَّه مأموري بهذا من الله تعالى، ولا يحقّ لأيِّ مسلم إِلَّا التسلّيم بما يُقرّه النبي صلوات الله عليه وسلم، من دون أن يكون للهوى أو الحب أو الكره مكان في ذلك كلّه. وهذا ما يجعل السامعين في دائرة التسلّيم نفسه، لأهل البيت عليهم السلام، وللحسين عليه السلام بخاصة لأنَّه الذي يُمثلهم في هذا الموقف.

ويتم الإمام الحسين عليه السلام بسط تفاصيل أخرى لهذه القضية فيقول: ﴿... ثُمَّ نَهَى النَّاسَ أَنْ يَنَامُوا فِي الْمَسْجِدِ غَيْرِهِ، وَكَانَ يَجْنَبُ فِي الْمَسْجِدِ وَمِنْزِلِهِ فِي مَنْزِلِ رَسُولِ اللَّهِ، فَوْلَدَ لِرَسُولِ اللَّهِ وَلِهِ فِيهِ أَوْلَادٌ﴾<sup>(١٧)</sup>.

وهذه منقبة أخرى من المناقب التي خُصّ بها النبي صلوات الله عليه وسلم والإمام علي عليه السلام، تكرمة من الله تعالى لهم، ورفعاً لشأنهما بين الخلق في الدنيا والآخرة، ونحسب هنا إنَّ أهل البيت عليهم السلام مُطهرون طهارة خاصة بهم، وآية التطهير تجسد هذا الطهارة المشار إليها، في بعض وجوه تأويلها على ما نعتقد، لأنَّ من معانٍ(الرجس): القدر، فضلاً عن الحرام والفعل القبيح واللعنة والكفر<sup>(١٨)</sup>،



المنزلة التي يُحيل إليها هذا الحديث، فلم يكن هارون أخاً لموسى عليهما السلام فقط، وإنما كان وزيره ومعينه وخليفة في أهله، ولو قدر هارون العيش بعد موسى لكان خليفة بعد موته<sup>(٢٤)</sup>؛ وفي هذا بيان لما يريد الإمام الحسين عليهما السلام من الإشارة إلى حقهم والحديث به وعنه.

بقي أن نشير إلى أن الإمام الحسين جمع حديثين في إشارته بهذه، إذ إن قول النبي ﷺ **وَأَنْتَ وَلِيٌّ كُلَّ مُؤْمِنٍ بَعْدِي**<sup>(٢٥)</sup>، جاء مستقلاً عن حديث هارون من موسى في أغلب المصادر التي ذكرته، ولكنّه عليهما السلام أورد هما ك الحديث الواحد لشدة ارتباطهما ببعضها.

فعليه عليهما السلام له ما للنبي على المسلمين **كُلُّ مُؤْمِنٍ بَعْدِي** – عدا النبوة – وفي مقدمة ما له (الولاية)، فهو أولى بال المسلمين من أنفسهم. قال تعالى: **«الَّذِي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ»** الأحزاب/٦، وعلى له الولاية على المسلمين بحديث الغدير السابق وبهذا الجزء الذي ذكرناه. واستناداً إلى هذا، يتوحد الحديثان في الإشارة إلى ولاية الإمام عليهما السلام على المسلمين.

وتذكر الإمام الحسين عليهما السلام لمن حضر مقامه في (مني) يلزمهم بالتمسك بهذه الولاية، بهذا الحق الذي خشي عليه أن يدرس بمرور السنين، ويمكن لي - ولك - إن شئت أن تصور أن الإمام الحسين عليهما السلام يمهد لنھضته - فيما بعد - بتبيصير المسلمين بالواجب الذي يحتم عليهم أن

على تدبير شؤون من اتخذه ولیاً، وفي الوقت نفسه يكشف هذا المعنى عن إيمان المولى، وهو التابع والمحب بقدرة الولي الذي اتبعه على تدبير شؤونه فسلم له أمره مؤمناً بصواب منهجه<sup>(٢٦)</sup>. واستناداً إلى هذا، فلا يبقى مجال للاجتهاد في فهم ولاية الإمام على المسلمين، لأنها تختص كمال الدين وإتمام النعمة التي أشار إليها قوله تعالى **«الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا»** المائدة/٣، فإذا استحضرنا زمن نزول الآية ومناسبتها، يتبيّن لنا جدواً ما قلناه، فقد ورد أن النبي ﷺ دعا الناس إلى غدير خم بعد عودته من الحج، ونادى عليه عليهما السلام وأخذ بيده ورفعها حتى نظر الناس إلى بياض ابطيهما ثم لم يفترقا حتى نزلت الآية، فقال رسول الله ﷺ **الله أَكْبَرُ عَلَى إِكْمَالِ الدِّينِ وَعَمَّ النِّعْمَةِ وَرَضَا الرَّبِّ رَسَالَتِي وَالْوَلَايَةِ لِعِلْيَهِ**.

ويمضي الإمام الحسين عليهما السلام في متابعة وصيته لل المسلمين، من أجل التمسك بحق أهل البيت **لهم** يقول **«أَنْشَدْكُمُ اللَّهُ أَكْبَرُ عَلَى إِكْمَالِ الدِّينِ وَعَمَّ النِّعْمَةِ وَرَضَا الرَّبِّ رَسَالَتِي وَالْوَلَايَةِ لِعِلْيَهِ** رَسُولُ اللَّهِ قَالَ لَهُ فِي غُزْوَةِ تَبُوكٍ: أَنْتَ مِنِي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى، وَأَنْتَ وَلِيٌّ كُلِّ مُؤْمِنٍ بَعْدِي<sup>(٢٧)</sup>، قالوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ.

يريد الإمام الحسين عليهما السلام بإشارته إلى هذا الحديث، أنْ يُحيي في النفوس ما فَرَّقَ فيها من قبل بشأن منزلة الإمام علي عليهما السلام من النبي ﷺ، تلك



ما جاء في الآية الكريمة، والواقعة، ولو كان غيرهم أقرب إلى الله وأصلح لدينه وللمسلمين، لكن التوسل بهم أولى من غيرهم. أما وقد كان هؤلاء عليهم السلام هم العهاد في المباهلة صار حقاً على المسلمين نصرتهم والتمسك بحقهم. لأن النصرة تكون لله، والتمسك بحقهم يكون تمسكاً بدين الله تعالى.

وتحضر وقعة (خيبر) في خطبة الإمام الحسين عليه السلام بوصفها شاهداً من شواهد الكرامات التي خُصّ بها أمير المؤمنين عليه السلام، إذ يقول عليه السلام: «أنشدكم الله: أتعلمون أنه دفع إليه اللواء يوم خيبر ثم قال: لأدفعه إلى رجل يحبه الله ورسوله ويحب الله ورسوله، كرار غير فرار يفتحها الله على يديه»، قالوا: اللهم نعم (٢٨).

إنَّ استحضار الإمام عليه السلام لواقعة خيبر بهذا الإيجاز، يحقق في ادهان المتلقين حضوراً لتفاصيل التي يعرفوها مشاهدة أو سمعاً، ويدفعهم إلى التركيز على ما أوجزه من دون إهمال لما عداه.

ومن النظر في ما أورده الإمام عليه السلام، نستخلص تركيزه على ثلاثة أجزاء من الواقعية:

**الأول: محبة الإمام عليه السلام.**

**الثاني: شجاعته.**

**الثالث: يكون الفتح على يديه.**

يقوموا به لو قِيل لهم الله تعالى من أهل بيته نبيه من يسعى إلى ذلك.

ويضع الإمام الحسين عليه السلام أمام الحاضرين حادثة المباهلة أيضاً بقوله: «أنشدكم الله أتعلمون أن رسول الله عليه وسلم حين دعا النصارى من أهل نجران إلى المباهلة لم يأت إلا به وبصاحبه وابنيه»، قالوا: اللهم نعم (٢٩).

أراد النبي صلوات الله عليه وسلم أن يرد على نصارى نجران ليثبت حقه في النبوة وبدل على أنهم كانوا معاندين له، إذ لا حجة لهم في دعواهم، وحجته صلوات الله عليه وسلم دامغة عليهم، دعاهم إلى المباهلة على وفق ما جاء في قوله تعالى:

﴿فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْلَمْ...﴾ آل عمران ٦١

ومن هذا الأمر الإلهي نفهم كيف عبر الله تعالى عن أهل البيت عليه السلام في خروجهم للمباهلة، فالحسن والحسين عليهما السلام هما ابنان رسول الله صلوات الله عليه وسلم في ظاهر لفظ الآية، وفاطمة عليها السلام هي التي عبرت عنها الآية بنسائه، وعلى عليه السلام هو المعبر عنه بنفسه، لأن الداعي لا يدعونفسه وإنما يدعون غيره ((وجعله الله تعالى نفس نبيه صلوات الله عليه وسلم إعظاماً لمحله ورفعه له على سائر خلق الله تعالى، لأن نفس رسول أشرف الأنفس وأعظمها قدرأ عند الله تعالى)) (٣٠).

إنَّ أهل البيت عليهم السلام الذين أخرجهم للombaheلة هم الأقرب إلى الله تعالى على وفق



وإن لم يقو على مقارعة الخصوم، ولكن المكانة التي جعلها النبي ﷺ من سيندبه أنسَت الجميع ما يُراد منهم ولو إلى حين.

لقد دعا النبي ﷺ الإمام علي عليه السلام وكان أرمند، فمسح على عينيه وغار منها الرمد، وأخذ الراية، وال المسلمين جميعاً يشهدون هذا كلّه، وتوجه إلى الميدان.

إن ما قاله النبي ﷺ وما فعله علي عليه السلام، يظهر تقديمه وتعظيمه بالصفات التي وصفها به، على من تقدمه، من أعطى الراية قبله، وعلى باقي المسلمين من لم يعطوا الراية.

ولعل هذا الذي نذكره هو الذي أراده الإمام الحسين عليه السلام في إشهاد من حضر خطبته على تفاصيل هذه الحادثة، لأنها ليست واقعة حربية تاريخية، وإنما واقعة تتصل بالعقيدة الإسلامية، فما يفعله الرسول ﷺ يمثل منهاجاً ربانياً يريده لل المسلمين، وتعظيم علي عليه السلام على وفق هذا التصور، هو منهج ربانى، أراد النبي ﷺ أن يطلع المسلمين عليه من خلال استئثار هذه الحادثة، وهذا عينه ما أراده الإمام الحسين عليه السلام.

أما الجزء الثالث، فتمثل في أن الفتح كان على يدي الإمام علي عليه السلام، وقد تحقق ذلك بدعوة النبي ﷺ، إذ دعا له بقوله وهو يعطيه الراية **اللهم أذهب عنه الرمد والحر والبرد وانصره على عدوه، فإنه عبدك يحبك ويحب رسولك، ثم دفع إليه الراية**<sup>(٣٢)</sup>.

يمثل الجزء الأول من حديث النبي ﷺ، شهادة ربانية بأن الله ورسوله ﷺ يحبان علياً عليه السلام، وهو يحبهما، وهذه الشهادة توجب على المسلم محبة علي عليه السلام، لأن إسلامه يحتم عليه ذلك، بل من تمام الإيمان أن يفوز العبد بمحبة ربه وبمحبة رسوله ﷺ، وهذا كله لا يتحقق إلا بمحبة أمير المؤمنين عليه السلام. واستناداً إلى هذا صار الدفاع عن حق أهل البيت عليهم السلام والدفاع عنهم واجب على كل مسلم ومسلمة، فإذا أصيب المسلم بمكره جراء دفاعه عنهم، وقع أجره على الله تعالى، وهنا يظهر أمامنا قول آخر للنبي ﷺ **من مات على حب آل محمد مات شهيداً**<sup>(٢٩)</sup>، فهو يعطي للمحبة ميداناً تتحرك فيه، ولا تبقى مشاعر فقط يحملها الإنسان، وعلى الرغم من أهمية هذا الوجه (حمل المشاعر)، فإن تحسيدها في المواطن التي يحتاج إليها فيها هو الأصل الذي يُعول عليه<sup>(٣٠)</sup>.

أما الجزء الثاني الذي أشار فيه النبي ﷺ إلى شجاعة الإمام علي عليه السلام، فيمثّله قوله **كرار غير فرار**. والذي يؤدي إليه هذا التوصيف، هو استذكار شجاعة الإمام علي عليه السلام في المواطن كلّها من جهة، واستذكار نكوص من نكوص قبله في هذه المعركة من جهة أخرى، فمعلوم أن النبي ﷺ أعطى الراية من قبل لبعض المسلمين، فعادوا يحبّون بعضهم بعضاً من دون أن يقفوا على أقدام ثابتة في مواجهة اليهود<sup>(٣١)</sup>، وما إعلانه بأنه سيعطي الراية لرجل من المسلمين بهذه الصفات إلا ليجعل الجميع يتمنى أن يحظى بهذا الشرف،



وأخاه أخوة المهاجرين أن يأخذها من الإمام وقال: أنا أحق بها ابنة أخي، فقال جعفر بن أبي طالب: الخالة والدة وأنا أحق بها لمكان خالتها عندي أسماء بنت عميس، فقال الإمام علیه السلام **أنا أخرجتها من بين أظهر المشركين وليس لكم إليها نسب دوني، وأنا أحق بها**، فقال الرسول علیه السلام: **أحكم بينكم. أما أنت يا زيد فمولى الله ورسوله، وأنت يا جعفر أولى بها تخت خالتها، وأما أنت يا علي فأنت مني وأنا منك وأنت ولي كل مؤمن بعدي**<sup>(٣٦)</sup>.

إن التأمل في قول النبي علیه السلام هذا يُغرينا بالقول: إن الإمام علي علیه السلام يتوحد مع النبي علیه السلام في أمر غير النسب قطعاً، ولو كان المقصود هو النسب فقط لا تحتاج أبناء عمومته النبي علیه السلام بأن لهم ما لعلي علیه السلام بالنسب.

ومن هنا، فالراجح أن يكون التوحد وجدانياً لما بين الاثنين (عليهما الصلاة والسلام) من أواصر المودة، إذ نشأ الإمام علیه السلام في كنف النبي علیه السلام قال مصوراً تلك النشأة **... وقد علمتم موضعني من رسول الله بالقرابة القريبة والنزلة الخصيصة، وضعني في حجره وأنا ولد، يضمّني إلى صدره ويكتفني إلى فراشه ويمسّني جسده ويشمّني عرفة، وكان يمضغ الشيء ويلقمنيه، وما وجد لي كذبة في قول ولا خلطة في فعل**<sup>(٣٧)</sup>.

ومن النظر في كتب التاريخ يتبيّن لنا قيمة النصر الذي حققه في خير، فقد كان قلع باب حصن (القموص)، وقتل مرحب اليهودي، إذاناً بفتح الحصون الخمسة الأخرى، حيث يتحصن فيها عشرون ألف مقاتل<sup>(٣٣)</sup>. فكان النصر بحق فتحاً كبيراً، أراده الله تعالى ورسوله أن يكون بيد علي علیه السلام وقد أكد الإمام علیه السلام هذه الدلالة من خلال الإشارة إلى المدد الإلهي الذي تقوى به على تحقيق الفتح، إذ قال **والله ما قلعت باب خير بقوة جسمانية، بل بقوة إلهية**<sup>(٣٤)</sup>.

وهذا التسديد الرباني موطن عناية الإمام الحسين علیه السلام في إشارته إلى حديث النبي علیه السلام في هذا اليوم، أعني يوم خير.

ويستدعي الإمام الحسين علیه السلام واقعة أخرى من وقائع أبيه أمير المؤمنين علیه السلام، فيقول **تعلمون أن رسول الله قضى بينه وبين جعفر وزيد، فقال: يا علي أنت مني وأنا منك وأنت ولي كل مؤمن بعدي**<sup>(٣٥)</sup>.

لم يشأ الإمام علیه السلام أن يذكر تفاصيل الحادثة لشهرتها، لأنّ ما يريد التأكيد عليه هو ما قاله النبي علیه السلام للإمام علیه السلام، بيد أن معرفة التفاصيل تعطينا تأويلاً مقنعاً لما نزدبه، ونوجز القصة فيما يأتي:

كانت عمارة بنت حمزة مع أمها سلمى بنت حارثة وأراد زيد بن حارثة، وكان وصي حمزة



نابعة مما سبق من الحديث، فما دام الإمام من النبي والنبي منه، فسيكون ما للنبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له باستثناء النبوة، والنبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أولى بالمؤمنين من أنفسهم بموجب قوله تعالى: ﴿الَّذِي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ﴾ الأحزاب / ٦، فتكون هذه الولاية لعلي عَلَيْهِ السَّلَامُ، واستناداً إلى هذا صار واجباً على من يسمع الإمام الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ ووصيته هذه أن يكون موالياً للإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ بحكم هذه الولاية التي أكدتها النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في قوله هذا، ومن ثم يكون موالياً للإمام الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ.

ويذكر الإمام الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ من حضر في مني - أيضاً - بمقدار ما أخذه الإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ من علم رسول الله، فقال: ﴿أَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ كَانَ لَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ كُلُّ يَوْمٍ خَلْوَةٌ، وَكُلُّ لَيْلَةٍ دَخْلَةٌ، إِذَا سُأْلَهُ أَعْطَاهُ وَإِذَا سُكِنَ أَبْدَاهُ﴾ <sup>(٣٨)</sup>.

إن هذه الصفة التي أشار إليها الإمام الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ، تمثل تميّزاً للإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ وهو ذو شقيقين:

### الشق الأول:

الخصوصية التي يحظى بها الإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ، وال منزلة التي لا يشاركه فيها أحدٌ من الخلق من حيث القرب الروحي، إذ إن الانسجام التام بين النبوة والإمامية جعل الإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ بهذا القرب، ولأن المرتبتين من الله تعالى، فهو جل شأنه الذي أمر بهذا كله.

إن قول الإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ هذا يفسّر قول النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أنت مني، فكيف نوجّه وأنا منك؟ .

إن هدف الإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ بالإمامية في حياة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وبعد تجعل الخط النبوي محفوظاً بها، فمن أراد أن يعرف سيرة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في حياته، فعليه أن يتمثلها في سيرة الإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ، إذ حفظت السيرة النبوية به وطاعة الرسول المأمور بها في القرآن الكريم في قوله تعالى: ﴿أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأَوْلَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ﴾ النساء / ٥٩، طاعة مستمرة في زمان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وبعد رحيله مستمرة في أولى الأمر، وهم أهل البيت صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ولما كانت سيرتهم هي سيرة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فيكون النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ منهم كما كانوا هم منه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ومن هنا نفهم الدلالة التي أرادها الإمام الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ من الحديث الذي بسطه في خطبته، لأنّ ما لأبيه علي عَلَيْهِ السَّلَامُ - على فضله الكبير - يكون له من حيث ولايته على المسلمين الذين يسمعون هذا الكلام وسينقلونه إلى بلدانهم على وفق وصيته لهم في بداية الخطبة.

ويبقى من الحديث الشريف الذي ذكره الإمام الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ ﴿أَنْتَ وَلِيٌّ كُلِّ مُؤْمِنٍ بَعْدِي﴾.

إن هذا الجزء من الحديث تكرر في مواطن أخرى، وفي المواطن كلّها جاء مرتبطاً بالسياق الذي يرد فيه، وهنا تكون الولاية التي جعلها النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حقاً للإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ على المؤمنين بعده،



ويقول الحسين عليه السلام مخاطباً الحاضرين ومتّماً  
كلامه السابق ﴿أتعلمون أنَّ رسول الله فضله  
على جعفر وحمزة حين قال لفاطمة: زوجتك  
خير أهل بيتي، أقدمهم سلماً وأعظمهم حلماً  
وأكثرهم علماً﴾ قالوا اللهم: نعم <sup>(٤١)</sup>.

يريد الإمام الحسين عليه السلام من هذه الإشارة التركيز علىبني عبد المطلب، دون غيرهم ليكشف بعضاً من فضل علي عليه السلام عليهم من هذه الزاوية دون غيرها واختار حمزة سيد الشهداء واختار جعفر بن أبي طالب ذا الجناحين، للشأن الكبير الذي كان لهم في مسيرة الإسلام فيما بعد، ليؤكد أن علياً عليه السلام له فضل عليهما، لأن النبي عليهما عدّ صفات عنده لم تكن عندهما أصلاً أو لم تكن عندهما بقدر ما كان عند علي عليه السلام، فالسبق في الإسلام لا يشاركه به أحد، إذ صحب النبي عليهما في مجاورته في غار حراء قبلبعثة، يقول عليه السلام يصف تلك الحقبة ﴿ولقد كان يجاور في كل سنة بغار حراء فأراه ولا يراه غيري، ولم يجمع بيت واحد يومئذ في الإسلام غير رسول الله عليهما وخدیجة وأنا ثالثهما، أرى نور الوحي والرسالة وأشم ريح النبوة، ولقد سمعت رنة الشيطان حين نزل الوحي فقلت يا رسول الله ما هذه الرنة؟ فقال: هذا الشيطان آيس من عبادته إنك تسمع ما أسمع وترى ما أرى إلا إنك لست بنبي﴾ <sup>(٤٢)</sup>.

### أما الشق الثاني:

من تميز الإمام عليه السلام، فهو إن ما يحتاج إليه في حياته من حاجات مادية وروحية، يجدها عند النبي عليهما عدّ الذي يزوده بها في تلك الخلوات اليومية التي يخصّ بها، إذ يُحبّيه عمّا يسأل، وإن انتهت أسئلته عليه السلام بادر النبي عليهما عدّ لتعليميه، فصارت علوم النبي عليهما عدّ مجموعه عنده، وقد علم ذلك كله أصحاب رسول الله عليهما عدّ، ويعلمون أيضاً أن النبي عليهما عدّ لا يضع ذلك بغير علي عليه السلام <sup>(٣٩)</sup>، ويصف الإمام علي عليه السلام هذه التمييز النبوي له بقوله: ﴿وَكُنْتَ إِذَا دَخَلْتَ عَلَيْهِ فِي بَعْضِ مَنَازِلِهِ خَلَابِيْ وَأَقَامَ نِسَاءُهُ، فَلَمْ يَبْقَ غَيْرِهِ وَغَيْرِيْ، وَإِذَا أَتَانِيْ هُوَ لِلخُلُوْلِ وَأَقَامَ مَنْ فِي بَيْتِيْ لَمْ يَقُمْ عَنْ فَاطِمَةَ وَلَا أَحَدْ أَبْنَائِي﴾ <sup>(٤٠)</sup>.

إنّ ما يختص به علي عليه السلام تختص به فاطمة والحسنان عليهما عدّ فقط، لأنّهم مطهرون مصطفون. ومن هنا صار لزاماً على السامعين أن يتثبتوا بما يدعوه إليه الإمام الحسين عليه السلام، لأنّه ورث علم النبي عليهما عدّ الباقي، بعد رحيل أبيه وأمه وأخيه، ولم تبق بعد لمن يريد أن يتفلت من واجب التمثل لما يريده حجة، بعد أن ساق هذه الأدلة التي تشهد له بذلك كله، وتثير الدرب أمام من يريد أن يسير على هديه بعد أن عمّ الظلم طرق المسلمين، ولم يبق أمامهم إلا الحسين عليه السلام بوصفه الإمام الذي يمثل المنهج النبوي في سيرته.



ومعونة الملائكة للإمام عليه السلام في غسل النبي عليه ذكرها هو على عليه السلام في مناسبة أخرى فقال ... فكان الفضل وأسامه يناولني الماء من وراء الستر، وهما معصوبوا العين، قال علي: فما تناولت عضواً إلا كان يقلبه معه ثلاثة رجالاً حتى فرغت من غسله<sup>(٤٥)</sup>.

أما سباع الإمام عليه السلام لضجيج الملائكة من دون أن يغيب عن سمعه أي صوت خفي من أصواتهم، فيجسد المقام الرباني الذي بلغه عليه السلام، وهذا عينه ما أرداه الإمام الحسين عليه السلام، من خلال التذكير بالحادثة التي تروي تفاصيلها من بقى من الصحابة حياً إلى زمانه، ويروها التابعون عن الصحابة. ومن هنا كانت إجابة من حضر منهم عن استفهام الإمام الحسين عليه السلام ((اللهم نعم)).

ويختتم الإمام الحسين عليه السلام خطبته التذكيرية في (منى) بسؤاله التقريري الأخير، وهو قوله .. أتعلمون أن رسول الله قال في آخر خطبة خطبها إني تركت فيكم الثقلين كتاب الله وأهل بيتي، فتمسكوا بهما لن تتضلوا<sup>(٤٦)</sup>.

إن ختم الإمام الحسين عليه السلام خطبته بهذه الإشارة يُوضح عن معانٍ يمكن أن تناولها فيما يأتي:

إن ذكره الصريح بأنّ حديث الثقلين ورد في الخطبة الأخيرة للنبي عليه وسلم يومئ إلى أنه عليه السلام جعل قوله هذا وصية يجب على المسلمين التمسك

بـيد أنّ ثمة أمراً يحتم علينا أن نشير إليه وهو آنه اختار علي زوجاً لفاطمة، وهو بهذه الصفات التي ذكرها النبي عليه ذكرها يجسد المكانة العظيمة التي اختصت بها فاطمة . عليها السلام. وهذا الاختيار إلهي لأن النبي عليه ما ينطق عن الهوى.

ويأخذ الإمام الحسين عليه السلام من حادثة غسل النبي عليه وتجهيزه بعد وفاته ركناً من أركان دعوته لم يسمعه فيقول: أتعلمون أن رسول الله أمره بغضله وأخبره أن جبريل يعينه عليه، قالوا اللهم نعم<sup>(٤٣)</sup>.

إن إشارة الإمام الحسين عليه السلام هذه تجسّد المكانة العظيمة التي تبوأها علي عليه السلام من النبي عليه في حياته وبعدها، إذ خصّه بوصيته، وتجهيزه من جملة هذه الوصية. وحين فارق النبي عليه الدنيا تولى علي عليه السلام شأنه في الغسل والتجهيز، يقول واصفاً هذه الساعة (ولقد قبض رسول الله عليه وسلم وإن رأسه لعلى صدرِي، ولقد سالت نفسه في كفي فمررتها على وجهي، ولقد وليت غسله عليه وسلم والملائكة أعوانِي، فضجّت الدار والأفنيَة، ملأَ يهبط وملاً يُعرج وما فارقت سمعي هيمنة منهم يصلون عليه حتى واريناه في ضريحه<sup>(٤٤)</sup>)

وإشارة الإمام الحسين عليه السلام السابقة تتوحد مع قول أمير المؤمنين عليه السلام، إذ إنّ ذكره لجبريل عليه السلام يعني ذكراً للملائكة، فذكر أقربهم منزلة من النبي عليه ليتدعى ذكر الآخرين تلقائياً.



بوصفه الوريث الحي من أهل البيت عليهم السلام الذين أوجب الله طاعتهم على المسلمين، وبهذا كله أزال عن عيون من يستمع إليه ومن يصل إليه كلامه الخامة التي أربكت نظر بعضهم فلم يعد قادرًا على التمييز بين الحق والباطل، أو لم يشأ أن يكون كذلك لخوف من سلطان أو لطمع في دنيا أو لقصور معرفة. فجاءت هذه الخطبة لتوضح الحق لمن قصرت معرفته، فلا تبقى له حجة بها أمام نفسه أو أمام أصحاب الحق.

## الهوامش

١. كتاب سليم بن قيس .٣٢٠
٢. ينظر عن دلالة الآية مثلاً لا حسراً التبيان ١٥٨/٩ ، مجمع البيان ٣٥ و ما بعدها، الميزان ٤٢/١٨ وما بعدها.
٣. كتاب سليم بن قيس: .٣٢٠
٤. م، ن: .٣٢١
٥. م، ن.
٦. كشف اليقين ٢٥٢ ، بحار الأنوار ٢٨/٣٦٨.
٧. التبيان ٩٤/٩
٨. تفسير القمي ٣٥٦/٢
٩. الكافي: ١٩٦، ٤٣٢
١٠. ينظر: الطراز: ١٦٠/٣
١١. كتاب سليم بن قيس: .٤٣٢١
١٢. أمالى الصدوق ٤٢٤
١٣. كتاب سليم بن قيس: .٣٢١
١٤. ينظر: البداية والنهاية: ٣/٢٤٣

بها، فليس فيها موضع لاجتهاد، بعد أن اقترب رحيله عن الدنيا، يقول ابن أبي الحديد ((... فكأنه لما شارفَ الانتقال إلى جوار ربه، جعل نفسه كالمسافر الذي يتقلَّ من منزل إلى منزل وجعل الكتاب والعترة كمتعاه وحشمه، لأنهما أخص الأشياء به))<sup>(٤٧)</sup>.

وهذه الخصوصية التي يشير إليها ابن أبي الحديد، مردّها إلى الله تعالى الذي لم يشأ أن يجعل المسلمين يتّأولون الثقل الأكبر، كل على وفق ما يراه، وإنما أمرهم بالتمسك بالثقل الأصغر بعد الثقل الأكبر. لأنّ معرفة ما في القرآن عندهم والاثنان يتعانقان لينيرا للمسلمين دروبهم.

وظني إن ما كان يراه الإمام الحسين عليه السلام في عصره من سيطرة دياجير الظلم على المسلمين، لبعدهم عن الثقلين، نبههم هذا الجزء من خطبه إلى وجوب التمسك به، لأنّه يجسد الثقل الثاني بعد القرآن الكريم.

وفي الختام نقول: إن الإمام الحسين عليه السلام في خطبته في جموع الحجاج في منى أراد أن يعيد إلى أذهان المسلمين ما ندّ عنها من وجوب نصرة أهل البيت عليهم السلام والسير على هداهم، من خلال التذكير بفضائل الإمام علي عليه السلام التي تشكل المنهج الرباني الذي جعله الله تعالى سبيلاً للMuslimين من أجل الوصول إلى رضوانه. ومن هنا كان ذكر الفضائل هو ذكر لقواعد الدين القويم، وذكر للمعاني التي جسّدها رسول الله صلوات الله عليه وسلم ومن ثم ذكر لفضائله هو - أي الحسين -



٣٦. تنظر تفاصيل الحادثة في تهذيب الكمال: ٥٤ / ٥، البداية والنهاية: ٢٦٧ / ٤، بحار الأنوار ٢٧٣ / ٢٠.
٣٧. نهج البلاغة: ١٥٧ / ٢.
٣٨. كتاب سليم بن قيس: ٣٢٢.
٣٩. ينظر: الاعتقادات: ١٢.
٤٠. الاعتقادات: ١٢.
٤١. كتاب سليم بن قيس: ٣٢٢.
٤٢. نهج البلاغة: ١٥٧ / ٢.
٤٣. كتاب سليم بن قيس: ٣٢٢.
٤٤. نهج البلاغة: ١٧٢ / ٢.
٤٥. المسترشد: ٣٣٧.
٤٦. كتاب سليم بن قيس: ٣٢٢.
٤٧. شرح نهج البلاغة: ٦ / ٣٧٢.
١٥. ينظر: بهجة المحافل ١ / ١٥٥، البداية والنهاية: ٣ / ١٩٩، تاريخ الإسلام: ١ / ٢٢١.
١٦. ينظر: مناقب أمير المؤمنين: ٢ / ٤٦٠، المسترشد: ٤٤٨، شرح الأخبار: ٢ / ١٧٧.
١٧. كتاب سليم بن قيس: ٣٢١.
١٨. ينظر: لسان العرب (رجس).
١٩. الفصول المهمة: ٢ / ٢٧.
٢٠. كتاب سليم بن قيس: ٣٢٢.
٢١. ينظر: لسان العرب: (ولي).
٢٢. أهل البيت في نهج البلاغة: ١٠٦.
٢٣. كتاب سليم بن قيس: ٣٢٢.
٢٤. ينظر: معاني الأخبار: ٧٥.
٢٥. ينظر: الحديث كاملاً في أموال الصدوق: ٥٠، مناقب أمير المؤمنين: ١ / ٤٩٠، بحار الأنوار: ٨٢ / ٢٩.
٢٦. كتاب سليم بن قيس: ٣٢٢.
٢٧. خصائص الوحي المبين: ١٣٤.
٢٨. كتاب سليم بن قيس: ٣٢٢.
٢٩. الكشاف: ٣ / ٤٦٧، وينظر: العمدة: ٤٥، تفسير الرازى: ٢٧ / ١٦٥، الرسالة السعدية: ٢٢.
٣٠. ينظر: أهل البيت في نهج البلاغة: ١٢٦ - ١٢٠.
٣١. ينظر: رسائل المرتضى: ٤ / ١٠٤.
٣٢. رسائل المرتضى: ٤ / ١٠٤.
٣٣. ينظر: تفاصيل المعركة في تاريخ العقوبي: ٢ / ٥٦، اعلام الورى: ١ / ٢٠٧.
٣٤. شرح نهج البلاغة: ٥ / ٧.
٣٥. كتاب سليم بن قيس: ٣٢٢.

## المصادر والمراجع

١. القرآن الكريم.
٢. الاعتقادات، الشيخ الصدوق ت ٣١٨ هـ، تحقيق عصام عبد السيد، منشورات دار المفيد، قم، إيران.
٣. إعلام الورى بأعلام الهدى، الطبرسي (الفضل بن الحسن ت ٤٨٥ هـ)، تحقيق مؤسسة آل البيت عليهما السلام، لإحياء التراث، قم، ط ١، ١٤١٧ هـ.
٤. أموال الصدوق، الشيخ الصدوق، تحقيق قسم الدراسات الإسلامية مؤسسة البعثة، ط ١، ١٤١٧ هـ، قم، إيران.
٥. أهل البيت في نهج البلاغة / قراءة تأويلية، د. حاكم حبيب الكريطي، منشورات مركز كربلاء للدراسات والبحوث / الأمانة العامة للعتبة



١٥. خصائص الولي المبين، ابن البطريق (شمس الدين يحيى بن الحسن ت ٦٠٠هـ)، تحقيق الشيخ مالك المحمودي، دار القرآن الكريم، قم، ط١، ١٤١٧هـ.
١٦. رسائل المرتضى، الشريف المرتضى ت ٤٣٦هـ، تحقيق السيد مهدي رجائي، دار القرآن الكريم، مطبعة سيد الشهداء، قم، ١٤٠٥هـ.
١٧. الرسالة السعدية، العلامة الحلي ت ٧٢٦هـ، تحقيق عبد الحسين محمد علي بقال، منشورات مكتبة آية الله المرعشي النجفي، ط١، ١٤١٠هـ، قم، إيران.
١٨. شرح الأخبار في فضائل الأئمة الأطهار، القاضي المغربي (النعمان بن محمد التميمي المغربي ت ٣٦٣هـ) تحقيق السيد محمد الحسيني الجلاي، مؤسسة النشر الإسلامي، جماعة المدرسین، قم، إيران.
١٩. شرح نهج البلاغة، ابن أبي الحديد ت ٦٥٦هـ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، منشورات مكتبة آية الله العظمى المرعشي النجفي، دار إحياء الكتب العربية.
٢٠. الطراز لأسرار البلاغة وعلوم حقائق الاعجاز، العلوی (يحيى بن حمزہ العلوی ت ٧٤٥هـ)، المکتبة العصریة، بیروت، ١٤٢٣هـ.
٢١. العمدة (عمدة عيون صحاح الأخبار في مناقب إمام الأبرار)، ابن البطريق، تحقيق جماعة المدرسین، مؤسسة النشر الإسلامي، قم، إیران.
٢٢. الفصول المهمة في أصول الأئمة، الحر العاملي ت ١١٠٤هـ، تحقيق محمد بن محمد حسين القائيني، مؤسسة المعارف الإسلامية، ط١، قم، ١٤١٨هـ.
٢٣. الكافي، الشيخ الكليني ت ٣٢٩هـ، تحقيق علي أكبر غفاری، دار الكتب الإسلامية، مطبعة حیدری، ط٣، ١٣٨٨هـ.
- الحسينية المقدسة، مؤسسة الأعلمی للمطبوعات، بیروت، ١٤٣٦هـ - ٢٠١٥م.
٦. بحار الأنوار، الشيخ محمد باقر المجلسی (ت ١١١١هـ)، مؤسسة الوفاء، ط٢، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م، بیروت، لبنان.
٧. البداية والنهاية، ابن كثير ت ٧٧٤هـ، تحقيق علي شيري، دار إحياء التراث العربي، ط١، ١٤٠٨هـ - ١٤٠٨هـ، بیروت، لبنان.
٨. بهجة المحافل وبغية الأمثال في تلخيص المعجزات والسير والشمائل، يحيى بن أبي بكر الحرضي ت ٨٩٣هـ، دار صادر، بیروت.
٩. تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، الذهبي (شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد ت ٧٤٨هـ)، المکتبة التوفيقية.
١٠. تاريخ العقوبی، العقوبی (أحمد بن أبي يعقوب ت ٢٨٤هـ)، دار صادر، بیروت، لبنان.
١١. البيان في تفسیر القرآن، الشيخ الطوسي (ت ٤٦٠هـ)، تحقيق أحمد حبیب العاملی، مکتب الإلعام الإسلامي، ط١، ١٤٠٩هـ.
١٢. تفسیر الرازی - مفاتیح الغیب، الرازی (فخر الدين محمد بن عمر التميمي ت ٦٠٦هـ)، دار الكتب العلمية، بیروت، ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م، ط١.
١٣. تفسیر القمی، القمی (علي بن ابراهیم هـ٣٢٩)، تصحیح السيد طیب الجزائری، مؤسسة دار الكتاب، ط٣، قم، ١٤٠٤هـ.
١٤. تهذیب الکمال، المزّی (أبو الحجاج یوسف ت ٧٤٢هـ)، تحقيق د. بشار عواد معروف، مؤسسة الرساله، ط٤، ١٤٠٦هـ.



٣٣. نهج البلاغة، الإمام علي بن أبي طالب، جمع الشريف الرضي، تحقيق محمد عبده، دار المعرفة، بيروت، لبنان.

٢٤. كتاب سليم بن قيس، سليم بن قيس الهمالي ت ١٠١، تحقيق الشيخ محمد باقر الأنصاري الزنجاني، د.ت.

٢٥. الكشاف، الزمخشري (أبو القاسم محمود بن عمر الزمخشري ت ٥٣٨ هـ)، تحقيق عبد الرزاق مهدي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان.

٢٦. كشف اليقين في فضائل أمير المؤمنين، العلامة الحلي، تحقيق حسين الدركاوي، ط ١، ١٤١١ هـ.

٢٧. لسان العرب، ابن منظور (ت ٧١١ هـ)، دار صادر، بيروت، لبنان.

٢٨. مجمع البيان في تفسير القرآن، الطبرسي (أبو علي الفضل بن الحسن ت ٤٦٠ هـ)، تحقيق لجنة من العلماء، مؤسسة الأعلم للمطبوعات، ط ١، ١٤١٥ هـ، بيروت، لبنان.

٢٩. المسترشد في إمامية أمير المؤمنين، محمد بن جرير الطبرى ت ٣١٠ هـ، تحقيق الشيخ أحمد محمودي، مطبعة سليمان الفارسي، مؤسسة الثقافة الإسلامية، ط ١.

٣٠. معاني الأخبار، الشيخ الصدوق ت ٣٨١ هـ، تحقيق علي أكبر الغفارى، الناشر انتشارات إسلامي، ١٣٦١ هـ.

٣١. مناقب أمير المؤمنين عليه السلام، محمد بن سليمان الكوفي ت بعد سنة ٣٠٠ هـ، تحقيق الشيخ محمد باقر محمودي، مجمع إحياء الثقافة الإسلامية، ط ١، ١٤١٢ هـ.

٣٢. الميزان في تفسير القرآن، العلامة السيد محمد حسين الطباطبائى ت ١٤٠٢ هـ، مؤسسة النشر الإسلامية، جماعة المدرسین، قم، إيران.



**منازل رحلة الإمام الحسين عليه السلام إلى كربلاء  
في المصادر التاريخية  
تأريخ الرسل والملوك المعروف بتاريخ الطبرى  
أنموذجاً**

الاستاذ الدكتور  
وجдан فريق عناد  
مركز احياء التراث العلمي العربي  
جامعة بغداد





# The Stationss of Imam Al-Hussein's journey to Karbala In historical Sources

## A Pattern

History of the Prophets and Kings known as History of al-  
Tabari

*Prof. Dr. Wijdan Fareeq Enad*

Center of the Arabic Scientific Heritage Revival  
University of Baghdad

### Abstract

The old pilgrimage road was among the important roads of connecting Iraq with Hijaz. In the pre - Islamic period, it was known as al-Hirra (Mecca) road. It was used for trade between Mecca and Iraq.

After the Kufa was established, this road was kept to connect Iraq with the Holy city of Mecca and was known as Kufa - Mecca - the Madina Road. It was continuously used after opening Iraq and the spread of Islam in the East. It was flourished since the The Rashidun Caliphate.

During the Umayyads Period, both the pilligrims and travellers kept using the road. It was the same way Imam al-Hussein used to travel from Mecca toward Iraq. What Imam al-Hussein added to this road is sacrecy since it was associated with one of the important events in the History of Islam which was the Battle of al-Taf in which Imam al-Hussein, the master or Martyers was killed.





# منازل رحلة الإمام الحسين عليه السلام إلى كربلاء في المصادر التاريخية

## تاريخ الرسل والملوك المعروف بتاريخ الطبرى

### أنموذجاً

الأستاذ الدكتور

وجدان فريق عناد

مركز إحياء التراث العلمي العربي

جامعة بغداد

#### المستخلاص

طريق الحج البري القديم من الطرق المهمة التي ربطت العراق بالحجاج ، وهو الطريق الذي كان قبل الإسلام المعروف باسم طريق الحيرة - مكة، ومن خلاله كانت التجارة بين مكة المكرمة وال伊拉克 .

وبعد أن نشأت مدينة الكوفة استمر الطريق يربط العراق بالديار المقدسة، وعرف باسم طريق الكوفة - مكة المكرمة والمدينة المنورة، واستخدم بعد فتح العراق وانتشار الإسلام في المشرق ، وأخذ في الازدهار منذ عصر الخلافة الراشدة .

وفي العصر الأموي استمر الطريق يسلكه الحجاج والمسافرون، وهو ذات الطريق الذي سار فيه الإمام الحسين عليه السلام عندما غادر مكة المكرمة قاصداً العراق، والذي أضافه الإمام عليه السلام إلى الطريق هو القدسية، واقترانه بحدث مهم في التاريخ الإسلامي هو موقعة الطف، واستشهاد سيد الشهداء الإمام الحسين عليه السلام.



في العصر العباسي الثاني فقد تم تهديد الأمان على ذلك الطريق، ل تعرض الحجاج إلى الاعتداءات. ففي أواخر القرن الثالث الهجري وبداية القرن الرابع تعرضت بعض محطات الطريق لهجمات القرامطة، ونجم عن ذلك أن أصحاب الإهمال منازل الطريق وتوقف الحجاج عن استخدامه، إلا في حالات توفير الحماية لهم<sup>(٤)</sup>.

وبعد سقوط بغداد على أيدي المغول عام ١٢٥٦هـ/١٢٥٨م تعطل الطريق واندثرت معظم محطاته وأصبحت مجرد أطلال، وتعطل الحج من العراق لمدة عشر سنوات<sup>(٥)</sup>.

إذن لم يكن الطريق الذي سلكه الإمام في رحلته إلى العراق طريقاً جديداً، والشيء الجديد الذي أضافه الإمام عليه السلام إلى الطريق هو القدسية، واقترانه بحدث مهم في التاريخ الإسلامي هو موقعة الطف، واستشهاد سيد الشهداء الإمام الحسين عليه السلام.

### وسيتناول البحث المحاور الآتية:

أولاً: منازل رحلة الإمام الحسين عليه السلام إلى كربلاء في المصادر التاريخية. وفيه سيقتصر البحث في تتبع منازل تلك الرحلة المقدسة على كتاب تاريخ الطبراني، وذلك لأهمية ومكانة هذا الكتاب من الناحية التاريخية.

ثانياً: طريق الكوفة-مكة المكرمة في المصادر الجغرافية. وفيه تتبعنا الطريق في المصادر الجغرافية، وذلك من أجل الوقوف على الأماكن التي لم ترد إليها إشارة في الرواية التاريخية.

### المقدمة:

من الطرق المهمة التي ربطت العراق بالحجاز، طريق الحج البري القديم، وهو الطريق الذي كان قبل الإسلام المعروف باسم طريق الحيرة-مكة، ومن خلاله كانت التجارة بين مكة المكرمة والعراق<sup>(٦)</sup>.

وبعد أن نشأت مدينة الكوفة استمر الطريق يربط العراق بالديار المقدسة، وعرف باسم طريق الكوفة-مكة المكرمة والمدينة المنورة، واستخدم بعد فتح العراق وانتشار الإسلام في المشرق، وأخذ في الازدهار منذ عصر الخلافة الراشدة<sup>(٧)</sup>.

وفي العصر الأموي استمر الطريق يسلكه الحجاج والمسافرون، وهو ذات الطريق الذي سار فيه الإمام الحسين عليه السلام عندما غادر مكة المكرمة قاصداً العراق<sup>(٨)</sup>.

وفي العصر العباسي أصبح الطريق حلقة الوصل الأكثر أهمية بين بغداد ومكة وصولاً إلى الحرمين الشريفين، وأطلق عليه درب زبيدة. ومن هنا كان الاهتمام بهذا الطريق وتزويده بالخدمات المتعددة، كبناء أحواض المياه، وحفر الآبار، وإنشاء البرك، وإقامة المنارات التي ترشد المسافرين.

وما يجدر ذكره أن طريق الحج البري القديم بلغ عصره الذهبي في العصر العباسي الأول، أما



كانت رحلة الإمام الحسين عليهما السلام من مكة المكرمة إلى الكوفة، ومن خلال الروايات التاريخية وردت أسماء لبعض الأماكن<sup>(٨)</sup>، منها:

**التنعيم**<sup>(٩)</sup>: وفيها لقي الإمام عليهما السلام عيرا من اليمن بعثت إلى يزيد بن معاوية، "فأخذها الحسين، فانطلق بها، ثم قال لأصحاب الإبل: لا أكرهكم، من أحب أن يمضي معنا إلى العراق أو فيينا كراءه وأحسنا صحته، ومن أحب أن يفارقنا من مكاننا هذا أعطيناه من الكراء على قدر ما قطع من الأرض".<sup>(١٠)</sup>

**الصفاح**<sup>(١١)</sup>: وفيها لقي الإمام الحسين عليهما السلام الشاعر الفرزدق، وفي ذلك المكان "واقف حسينا فقال له" أعطاك الله سؤالك وأملك فيما تحب، فقال له الحسين: «**بَيْنَ لَنَا نَبِأُ النَّاسَ خَلْفَكَ**»، فقال الفرزدق: قلوب الناس معك وسيوفهم معبني أمية، والقضاء يتزل من السماء، والله يفعل ما يشاء، فقال له الحسين: «**صَدِقْتَ اللَّهُ أَمْرَهُ**، والله يفعل ما يشاء، وكل يوم ربنا في شأن، إن نزل القضاء بما نحب فنحمد الله على نعمائه، وهو المستعان على أداء الشكر، وإن حال القضاء دون الرجاء، فلم يعتد من كان الحق نيته، والتقوى سريرته»، ثم حرك الحسين راحلته فقال: «**السلام عليك**»، فافترقا.<sup>(١٢)</sup>

## أولاً: منازل رحلة الإمام الحسين عليهما السلام إلى كربلاء في المصادر التاريخية:

شهد موسم الحج في تلك السنة ٦٠ هـ / ٦٧٩ م، خروج الإمام الحسين عليهما السلام من مكة إلى الكوفة، فقد غادر مكة يوم التروية الثامن من ذي الحجة، وفي هذا اليوم التقى به عبد الله بن عباس وعبد الله بن عمر، في محاولة لإقناعه بالعدول عن الخروج إلى الكوفة، كما التقى به عليهما السلام عبد الله بن الزبير وحاطبه: "إن شئت أن تقيم أقمت فوليت هذا الأمر فآزرناك وساعدناك، ونصحنا لك وبايعناك". فقال له الحسين: «إن أبي حدثني أن بها ك بشياً يستحل حرمتها فما أحب أن أكون ذلك الكبش»، فقال له ابن الزبير فأقم إن شئت وتوليني أنا الأمر فتقطاع ولا تعصي، فقال: «وما أريد هذا أيضاً». ....<sup>(٦)</sup>

واستمرت في الحديث حتى علت أصوات دعاء الحجاج المتوجهين إلى منى، عندها دعى الإمام الحسين عليهما السلام مكة بالطواف بالبيت والسعى بين الصفا والمروءة، وقص من شعره، وتحلل من عمرته، وغادرها إلى الكوفة، وعندما سئل عليهما السلام "ما أوجلك عن الحج؟" قال: «لولم أُعجل لأخذت». ....<sup>(٧)</sup>

ولم تمض مدة طويلة على خروجه حتى جاء الخبر باستشهاده عليهما السلام في العاشر من محرم ٦٨٠ هـ في موقعة الطف.



زيارة<sup>(٢٠)</sup>: وفيها جاء إلى الإمام عليه السلام خبر مقتل أخيه من الرضاعة عبد الله بن بقطر، الذي أرسله الإمام عليه السلام إلى مسلم بن عقيل قبل أن يعلم بموته، فلقيه الحسين بن تميم بالقادسية وبعث به إلى عبيد الله بن زياد، الذي طلب منه الصعود إلى القصر ولعن الإمام، إلا أنه صعد فأثنى على الإمام ولعن ابن زياد الذي أمر برميء من أعلى القصر<sup>(٢١)</sup>.

وفي هذا الموقع توجه الإمام عليه السلام إلى من معه من الناس بقوله **بسم الله الرحمن الرحيم**، أما بعد، فإنه قد أتانا خبر فظيع،..... فمن أحب منكم الانصراف فلينصرف، ليس عليه منها ذم<sup>(٢٢)</sup>.

**بطن العقبة**<sup>(٢٣)</sup>: وهي من الأماكن التي نزلها الإمام عليه السلام<sup>(٢٤)</sup>.

**واقصة**<sup>(٢٥)</sup>: "إن ابن زياد أمر بأخذ ما بين واقصة إلى طريق الشام إلى طريق البصرة، فلا يدعون أحداً يلتج ولا أحداً يخرج...."<sup>(٢٦)</sup>.

وكان الإمام عليه السلام يسير ولا يعرف شيئاً عن الإجراءات التي اتخذها عبيد الله بن زياد استعداداً لمنع الإمام عليه السلام من دخول الكوفة، وعندما لقي الأعراب سألهم "فقالوا: لا والله ما ندري، غير إنا لا نستطيع أن نلتج ولا نخرج"، هنا قدر الإمام عليه السلام الأوضاع، فكان قراره أن "يسير نحو طريق الشام"<sup>(٢٧)</sup>.

**ال حاجر من بطن الرمة**<sup>(١٣)</sup>: وفي هذا المكان بعث الإمام عليه السلام برسالة إلى أهل الكوفة مع قيس بن مسهر الصيداوي، ولما وصل إلى القادسية أسره الحسين بن تميم، وحمله إلى عبيد الله بن زياد، الذي طلب أن يصعد إلى القصر ويسب الإمام، ولما صعد أثني على الإمام عليه السلام ولعن ابن زياد الذي أمر برميء من فوق القصر<sup>(١٤)</sup>.

**ماء زرود**<sup>(١٥)</sup>: وهو من المناطق التي شرفها الإمام عليه السلام في طريقه قاصداً الكوفة "انتهى إلى ماء من مياه العرب، فإذا عليه عبد الله بن المطیع العدوی" الذي حاول أن يقنع الحسين بالرجوع عن الكوفة ودار بينهم حوار منه: "... فو الله لئن طلبت ما في أيديبني أمية ليقتلنك، ولئن قتلوك لا يهابون بعدك أحداً أبداً. والله إنها حرمة الإسلام تنتهي، وحرمة قريش وحرمة العرب، فلا تفعل، ولا تأت الكوفة، ولا تعرض لبني أمية، قال: فأبى إلا أن يمضي، قال: فأقبل الحسين حتى كان بالماء فوق زرود"<sup>(١٦)</sup>.

**الشعيبة**<sup>(١٧)</sup>: وفيها جاء عبد الله بن سليم والمذري بن المشعمل الأسديين إلى الإمام عليه السلام وأخبراه باستشهاد مسلم بن عقيل وهانئ بن عروة، ولما سمع الإمام عليه السلام قولهما قال: «إذا لله وإننا إليه راجعون! رحمة الله علينا»، فردد ذلك مراراً<sup>(١٨)</sup>، وفيها أمر الإمام عليه السلام فتيانه وغلبانه بالإكثار من الماء فاستسقوا وأكثروا<sup>(١٩)</sup>.



**بنا**، فلما ذهبوا ينصرفوا حال القوم بينهم وبين الانصراف، وبعد مشادة كلامية بين الإمام عليهما السلام والحر، قال الحر: إني لم أمر بقتلك ولكن أمرت بعدم مفارقتك، حتى أقدمك إلى الكوفة "فإذا أبىت فخذ طريقا لا تدخلك الكوفة، ولا ترددك إلى المدينة" <sup>(٣٤)</sup>.

**البيضة** <sup>(٣٥)</sup>: بعد ذلك اللقاء كان مسیر الإمام عليهما السلام "فيما سر عن طريق العذيب والقادسية، وبينه وبين العذيب ثانية وثلاثون ميلا. ثم إن الحسين سار في أصحابه والحر يسايره....." ثم "أن الحسين عليهما السلام خطب أصحابه وأصحاب الحر بالبيضة"، فحمد الله وأثنى عليه ثم قال: **﴿أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ رَأَى سُلْطَانًا جَائِرًا مُسْتَحْلِلًا لِحَرَمِ اللَّهِ، نَاكِثًا لِعَهْدِ اللَّهِ مُخَالِفًا لِسُنْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ، يَعْمَلُ فِي عِبَادِ اللَّهِ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ، فَلَمْ يَغْيِرْ عَلَيْهِ بِفَعْلِهِ وَلَا قَوْلِهِ، كَانَ حَقًا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَدْخُلَهُ مَدْخَلَهُ.....﴾** <sup>(٣٦)</sup>.

**عذيب الهجانات** <sup>(٣٧)</sup>: وفي هذا الموضع جاء إلى الإمام عليهما السلام أربعة أشخاص من الكوفة، وطلب إليهم الإمام أن يعطوه صورة حال أهل الكوفة، فضلا عن مصير رسle. فكان جوابهم فيه الصراحة والدقة والصدق، جاء فيه "أما أشراف الناس فقد أعظمت رشوتهم، وملئت غرائرهم..... فهم ألب واحد عليك، وأما سائر الناس بعد، فإن أفنائهم تهوى إليك، وسيوفهم غدا مشهورة عليك...." <sup>(٣٨)</sup>.

**شرف** <sup>(٢٨)</sup>: وفيها أمر الإمام الحسين بن علي عليهما السلام غلبه على الماء فاستقوا من الماء وأكثروا <sup>(٢٩)</sup>.

**ذو حسم** <sup>(٣٠)</sup>: وهو المكان الذي جاء إليه الإمام عليهما السلام عندما رأوا الخيل تتجه نحوهم، فقال الإمام الحسين عليهما السلام: **﴿أَمَا لَنَا مَلْجَأٌ نَّلْجَأُ إِلَيْهِ،**

**نَجْعَلُهُ فِي ظَهْوَرِنَا، وَنَسْتَقْبِلُ الْقَوْمَ مِنْ وَجْهٍ وَاحِدٍ؟﴾** فقلنا له: بلى، هذا ذو حسم إلى جنبك، تميل إليه عن يسارك"، فعدلوا عن الطريق الأساس إلى ذلك الموضع <sup>(٣١)</sup>، وفيه وصلت خيل الحر بن يزيد الذي كان مسیره إلى الحسين من القادسية <sup>(٣٢)</sup>، وفيها كانت للحسين عليهما السلام خطبة، قال فيها بعد أن حمد الله وأثنى عليه:

**﴿أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّهَا مَعْذِرَةٌ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِلَيْكُمْ، إِنِّي لَمْ آتَكُمْ حَتَّى أَتَتْنِي كَتْبَكُمْ، وَقَدْمَتْ عَلَيْكُمْ رَسْلَكُمْ: أَنْ أَقْدَمَ عَلَيْنَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ لَنَا أَمَامٌ، لَعِلَّ اللَّهُ يَجْمِعُنَا بِكُمْ عَلَى الْهُدَى، فَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى ذَلِكَ فَقَدْ جَئْتُكُمْ، فَإِنْ تَعْطُونِي مَا أَطْمَئِنُ إِلَيْهِ مِنْ عَهْدِكُمْ وَمَوَاثِيقِكُمْ أَقْدَمَ مَصْرَكُمْ، وَإِنْ لَمْ تَفْعُلُوا وَكَنْتُمْ لِمَدْمِي كَارِهِينَ، انْصَرَفْتُ عَنْكُمْ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَقْبَلْتُ مِنْهُ إِلَيْكُمْ، فَسَكَنْتُ عَنْهُ وَقَالَ الْمُؤْذِنُ: أَقْمِ الصَّلَاةَ﴾** <sup>(٣٣)</sup>.

ثم صلى الحر بصلوة الإمام عليهما السلام، وفي هذا الموضع قال الإمام عليهما السلام لأصحابه: **﴿Qَوْمًا فَارَكُبُوا.....﴾**، وقال لهم أيضاً: **﴿أَنْصِرُ فَوْرًا**



**ينصرنا إلا هلك**، قال: أما هذا فلا يكون أبدا إن شاء الله...<sup>(٤٥)</sup>، وفيه أمر الإمام بالاستقاء من الماء<sup>(٤٦)</sup>، ثم جاء أمر الإمام بالرحيل عن قصربني مقاتل "فأخذ يتيسرا بأصحابه يريد أن يفرقهم، ف يأتيه الحر بن يزيد فيردهم فيرده، فجعل إذا ردهم إلى الكوفة رداً شديداً امتنعوا عليه فارتفعوا، فلم يزالوا يتسايرون حتى انتهوا إلى نينوى"<sup>(٤٧)</sup>.

**نينوى**<sup>(٤٨)</sup>: وفيه نزل الإمام عليه السلام، وهو المكان الذي جاء فيه كتاب عبيد الله بن زياد إلى الحر بن يزيد، وفيه "أما بعد فجع جمع بالحسين حين يبلغك كتاب ويقدم عليك رسولي، فلا تنزله إلا بالعراء في غير حصن وعلى غير ماء...".<sup>(٤٩)</sup> وكان على مقربة من ذلك المكان قرى أراد الإمام الحسين عليه السلام أن ينزل بأحدتها، ومنها: الغاضرية، شفية، العقر، إلا أن الحر رفض، وكان ذلك في اليوم الثاني من المحرم، ثم وصل جيش عمر بن سعد في أربعة آلاف ونزل في نينوى<sup>(٥٠)</sup>.

وتتسارعت الأحداث التي انتهت بمقوعة الطف واستشهاد الإمام عليه السلام ومن معه، وقام أهل قرية الغاضرية منبني أسد بتدفن الإمام عليه السلام وأصحابه<sup>(٥١)</sup>.

ويبدو من الرواية التاريخية إنها أشارت إلى بعض الأماكن دون أخرى، وربما يكون السبب إنها تهتم فقط بالمنطقة التي جرى بها الحدث أثناء رحلة الإمام الحسين عليه السلام، فهي أرّخت للرحلة

القادسية<sup>(٣٩)</sup>: وقبل أن يبلغها بثلاثة أميال لقيه الحر بن يزيد التميمي "فقال له: أين تريد؟ قال: **أريد هذا المصر**، قال له: أرجع فإني لم أدع لك خلفي خيراً أرجوه"<sup>(٤٠)</sup>، وكان قرار الإمام عليه السلام العودة، إلا أن أخوة مسلم بن عقيل رضوا العودة" فقالوا: والله لا نرجع حتى نصيب بثارنا أو نقتل، فقال: لا خير في الحياة بعدهم"<sup>(٤١)</sup>.

ولما بلغ عبيد الله بن زياد إقبال الإمام الحسين عليه السلام من مكة إلى الكوفة، بعث الحسين بن ثيم صاحب شرطه، حتى نزل القادسية ونظم الخيل ما بين القادسية إلى خفان، وما بين القادسية إلى الققططانة وإلى لعل<sup>(٤٢)</sup>.

وذكرت الرواية اتفاق الجميع على الاستمرار في تلك الرحلة، وأقبلت خيل عبيد الله بن زياد، وغير الإمام عليه السلام طريقه، إذ "عدل إلى كربلاء فأستد ظهره إلى قصباء وخلا كيلا يقاتل إلا من وجه واحد، فنزل وضرب أبنيته"<sup>(٤٣)</sup>.

**قصربني مقاتل**<sup>(٤٤)</sup>: وكان فيه فسطاط عبيد الله بن الحر الجعفي، الذي خرج من الكوفة، حتى لا يكون حاضراً عن دخول الإمام عليه السلام إليها، لذلك رفض الحضور إلى الإمام عليه السلام عندما دعا، فجاء إليه الإمام الحسين عليه السلام بنفسه "ودعاه إلى الخروج معه"، ولما لم يجد إجابة منه فقال: **فإلا تنصرنا فاتق الله أن تكون من يقاتلنا، فو الله لا يسمع واعينا أحد ثم لا**



ويمتدّ هذا الطريق حتى مشارف مكة المكرمة، حيث ما تزال بقاياه من خانات ومنار وآبار وبرك، وتكون المسافة بين أثر وآخر ما بين (١٤ كم - ١٨ كم)<sup>(٥٣)</sup>.

ومن مدينة الكوفة يبدأ الطريق، وبعد خمسة عشر ميلاً تصل إلى القادسية<sup>(٥٤)</sup>، ومن ثم تأتي إلى العذيب<sup>(٥٥)</sup>، ومنها إلى المعيشة، بعد أن يكون الطريق قد قطع مسافة ثلاثين ميلاً، ثم بعد اثنين وثلاثين ميلاً إلى القراء، وبعد مسافة أربعة وعشرين ميلاً تأتي مدينة واقصة<sup>(٥٦)</sup>، منها إلى منطقة العقبة، بعد أن تقطع مسافة تسعة وعشرين ميلاً<sup>(٥٧)</sup>، ومن ثم تأتي منطقة القاع، بعد مسافة أربعة وعشرين ميلاً، وبعدها بثمانية عشر ميلاً ونصف تأتي منطقة زبالة، وبعدها باشني عشر ميلاً ونصف تصل منطقة التنانير، ومنها إلى الحجاز إلى منطقة الشقوق بعد مسافة تسعة أميال، وبعدها يأتي بطان، وهي قبر العبادي والمسافة بينهما اثنان وعشرون ميلاً ونصف، ومن ثم الثعلبية بعد مسافة اثنين وعشرين ميلاً ونصف، ومن ثم منطقة الخزيمية بعد ثلاثة وعشرين ميلاً، وبعدها بأربعة وعشرين ميلاً تأتي منطقة الأجرف، ومنها بعد مسافة سبعة وعشرين ميلاً تصل القافلة إلى منطقة فيد.

وبعد مسافة أربعة وعشرين ميلاً ونصف تأتي منطقة توز، وبعدها بخمسة عشر ميلاً ونصف تأتي منطقة سميرة، وبعدها بثلاثة وعشرين ميلاً ونصف تأتي منطقة الحاجر.

وليس للمكان. ومن هنا جاء إغفال ذكر بعض المحطات والمنازل على طريق الكوفة-مكة المكرمة.

وبالاعتماد على المصادر الجغرافية يكون طريق الإمام الحسين عليه السلام قد مر بالمحطات الآتية: الحاجر، زرود، الثعلبية، زبالة، العقبة، واقصة، شراف، ذي حسم، البيضية، العذيب (عذيب الهجانات)، القادسية، قصربني مقاتل، ونينوى.

## ثانياً: طريق الكوفة-مكة المكرمة في المصادر الجغرافية :

اشتهر ذلك الطريق بأنه طريق الحج الذي يسلكه حجاج العراق والمشرق الإسلامي. يبدأ الطريق من مدينة الكوفة-مكة المكرمة والمسافة بينهما ١٣٠٠ كم تقريباً. وحدد سيد عبد المجيد المنطقة على خطوط الطول والعرض من الكوفة قرب دائرة عرض ٣٢-٣٢ شماليًا، وخط طول ٤٤-٤٤ شرقاً، ومكة قرب دائرة عرض ٣٩-٣٩ شماليًا، وخط طول ٤٩-٤٩ شرقاً، وذلك يعني أن الطريق يمر عبر منطقة تشغيل ما يزيد على إحدى عشر درجة عرضية بقليل، ويتغير خلاها المناخ والبيئة، ويمر في نطاق يشمل أربعة من خطوط الطول، وهو بذلك منحصر في مساره بين الشمال الشرقي والجنوب الغربي<sup>(٥٨)</sup>.



## الخاتمة

توصيل البحث إلى مجموعة من النتائج منها: إن هذا الطريق يمثل حقبة مهمة من تاريخ العراق وحضارته، وهو طريق اكتسب صفة القدسية والخلود لأن الإمام الحسين عليه السلام سلكه في رحلته إلى العراق.

وقد أشارت المصادر التاريخية إلى تلك الرحلة، ولكنها ذكرت الأماكن التي اقترنت بالأحداث التاريخية أثناء تلك الرحلة، وربما أهملت المناطق الأخرى التي مر بها الإمام الحسين عليه السلام مجرد مرور.

أما المصادر الجغرافية فكانت أكثر وضوحاً في تتبع الطريق ومحطاته ومن خلالها يمكن للمؤرخ أن يرسم خارطة لطريق الإمام الحسين. مع الأخذ بالاعتبار أن الطريق أصابه التغيير في بعض أقسامه، وذلك بتأثير الظروف المناخية والسياسية.

بيد أن شواخصه الأثرية الآن تعاني الإهمال والاندثار، لعدة أسباب، أهمها التغيرات المناخية، والعبث والسرقة والتخريب، فضلاً عن عدم اهتمام الجهات المعنية.

وبعدها إلى منطقة النقرة بعد سبعة وعشرين ميلاً ونصف، ومنها إلى مغيةة الماوان بعد أن قطع مسافة سبعة وعشرين ميلاً، ومن ثم تأتي منطقة الربذة بعد مسافة عشرين ميلاً، ومنها إلى السليلة بعد مسافة ثلاثة وعشرين ميلاً ونصف، ثم منطقة العمق بعد مسافة ثمانية عشر ميلاً، ومن ثم إلى منطقة معدنبني سليم بعد مسافة اثنين وعشرين ميلاً، ومن ثم إلى منطقة أفعية بعد مسافة ستة وعشرين ميلاً ونصف، ومنها إلى منطقة المسلح بعد ستة وعشرين ميلاً ونصف، ومنها إلى غمرة بعد سبعة عشر ميلاً، ومنها إلى ذات عرق بعد عشرين ميل، ومنها إلى بستانبني عامر بعد واحد وعشرين ميلاً، ومنها إلى مكة المكرمة بعد أربعة وعشرين ميلاً<sup>(٥٨)</sup>.

وجميع المناطق التي سارت فيها القافلة من الكوفة إلى مكة المكرمة كانت توفر فيها المياه، اعتماداً على الآبار في معظمها<sup>(٥٩)</sup>.

وقدر ابن الفقيه المسافة بمائتين وخمسة وسبعين فرسخاً وثلاثة فرسخ، وتكون ثمانية وخمسين بريداً<sup>(٦٠)</sup>.

أما الاصططخري فقدر هذه المسافة بنحو ثلاث مراحل<sup>(٦١)</sup>. بينما قدرهاالجزيري بستمائة ميل واثنين وأربعين ميلاً وهي مائتان وأربعة وعشرون فرسخاً<sup>(٦٢)</sup>.



## الهوامش

٨. لقد اعتمدنا في تسلسل الأماكن في البحث على سبق ورودها في الروايات التاريخية عند الطبرى في تاريخه، أما محطات الطريق وفق ترتيبها الجغرافي فقد رتبت في جدول: ينظر ملحق رقم (١) (٢).

٩. التنعيم موضع بمكة في الخل وهو بين مكة وسرف. ينظر: ياقوت الحموي، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي البغدادي (٦٢٦ هـ)، معجم البلدان، دار صادر، بيروت، ٤٩ / ٢، ١٩٥٥.

١٠. الطبرى، تاريخ، ٥ / ٣٨٦.

١١. الصفاح موضع بين حُنين وأنصاب الحرم على يسرا الداخل إلى مكة من مشاش. ينظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ٣ / ٤١٢.

١٢. الطبرى، تاريخ، ٥ / ٣٨٧.

١٣. الحاجر: هو موضع قبل معدن النقرة دون فيد حاجر، بطن الرمة: منزل لأهل البصرة إذا أرادوا المدينة بها يجتمع أهل الكوفة والبصرة ومنه إلى العسيلة. ينظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ٢٠٤ / ٣، ٧٢ / ٣.

١٤. الطبرى، تاريخ، ٥ / ٣٩٤.

١٥. زرود: رمال بين الشعلبة والخزيمية بطريق الحاج من الكوفة. ينظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ٣ / ١٣٩.

١٦. الطبرى، تاريخ، ٥ / ٣٩٦.

١٧. الشعلبة من منازل طريق مكة من الكوفة بعد الشقوق وقبل الخزيمية وأسفل منها ماء يقال له الضوبيعة. ينظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ٢ / ٧٨ - ٧٩.

١٨. الطبرى، تاريخ، ٥ / ٣٩٧.

١. عارف عبد الغنى، تاريخ الحيرة في الجاهلية والإسلام، دار كنان، دمشق، ١٩٩٣، ص ٢٦٩.  
٢. سيد عبد المجيد بكر، الملامح الجغرافية لدروب الحجيج، جدة، ١٩٨١ م، ص ١٧.

٣. الطبرى، أبو جعفر محمد بن جرير (ت ٣١٠ هـ). تاريخ الرسل والملوك المعروف بتاريخ الطبرى، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة، د.ت، ٥ / ٢٨٨.

٤. ينظر: حول أثر القرامطة على الحجاج وعلى طريق الحج البرى: ابن الأثير، عز الدين أبي الحسن بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الجزري (ت ٦٣٠ هـ). الكامل في التاريخ، تحقيق أبي الفداء عبد الله القاضى، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٧ م، ٣١٣ / ٨.

٥. المقريزى، تقى الدين أحمد بن علي بن عبد القادر (ت ٨٤٥ هـ)، الذهب المسبوك فيمن حج من الملوك، مصر، ١٩٥٥، ص ٦٢، ٨١، ٨٤؛ الجزيرى، عبد القادر محمد بن عبد القادر بن محمد بن إبراهيم الانصارى (ت ٩٧٧ هـ). درر الفوائد المنظمة في أخبار الحاج وطريق مكة المعظمة، المطبعة السلفية، القاهرة، ١٩٦٤، ص ٤٦٥.

٦. الطبرى، أبو جعفر محمد بن جرير (ت ٣١٠ هـ). تاريخ الرسل والملوك المعروف بتاريخ الطبرى، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة، د.ت، ٥ / ٣٨٤ - ٣٨٥.

٧. المصدر نفسه، ٥ / ٣٨٦.



٣٥. البيضة: ما بين واقصة إلى العذيب. ينظر: ابن عبد الحق، صفي الدين عبد المؤمن البغدادي (ت ٧٣٩ هـ). مراصد الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاء، تحقيق علي محمد البجاوي، دار المعرفة، بيروت، ٢٤٥ / ١، ١٩٥٤.
٣٦. في رواية أخرى خطبة الإمام في هذا المكان بالمعنى نفسه، ولكن بلفظ مختلف. ينظر: الطبرى، تاريخ، ٤٠٣ / ٥.
٣٧. عذيب المجانات: هو منزل من منازل طريق الحج؛ هو ماء بين القادسية والمغيبة، وبينها وبين القادسية أربعة أميال وإلى المغيبة اثنان وثلاثون ميلاً. ينظر: ياقوت، معجم البلدان، ٩٢ / ٤.
٣٨. الطبرى، تاريخ، ٤٠٤ / ٥.
٣٩. القادسية بينها وبين الكوفة خمسة عشر فرسخاً وبينها وبين العذيب أربعة أميال. ينظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ٤ / ٤.
٤٠. الطبرى، تاريخ، ٣٨٩ / ٥.
٤١. وفي رواية أن ذلك كان في الشعلبة. ينظر: الطبرى، تاريخ، ٣٩٧، ٣٨٩ / ٥.
٤٢. المصدر نفسه، ٣٩٤ / ٥.
٤٣. المصدر نفسه، ٣٨٩ / ٥.
٤٤. قصر المقاتل كان بين عين التمر والشام. ينظر: ياقوت، معجم البلدان، ٣٦٤ / ٤.
٤٥. الطبرى، تاريخ، ٤٠٧ / ٥.
٤٦. المصدر نفسه، ٤٠٧ / ٥.
٤٧. المصدر نفسه، ٤٠٨ / ٥.
٤٨. نينوى: هي ناحية بسود الكوفة منها إلى كربلاء. ينظر: ياقوت، معجم البلدان، ٣٣٩ / ٥.
٤٩. الطبرى، تاريخ، ٤٠٨ / ٥.
٥٠. المصدر نفسه، ٣٩٧-٣٩٨.
٥١. زبالة منزل في طريق مكة - الكوفة بين واقصة والشعيبة، وهي بعد القاع من الكوفة وقبل الشقوق. ينظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ١٢٩ / ٣.
٥٢. الطبرى، تاريخ، ٣٩٨ / ٥.
٥٣. المصدر نفسه، ٣٩٩-٣٩٨ / ٥.
٥٤. العقبة منزل في طريق مكة بعد واقصة وقبل القاع لمن يريد مكة. ينظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ١٣٤ / ٤.
٥٥. الطبرى، تاريخ، ٣٩٩ / ٥.
٥٦. واقصة منزل بطريق مكة بعد القراء نحو مكة وقبل العقبة ودون زبالة بمرحلتين. ينظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ٣٥٤ / ٥.
٥٧. الطبرى، تاريخ، ٣٩٢ / ٥.
٥٨. المصدر نفسه، ٣٩٢ / ٥.
٥٩. شراف: بين واقصة والقراء على ثمانية أميال من الأحساء ومن شراف إلى واقصة ميلان. وهناك بركة تعرف باللوزة وفيها ثلاثة آبار كبيرة رشّوها أقل من عشرين قامة ومؤها عذب كثير. ينظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ٣٣١ / ٣.
٦٠. الطبرى، تاريخ، ٤٠٠ / ٥.
٦١. ذو حسم وردت بشعر النابغة. ينظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ٢٥٨ / ٢.
٦٢. الطبرى، تاريخ، ٤٠٠ / ٥.
٦٣. المصدر نفسه، ٤٠١ / ٥.
٦٤. المصدر نفسه، ٤٠٣ / ٥.
٦٥. المصدر نفسه، ٤٠٣ / ٥.



٥٨. ينظر: الحربي، أبو إسحاق إبراهيم (ت ٢٨٥ هـ).  
المناسك وأماكن طرق الحج ومعالم الجزيرة، تحقيق حمد الجاسر، دار اليمامة، الرياض، ١٩٦٩، ص ٢٨٣-٢٨١. اعتمدت في ترتيب المناطق والمسافة بين كل منها على الحربي كونه الأقدم، وللمقارنة مع المصادر الأخرى اعتمدت بعض من أهم المصادر ووضعيتها في الملحق للمقارنة ينظر: ابن رستة، الأعلاق النفيسة، ص ١٧٥؛ ابن خرداذبة، أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله (ت ٣٠٠ هـ). المسالك والممالك، مكتبة المثنى، بغداد، د.ت، ص ١٢٦؛ قدامة بن جعفر، أبو الفرج بن قدامة بن زياد الكاتب البغدادي (ت ٣٣٧ هـ). الخراج وصناعة الكتابة، تحقيق محمد حسين الزبيدي، دار الرشيد، بغداد، ١٩٨١، ص ٧٧-٨٠؛ المقدسي، شمس الدين محمد بن أحمد (ت ٣٨٠ هـ). أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، ليدن، ١٩٠٦، ص ٢٥٣-٢٥٤.
٥٩. ينظر ملحق رقم (٢).
٦٠. ابن جبير، محمد بن أحمد (ت ٦١٤ هـ). رحلة ابن جبير، بيروت، ١٩٦٤، ص ١٨٥؛ ابن بطوطة، رحلة ابن بطوطة المسماة تحفة الانظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار، تحقيق علي متصر الكتاني، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٧٥-١٩١٢، ١٩٠/٢.
٦١. ابن الفقيه، أبو بكر أحمد بن إبراهيم الهمذاني (ت ٢٨٩ هـ). مختصر كتاب البلدان، مطبعة بريل، ليدن، ١٨٨٣، ص ٢٢.
٦٢. الاصطخري، أبو إسحاق إبراهيم بن محمد الكرخي (ت ٣٤١ هـ). المسالك والممالك، تحقيق محمد جابر عبد العال، مطبع دار القلم، القاهرة، ١٩٦١، ص ٢٨.
٥٠. المصدر نفسه، ٤٠٩ / ٥.
٥١. المصدر نفسه، ٤٥٥ / ٥.
٥٢. الملامح الجغرافية ٢٢.
٥٣. إن بقايا محطات الطريق ضمن حدود العراق حالياً هي: خان الرحمة، بركة زبيدة، منطقة الحمام، منارة أم القرون، بير النص، محطة معية، بركة حمد، بركة الحمام، بركة مسجد، محطة العيد، محطة السجور، محطة أشرف، محطة واقصة، بركة العممية، محطة الظفير. ينظر: عبد الستار العزاوي، طريق الحج القديم ومهمة إحيائه، مركز إحياء التراث العلمي العربي، جامعة بغداد، د.ت، ص ٢-١.
٥٤. والقادسية على جانب بادية العراق وحدثت بها معركة القادسية بقيادة سعد بن أبي وقاص. ينظر: الطبرى، تاريخ، ٣/٥٦٣؛ سيد عبد المجيد بكر، الملامح الجغرافية، ٣٦.
٥٥. قرب موضعها الأن توجد عين السيد. وهي جزء من بادية العراق. ينظر: سيد عبد المجيد بكر، الملامح الجغرافية، ٣٦. ينظر ملحق رقم (١)(٢).
٥٦. جزء من الأراضي العراقية وعلى مقرية من الحدود مع المملكة العربية السعودية حيث بعدها يلتقي الطريق قرب الحدود بين العراق وال سعودية قرب دائرة عرض ٣٠-٢٢ شمالاً وخط طول ٣٩-٤٣ شرقاً. ينظر: سيد عبد المجيد بكر، الملامح الجغرافية، ٣٨. ينظر ملحق رقم (١)(٢).
٥٧. ابن رستة، أبو علي أحمد بن عمر (ت ٢٩٠ هـ). الأعلاق النفيسة، مطبعة بريل، ليدن، ١٨٩١، ص ١٧٥.



٦٣. والمرحلة تساوي ثمانية فراسخ، والفرسخ يساوي ستة كيلو مترات، والميل يساوي كيلو مترين.
  ٦٤. ينظر فالتر هنتس، المكايل والأوزان الإسلامية وما يعادلها في النظام المترى، ترجمة كامل العсли، الجامعة الأردنية، د.م، د.ت، ص ٩٥-٩٤.
  ٦٥. الجزيري، درر الفوائد المنظمة، ص ٤٤٢.
  - المصادر والمراجع**
  - أولاً: المصادر**
  ١. ابن الأثير، عز الدين أبي الحسن بن محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الجزرى (ت ٦٣٠ هـ). الكامل في التاريخ، تحقيق أبي الفداء عبد الله القاضي، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٧.
  ٢. الاصطخري، أبو إسحاق إبراهيم بن محمد الكرخي (ت ٣٤١ هـ). المسالك والمالك، تحقيق محمد جابر عبد العال، مطبع دار القلم، القاهرة، ١٩٦١.
  ٣. ابن بطوطة، رحلة ابن بطوطة المسماة تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار، تحقيق علي منتصر الكتاني، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٧٥.
  ٤. ابن جبير، محمد بن أحمد (ت ٦١٤ هـ). رحلة ابن جبير، بيروت، ١٩٦٤.
  ٥. الجزييري، عبد القادر محمد بن عبد القادر بن محمد بن إبراهيم الأنصاري (ت ٩٧٧ هـ). درر الفوائد المنظمة في أخبار الحاج وطريق مكة المعظمة، المطبعة السلفية، القاهرة، ١٩٦٤.
  ٦. الحرفي، أبو إسحاق إبراهيم (ت ٢٨٥ هـ). المناسك وأماكن طرق الحج ومعالم الجزيرة،
١٥. ياقوت الحموي، شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي البغدادي (ت ٦٢٦ هـ)، معجم البلدان، دار صادر، بيروت، ١٩٥٥.
١٤. المقريزي، تقى الدين أحمد بن علي بن عبد القادر (ت ٣٨٥ هـ)، الذهب المسبوك في حج من الملوك، مصر، ١٩٥٥.
١٣. المقدسي، شمس الدين محمد بن أحمد (ت ٣٨٠ هـ). أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، ليدن، ١٩٠٦.
١٢. قدامة بن جعفر، أبو الفرج بن قدامة بن زياد الكاتب البغدادي (ت ٣٣٧ هـ). الخراج وصناعة الكتابة، تحقيق محمد حسين الزبيدي، دار الرشيد، بغداد، ١٩٨١.
١١. ابن الفقيه، أبو بكر أحمد بن إبراهيم المهداني (ت ٢٨٩ هـ). مختصر كتاب البلدان، مطبعة بريل، ليدن، ١٨٨٣.
١٠. ابن عبد الحق، صفي الدين عبد المؤمن البغدادي (ت ٧٣٩ هـ). مراصد الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاء، تحقيق علي محمد البعاوي، دار المعرفة، بيروت، ١٩٥٤.
٩. الطبرى، أبو جعفر محمد بن جرير (ت ٣١٠ هـ). تاريخ الرسل والملوك المعروف بتاريخ الطبرى، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة، د.ت.
٨. ابن رسته، أبو علي أحمد بن عمر (ت ٢٩٠ هـ). الأعلاق النفيضة، مطبعة بريل، ليدن، ١٨٩١.
٧. ابن خرداذبة، أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله (ت ٣٠٠ هـ). المسالك والمالك، مكتبة المشفى، بغداد، د.ت.
٦. تحقيق محمد الجاسر، دار اليقادة، الرياض، ١٩٦٩.

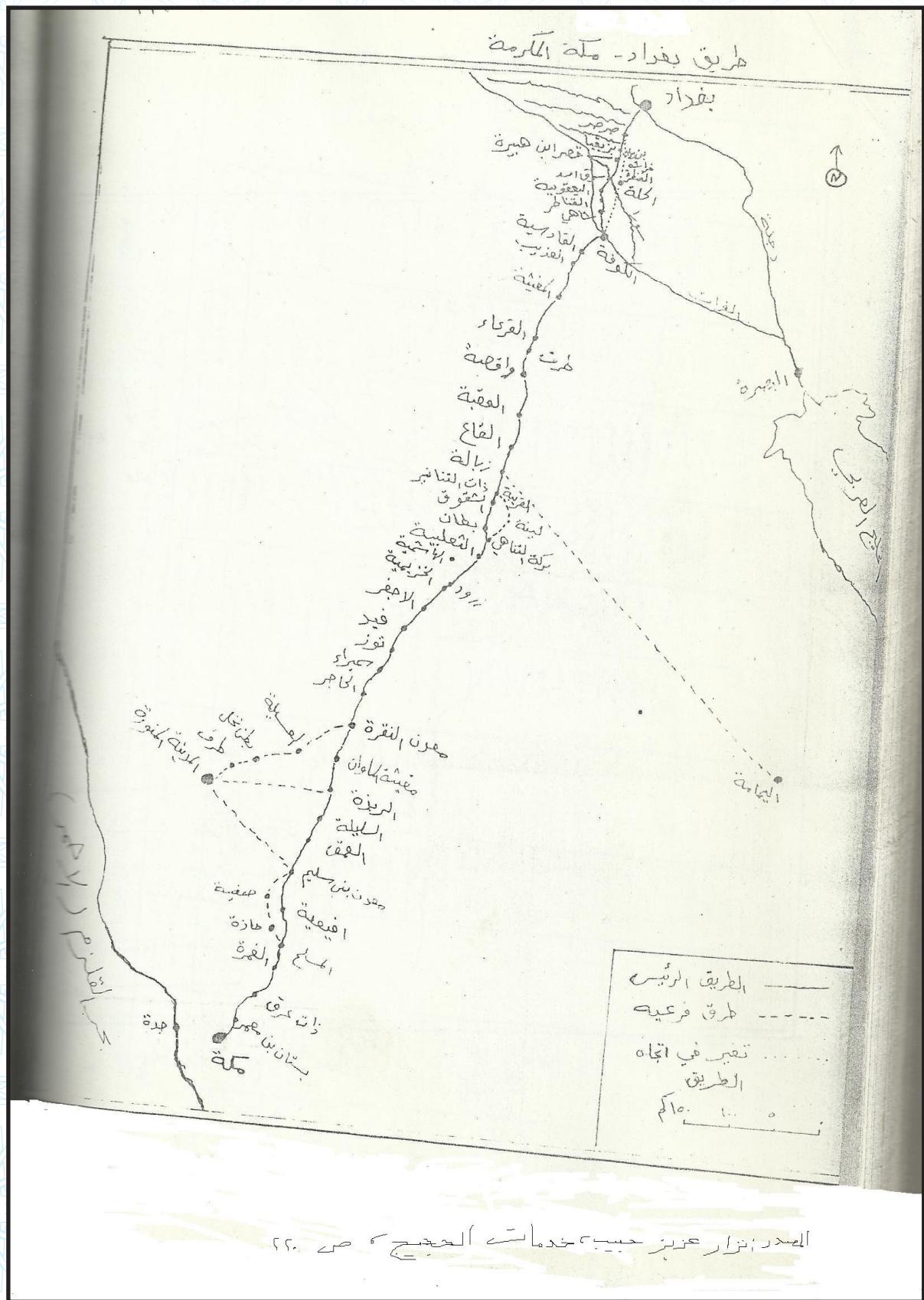


## ثانياً: المراجع

١. سيد عبد المجيد بكر، الملامح الجغرافية للدروب الحجيج، جدة، ١٩٨١.
٢. عارف عبد الغني، تاريخ الحيرة في الجاهلية والإسلام، دار كلنان، دمشق، ١٩٩٣.
٣. عبد الستار العزاوي، طريق الحج القديم ومهمة إحيائه، مركز إحياء التراث العلمي العربي، جامعة بغداد، د.ت.
٤. فالتر هنتس، المكاييل والأوزان الإسلامية وما يعادلها في النظام المترى، ترجمة كامل العسلي، الجامعة الأردنية، د.م، د.ت.

## ثالثاً: الرسائل الجامعية

نزار عزيز حبيب محمود، خدمات الحجيج في العصر العباسي ١٣٢-٣٣٤ هـ، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - جامعة البصرة، ١٩٩٠.



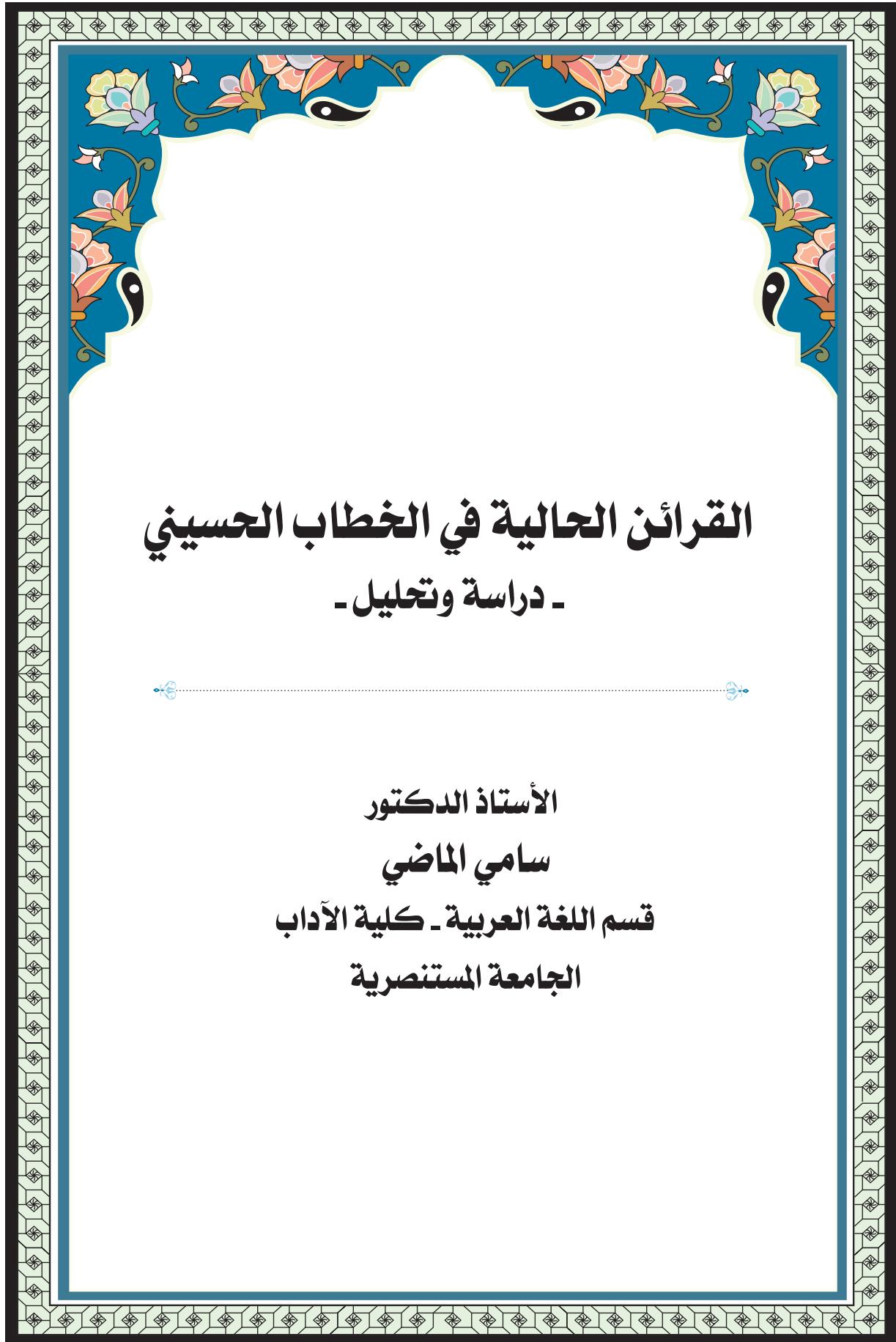
المصدر: تزار عزيز حبيب، خدمة العبيج، ص ٤٢٠.

ملاحق رقم (١)

١) ذكر ابن رسته وابن خرد خذة وادع المسألة بالمراسيم من بخداد بعد الوظيفة ثم بالحال الى مكة .  
 ٢) ذكر المقتصي المسألة بالراسيل حتى القدسي ثم بالحال الى مكة .  
 ٣) ذكر ابن البارقي الطلاق بعد المبذلة بعد ائم خذة خذة وادعه والبغض .

مأحق رقم (٢)





# **القرائن الحالية في الخطاب الحسيني**

## **- دراسة وتحليل -**

الأستاذ الدكتور  
سامي الماضي  
قسم اللغة العربية - كلية الآداب  
الجامعة المستنصرية





# The current evidences in Al-Hussein's Sermons

## -study and analysis-

*Pro. Dr. Sami al-Madhy*

Arabic Department

College of Arts \ Al-Mustansiriya University

### Abstract

#### In The Name of Allah, The Most Beneficent, The Most Merciful

All praise be to Allah and May His peace be upon his Messenger Muhammad, his family, and all those who followed them to the Day of Judgement.

The current evidences and the Maqam (the rhythmed style) are derived from the elements in the context. They are effective in the grammatical analysis<sup>(1)</sup>. They work together with semantics to clear the whole meaning, clarify what is it meant, and identify unexpected meaning is not taken, specialize the general, and finally serves verifying the significance<sup>(2)</sup>. Because al-Hussein's sermons during 'The Battle of Al-Taff' was not on the same monotony in the pattern and the meaning. It took a form that is in harmony with the patterns according to the Maqam used in the speech<sup>(3)</sup>. For example, in his first sermon, when al-Hussein looked at the army of Omar ibn Sa'd and it was like the flood, he prayed and said, "O people! Allah, the most Exalted One, created life and made it a temporary abode, taking its people from one condition to another. Conceited is whoever gets fascinated by it, and miserable is whoever gets infatuated by it. So, do not let this life deceive you, for it shall disappoint whoever trusts and desires it!"<sup>(4)</sup>.

His sermon is full with advice, reminding them with the Judgment Day, what life is, and finally the kinds of people like the conceited, the miserable, and the desireful. This sermon is characterized by advice and guidance. But in the second sermon it changed because the current and Maqam evidences became available in the two sides of the battle field. He was certain those people would never stop fighting him, taking his family as captives; therefore he used contextual references different from those in his first sermon. After he rode the horse and took a copy of the Quran which he spread over his head, he asked the people to listen to him saying, "Woe unto you, what make you don't listen to me, then here what I say? I call you to the righteous path and he who listens was among the righteous. He who disobeys was among the perished and you all are disobeyers and don't listen to me; your bodies are full of vices and your hearts are full with evil. Shame on you, don't you listen? Don't you hear?"<sup>(5)</sup>. The evidence the Imam found was '...don't listen what I say' that is, they closed their ears in order not to listen; the result was, they became disobeyers of their Imam's orders. The Imam started explaining the reasons of their disobedience like vices what blinded their eyes to see the righteous path.

That is why I chose the second sermon for my research, my way in the analysis is to divide the sermon into parts and then analyzing each part according to the tools available. I pray for God's blessing and the Imam's as well although I admit "And in no way I acquit myself. Surely the self indeed constantly commands to odious (deeds), except that on which my Lord had mercy." 12:53

(1) Al-Khitab a-Husseini fi Ma'rakat a;-Taff (Al-Hussein's sermons in the Battle of al-Taff) p. 141-142.

(2) Athar al-Qara'in fi al-Tawjeh al-Nahwi (The influence of evidences in the grammatical analysis) p.11-12.

(3) Al-Khitab a-Husseini fi Ma'rakat a;-Taff p.25.

(4) Imam al-Hussein; Seira wa Maqtal (Imam al-Hussein; biography and martyrdom) p.12.

(5) Ibid p.22.





# القرائن الحالية في الخطاب الحسيني

## دراسة وتحليل

الأستاذ الدكتور

سامي الماضي

كلية الآداب - الجامعة المستنصرية

### المستخلص

دار فناء وزوال، متصرفة بأهلها حالاً بعد حالٍ، فالمغرور من غَرَّتهُ، والشقيُّ من فتنتهُ، فلا تغرنُكم هذه الدنيا، فإنما تقطع رجاء من ركن إليها وتحبُّ طمعَ من طمَعَ فيها<sup>(١)</sup> فخطابه هنا فيه موعظةٌ كاملةٌ وتذكرةٌ بالأخرة ووصفٌ للدنيا بآثٍ زائلةٍ والناس أصنافٌ منهم المغرور والشقيُّ والطامعُ، وهكذا يتوجه الخطاب بالنصح والإرشاد. ولكن في الخطبة الثانية اختلف الخطاب عما كان عليه ولعل ذلك ناتجٌ من توافر القرائن الحالية أو المقامية في طرفِ المعسّر، لأنَّ الإمام علي عليه السلام كان على بصيرةٍ من أمره فهو يعلم أنَّ القوم لامناص لهم عن قتاله وسيُّ عائلته لذلك استعمل وسائل من الخطاب لها دلالات وإشارات غير الأولى وهذا ينبع في خطبته الثانية. وبعد أن ركب الإمام علي عليه السلام

إن القرائن الحالية أو المقامية تستنبط من العوامل المحيطة بالنص اللغوي، وهي ذات أثر كبير في التحليل النحوبي، فمن خلال تضافرها مع القرائن اللغوئية والمعنوية ترشد إلى تبيين المجمل وتعيين المحتمل والقطع بعدم احتمال غير المراد، وتحصيص العام، وتفيد المطلق وتنوع الدلالة<sup>(٢)</sup> لأنَّ الخطاب الحسيني في معركة الطف لم يكن على و蒂رة واحدة في تراكيبيه ودلالته، إنما اتخذ منحى ينسجم مع التراكيب بحسب ما يقتضيه المقام الذي يقال فيه الخطاب<sup>(٣)</sup> وعلى سبيل التمثيل في خطبته الأولى عندما نظر إلى جمِّع عمر بن سعد كأنَّه السيل، رفع يديه بالدعاء وخطب فيهم قائلاً:

أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الدُّنْيَا فَجَعَلَهَا



## المقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على أشرف الخلق والمرسلين أبي القاسم محمد وعلى آله وصحبه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.  
أما بعد

فمما لاشك فيه أنَّ الكلام قائم بين طرفين الأول المنشئ والثاني المتلقي أو المخاطب، ولابد للمنشئ من مراعاة أحوال المتلقي، والنظر إلى حياثات اللغة أو وسائله اللغوية التي من خلاها يستطيع أن يفلح أو ينحقق في إيصال المعنى المتبقى من النص – أي الكلام المنشئ – لذلك يجب على المنشئ أن يبين أموراً ويوضحها من الجوانب كلها فضلاً عن الإيفاء بشروط الموضوع المطروح، وهو أنْ يبرز كُلَّ ما يتعلق بالأمر من أجل إزالة اللبس في الكلام على المتلقي، وهذا لا يتأتى إلا من خلال مجموعة من الأنساق اللغوية التي يمكن بها المنشئ، فهو يستطيع أنْ يوصل فكرته أو الفشل في إيصالها، وعليه لابد من أنْ تتضافر له مجموعة قرائن فيما بينها ليتسنى للمتلقي فهم الكلام أو الفائدة منه، وهي التي يشترطها جُل النحوين في الكلام ومن دونه لا يكون كلاماً إذ إنَّ المعنى النحوي يتجلّى بدراسة العلاقة بين القاعدة النحوية ودلالة المفردة داخل التركيب وتضافرها مع السياق<sup>(٤)</sup>، ولعل أبسط ما يقال عن خلل في هذه الشروط أنَّ كلام خالٍ من المعاني، وهذا الأمر ما لا يبتغيه المنشئ.

فرسه وأخذ مصحفاً ونشره على رأسه وخرج إلى الناس فطلب منهم أن ينصتوا إليه فأبوا بذلك حتى قال لهم: ﴿وَيَلِكُمْ مَا عَلِيْكُمْ أَنْ تَنْصُتُوا إِلَيْيَنِ﴾ فتسمعوا قولِي؟ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى سَبِيلِ الرَّشادِ فَمَنْ أَطَاعَنِي كَانَ مِنَ الْمُرْشَدِينَ، ومن عصاني كَانَ مِنَ الْمَهْلَكِينَ وَكُلُّكُمْ عَاصِي لِأَمْرِي غَيْرِ مَسْتَمِعٍ قَوْلِي فَقَدْ مَلَأْتْ بَطْوَنَكُمْ مِنَ الْحَرَامِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيَلِكُمْ أَلَا تَنْصُتُونَ؟ أَلَا تَسْمَعُونَ﴾<sup>(٤)</sup>، فالقرينة الحالية التي استشفها الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ من أحوال القوم وهي (غير مستمع قوله) أي إنَّ القوم قد أصموا آذانهم بالامتناع عن الاستماع فكانت نتيجة ذلك عند الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ أنَّهم كلهم عاصون لأمر إمامهم فأخذ ذيبيث السبب وهو أنَّ أكلهم للحرام أعمى قلوبهم عن الطريق الصحيح.

وعلى هذا اختارت الخطبة الثانية من خطب الإمام في واقعة الطف ومنهجي في التحليل اعتمد على تقسيمها على مقاطع ثم تحليلها على وفق أدوات الباحث.

فإن كان التوفيق فمن الله عَزَّ وَجَلَّ وببركة الإمام الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ وإن كانت الأخرى فمن نفسي إنَّ النفس لإمارة بالسوء إلا ما رحم ربِّي.



ولعل من المفيد أن نشير إلى أن القرائن الحالية أصوتها بدأت منذ أول مصنف في النحو ويمكن أن تكون قبل ذلك وهو الراجح، يقول سيبويه (ت ١٨٠ هـ): (إنك رأيت صورة شخص فصار آية لك على معرفة الشخص فقلت: عبد الله وربّي كأنك قلت: ذلك عبد الله أو هذا عبد الله<sup>(١٢)</sup> وهنا القرينة الحالية، وهي صورة الشخص كانت مسوغة لحذف المبتدأ وأنك من خلاها عرفت الخبر<sup>(١٣)</sup>).

والقرائن على أنواع منها المعنوية وتمثل بالإسناد، والتعديدية، والغائية، والمعية، والظرفية، والتقوية، والملاسة، والتفسير، والإخراج، والخلاف، والنسبة، والتبعية.

وأخرى تسمى قرائن لفظية وتمثل بـ(العلامة الإعرابية، والرتبة، والصيغة، والمطابقة، والربط، والتضام، والأداة، والتنعيم<sup>(١٤)</sup>).

وهذه القرائن المعنوية واللفظية مستنبطة من النص، وأما القرائن الحالية أو المقامية كما يسميها قسم من النحوين، فهي مستنبطة من خارج النص اللغوي، وهي موضوع بحثنا، وهذا النوع من القرائن ذو أثر كبير في التحليل اللغوي على مستوياته الأربع، لأنّه من خلال تضافرها مع القرائن الأخرى، فهي تُرشدُ إلى تبيين المجمل وتعيين المحتمل والقطع بعدم احتمال غير المراد... وهي من أعظم القرائن الدالة على مراد المتكلم فمن أهملها غلط في نظره، وغالط في مناظرته<sup>(١٥)</sup>.

والمنشئ هو الإمام الحسين عليه السلام الإمام المعصوم، فضلاً عن كونه وارث علم الأنبياء<sup>(٦)</sup>، وابن سيد البلغاء علي بن أبي طالب عليهما السلام، لذلك كان يراعي كلّ صغيرة وكبيرة في خطابه فهو يحمل حين يكون الإجمال ويفصل حيث يكون ذلك، ويستعمل القرائن اللغوية، وغير اللغوية؛ لأنّ خطابه كانت له أبعاد تمثلت بالبعد التوحيدى، والحماسى، والرفض، والأخلاقي، والوعظى، والإرشادى، والتذكيرى، والاجتماعى<sup>(٧)</sup>.

## توطئة

القرينة في اللغة: فعلية بمعنى مفعولة من الاقتران، وقد اقترن الشيئان وتقارنا<sup>(٨)</sup> وفيهما معنى شدّه وربطه وجمعه إلى قرينه أي صاحبه<sup>(٩)</sup>.

وفي الاصطلاح يقول الشريف الجرجاني (ت ٨١٦ هـ): "أمرٌ يشير إلى المطلوب"<sup>(١٠)</sup>، ولعل الإشارة في معنى الجرجاني تكمن في الجملة الفعلية (يشير) والإشارة غالباً تكون الدليل، والدليل هو القرينة التي يستدل منها في العملية الخطابية إلى المعنى المنشود من النص اللغوي، ومن خلال المعنى اللغوي والمعنى الاصطلاحي يمكن أن نستتّجع علاقة رابطة بينها وهي الرابط؛ لأنّ القرينة في الجملة تسهم في ربط أجزائها<sup>(١١)</sup> وإظهارها وحدة نصية متكاملة بعلاقات بين مكوناتها اللغوية ومن ثم تكون هذه المكونات نصاً موحداً متكاماً لإظهار المعنى المنشود من لدن المتكلم.



**عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُظْهِرُكُمْ  
تَطْهِيرًا** (الأحزاب ٣٣/٣٣) وهذا هو القرآن  
بيتنا نحتكم إليه إنْ كنتم مسلمين، فضلاً عن  
الإشارة ربما إلى مسألة التحكيم التي وقعت  
في صفين بين الإمام علي بن أبي طالب عليهما السلام  
ومعاوية بن أبي سفيان.

وهذه القرينة التفت إليها اللغويون  
وال نحويون، ومن قبيل ذلك ما ذكره ابن  
جني (ت ٣٩٢ هـ): "ومن ذلك ما أقيم من  
الأحوال المشاهدة مقام الأفعال الناصبة نحو  
قولك" إذا رأيت قادماً: خير مقدم، أي قدمت  
خير مقدم، فنابت الحال المشاهدة مناب الفعل  
الناصب"<sup>(١٧)</sup>، وهذا الأمر كان بارزاً آنذاك، لأنَّه  
في عصر الفصاحة، والمنشىء إمام معصوم لذلك  
كانت: "مراجعة أحوال المخاطب من كل جوانبه  
وهذه المراجعة تساعد على فهم النص من خلال  
تأدية المعنى الوظيفي"<sup>(١٨)</sup> مما يعني أنَّ الإمام  
الحسين عليهما السلام أسقط الحجج عن القوم الواحدة  
تلوا الأخرى، فهو يستعمل كل القراءن اللغوية  
وغير اللغوية من أجل أنْ يعي هؤلاء القوم  
 فعلتهم هذه، ولكن من دون جدو فهم في  
كفرهم وطغيانهم قد عُمُوا وصمُوا وألبسُهم  
الشيطان قبح عملهم.

\* ثم خطب الإمام عليهما السلام قائلاً: **﴿وَيَلْكُمْ مَا  
عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْصِتُوا لِي فَتَسْمَعُوا قَوْلِي؟ وَأَنَا  
أَدْعُكُمْ إِلَى سَبِيلِ الرِّشادِ، فَمَنْ أَطَاعَنِي كَانَ**

ولذلك أولاها علماء اللغة من القدامى  
والمحاذين عنайه فائقة وأهمية كبرى<sup>(١٩)</sup>.

\* لما أراد أنْ يخطب الإمام الحسين عليهما السلام خطبته الثانية ركب فرسه، أخذ مصحفاً ونشره على رأسه وخرج إلى الناس... ولعل نشر المصحف على رأسه هو من العادات والتقاليد التي أصبحت تشير بشكل واضح إلى أنَّ المعركة بين المسلمين، فكان إذا وقع صراع بينهم يحملون المصاحف دلالة على كونهم من جانب واحد، فتعالوا نحتكم للكتاب ألسنا نحن أهل بيت النبوة وموضع الرسالة ومهبط الوحي، والإشارة هنا إلى حديث الكسae المتفق عليه بين جهور المسلمين. ومن جانب آخر توجد قرينة - كما أعتقد - تشير إلى أنَّ الإمام الحسين عليهما السلام هو ابن القرآن؛ لأنَّه نزل على جده محمد عليهما السلام فضلاً عن كونه تذكرة إنْ كنتم مؤمنين فنحن أهل البيت القرآن الناطق، بل لعل الأمر أبعد من ذلك أراد أنْ يذكرهم بالموطن (بالآيات) التي نزلت بحقهم في القرآن الكريم، ومن أبرزها آية المباھلة **﴿فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ  
بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا  
نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا  
وَنِسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ  
ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى  
الْكَادِيَنَ﴾** (آل عمران ٦١/٣) وكذلك آية التطهير **﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ**



﴿فَمَنْ أَطَاعَنِي كَانَ مِنَ الرُّشَدِينَ﴾ و﴿مَنْ عَصَىَنِي كَانَ مِنَ الْمُهَلَّكِينَ﴾ فهنا نلاحظ المقابلة بين الطاعة والعصيان، وبين الإرشاد والهلاك هي مشاهدة حال فيجب أن تحدد الآن بعد أن توافرت لديك القرينة، فإما أن تكون من المرشدين من خلال طاعة الإمام المعصوم أو تكون من المهلكين من خلال عصيان الإمام المعصوم، لأنّ الإنسان يختبر في ساعات الشدة، واليوم هو الفصل بين يزيد وأعوانه لعنهم الله وبين طريق الحق وإدراك الفتح مع الإمام الحسين عليهما السلام وأنتم الآن تحاربون الله ورسوله عندما تحاربون أهل بيته.

و قبل هذا كان الإمام عليهما السلام يهوي لهم الاستعداد للاستماع إلى كلامه، إذ بدأ بقوله: ﴿مَا عَلَيْكُمْ أَنْ تَصْتَوُا لِي فَتَسْمَعُوا قَوْلِي﴾ أراد منهم قرينة حالية من أجل التواصل في العملية الخطابية بينه وبينهم انصتوا أي اصغوا إلى كلامي، وبعد ذلك أفهموا قولي من خلال الاستماع وكررها في نهاية العملية الخطابية التي أراد إنشاءها (ويلكم ألا تنصتون؟ ألا تسمعون؟).

فتلاوم أصحاب عمر بن سعد بينهم وقالوا: (انصتوا له) ثم خطب فيهم. وهذا يدلّ على أنّ الإمام عليهما السلام قد حقق هدفه المشود من مراعاته للقرائن الحالية عند المخاطبين فضلاً عن العمق اللغوي الذي يمتلكه كيف لا؟ وهو إمام الأمة المعصوم.

من المرشدين، ومن عصاني كان من المهلكين، و كُلُّكم عاصٍ لأمرِي، غير مستمع قولي، فقد ملئت بطونكم من الحرام وطبع على قلوبكم، ويلكم ألا تنصتون؟ ألا تسمعون؟<sup>(١٩)</sup>.

فلما شاهد الإمام عليهما السلام حال قوم ابن سعد لعنه الله من تجاهلهم للمصحف الشريف وعدم سماع قوله وخطبته؟ أخذ منحى آخر في خطبته وهو استعمال ألفاظ تدل على التنبيه ولكن بشدة، فضلاً عن ما تدل عليه هذه الألفاظ في حال نطقها، فهي لا تستعمل في الكلام الاعتيادي، وإنما استعملها الإمام عليهما السلام بعد مشاهدة أحوال المخاطبين، فوجد أنّ من الضروري استعمال خطاب يتنااسب مع ثقافة المجتمع اللغوية المتمثل بقوم ابن سعد (لعنه الله) فنلاحظ هذه الألفاظ: (ويلكم، ما عليكم، تنصتوا، تسمعوا، أدعوكم، عصاني، ملئت بطونكم، طبع على قلوبكم).

أنّ كلّ هذه الألفاظ تدل مع قرينة الحال المشاهدة على شدة الأمر، وهي المتجة من خلال المشاهدة في الموقف الكلامي<sup>(٢٠)</sup>، وما يحيط بال القوم وما يلابسهم من ظروف، فكانت دليلاً قاطعاً عند الإمام عليهما السلام على عصيانهم وجهلهم بشدة الأمر الذي هم فيه؛ لأنّ المشاهدة قد أغنته عن ذلك، لذلك تمثلت القرينة الحالية بأساليب الكلام في ضوء عناصر العملية الخطابية بين المتكلم والمخاطب والعلاقة التواصلية بينهما<sup>(٢١)</sup>.



الطريقة التي يمكن أن تؤثر في هؤلاء القوم على اعتبار أن الكفر والضلال قد طبع على قلوبهم، وهذا الأمر شائع عند العرب، فقد دعت الحاجة إلى أن ينوع المتكلم الجمل تبعاً لتنوع دواعي الكلام، ولذلك كان لكل داعٍ أسلوب معين يعبر عنه فللإثباتات أسلوبه وللنفي أسلوبه، وللطلب أسلوب ثالث مغاير... فحاجة المتكلم تكمن في رغبته في إيصال المعاني والأفكار التي يعبر عنها بأساليب مختلفة<sup>(٢٤)</sup>، فلو لاحظنا عبارة (تبأ لكم، وترحاً) لوجدناها ألفاظاً يفرضها الحدث الكلامي عندما تكون قرائنا حالية، تدل على انحراف المخاطب عن معانٍ المتكلم فضلاً عن كونها تولد أصواتاً مصاحبة للحدث الكلامي إذ في الغالب تكون بنبرة تختلف عن غيرها.

(أحين استصرختمونا والهين) فالصرخة فيها صوت مختلف عن الصوت الاعتيادي في المناداة بين المتلقى والمخاطب، وهذا يتاسب مع الوله وهو ذهاب العقل والتحير من شدة الوجود أي الأمر الذي أنتم فيه، وهذا التحير يستتبع من واقع الذين خاطبوه سواء بكتبهم أم بمرسoliهم، والعلاقة بين الصرخة والوله إنما بقرينة حالية مستنبطة من شدة الأمر الذي وقع فيهم وهو توقي يزيد (لعنة الله) الخلافة بعد أبيه.

( فأصرخناكم موجفين) أي استجينا لصرختكم سيراً كسير الإبل والخيل، والقرينة الحالية هنا هي السرعة بين وقع الإبل والخيل من خلال الصوت الذي تركه أثناء العجلة في

وبعد ذلك أي بعد ما سكتوا وبيان حالم من الاستصنات والإصغاء إلى الإمام حمد الله وأثنى عليه وصلى على محمد وآلـه ثم قال ﷺ **تباً لكم أيتها الجماعة وترحاً!** أحيـن استصرختمونا والهـين فأصرـخناكم موجـفين، سـلـلتـمـ عـلـيـنـاـ سـيفـاـ فيـ إـيمـانـكـمـ، وـحـشـشـتـمـ عـلـيـنـاـ نـارـاـ اـقـتـدـحـنـاـهاـ عـلـىـ عـدـوـنـاـ وـعـدـوـكـمـ؟ فـأـصـبـحـتـمـ إـلـيـاـ لـأـعـدـائـكـمـ عـلـىـ أـوـلـيـائـكـمـ بـغـيرـ عـدـلـ أـفـشـوـهـ فـيـكـمـ، وـلـأـمـلـ أـصـبـحـ لـكـمـ فـيـهـمـ، إـلـاـ حـرـامـ مـنـ الدـنـيـاـ أـنـالـكـمـ، وـخـسـسـ عـيـشـ طـمـعـتـمـ فـيـهـ، مـنـ غـيرـ حـدـثـ كـانـ مـنـاـ وـلـأـرـأـيـ تـفـيلـ لـنـاـ...<sup>(٢٢)</sup>.

إن الملاحظ هنا أن الإمام ﷺ استعمل مجالات السياق الحالية من خلال التعبير عن أساليب الكلام بأنمطه المتنوعة وكذلك لأن اختلاف الأساليب وتبنيها ما هو إلا من أجل الإبارة عن المعنى<sup>(٢٣)</sup> فضلاً عن أن هذا التنوع نابع من تنوع الغايات المنشودة في الكلام والمعروف أن الإمام ﷺ حاول جاهداً بكل ما يملك من وسائل وأساليب أن يوظفها لخدمة المعنى و إيضاحه حتى لا يبقى مشوشًا على الآخرين، لأن الموقف آنذاك كان يقال أن الإمام خارج على إمام عصره وهو ما كان مرسخاً عند الفئة الطاغية لذلك كانت الحاجة ضرورية لتنوع الأسلوب إذا ما علمنا أنه أي -الأسلوب- هو



ولعل الإمام الحسين عليه السلام في خطابه يبدو واضحاً في مراعاته لحواس المخاطبين، لأنها معين نصب في إيصال الفكرة التي يراد إبلاغها، لأن السمع والبصر يغ bian عن ذكر قسم من الألفاظ التي لا حاجة من ذكرها مباشرة<sup>(٢٥)</sup> لذلك فإنَّ حال القوم آذاك حال ترقب. وانتظار وتوجه إلى خطاب الإمام الحسين عليه السلام فضلاً عن رؤية العين والوجود داخل الحدث اللغوي، ومن خلال هذه القرائن استطاع الإمام عليه السلام أنْ يوظف خطابه وفقاً لمعطيات العملية الخطابية بين المنشئ والمتلقي، وهذا الأمر قد أثمر ميداناً -أي داخل الميدان- فلولا الخطاب المؤثر لما توجه الحر بن يزيد الرياحي إلى الحسين مثلاً فضلاً عن الذين تركوا ساحة القتال.

ثم قال الإمام عليه السلام: «فَهَلَّا لَكُمُ الْوِيلاتُ؟! تركتمونا، والسيف مشيم والجأش طامنٌ، والرامي لما يُستصحف، ولكن أسرعتم إليها كطيرة الدبّا، وتدعىتم إليها كتهافت الفراش..»<sup>(٢٦)</sup>.

وهنا الإمام ربط بين القوم وبين المثل (كتير الدبا...) والقرينة بينهما هو الهروب قبل وقوع الحدث فالسيف مشيم أي مكبل، والجأش طامن أي مطمئن وكذلك الرأي، ولكن أنتم قبل هذا وذاك كتمت كطيرة الدبا التي تهرب قبل وقوع الحدث<sup>(٢٧)</sup>.

المسيير والعلاقة بين صوت الصرخة التي تكون بتفاوت من شخص إلى آخر بحسب شدة الأمر، وهذه إشارة من الإمام الحسين عليه السلام إلى شدة الأمر الذي هم فيه. (سللتكم علينا سيفاً في إيمانكم) فالسيف عندما يُسلُّ من غمده لأمر صلب يخرج صوتاً يشبه صوت الصرخة، وهي قرينة حالية وكذلك (وحششتهم علينا ناراً) لأنَّ الإنسان عندما يحرث الزرع يترك منجله صوتاً آخر وكذلك (اقتدحناها على عدونا) فالقدح كذلك يترك صوتاً. فالقرينة الحالية هي الصوت الذي يتركه الأثر في العملية الخطابية بين المنشئ والمتلقي، وبعد ذلك يبدأ الإمام عليه السلام بتقرير أعمال قوم عمرو بن سعد لعنه الله، (كيف أصبحتم إلَّا لازمِن لآعدائكم) وهم في الأصل قوم عمرو بن سعد لعنه الله، على أوليائهم الذين طلبتموهم من خلال الرسل والكتب فضلاً عن تكليفكم الشرعي.

والقرينة الحالية هنا هي الشدة التي طلبتمونا بها الآن أصبحتم بشدتكم مع أعدائكم على أوليائهم.

(بغير عدلٍ أفسوه فيكم) لعلها إشارة إلى معاوية بن أبي سفيان الذي نقض عهده مع الإمام الحسن عليه السلام وجعل الخلافة بعهده شورى ولكنه أورثها إلى ابنه يزيد، والقرينة الحالية هي عدم وجود العدل الذي مرّ من قبل ولم نلمس شيئاً منه وبين الوعود الذي منحوكم إياه وأين هذا من ذاك؟



والمنادى فضلاً عن ذلك فإن العمليات الخطابية هنا تكون مبنية على علاقة وثيقة بين المتكلم والمخاطب، والأدوات المستعملة فيه تكون متباعدة بين أحوال المخاطب، ولذلك كانت غايتها تنحصر في التنبية والتوكيد فضلاً عن الأسرار والخفايا الكامنة في نفس المنشئ<sup>(٣٠)</sup>.

ومن القرائن الحالية في هذا الخطاب هي أسباب النزول والإشارة كانت متمثلة بقوله عزوجل: ﴿لَيْسَ مَا قَدَّمْتُ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ﴾ ﴿وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ﴾ (المائدة ٨٠/٥) إشارة إلى سبب نزول الآية المباركة في يهود مكة (كعب بن الأشرف وأصحابه)؛ إذ استجاشوا المشركين على رسول الله ﷺ، يقول الإمام الباقر عيسى عليهما السلام يتولون الملوك الجبارين ويزينون لهم أهواءهم ليصيروا من دنياهم، وهو توبیخ وتنبيه لسوء فعاليتهم فبئس ما قدموه من العجل، وذكر ابن عباس ومجاهد أنها في المنافقين من اليهود<sup>(٣١)</sup>.

وكذلك إشارة إلى اليهود الذين نزلت من قبل عليهم التوراة فاقتسموا، جعلوا القرآن عضين أي فرقوا وجعلوه أعضاء كأعضاء الجذور، فامنوا بعضه وكفروا ببعضه، فامنوا بها وافق دينهم وكفروا بما خالف دينهم<sup>(٣٢)</sup>.

فالإمام عيسى عليهما السلام أراد أن يوقفهم على المعنى الحقيقي من خلال قرينة النص القرآني المستشهد به في الخطاب، فضلاً عن دفع الفهم الخاطئ

وبعد هذا الخطاب يبدأ الإمام عيسى عليهما السلام بالحكم على أفعالهم، فعلى الرغم من العهد الذي كان بيننا أي بين المنشئ وهو الإمام الحسين وبين المخاطبين حول المواقف التي أعطاها أهل الكوفة للإمام وهو من القرائن الحالية.

ثم بدأ الإمام عيسى عليهما السلام يخصص الذين أعطوه المواقف: ﴿فَسَحَقَأَ لَكُمْ يَا عَبِيدَ الْأَمَّةِ، وَشِدَّأَ الْأَحْزَابِ، وَنَبَذَةَ الْكِتَابِ، وَمُحرَفِ الْكَلِمِ وَعُصْبَةَ الْأَثَامِ، وَنَفَثَةَ الشَّيْطَانِ، وَمُظْفَئِي الْسَّنَنِ، وَقَتْلَةَ أَوْلَادِ الْأَنْبِيَاءِ، وَمُبَيْدِي عَرَةِ الْأَوْصِيَاءِ، وَمُلْحَقِيِ الْعَارِ بِالنَّسْبِ، وَمُؤَذِّنِي الْمُؤْمِنِينَ وَصُرَّاخِ أَئِمَّةِ الْمُسْتَهْزِئِينَ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عَضِينَ وَلَبَّيْسَ مَا قَدَّمْتُ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ﴾ وفي العذاب هم خالدون<sup>(٢٨)</sup>، والتخصيص هنا مرتبط بالمخاطب إذ إن المنشئ (الإمام عيسى عليهما السلام) خصص القوم: قوم عمرو بن سعد لعنده الله بأسلوب النداء (يا عبيد الأمة) وعطّف عليه أحد عشر تركيباً ندائياً من دون أن يذكر أداء النداء فحذفها اكتفاءً بالمنادى كما في قوله عزوجل: ﴿يُوسُفُ أَغْرِضْ عَنْ هَذَا﴾

(يوسف ٢٩/١٢)، لأن المراد معلوم والمحذف هنا لقوة الدلالة فضلاً عن قرينة الحال<sup>(٢٩)</sup> وهي قرب المخاطب من يناديه وقدرة المنشئ على التنبية من غير أداء. ولما كان النداء طلب إقبال المخاطب على المتكلم وهو يحدث بأداء النداء



لقد أفاد الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ من قرينة التنعيم للإشارة إلى القرينة الحالية، المعروف أنَّ التنعيم يعد عاملاً في تصنيف الجمل إلى أنها طها المختلفة من إثباتية واستفهامية وغيرها، فضلاً عن ذلك فإنَّ التنعيم يكون فيصلاً في الحكم على نوع الجملة وهو يقوم بعمل دلالي من خلاله يهتدي إلى فهم المعنى أو الجملة وفقاً لمستوياته<sup>(٣٥)</sup>، فقوله: (وَيلَكُمْ دلالة على التعجب، وأهؤلاء تعصيُونَ) دلالة على الاستفهام، ولنا تخاذلون فيها استفهام وفيها إشارة إلى غدر أهل الكوفة مع الإمام علي بن أبي طالب عَلَيْهِ السَّلَامُ وما فعله الخوارج وكذلك مع الإمام الحسن عَلَيْهِ السَّلَامُ، ومن خلاله يبدأ الإمام بتصنيف وتفصيل أصواتهم التي مازالوا عليها من حيث الغدر الذي أنتم فيه، فضلاً عن الإشارة إلى سبب نزول النص القرآني **﴿وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدهَا﴾** (النحل ٩١/١٦)، لأنَّ الله عَزَّ وَجَلَّ أمر بالوفاء بالعهد والوعد من العهد ذكره ابن عباس، وقال غيره من المفسرين إنَّه نهي من الله سبحانه عن نكث الإيمان بعد عقدها وإبرامها وتوثيقها باسم الله، وبسبب نزول النص إشارة أخرى من الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ إلى القرينة الحالية إذ نزلت في الذين بايعوا النبي ﷺ على الإسلام فقال سبحانه لل المسلمين الذين بايعوه لا يحملنكم قلة المسلمين وكثرة المشركين على نقض البيعة فإنَّ الله حافظكم<sup>(٣٦)</sup>، وقد جعلتم الله عليكم كفياً فأنتم والله هم وإنما الإنسان يؤكِّد الأمر

الذي يمكن أنْ يكون تولد عند قسم منهم، وإشارة إلى تحصيص الخطاب إلى أحوالهم، أي بمعنى لا تكونوا كما كان اليهود والمنافقون، وقرينة أسباب النزول قرينة حالية برزت عند المفسرين واللغويين<sup>(٣٧)</sup>.

وإن دلَّ هذا إنَّما يدلُّ على أنَّ الإمام الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ لن يترك صغيرة ولا كبيرة إلا استشرمها في العملية الخطابية من أجل رفع التشوش، والتوهُّم الذي ربما أصاب القوم، وهذا الأمر قد أثر في الحر بن يزيد فأخذ يدُّوِّن من الإمام الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ قليلاً قليلاً فقال له المهاجر بن أوس: (أَتَرِيدَ أَنْ تَحْمِلَ؟ فسكت الحر وأخذته الرعدة، فارتَابَ المهاجرُ من هذا الحال، وقال له: إِنَّ أَمْرَكَ لِرِبِّ... فقال الحر: إِنِّي أَخِرُّ نفسي بين الجنة والنار، والله لا اختار على الجنة شيئاً ولو أحرقت).

\* ثم خطب فيهم الإمام عَلَيْهِ السَّلَامُ **﴿وَيلَكُمْ!**  
**أهؤلاء تعصيُونَ؟ وعنا تَخَذِّلُونَ؟..**  
**أجل والله غَدْرُ فِيكُمْ قَدِيمٌ وشَجَّعْتُ عَلَيْهِ**  
**أحوالَكُمْ، وتأَرَّزْتُ عَلَيْهِ فُرُوعَكُمْ، وثَبَّتْ**  
**عَلَيْهِ قُلُوبَكُمْ، وغَشَّيْتُ صُدُورَكُمْ، فَكُنْتُمْ**  
**أَخْبَثُ ثَمَرَ شَجَّاعًا لِلنَّاظِرِ، وَأَكْلَةً لِلْغَاصِبِ، أَلَا**  
**لَعْنَةُ اللهِ عَلَى النَّاكِثِينَ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ الإِيمَانَ**  
**بَعْدَ تَوْكِيدهَا، وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا**  
**فَأَنْتُمْ وَاللهُ هُمْ!..﴾**<sup>(٣٨)</sup>.



١٦. من القدامى سيبويه في كتابه والمرد في مقتضبه، وابن السراج في أصوله، ومن المحدثين د. تمام حسان في اللغة العربية معناها وبناتها، ود. محمد حماسة في (النحو والدلالة). ود. نهاد الموسى في (نظرية النحو العربي في ضوء مناهج النظر اللغوي)، ود. لطيف حاتم في (أثر القرائن في التوجيه النحوي عند سيبويه) ود. سامي الماضي في (الدلالة النحوية في كتاب المقتضي للمرد) وغيرهم.
١٧. الخصائص /١٣٥.
١٨. الدلالة النحوية .١٦٣.
١٩. الإمام الحسين سيرة ومقتل .٢٢.
٢٠. ينظر سياق الحال .٨٤.
٢١. ينظر: سياق الحال .٨٦.
٢٢. الإمام الحسين سيرة ومقتل .٢٣-٢٢.
٢٣. ينظر: التفكير البلاغي عند العرب .٥٦٩.
٢٤. الأساليب الإنسانية في النحو .١٣.
٢٥. ينظر: مراعاة أحوال المخاطب .٦٣.
٢٦. الإمام الحسين سيرة ومقتل .٢٣.
٢٧. يعد الإمام أول من استعمل هذا المثل في اللغة بعد النبي ﷺ.
٢٨. الإمام الحسين سيرة ومقتل .٢٣.
٢٩. ينظر: الدلالة النحوية .١١٦.
٣٠. ينظر: مراعاة أحوال المخاطب .٢٤.
٣١. ينظر: مجمع البيان /٣ .٨٣.
٣٢. ينظر: م. ن .٦ /١٠٠.
٣٣. ينظر: أثر القرينة في توجيه المعنى عند الفراء .١١٩.
٣٤. الإمام الحسين سيرة ومقتل .٢٤.

على نفسه بذكر اسم الله تعالى على جهة الإيمان ليحفظ سبحانه ذلك الأمر<sup>(٣٧)</sup>، وهي قرينة حالية، لأن الكفالة من الله عز وجل وليس من البشر. من كل هذا نلاحظ أن القرينة الحالية كان لها سمة بارزة في عناصر الخطاب الحسيني، فضلاً عن مراعاتها بكل جوانبها من خارج النص اللغوي والاستعانة بوسائل متعددة من أجل الإشارة لها.

## المواضيع

١. ينظر: أثر القرائن في التوجيه النحوي ١١ - ١٢ .
٢. ينظر: الخطاب الحسيني في معركة الطف .٢٥.
٣. الإمام الحسين سيرة ومقتل .١٢.
٤. الإمام الحسين سيرة ومقتل .٢٢.
٥. الدلالة النحوية .٥.
٦. كما جاء في زيادة وارث.
٧. ينظر: الخطاب الحسيني في معركة الطف ١٤١ - ١٤٧.
٨. ينظر: اللسان العربي مادة قرن ١٣ / ١١٢.
٩. ينظر: العين ٤١ / ٥، وجمهرة اللغة .٤٠٧.
١٠. التعريفات .١٧٥.
١١. ينظر: القرينة في اللغة العربية .٢٠.
١٢. الكتاب ٢ / ١٣٠ .
١٣. ينظر "القرينة في اللغة العربية" ٢٠، وأثر القرائن في التوجيه النحوي عند سيبويه .٧.
١٤. اللغة العربية معناها وبناتها .١٩١.
١٥. ينظر، أثر القرائن في التوجيه النحوي عند سيبويه .١١-١٢.



١٠. الدلالة النحوية في كتاب المقتضب للمبرد محمد بن يزيد (ت ٢٨٥ هـ) د. سامي الماضي، مكتبة الثقافة الدينية، ط١، القاهرة ٢٠٠٩ م.
١١. سياق الحال في كتاب سيبويه دراسة في التحويلة/ د. أسعد خلق العوادي، دار الحامد للنشر والتوزيع عمان ٢٠١٠ م.
١٢. العين/ الفراهيدي (الخليل بن أحمد ت ١٧٥ هـ) تحقيق د. مهدي المخزومي و د. إبراهيم السامرائي دار الرشيد للنشر، بغداد ١٩٨٠ م.
١٣. القرينة في اللغة العربية / د. كوليزار كاكل عزيز، دار دجلة، ط١ الأردن ٢٠٠٩ م.
١٤. الكتاب/ سيبويه (عمرو بن عثمان ت ١٨٠ هـ) تحقيق عبد السلام محمد هارون، الناشر مكتبة الخانجي، ط٣، القاهرة ٢٠٠٦ م.
١٥. لسان العرب / ابن منظور (محمد بن مكرم ت ٧١١ هـ) تحقيق عامر أحمد حيدر، ط٢، دار الكتب العلمية، لبنان ٢٠٠٩ م.
١٦. اللغة العربية معناها وبناؤها / د. تمام حسان، دار الثقافة/ المغرب ١٩٩٤ م.
١٧. مجمع البيان / الطبرسي (الفضل بن الحسن ت ٥٤٨ هـ) الناشر مكتبة دار المجتبى، ط١، النجف الاشرف ٢٠٠٩ م.
١٨. مراعاة أحوال المخاطب في النحو العربي / د. بان الخفاجي، ط١، دار الكتب العلمية بيروت ٢٠٠٨ م.
٣٥. ينظر: القرينة في اللغة العربية ٥٤ - ٥٥.
٣٦. ينظر: مجمع البيان ٦ / ١٤٨.
٣٧. ينظر: م. ن ٦ / ١٤٨.

## المصادر والمراجع

١. أثر القرائن في التوجيه النحوي عند سيبويه / د. لطيف حاتم الزاملي، أطروحة دكتوراه، آداب المستنصرية ٢٠٠٣ م.
٢. أثر القرينة في توجيه المعنى عند الفراء (ت ٢٠٧ هـ) في كتابه معاني القرآن / كاظم إبراهيم، رسالة ماجستير، كلية التربية / بابل ٢٠١١ م.
٣. الأساليب الإنسانية في النحو العربي / عبد السلام محمد هارون، مط ١ السنة المحمدية ١٩٥٩ م.
٤. الإمام الحسين سيرة ومقتل / السيد هادي المدرسي، دار القارئ، ط١، بيروت ٢٠٠٢ م.
٥. التعريفات/ الشريف الجرجاني (علي بن محمد ت ٨١٦ هـ) دار الشؤون الثقافية العامة بغداد ١٩٨٦ م.
٦. التفكير البلاغي عند العرب أسسه وتطوره إلى القرن السادس / حمادي حمود، مط الرسمية، منشورات الجامعة التونسية، تونس ١٩٨١ م.
٧. جمهرة اللغة/ ابن دريد (محمد بن الحسن ت ١٣٢٢ هـ) مط مجلس دائرة المعارف العثمانية حيدر آباد، ط ١٠، ١٣٤٥ هـ.
٨. الخصائص/ ابن جني (عثمان بن جني ت ٣٩٢ هـ) تحقيق محمد علي النجار، دار الشؤون الثقافية، ط٤، بغداد ١٩٩٠ م.
٩. الخطاب الحسيني في معركة الطف دراسة لغوية وتحليل، د. عبد الكاظم محسن الياسري / ط١، العراق ٢٠٠٩ م.





## شذرات من الحياة الفكرية والحضارية لمدينة كربلاء المقدسة

المدرس الدكتور  
خمائل شاكر الجمالي  
مركز إحياء التراث العلمي العربي / جامعة بغداد





# Nuggets of Intellectual and Cultural life of the Holy City of Karbala

*Khamael Shakir Al-Jamalli*

Center of Arabic Scientific Heritage Revival  
University of Baghdad

## Abstract

The city of Karbala is specialized for a long time. Its history is full of outstanding happenings and serious events since its soil had witnessed one of the most important events; the martyrdom of Imam Al-Husain (P.B.U.H) on 61 A.H. during al-Taf Battle which is counted as one of the most noble epics of martyrdom and redemption.

In addition to its holiness, the city contains several groups of intellectual and cultural properties such as religious schools and scientific institutes from which a large number of scientists were graduated. Hence, we have decided to declare these specifications along the history of this city, especially since the 12th Hijri century when the schools started to appear in a new face after teaching was inside mosques and corridors of the holy shrines only.

This research also includes introduction of the most important schools and a summary of each one. It also introduces the most outstanding religious characters in that period of time and referring to the shrines, stations, and mosques as well as Hosseyniat. This is just to give a clear picture of the shining history of this ancient city.





## شذرات من الحياة الفكرية والحضارية

### لـ مدينة كربلاء المقدسة

المدرس الدكتور

خمايل شاكر الجمالي

مركز إحياء التراث العلمي العربي

جامعة بغداد

#### المستخلص

تحظى مدينة كربلاء المقدسة بأهمية بالغة ومنذ زمن بعيد، فتارikhها حافل بالأمور العظام والحوادث الجسام، إذ شهدت تربتها إحدى الحوادث الكبيرة ألا وهي حادثة استشهاد الإمام الحسين عليه السلام عام ٦١ هـ في واقعة الطف التي تعد من أ Nigel ملاحم الشهادة والفتداء.

وفضلاً عن قدسيّة هذه المدينة فإنها تتمتع بمجموعة من الخصائص الفكرية والحضارية لما موجود فيها من مدارس دينية ومعاهد علمية تخرج منها عدد كبير من العلماء، ولهذا ارتأينا في هذا البحث أن نستعرض هذه الخصائص على مر تاريخ هذه المدينة المقدسة وتحديداً من القرن الثاني عشر الهجري، حيث انبثقت هذه المدارس بصورة جديدة بعد أن كانت الدراسة تتم داخل الجامع وفي أروقة الروضه المقدسة فقط.

#### المقدمة

كربلاء مدينة إسلامية مشهورة قبل الإسلام بزمن بعيد، تمتاز بقدسيتها وتاريخها الحافل بالأمور العظام والحوادث الجسام حيث شهدت تربتها حادثة واحدة من أ Nigel ملاحم الشهادة والفتداء ألا وهي حادثة الطف الخالدة.

تقع المدينة على بعد ١٠٠ كم إلى الجنوب الغربي من العاصمة بغداد، على حافة الصحراء



أنها كلمة فارسية المصدر مركبة من كلمتين أيضاً هما (كار) أي عمل و (بالا) أي الأعلى ويكون معناهما (العمل الأعلى).

ويحتمل أن الكلمة كربلاء مشتقة من الكربة بمعنى الرخواة، فلما كانت أرض هذا الموضع رخوة سميت كربلا... أو من النقاوة يقال كربلت الحنطة إذا هزّتها ونقietها، فيجوز على هذا أن تكون هذه الأرض منقاة من الحصى والدغل فسميت بذلك، والكربل اسم نبت الحاضر فيجوز أن يكون هذا الصنف من النبات يكثر وجوده هناك فسميت به.

## شذرات من الحياة الفكرية والحضارية لمدينة كربلاء المقدسة:

اشتهرت مدينة كربلاء المقدسة بإرثها الفكري الحضاري، و بمدارسها الدينية ومعاهدها العلمية المنتشرة في أرجاءها المختلفة، مما يعطي دليلاً إضافياً على تقدم وتطور حركتها العلمية الدينية العريقة، إذ إن أهم مؤشر للمستوى الفكري الحضاري والنهوض العلمي لأية مدينة، إنما يكمن في تنوع وتعدد مكتباتها، ومدارسها، ومعاهدها وحلقات الدرس والبحث المنتشرة بأرجائها المختلفة. وكان طلاب العلوم الدينية وهواة البحث والتحقيق وعشاق الفضيلة والتهذيب الخلقي من المجاورين، والوافدين

في غرب الفرات وعلى الجهة اليسرى لجداول الحسينية، وتقع المدينة على خط طول ٤٤ درجة و ٤٠ دقيقة على خط عرض ٣ درجة و ٣١ دقيقة، وتحدها من الشمال محافظة الأنبار ومن الجنوب محافظة النجف ومن الشرق محافظة الحلة وقسم من محافظة بغداد ومن الغرب بادية الشام وأراضي المملكة العربية السعودية.

يعود تاريخ مدينة كربلاء إلى العهد البابلي، ويرى بعض الباحثين أن الكلمة كربلاء تعني (قرب الإله)، وهي الكلمة أصلها من البابلية القديمة، وقيل أنها منحوتة من الكلمة (كور بابل) العربية، التي تمثل مجموعة من القرى البابلية القديمة، ومنها نينوى القريبة من سدة الهندية، والغاضرية، التي تسمى اليوم (أرض الحسينية)، ومن اسمائها ايضاً (الطف) ثم كربلاء أو عقر بابل، وكذلك النواويس، ثم الحير الذي يعرف اليوم بالحائر الحسيني، وسمي بهذا الاسم لأن الماء قد حار حول موضع قبر الإمام الحسين عليه السلام عندما أمر المتوكل العباسي بهدمه وسوقه، ويرى بعض المؤرخين أن تاريخ كربلاء يعود إلى تاريخ مدن طسوج البحرين الواقعة على ضفاف نهر بالأكوباس (الفرات القديم)، وهناك معدٌ قديم للصلادة كان يقام على أرضها، وإن لفظ كربلاء مركب من الكلمتين الآشوريتين (كرب) أي حرم و (أيل) أي الله، ومعناهما (حرم الله) وذهب آخرون إلى



## ١. مدرسة (السردار) حسن خان:

نشأت هذه المدرسة العلمية سنة ١١٨٠ هـ وكانت حينها أكبر مؤسسة علمية دينية في كربلاء، قلماً توجد نظيرتها في العتبات المقدسة بالعراق. وكانت تقع في الزاوية الشمالية الشرقية من صحن روضة الإمام الحسين عليه السلام قبل أن يتم هدمها بتاريخ ١٦ محرم الحرام سنة ١٣٦٨ هـ في مشروع إيجاد الشارع الدائري حول الحضرة الحسينية الشريفة.

تخرج منها جيل النخبة من العلماء والفقهاء والثقة، والمفكرين الإسلاميين العظام، أمثال المصلح الإسلامي الكبير السيد جمال الدين الأسدآبادي المعروف بـ(الأفغاني)، والفقيق المربي والعالم الكبير الشيخ شريف العلماء المازندراني، مثلما درس فيها كبار العلماء والمراجع المعروفيين خلال القرنين الأخيرين، وكانت مدرسة واسعة وكبيرة جداً احتوت على ٧٠ غرفة وعدة صالات على شكل مَدْرَسَة، وما تزال آثارها قائمة حتى الوقت الحاضر هذا، أي أنها ما تزال مدرسة علمية ولكن بمساحة أقل حيث تضم ١٦ حجرة<sup>(٢)</sup>.

وما يلفت النظر من معالم هذه المدرسة العلمية الرائدة، جدرانها المغطاة بيلات مزخرفة ومنقوشة بأشكال هندسية بدئعة، تعلوها آيات قرآنية منقوشة بكل دقة وروعة وجمال. وقد أنفق المرحوم السردار حسن خان القزويني أموالاً كبيرة في إنشائها، وتأسيس

على كربلاء من مختلف المدن، والبلدان من الكثرة العددية، ما دفع العديد من الأثرياء الآخيار، والأمراء الصلحاء، والحكام من ذوي النفوس الكريمة، والمنطلقات الدينية السليمة إلى التبرع ببناء المدارس العلمية الدينية وتشييد الزوايا والحسينيات التي يمكن توظيفها أيضاً في مجال التدريس والبحث العلميين<sup>(١)</sup>.

غير أن المدارس العلمية الدينية في هذه المدينة المقدسة اتخذت صورة محددة أكثر فأكثر ابتدأً من القرن الثاني عشر الهجري، أي أن المدارس الدينية في صورتها الجديدة انتشرت في أجواء كربلاء منذ بداية هذا القرن تقريباً، وذلك لأن الدراسة قبله كانت تتم داخل الجامع والزوايا الدينية، وأروقة الروضة الحسينية المقدسة وحدها كما قلنا انفاً ولم يكن هناك عدد مساكن طلبة العلم والفضيلة مثلما هو موجود الآن.

هذا وإن أقدم مدرسة علمية دينية هي مدرسة (حسن خان)، التي يرجع تاريخ بنائها إلى سنة ١١٨٠ هـ، والتي تخرج منها، أو درس فيها أكابر العلماء والتدرسيين في كربلاء خلال القرنين الأخيرين<sup>(٢)</sup>.

ومن أهم المدارس الفكرية العلمية في كربلاء المقدسة:



بها، تقع بالقرب من روضة الإمام الحسين علیه السلام في زقاق الزعفراني، وتتألف من دورين يضمان ٢٢ غرفة، وفيها أيضاً مكتبة عامة تعرف باسم (المكتبة الجعفرية)، وكانت تصدر عنها النشرات والكراسات الدينية الأسبوعية والدورية، من أهمها (أجوبة المسائل الدينية) التي بدأت بالصدور والنشر سنة ١٣٧١ هـ، وظلت تصدر بانتظام لسنوات عديدة متواصلة، قبل أن تتوقف عن الصدور نهائياً. وفي هذه المدرسة تأسس سنة ١٣٨٠ هـ (مكتب رابطة النشر الإسلامي)، لغرض طبع ونشر الكتب والكراسات الدينية التوعوية، وتوزيعها بالمجان بين المسلمين والقاطنين في الدول الإسلامية النائية، إذ استطاع هذا المكتب طبع وتوزيع أكثر من ثلاثة آلاف نسخة من الكتب النفيسة القديمة جداً في دول اندونيسيا والمغرب العربي، ولibia وعدة بلدان عربية أخرى، وبعض دول الخليج.

واستمر هذا المكتب بنشاطه الثقافي الإسلامي لسنوات طويلة، وقد أشرف على شئونه في حينه الخطيب الفاضل السيد محمد كاظم القزويني الحائرى. وقد تخرج من هذه المدرسة عدة أجيال من العلماء والفقهاء والمبلغين المسلمين، ومن أشهر أساتذتها حتى أواخر القرن الرابع عشر الهجري، المرحوم الشيخ جعفر الرشتي، الذي كان أستاذاً بارعاً وقديراً في تدريس كتب السطوح وقد تخرج عليه المئات من الطلاب، والعالم الفقيه السيد محمد صادق القزويني، وأية الله العظمى السيد

الأوقاف لها لكي تدر عليها الأموال اللازمية لإدارتها وإعاشة الطلاب الدارسين بها. وتولى إدارتها في أوقات مختلفة علماء أجلاء وكان آخر المتولين لها العالم الفاضل السيد عباس الطباطبائي (٤).

## ٢. المدرسة الزينبية:

كانت هذه المدرسة بدورها من المعاهد العلمية المعروفة والمزدهرة في وقتها، وسميت بهذا الاسم لوقوعها بجانب باب الزينية، أحد أبواب صحن روضة الإمام الحسين علیه السلام، وكانت هي الأخرى مزدحمة بطلاب العلوم الدينية، ومن بين الذين تولوا التدريس فيها، العالم الشاعر جعفر الهر المتوفى سنة ١٣٤٧ هـ. وتلميذه المبرر العالم والفقير الكبير الشيخ محمد الخطيب المتوفى سنة ١٣٨٠ هـ.

كانت توليتها قبل أن طالها يد الهدم في مشروع الشارع الدائري حول الحضرة الحسينية بيد الميرزا الشيخ عبد الحسين الشيرازي، وقبله بيد والده الجليل الزعيم الروحي، الشيخ تقى الشيرازي قائد ثورة العشرين العراقية الكبرى (٥).

## ٣. المدرسة الهندية:

هي من أهم المدارس العلمية في الوقت الحاضر، أنشئت في أواخر القرن الثالث الهجري، كما تصرح بذلك وثيقة الموقف الخاصة



## ٥. المدرسة السليمية :

مدرسة دينية ذات مساحة صغيرة ومؤلفة من دورين، وفيها ١٣ حجرة وصالات للتدريس، وهي كائنة في زقاق جامع الميرزا علي تقى الطباطبائى، ومن أشهر وأبرز الأساتذة الذين واصلوا فيها مهمة التدريس وتربية جيل العلماء المجتهدين، الفقيه المحقق، والعالم المتبع، الشيخ يوسف الخراسانى البيارجندى المتوفى سنة ١٣٩٧ هـ، والعالم الفاضل السيد محمد طاهر البحراني المتوفى سنة ١٣٨٤ هـ، والمفكر الإسلامى الراحل السيد حسن الحسينى الشيرازى<sup>(٩)</sup>.

أسسها المرحوم الحاج محمد سليم خان الشيرازى سنة ١٢٥٠ هـ، وكان قد خصص فى وقته رواتب شهرية للطلاب الذين يواصلون الدراسة فيها بانتظام، وكانت الأموال المخصصة من إرثه لهذه الغاية تتفق وتصرف تحت إشراف العالم والفقىء، السيد حسن آغامير القزويني، صاحب كتاب (الأمة الكبرى) المتوفى سنة ١٣٨٠ هـ<sup>(١٠)</sup>.

كانت تصدر عن هذه المدرسة مجلة إسلامية اجتماعية وفکرية، باسم (الأخلاق والأدب) ابتداء من سنة ١٣٧٧ هـ<sup>(١١)</sup>.

محمد الشيرازى، والفقىء المجتهد السيد عبد الرضا الشهريستانى، والفضل الورع السيد مصطفى الاعتماد البهبهانى، والعلامة الشيخ محمد تقى الأصفهانى، والشيخ مهدي الرشتي، شقيق الشيخ جعفر الرشتي الذى كان متولياً لهذه المدرسة حتى وفاته قبل حوالي خمسة عشر عاماً<sup>(٦)</sup>.

تشير وثيقة وقفها إلى أنها تأسست خصيصاً لتكون واحدة من أهم وأكبر المدارس الدينية العلمية في كربلاء قبل قرن ونصف تقريباً<sup>(٧)</sup>.

## ٤. المدرسة البداكوية (الترك) :

من المدارس الدينية المعروفة والقديمة جداً في مدينة كربلاء، فقد تأسست سنة ١٢٧٠ هـ، كما تخص بذلك وثيقة الوقف الخاصة بها، فيها ثلاثون غرفة ومكتبة زاخرة بالكتب والخطوطات القيمة، وكانت تصدر عنها منشورات إسلامية ثقافية، بضمها مسلسل (منابع الثقافة الإسلامية) وهي عبارة عن مجموعة كتب لعدد من الكتاب والمؤلفين تصدر كل مجموعة منها في الشهر، وقد تخرج من هذه المدرسة العديد من العلماء والفضلاء والخطباء، وكان يتولى مهام التدريس فيها لمدة طويلة تناهز جيلاً كاملاً، العالم المحقق، والفقىء المتبخر، الحاج الشيخ محمد الشاهروdi المتوفى سنة ١٤٠٩ هـ، والعالم الزاهد الورع، الشيخ محمد الكلبасى المتوفى بحدود سنة ٤١٤٠ هـ<sup>(٨)</sup>.



## ٦. مدرسة الإمام الصادق علیہ السلام :

مدرسة دينية رسمية، ومدة الدراسة فيها هي ٦ سنوات، وقد تأسست بجهود نخبة من علماء كربلاء الأفاضل، وتقع على امتداد شارع الحسين في محلة العباسية الغربية.

تولى عهادتها في بداية الأمر الخطيب السيد مرتضى القزويني، ثم تولاها السيد محمد بن السيد مرتضى الطباطبائي<sup>(١٦)</sup>.

### مكتباتها:

لمدينة كربلاء إرث حضاري عريق لما فيها من شواهد ومعالم دينية حاضرة، ولما تحتويه من مكتبات ضمت العديد من الكتب والمجلدات التي تنوّعت في مواضعها وأبوابها، فهي تحاكي مختلف الشرائح العمرية والمستويات الثقافية، وهي تروي ظمآن زائرها من الكتاب والباحثين والعلماء والطلبة وحتى الأطفال والنساء. وإن لكربلاة المقدسة من الناحية الدينية والتاريخية مكانة تميزها عن باقي المدن، وذلك يعود لما تحتويه من مراكز دينية وثقافية واجتماعية تؤهلها لبناء مكتبات علمية رصينة، وأهم هذه المكتبات<sup>(١٧)</sup>:

## ٦. مدرسة شريف العلماء المازندراني:

تقع في زقاق (كدا علي) المشعّب من شارع الحسين الرئيسي، وهي كائنة بجانب المربى العظيم، والعالم النحرير وأستاذ المجتهدين، وإمام المحقّقين، الشيخ شريف العلماء المازندراني الحائرى المتوفى سنة ١٢٤٥ هـ، وهي من المدارس الدينية في كربلاء وتحتوي على ٢٢ غرفة في دورين، يسكنها طلاب العلوم الدينية، بينهم عدد من الطلاب الأجانب<sup>(١٨)</sup>.

وقد بادر بتأسيسها المجتهد الأكبر، والمرجع الديني السيد محسن الحكيم المتوفى سنة ١٣٩٠ هـ، وجعلها وقفًا على طلاب العلوم الدينية في كربلاء والنجف في سنة ١٣٨٤ هـ<sup>(١٩)</sup>.

## ٧. مدرسة الإمام الباقر علیہ السلام :

تقع في محلة باب الخان، وتضم العديد من غرف السكن والتدريس، ويسكنها العديد من طلاب العلوم الدينية، وفيها مكتبة عامة، وكانت تصدر عنها الكتب والكراسات ذات الطابع التشيّفي الإسلامي، وتقام فيها الحفلات في بعض المناسبات والأعياد الدينية<sup>(٢٠)</sup>.

كانت هذه المدرسة من قبل حسينية خاصة بالزائرين القادمين من مدينة الكاظمية في المواسم والمناسبات الدينية، ثم تولى إدارتها السيد عماد الدين بن المرحوم السيد محمد طاهر البحرياني فحوّلها إلى مدرسة<sup>(٢١)</sup>.



الكتاب وعدد صفحاته واسم المؤلف والمحقق ودار النشر واسم المطبعة وسنة الطبع ومكان الطبع. وكذلك وحدة الحاسبة والانترنت. فضلاً عن شمولها مكتبة الطفل، والتي تعنى بشقاقة الطفل وهذه المكتبة عبارة عن قاعة مجهزة بعشرين جهاز حاسوب وشاشة عرض وكتب ومجلات تعنى بالأطفال وجود ألعاب أطفال، كما أن المكتبة المركزية تقام فيها بعض الفعاليات والنشاطات، كدورات تعليم أحكام التلاوة وبعض الأنشطة الثقافية والفنية<sup>(١٩)</sup>.

#### ٤. مكتبة العتبة الحسينية المقدسة:

من أقدم المكتبات في مدينة كربلاء، إذ يعود تاريخها لسنة ١٨٠٠م، وكانت عبارة عن خزانة تسمى باسم الإمام الحسين عليه السلام، يوضع داخلها الهدايا التي ترد من الأمراء والملوك، وتحتوي على الكتب المخطوطة والمكتوبة على الرقع و مختلف أنواع الجلود وألواح العظام، وكل ما يرد إلى المرقد المطهر من الأشياء الأثرية<sup>(٢٠)</sup>.

#### ١. مكتبة المولى أبي الأفضل العباس عليه السلام:

والتي كانت تقع في باب قبلة مرقد أبي الفضل العباس عليه السلام سابقاً، وكان مؤسسها السيد عباس الكاشاني. كانت تحتوي على أهم المخطوطات التاريخية والدواوين الشعرية والأدبية، والكتب الدينية، والسياسية<sup>(١٨)</sup>.

#### ٣. المكتبة المركزية:

شاهد حضاري من شواهد المدينة، إذ تأسست هذه المكتبة في كربلاء المقدسة عام ١٩٤٥م، وكانت تقع في سوق النجارين سابقاً، ومن ثم تحولت إلى البناء الجديدة عام ١٩٧١م تحتوي رفوف المكتبة ما يقارب ٢٠٠٠٠ كتاب متنوعة الاختصاصات، ومخطوطات ومطبوعات قديمة يعتمد عليها طلاب الماجستير والدكتوراه، وكافة شرائح المجتمع، وتتضمن المكتبة عدة أقسام منها: الشعبة الادارية، والتي وبدورها تنقسم إلى وحدة الفهرسة والتصنيف. والوحدة الثانية هي الاستعارة (استعارة الكتب)، وتلحق بها قاعتان: إحدهما للطلاب، وأخرى للطالبات تتيح لهم القراءة والمطالعة. و(خزانة الكتب) وهي تحتوي ما يقارب (٢٢٠٠٠) كتاب، إذ توجد فيها الكتب القديمة والنادرة التي يعود تاريخ بعضها إلى أكثر من ١٠٠ عام أيضاً تتضمن الإدارة وحدة إدخال البيانات، وتتضمن إدخال معلومات تتعلق بعنوان



١٠. السيد محمد مهدي بحر العلوم المتوفى  
١٢١٢ هـ.

١١. السيد علي الطباطبائي الشهير بصاحب  
الرياض المتوفى سنة ١٢٣١ هـ.

١٢. الشيخ شريف العلماء المازنداي المتوفى  
سنة ١٢٤٦ هـ.

١٣. الشيخ خلف بن عسکر الحائري المتوفى  
سنة ١٢٤٦ هـ.

١٤. الشيخ محمد حسين الأصفهاني صاحب  
الفصول المتوفى سنة ١٢٦١ هـ.

١٥. السيد إبراهيم القزويني صاحب  
الضوابط المتوفى سنة ١٢٦٢ هـ.

١٦. الشيخ عبد الحسين الطهراني المتوفى سنة  
١٢٨٦ هـ.

١٧. السيد مرزا صالح الداماد المتوفى سنة  
١٣٠٣ هـ.

١٨. الشيخ زين العابدين المازنداي المتوفى  
سنة ١٣٠٩ هـ.

١٩. السيد محمد حسين المرعشبي المتوفى سنة  
١٣١٥ هـ.

٢٠. الشيخ محمد تقى الشيرازي المتوفى سنة  
١٣٣٨ هـ.

٢١. السيد عبد الحسين طعمة المتوفى سنة  
١٣٨٠ هـ.

٢٢. السيد مرزا مهدي الشيرازي المتوفى سنة  
١٣٨٠ هـ.

٢٣. السيد محمد علي الطباطبائي المتوفى سنة  
١٣٣٨ هـ<sup>(٢١)</sup>.

### أهم الشخصيات الدينية الفكرية المهمة:

امتازت مدينة كربلاء بقدسيتها ومكانتها العلمية والتاريخية، فهي رمز الشموخ والإباء والمجد في دنيا العلم والأدب والجهاد منذ أقدم العصور والأزمنة، ونشير هنا إلى أهم شخصياتها الدينية من العلماء الفطاحل الذين أقاموا فيها وتخرجوا من معاهدها وبنغوا فيها:

١. حميد بن زياد النينوي مؤسس جامعة العلم في كربلاء المتوفى سنة ٥٣١٠ هـ.

٢. الشيخ أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسي المتوفى سنة ٤٦٠ هـ.

٣. الشيخ هشام بن الياس الحائري صاحب (المسائل الحائية) المتوفى سنة ٤٩٠ هـ.

٤. السيد فخار بن معد الحائري الموسوي المتوفى سنة ٦٣٠ هـ.

٥. الشيخ أحمد بن فهد الحلي الأسدي المتوفى سنة ٨٤١ هـ.

٦. الشيخ إبراهيم الكفعمي المتوفى سنة ٩٠٠ هـ.

٧. السيد نصر الله الحائري المدرس في الروضة الحسينية المتوفى سنة ١١٦٨ هـ.

٨. الشيخ يوسف البحراني المتوفى في كربلاء سنة ١١٦٨ هـ "المدفون في الحضرة الحسينية".

٩. المؤسس الوحيد باقر البهبهاني المتوفى سنة ١٢٠٥ هـ "والمدفون في الحضرة الحسينية".



### مقاماتها:

ومن المقامات والأماكن التي يتبرك بها الزوار:

مقام الحر بن يزيد الرياحي رض، المخيم الحسيني، مقام الامام المهدي ع، مقام تل الزينية، مقام الكف الأيمن للعباس ع، مقام الكف الأيسر للعباس ع، مقام الإمام جعفر الصادق ع، مقام عون بن عبد الله، مقام ابن الحمزة، مقام وقوف الامام الحسين وابن سعد، مقام ابن فهد الحلي، مقام السيدة فضة، مقام الإمام علي ع، مقام موسى بن جعفر ع، مقام علي الأكبر ع، مقام رأس الحسين ع، مقام أم البنين عليها السلام، مقام الأخرس بن الكاظم ع<sup>(٢٣)</sup>.

### مراقدها:

١. مرقد الإمام الحسين ع.
٢. مرقد أبي الفضل العباس ع.
٣. حبيب بن مظاهر - الجناح الأيسر.
٤. بنو هاشم - قلب الجيش.
٥. زهير بن القين - الجناح الأيمن.
٦. مخيم أهل البيت الله.
٧. مرقد الحر بن يزيد الرياحي.
٨. طريق كربلاء - الكوفة - دمشق.
٩. قرية الغاضرية.
١٠. جسر يؤدي إلى الكوفة.
١١. التل الزيني.
١٢. البئر الذي حفره الإمام العباس ع.
١٣. الخندق المحيط بالمخيم.
١٤. جيش عمر بن سعد.
١٥. احتياطي جيش يزيد.
١٦. شمر بن ذي الجوشن مع جيشه.
١٧. خيمة الشمر الملعون.
١٨. حجار بن أبحر مع جيش.
١٩. خيمة عمر بن سعد.
٢٠. نهر الفرات <sup>(٢٤)</sup>.

### مساجدها:

هناك المئات من المساجد في المدينة، ومن أشهرها: مسجد رأس الحسين، مسجد عمران بن شاهين، مسجد الشهيد الثاني، جامع السردار حسن خان، الجامع الناصري، جامع الشهيرستاني، جامع الحميدية، مسجد السيد علي نقى الطباطبائى، مسجد كبيس، مسجد الشيخ يوسف البحارنى، جامع الشيخ خلف، جامع الأردبيلية، جامع الحاج نصر الله، جامع المخيم <sup>(٢٤)</sup>.



الأنصار، حي الموظفين، حي البلدية، حي العروبة، حي السعدية، حي العلماء، حي الملحق، حي التعليب، حي الإصلاح الزراعي، حي العامل<sup>(٢٨)</sup>.

### الأقضية والنواحي:

- مركز القضاء وتتبعه: ناحية الحر، ناحية الحسينية.
- مركز قضاء الهندية وتتبعه: ناحية الخيرات، ناحية الجدول الغربي.
- قضاء عين التمر<sup>(٢٩)</sup>.

## الهوامش

١. الميلاني، ١٩٩٦، ص ٨٧.
٢. الشاهوردي، ١٩٩٠، ص ٣٤-٣٦.
٣. الكليدار، ١٩٣٠، ص ١٧٨.
٤. ناجي، ١٩٨٦، ص ٢٠٩.
٥. ناجي، المصدر السابق، ص ٢١١.
٦. الميلاني، المصدر السابق. ص ٨٩.
٧. خلوصي، د.ت، ص ١٢٩.
٨. الخياط، ١٩٥٧، ص ٢٦٧.
٩. الكليدار، ١٩٦٧، ص ٥٩.
١٠. الكليدار، المصدر السابق، ص ٦١.
١١. الكليدار، المصدر نفسه، ص ٦٣.
١٢. السلطاني، ١٩٨٠، ص ٨٨-٩٢.
١٣. السلطاني، المصدر السابق، ص ٩٤.

### حسينياتها:

هناك المئات من الحسينيات في المدينة، ومن أشهرها: الحسينية الحيدرية، حسينية السيد محمد صالح، حسينية ربعة، حسينية المشاهدة، حسينية أولاد عامر، حسينية الحاج حن، حسينية الكرادة الشرقية.

### أماكنها الأثرية الشهيرة:

- قصر الاخضر.
- قلعة الهندى.
- خان العطشان<sup>(٢٥)</sup>.

### محلاتها:

محلة باب السلام، محلة باب الطاق، محلة باب بغداد، محلة باب الخان، محلة المخيم، محلة باب النجف، محلة العباسية الشرقية والغربية<sup>(٢٦)</sup>.

### شوارعها:

شارع الرسول الأعظم عليه السلام، شارع الإمام علي عليه السلام، شارع الحسين عليه السلام، شارع العباس عليه السلام، شارع علي الأكبر عليه السلام<sup>(٢٧)</sup>.

### أحياءها السكنية:

حي الحسين، حي المعلمين، حي العباس، حي النقيب، حي الثورة، حي الحر، حي رمضان، حي الصحة، حي الإسكان، حي القزوينية، حي العدالة، حي البنوك، حي

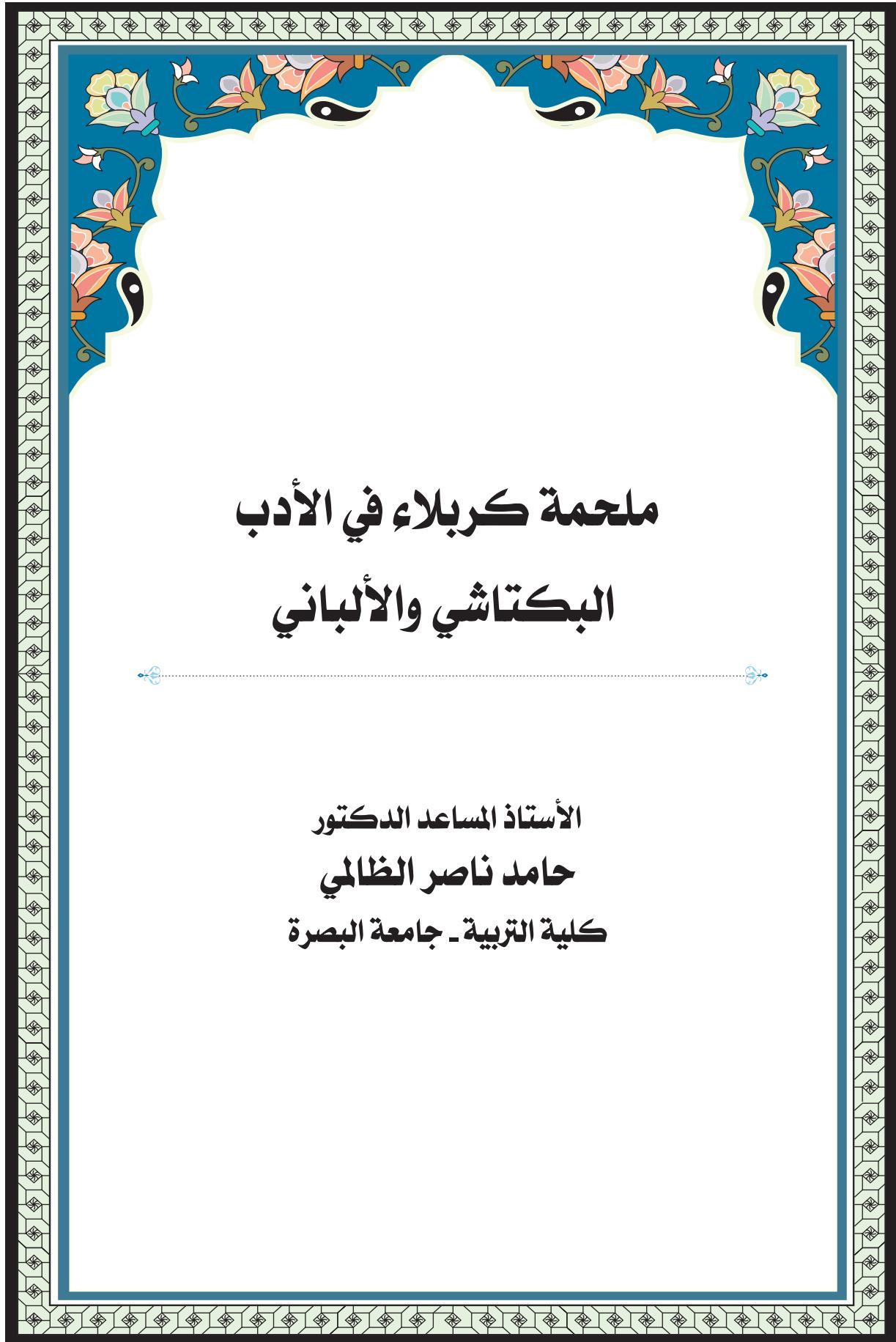


٥. الزنجاوي، إبراهيم الموسوي، جولة في الأماكن المقدسة، مؤسسة العلوم، بيروت، لبنان، ١٤٠٥هـ، ١٩٨٥م.
٦. السلطاني، خالد. دراسة في عمارة مابين الحرمين، آفاق عربية، عدد ١٠، ١٩٨٠م.
٧. الشاهرودي، نور الدين. تاريخ الحركة العلمية في كربلاء، ط١، دار العلوم، بيروت، لبنان، ١٤١٠هـ، ١٩٩٠م.
٨. صالح، قحطان رشيد، الكشاف الأثري، المؤسسة العامة للآثار والتراث في العراق، ١٩٨٧م.
٩. طعمة، سلمان هادي، تراث كربلاء، ط٢، مؤسسة العلوم للمطبوعات، بيروت، ١٤٠٣هـ، ١٩٨٣م.
١٠. عبد الرزاق آل وهاب، كربلاء في التاريخ، مطبعة الشعب، بغداد، ١٣٥٣هـ، ١٩٥٣م.
١١. القزويني، السيد إبراهيم شمس الدين، البيوتات العلوية في كربلاء، ١٩٦٣م.
١٢. الكلidar، عبد الحسين آل طعمة. بغية النبلاء في تاريخ كربلاء، مطبعة الإرشاد، بغداد، ١٩٨٨م.
١٣. الكلidar، السيد عبد الحسين. تاريخ كربلاء، المطبعة العلوية، النجف الأشرف، العراق، ١٣٤٩هـ، ١٩٣٩م.
١٤. الميلاني، فاضل الحسيني. دراسات حول كربلاء ودورها الحضاري، ط١، ١٩٩٦م.
١٥. ناجي، عبد الجبار. دراسات في تاريخ المدن العربية الإسلامية، مطبعة جامعة البصرة، العراق، ١٩٨٦م.
١٤. الزنجاوي، إبراهيم الموسوي، ص ٧٧، ١٩٨٥م.
١٥. الزنجاوي، المصدر السابق، ص ٧٨ - ٧٩.
١٦. الميلاني، المصدر السابق، ص ٩٩.
١٧. دليل العتبات المقدسة، ١٩٦٧، ص ٦٦ - ٦٧.
١٨. دليل العتبات، المصدر السابق، ص ٦٧.
١٩. دليل العتبات، المصدر نفسه، ص ٦٩ - ٧٠.
٢٠. دليل العتبات، المصدر نفسه، ص ٧٢.
٢١. الكليدار، ١٩٨٨، ص ٣٧ - ٣٩.
٢٢. خطط الروضة، ١٩٨٠، ص ٦٥ - ٦٧.
٢٣. خطط الروضة، المصدر السابق، ص ٦٨.
٢٤. خطط الروضة، المصدر نفسه، ص ٦٩ - ٧٠.
٢٥. آل وهاب، ١٩٥٣، ص ٢٠٤.
٢٦. طعمة، ١٩٨٣، ص ١٢٣.
٢٧. الجنابي، ١٩٨٠، ص ٥٥ - ٥٧.
٢٨. القزويني، ١٩٦٣، ص ٨٤.
٢٩. صالح، ١٩٨٧، ص ٢٤ - ٢٧.

## المصادر والمراجع

١. الجنابي، هاشم خضير. المدينة الإسلامية وخصائصها، مجلة التربية والتعليم، جامعة الموصل، العدد ٢، ١٩٨٠م.
٢. خلوصي، صفاء. موسوعة العتبات المقدسة لجعفر خليلي، قسم كربلاء، د.ت.
٣. الخطاط، عبد الحميد. تاريخ الروضة الحسينية، دار الكشاف للنشر والطباعة والتوزيع، ١٣٧٦هـ، ١٩٥٧م.
٤. دليل العتبات المقدسة في لواء كربلاء، مطبعة دار الجمهورية، بغداد، ١٩٦٧م.





# ملحمة كربلاء في الأدب البكتاشي والألباني

---

الأستاذ المساعد الدكتور  
حامد ناصر الظامي  
كلية التربية - جامعة البصرة





# The Epic of Karbala in the Albanian and Bektashi Literature

*Assist.Prof.Dr.Hamid Nasir AL-Dhalimi*

Education College  
University of Basrah

## Absrract

Bektashism is a mystic Order founded by Sheikh Muhammad Ibn Ibrahim (Ata) died in 1336 A.C. This order is mainly found in Turkey and it's a mixture of the concept of Wahdat-ul-Wujood or (Unity of Being).

The Bektashiya Order adopted the teaching of Ahl Al-Bait or (Family of the Prophet Muhammad). Haji Bektash; the founder, wrote Maqalat or (Essays) which a book that adopted the Twelvers or (The Twelve Imams) Followers Teachings, Tawali or (Succession), and Tabri'a or (Exoneration). The name of the order is derived from its founder's name; Bektash.

The order developed after the friendship of the Bektashi dervishes and the Ottoman Soldiers known as the Inkisharien of (The new Soldiers or Army).

Both fought in Balkan and gradually the connection between both sides got stronger. The legend said The New Army was formed by the blessings of Haji Bektash Weli or (Bektash the Saint). Haji Bektash was born in Nishapur in 1248 A.C. from Persian Family.

His genealogy is connected to Imam Ali Ibn Abi Talib through Imam Musa Al-Kadhim (Peace Be Upon Them).

It is narrated he refused authority after his father's death and became mystic till he was advised by one his mentors, Ahmad Al-Yousifi to travel to Anatole. On his way there, he visited the Holy Sites in Iraq (The pilgrimage to the Holy Sites became a tradition for the followers of the Order). He arrived to Anatole and established the first Bektashi headquarter. He died in 1341 A.C.





# ماحمة كربلاء في الأدب

## البكتاشي والألباني

الاستاذ المساعد الدكتور

حامد ناصر الظالي

كلية التربية - جامعة البصرة

وقد كتب هذا الأديب وغيره من الأدباء ملامح شعرية كبرى عن الإمام الحسين عليه السلام وملامح أهل البيت عليهم السلام حتى أصبحت لواقعه كربلاء أكبر الأثر في الأدب الالباني ويكشف لنا هذا البحث عن طبيعة هذا الأثر وكيف تناول هذه الواقعة.

### المقدمة

استكملت وزارة الأوقاف العراقية إحدى أهم التكايا البكتاشية في العالم والتي تقع في كربلاء، فأمرت بهدمها سنة ١٩٨٠ م، وكانت هذه التكية التي تجاور قبر الشاعر فضولي البغدادي، ويعود تأريخها إلى أكثر من قرنين، وتجاوزت الروضة الحسينية من جهة الجنوب وتضم قبة كبيرة ومحراباً في الأرض مبنياً بالقاشاني يتوسطه عمود من المرمر النفيس. وفي هذه التكية كان يلتقي الباشوات والأدباء ورجال البكتاشية القادمون من استنبول بين حين وآخر ويلتقي بها شعراء كربلاء ومنهم الشيخ مهدي الخاموش الذي كان يقصد التكية في عهد السيد

### المستخلص

البكتاشية هي طريقة دينية صوفية تركية أسسها الشيخ محمد بن ابراهيم آتا الشهير بال الحاج بكتاش المتوفى في عام ١٣٣٦ م وهي من الطرق التي سايرت البيئة التركية وهي مزيج من عقيدة وحدة الوجود، فالطريقة العلمية البكتاشية هي تعاليم أهل البيت الطاهرين عليهم السلام وقد وضع الحاج بكتاش كتاباً ومقالات اتبع فيها تلك التعاليم الاثنى عشرية وتولى التبرئة، وهكذا أصبح الاسم مرتبطاً بمؤسس الطريقة الحاج بكتاش.

ويتميز الأدب البكتاشي بطول النفس الملحمي، فقد كتب الأدب البكتاشي والألباني أطول الملاحم في الإمام الحسين عليه السلام واتسم هذا الأدب بغزارة الانتاج واشتهر منهم الأديب الشامي الألباني الأصل البكتاشي (المعروف الارناؤوط) مؤلف للعشرات من الكتب.



وهكذا يلاحظ أن العراق لوحده يضم مراكز من مراكز البكتاشية الست في العالم الإسلامي<sup>(٢)</sup>.

ولكن على الرغم من الانتشار الكبير للبكتاشية في العالم الإسلامي والأوربي و(التي جذبت الآف المريدين من الصفة وال العامة ورجال الدولة، ماتزال حتى الآن لغزاً من الغاز تأريخ مصر الحديث لأنها ارتبطت كذلك بأسرة محمد علي باشا المالكة التي دعمتها وقدّمت لها العون)<sup>(٣)</sup>.

### المبحث الأول:

#### البكتاشية (قراءة تاريخية)

البكتاشية طريقة دينية صوفية تركية (أسسها الشيخ محمد بن إبراهيم آتا الشهير بالحاج بكتاش المتوفي في عام ١٣٣٦م وهي من الطرائق التي سايرت البيئة التركية... وهي مزيج من عقيدة وحدة الوجود، فالطريقة العلمية البكتاشية هي تعاليم أهل البيت الطاهرين عليهم السلام وقد وضع الحاج بكتاشي كتاباً سماه مقالات اتبع فيه تلك التعاليم الإثنى عشرية والتوالي والتبرئة)<sup>(٤)</sup>.

وهكذا أصبح الاسم مرتبأً بمؤسس الطريقة الحاج بكتاش وتطورت هذه الطريقة وخاصة بعد (مصالحة الدراوיש البكتاشيين للجنود العثمانيين الجدد الانكشاريين ومشاركتهم في المعارك التي جرت في البلقان، فقد أدت مع الزمن إلى نشوء صلة وثيقة بين

تقي الدرويش عميد أسرة آل الددة الحالين والشاعر الشيخ جمعة الحائز والشيخ محمد أبو الحب خطيب كربلاء. وكذلك الخطيب الشيخ علي أبو غزالة وذلك في عهد المرحوم السيد حسين الددة ابن السيد عباس ابن السيد محمد تقي الدرويش.

ومن المعروف أن تلك الجلسات كانت تطغى عليها الأحاديث الأدبية والدينية، وكانت هذه التكية خاصة وكربلاء بل والعراق عامة مصدر إلهام واستقطاب للبكتاشية في العالم على مدى قرون<sup>(١)</sup>. هذه التكية هي واحدة من ست تكايا للبكتاشية مقدسة في العالم وتعد أهم مراكز البكتاشية وهي:

١. تكية الحاج بكتاشي الولي في قيرشهر التي تغطي وسط غرب الأنضول.
٢. تكية عبد آل موسى سلطان التي تغطي المناطق الأخرى من الأنضول.
٣. تكية شاه قولي سلطان التي تغطي المناطق المتاخمة لشاطيء البحر الأسود.
٤. تكية عبد المؤمن في كربلاء التي تغطي العراق وببلاد الشام وفارس.
٥. تكية فيران سلطان في النجف التي تغطي المناطق الأخرى في المشرق العربي.
٦. تكية سعيد علي سلطان في ديموتيك التي تغطي البلقان.



يعتبر بالم سلطان هو المؤسس الحقيقي للبكتاشية كما أصبحنا نعرفها. فقد أعطى بالم سلطان البكتاشية طابع المؤسسة المنظمة التي تقوم على تقاليد منظمة وطقوس محددة وعلى عقائد تدرج في الانفتاح من القاعدة باتجاه القمة ويالاضافة إلى هذا فقد أدخل بالم سلطان تغييرًا مهمًا لأنّ وهو تكريس التجدد أي العزوف عن الزواج لآباء البكتاشية<sup>(٧)</sup> حتى هذا اليوم توجد صورة لضريح الحاج بكتاش على العمלה التركية لأهمية هذا الرجل عند الأتراك، ويطلقون على (الجيش الانكشاري أنهم أبناء الحاج بكتاش)<sup>(٨)</sup>. ويصف المستشرق تشودي لباسهم فيقول (يتالف لباس البكتاشية من عباءة بيضاء وقلنسوة (سكة) بيضاء ذات أطراف عديدة مثلثة الشكل يبلغ عددها عادة إثنى عشر أي بعدد الأئمة ويلبس البابا حول هذه القلنسوة عمامة خضراء ويضع البكتاشية حول رقبتهم حجاباً من الحجر يسمى تسليم تاش وتنتمي بذاتهم الكاملة زيادة على ذلك من بلطة ذات حدّين وعصاة طويلة. ويوضع العزّاب منهم أقراطاً في آذانهم تميّزاً لهم عن غيرهم)<sup>(٩)</sup>.

ومن معتقدات البكتاشية التي يذكرها الدكتور محمد موافقو الأرناؤوط الخبير بهم (من معتقدات البكتاشية الألبانية أن الذي يدخل البكتاشية لا يحتاج إلى أن يتوضأ سوى مرة واحدة، حيث أن هذا الوضوء يؤدي إلى غسل ذنوبه السابقة وبالاستناد إلى الحديث

الطرفين وإلى ظهور الأسطورة القائلة بن الجيش الانكشاري قد أُنشيء في الأصل بمباركة من الحاج بكتاش الولي<sup>(٥)</sup>. وال الحاج بكتاش ولد في نيسابور عام ١٢٤٨ م وهو ينحدر من عائلة فارسية كبيرة ويرتبط بنسبٍ إلى الإمام علي عليه السلام ويدرك عنه عن طريق الإمام موسى الكاظم عليه السلام ويدرك عنه أنه رفض السلطة بعد وفاة والده وأصبح زاهداً ومنقطعاً للعبادة حتى نصحه أحد شيوخه وهو أحمد اليوسفى بالذهاب إلى بلاد الأنضول، وفي طريقه قام بزيارة العتبات المقدسة في العراق الشيء الذي أصبح تقليداً لدى البكتاشيين الألبانيين فيما بعد. وفي عام ١٢٨١ م وصل إلى الأنضول وفي سنة ١٢٨٢ م أسس أول تكية بكتاشية توفي عام ١٣٤١ م عن ٩٣ عاماً<sup>(٦)</sup>.

بعد قرنين أي في نهاية القرن الخامس عشر وببداية القرن السادس عشر أعيد صياغة البكتاشية و تعاليمها (مع المؤسس الثاني للبكتاشية بالم سلطان ١٤٧٢-١٥١٧ حيث أصبحت مؤسسة على أساس جديدة، ويرى المؤرخ التركي أناجليك ومعه كثيرون أن البكتاشية طريقة مهجنة، وتجدر الإشارة إلى ملاحظة المستشرق تشودي في دائرة المعارف الإسلامية التي يوضح فيها أن بكتاشية الحاج الولي تتميز بالبساطة أستناداً إلى كتابه (مقالات) الذي كتبه في الأصل بالعربية، لأن الأسرار والرموز التي لحقت بالبكتاشية جاءت فيما بعد على يد المؤسس الثاني وفي الواقع أن البعض



الددة أو عشيرة الددة، فإذا ما رجعنا إلى أصل اللحظة وتابعنا تراتبية الطريقة البكتاشية نجد أن كلمة الددة تعني رئيس الطريقة لأن التراتية البكتاشية هي كالتالي:

١. العاشق وهو الذي يحب الطريقة ويعتقد مبادئها وله رغبة في الانضمام إليها ويكثر الحضور إلى التكية.

٢. الطالب وهو الذي يعلن رغبته بالانضمام ويرشحه الشيخ لذلك ليقبل الإقرار ويعطي العهد وتُقام له حفلة لهذا الغرض.

٣. المحب ويكون مطبق الضم وهو الطالب الذي انتسب بعد حفلة الإقرار إلى الطريقة البكتاشية وحصل على البيعة.

٤. الدرويش وهو الذي يتبحر في آداب الطريقة وعلومها ويلم بأركانها ومبادئها ويهب نفسه لخدمة العامة فيها، والاختبارات هنا تصل إلى ألف يوم ويوم.

٥. البابا وهي درجة المشيخة ولا يصل إليها إلا الدرويش بعد مدة طويلة ويكون قد عرف الرمز وألم بها.

٦. الددة وهو الخليفة ولا يمنح هذه المرتبة إلا شيخ المشيخ الذي يُعد بمثابة رئيس هذه الطريقة ويكون الددة رئيساً لفرع من فروع الطريقة.

٧. الددة البابا وهو شيخ المشيخ وينتخب من الخلفاء وهو المدير العام لشؤون الطريقة وأتباعها في العالم<sup>(١٤)</sup>.

النبي أنا مدينة وعلى بابها تعتبر البكتاشية أن الكثير من آيات القرآن لا تفهم حسب الظاهر وإنما حسب المعنى الذي كان يعرفه الإمام علي عليه السلام ومن بعده الأئمة وصولاً إلى حاجي بكتاش مؤسس الطائفة<sup>(١٠)</sup>. وتُعد التكية عند البكتاش مركزاً ثقافياً مهماً إذ يقضى الدراوיש سنوات طويلة يتعلمون اللغات الأساسية (العربية والتركية والفارسية) ويطلعون على المؤلفات الأدبية والدينية وينسخون الكتب والأعمال الصوفية، وكل تكية تتضمن مكتبةً غنية بالمخطوطات والكتب وهو الأمر الذي أغني البكتاشي بلغاتٍ عديدة<sup>(١١)</sup>. وتخلو (التكية البكتاشية من وجود القبلة فإجتماعات الذكر والتذكرة للمراتب المختلفة التي تنوب عن الصلاة. كانت تتخذ شكل الدائرة بحيث يقابل كل إنسان وجه إنسان آخر. وفي هذا لا يتجه البكتاشيون إلى قبلة معينة إذ ليس لك أفضل من أن تقابل أو توجه ذاتك نحو إنسان آخر)<sup>(١٢)</sup>.

وهناك فرق بين ما يُنسب للبكتاشية وبين ما يقولونه هم إذ يقول الدكتور محمد موافقو: (ربما يعود ذلك إلى أن البكتاشية تنظمُ مراتبي يعطي لكل مرتبة فيه نصيباً معيناً من المعرفة بحيث أن الأهداف الحقيقية تبقى محصورة في فئة ضيقة للغاية. وهي طائفة مثلثة في شعارها الله محمد علي، هي مثلثة في هدفها الجوهرية الإنسان الكامل ووحدة الوجود ووحدة الأديان وهي مثلثة أيضاً في ميزتها، صوفية، شيعية، سياسية<sup>(١٣)</sup>. ولعلنا نسمع في مدينة كربلاء كلمة



١. بابا موسى البغدادي ١٥٥٣-١٥٢٢.
٢. بابا قاسم البغدادي ١٦٤٣-١٦٢٧.
٣. بابا أمين الكربلائي ١٦٥٥-١٦٤٣.
٤. بابا زين العابدين البصري ١٦٦٠-١٦٦٢.
٥. بابا سيدى مقصود البغدادي ١٦٩٤-١٧١٣.
٦. بابا صالح على البغدادي ١٧١٣-١٧٢٥.
٧. بابا منصور البصري ١٧٢٥-١٧٣٦.
٨. بابا سليم البغدادي ١٧٤٤-١٧٥٣<sup>(١٧)</sup>.

وهناك عدد من الآباء البكتاشيين هم ليسوا من العراق أو ذوي أصول عراقية ولكنهم ذهبوا للعراق وأقاموا فيه مدةً وبعد عودتهم تميزوا على أقرانهم منهم: (بابا طاهر نصبيي الذي ولد في قرية فراشر بجنوب ألبانيا في منتصف القرن الثامن عشر وبعد أن أصبح درويشاً في الطريقة البكتاشية ذهب إلى العراق وبعد عودته أسس في مسقط رسه تكيةً بكتاشية بقي يديرها إلى أن توفي سنة ١٨٣٥، وقد قدر لها أن تمارس تأثيراً كبيراً في جنوب ألبانيا وأن تلعب دوراً ثقافياً وقومياً مهماً في الأحداث على مدار قرن من الزمن تقريباً وكان من الشعراء المجيدين، فقد تميز بكتاباته القصائد الصوفية والغزلية في عدة لغات (العربية والتركية والفارسية) وبعد عودته من العراق توقف في مدينة ليبسكوفيك الألبانية حيث إلت佛 حوله علماء المدينة ليتعرفوا على ثقافية فأدهش الحاضرين بقصيدة واحدة من وحي اللحظة رد بها على كل استئنفهم<sup>(١٨)</sup>.

وجود هذا اللقب البكتاشي في العراق هو الدليل الوحيد على الأثر العراقي أو الأثر المتبادل بين الثقافة العراقية والبكتاشية، إذ توجد صلات أخرى وثيقة للبكتاشية مع العراق (منذ بداية انتشارها وحتى ذروة نفوذها في البلقان باعتباره المصدر الروحي الثقافي... فقد كانت التقاليد البكتاشية تحرص على سبيل التكوين الروحي الثقافي الأفضل للدراوיש أن ترسلهم إلى العراق بالذات لمدة ثلاثة سنوات حيث كانوا يزورون هناك العتبات المقدسة ويقيمون في المراكز الروحية الثقافية لكي يعودوا في أحسن مستوى... فالعراق المقدس روحياً والبعيد جغرافياً، كان يُرسل إليه كلّ درويش يتورط في خطأ ما. حيث كان الدراوיש يذهبون في هذه الحالة إلى العراق للتکفير عن ذنوبهم أو للتطهر قبل أن يعودوا إلى أماكنهم لممارسة نشاطهم من جديد)<sup>(١٩)</sup>.

واستمر التواصل الروحي بين العراق المقدس الذي يضم العتبات المقدسة بالنسبة للمسلمين عامة وللبكتاشية خاصة. وأن زيارة البكتاشيين للعراق قد تصاحبها إقامة طويلة تصل إلى عدة سنوات وكانت آخر زيارة هي الباب حمزة الذي توفي سنة ١٩٥٢<sup>(٢٠)</sup>. ليس هذا فحسب بل أن الأثر العراقي يمتد إلى رأس التكية وهو البابا فعلى مدى (متى سنة تعاقب ثمانية آباء من العراقيين على رئاسة البكتاشية في العالم وهم:



وفاته عام ١٩٥٢، فعاد بثقافة واسعة ومعرفة ممتازة باللغتين العربية والفارسية... وقد اشتهر في حياته بالتأليف ونظم الشعر في العربية والفارسية والألبانية<sup>(٢١)</sup>.

### المبحث الثاني:

#### البكتاشية والمسيحية:

يؤكد المستشرق شودي على أنه توجد علاقة قوية بين النصرانية والبكتاشية إذ يقول: (وقد حدت العناصر النصرانية الهامة الموجودة في طريقة البكتاشية إلى الظن بأنهم كانوا في الأصل من النصارى الذين لم يأخذوا من الإسلام إلا مظاهره، فنجد عندهم عقيدة التشليث وقد أحلوا علياً مكان عيسى (الله محمد علي) وهم يحتفلون بما يشبه العشاء الرباني فيوزعون النبيذ والخبز والجبن في اجتماعاتهم بميدان أوضي سي في صحن التكية المُعد لذلك. وهذا الاحتفال يشبه ذكر طرق الدراويش الأخرى وإن كان البكتاشية أنفسهم ينكرون أنهم يقومون بالأذكار، احتفالاتهم هذه تذكرنا – بالأرتوتيرات وهم أتباع فرقة نصرانية تحتفل بقداس عيد القربان الذي كانت لهم صلة بفرقة المتاتيست وهم أتباع فرقة نصرانية أسسها متانوس في القرن الثاني للميلاد – والبكتاشية يعترفون أيضاً بخطاياهم إلى البابا، أي شيخهم ويترفقون منه المغفرة والخمرة غير محّرمة عندهم بالنسبة إلى قيمة النبيذ الكبيرة ونساؤهم لا

والزعيم البكتاشي الثاني الذي زار العراق هو بابا حاجي علي (ولد في مدينة الباسان بوسط ألبانيا وفي ١٨٤٥ ذهب إلى تكية الحاج بكتاش وأصبح درويشاً هناك أرسل إلى تكية جيروكاسترا بعد وفاة بابا حسين حيث بقي ٤٦ سنة على رأس هذه التكية. ذهب إلى العراق وفلسطين وألف بعد عودته كتاباً عن جولته يقع في ألف صفحة بعنوان الاصطلاحات الصوفية... وله ديوان شعر بالعربية وآخر بالفارسية<sup>(١٩)</sup>). والزعيم البكتاشي الثالث الذي زار العراق هو بابا آدم وجهي الذي (ولد سنة ١٨٤١ في مدينة جاكوفا الغنية بتكماليها المختلفة، تشرّ في شبابه بالمحيط البكتاشي وذهب إلى تكية فراشر التي مر ذكرها حيث أصبح درويشاً في سنة ١٨٧٢ فذهب إلى الأناضول ومن هناك إلى العراق وفي عام ١٨٧٧ أرسله بابا علوش بعد أن رفعه إلى رتبة بابا إلى مدينة بريزرن حيث أنشأ تكية هناك بمساعدة مريديه وقد عُرف عن ثقافته الواسعة إذ أنه كان يجيد اللغات الأساسية (العربية والتركية والفارسية) وكان ينظم الشعر أيضاً<sup>(٢٠)</sup>). والزعيم البكتاشي الرابع الذي زار العراق هو بابا حمزة الذي (ولد في مدينة جاكوفا حيث اتصل في شبابه بالتکية البكتاشية في مدينة بريزرن المجاورة وانضم إلى البكتاشية على يد بابا آدم وجهي، وذهب إلى تكية الحاج بكتاش في الأناضول ومن هناك قام بجولة طويلة في العراق وببلاد فارس قبل



كما كانت تفهمه البكتاشية يقبل مساواة الأديان مع بعضها البعض والذي يتم بالقيم الجوهرية أكثر من اهتمامه بالظاهر الشكلية والذي يتسامل في بعض تعاليمه أنه كان مقبولاً أكثر بالنسبة للفلاحين في البلقان<sup>(٢٥)</sup>. والبكتاشية التي تسرّبت تعايشت مع المسيحية (وخلت تعاليمها من أية ميول ضد المسيحيين أو ضد الأديان الأخرى مما أدى إلى أن تكون التكايا البكتاشية مفتوحة لكل انسان)<sup>(٢٦)</sup>.

التقارب بين المسيحية والبكتاشية ليس جديداً فهما من منبع واحد هو الشرق لذلك فالألبان مثلاً تكرر لديهم أسماء مثل (فاتمير) أي فاطمة وان (النطق الأكدي للعذراء هو بتلت وفي لغة أوغاريت (الكنعانية) بتلت وأيضاً في الآرامية بتولتا وفي العبرية بتولا وفي العربية بتول وتعني العذراء، وإذا أخذنا بهذا التفسير نتوصل إلى أن الحسين عليه السلام ابن مریم العذراء فاطمة الزهراء وبذلك فهو يطابق السيد المسيح ابن مریم العذراء<sup>(٢٧)</sup>. والمسيحية متشرة أصلاً في الشرق وفي العراق تحديداً منذ القرن الميلادي الأول، فحياة الحسين عليه السلام وعيسى عليه السلام وشهادتهما متقاربة، وهي دليل على تقارب الثقافات والأديان فالإمام الحسين عليه السلام ولد وعاش بين مكة والمدينة ومات في كربلاء، أمه فاطمة الزهراء البتول عليها السلام وكان استشهاده فيه عنف وقسوة وتضحيه أسوة بالسيد المسيح عليه السلام ومسيرته إلى كربلاء تشبه من قريب مسيرة

يتحجبن ويعيش فريق منهم معيشة العزوبة ولعلّها القاعدة التي كانت متبعة عندهم في الأصل وهي شاهد قوي على أن هذه الطريقة من أصل غير إسلامي<sup>(٢٨)</sup>.

ويرى الباحث في الشؤون البلقانية الدكتور محمد موفاكو أن بعضهم يجد في البكتاشية حلاً نوعياً يسهل لمريدها الجمع بين مسيحيتهم السابقة واسلامهم المعلن<sup>(٢٩)</sup>، ويضيف (أراد صاحب البكتاشية إلغاء الملكية الفردية واسهاعة كل ما يحيط بالانسان عدا النساء كذلك تجدر الاشارة إلى حركة الراهب كوستور في القرن السابع عشر أي في القرن الذي بدأ فيه انتعاش البكتاشية في البلقان، لقد نادى هذا الراهب بدين تصالحي بين الاسلام والمسيحية يعتمد على خليط متخب ومتجانس من الديانتين. إلا أن هذه الدعوة جوبهت برفض الطرفين اللذين حاول توحيدهما. لذا فهذه الظروف تتيح لنا أن نتفهم كيف نال البكتاشية حين انتقلت إلى البلقان وجدت وسـطاً مهيناً للاحتفال بها)<sup>(٣٠)</sup>. لذلك فقد حاولت هذه الطريقة بتعاليمها كسب إعداد كبير من الألبانين ذوي الأصل المسيحي الذين وجدوا فيها تعاليم متسامحة معهم ومتقاربة من أفكارهم السابقة إذ أن التركيبة البلقانية مكونة من مسيحيين ارثوذوكس ومسلمين. وقوميات أخرى عديدة. ولا ننسى أن (الإنكشاريين الذين كانوا من أبناء المسيحيين أصلاً... وفي هذا الاطار نشير إلى أن الاسلام



ويكتب رواية أخرى هي فاطمة البتول<sup>(٢٨)</sup>. هذه الرواية ليست اليتيمة في الأدب الألباني المكتوب بالعربية بل يوجد غيرها وهي سمة يتمتع بها الأدباء الألبان أي في طول الأعمال الأدبية فإذا ما رجعنا إلى أصول الأدب الألباني البكتاشي المكتوب بالأبجدية العربية (أي باللغة الألبانية بالحروف العربية) نجدهم قد كتبوا ملاحم شعرية كبرى عن الحسين عليه السلام وملامح من آل البيت عليهم السلام حتى أصبح لواقعه كربلاء أكبر الأثر في الأدب الألباني وقد كتب الألبان تلك المطولات الشعرية لتنشد في عاشوراء وخاصة في الأيام العشرة الأولى من المحرم ففي هذه الأيام لا يُسترجع فيها ذكرى كربلاء فقط بل الحوادث والتضحيات الأخرى لبعض الأنبياء والأئمة أيضاً، وقد جرت العادة على تقسيم هذه الأيام العشرة بحيث تُترك كل ليلة لذكرى خاصة.

١. في الليلة الأولى تُسترجع فيها معاناة بعض الأنبياء كآدم ونوح وإبراهيم ويوسف وموسى وعيسى.
٢. في الليلة الثانية تُسترجع ذكرى النبي محمد صلوات الله عليه وآله وسلامه وما عاناه مع قومه.
٣. الليلة الثالثة تُخصص لذكرى الإمام علي الذي سقط شهيداً في سبيل العدالة.
٤. في الليلة الرابعة تُفتح سيرة الإمام الحسين عليه السلام.

السيد المسيح في طريق الجلجلة أي طريق الآلام لأنه كان يعرف أنه ذاهب إلى قدره بعد ن تخل عنه أنصاره. وكذلك الحال مع الإمام الحسين الذي تخل عنه اتباعه في الكوفة. وأن اتباع عيسى وحواريه هم اثنا عشر شخصاً وأئمة أهل البيت كذلك، وعند محاولة صليب المسيح كانت أمه تنظر إلى صلبه (كما هو في الديانة المسيحية) وأخت الحسين عليها السلام شاهدت مصرعه وقطع رأسه فهو أول مسلم يقطع رأسه ويُرفع على خشبة يُطاف بها في الشوارع والأسواق لغرض التشفي وهو ما حصل بصورة أو بأخرى مع عيسى عليه السلام. وهكذا، ففاطمة وأبوها وزوجها وأولادها عليهم السلام مقدسون عند البكتاشية، وكذلك المسيح عليه السلام.

### المبحث الثالث:

#### أدب الملاحم البكتاشية

يتميز هذا الأدب بطول النفس الملحمي فقد كتب الأدباء البكتاش والألبان أطول الملاحم في الإمام الحسين عليه السلام بل ويتسم هذا الأدب بغزاره الانتاج فهذا الأديب الشامي الألباني الأصل البكتاشي معروف الأنداووط المؤلف للعشرات من الكتب والمترجم لمجموعات من الروايات والمتميز بغزاره نتاجه له رواية عن النبي صلوات الله عليه وآله وسلامه وهي (رواية سيد قريش التي تتألف من ثلاثة أجزاء بـ ٨٥ فصلاً وتعتبر بحق كما كان يجب أن يسمّيها ملحمة أكثر من كونها رواية...).



أنجيت هذه التكية كوكبةً من الشعراء الذين أرسلوا ما يمكن تسميته بالأدب الكلباني في اللغة الألبانية وذلك على شكل ملاحم شعرية مطولة لم يعرفها الأدب الألباني من قبل<sup>(٣٠)</sup>.

وأول هذه الملاحم هي للشاعر البكتاشي الألباني الكبير داليب فراشري وهو من شعراء النصف الأول للقرن التاسع عشر ولد في قرية فراشر جنوب ألبانيا، إذ قضى معظم حياته في تكية فراشر لبابا نصيبي العائد من العراق والذي أسس هذه التكية، وبعد أن أخذت تنتشر تقاليد المأتم الذي يُنظم في الأيام العشرة الأولى من شهر محرم، وفي تلك الليالي كانت مقاطع من الملاحم الفارسية والتركية وخاصة (روضة الشهداء لواعظ الكاشف وحدائق الشهداء لفضولي البغدادي) اللتان تخلدان أحداث كربلاء الأمر الذي شجّع داليب فراشري على أن ينظم ملحمة خاصة بالألبان اطلق عليها حدائق الشهداء كما هو الحال مع روضة الشهداء بالفارسية وحدائق الشهداء بالتركية ومقتل الإمام الحسين عليه السلام لابي مخنف وغيره بالعربية كتب داليب حدائق الشهداء بالألبانية كي تعبّر عن الثقافة الألبانية في هذا الموضوع، وقد أتم الملحمة سنة ١٨٤٢ في حوالي ستين ألف بيت من الشعر وهي لاتزال أطول ملحمة في تاريخ الأدب الألباني موزعة على عشرة فصول يتناول الفصل الأول فقط تاريخ العرب قبل الإسلام، بينما تتناول الفصول الأخرى موقعة كربلاء<sup>(٣١)</sup>، وهي مستوحاة من الليالي العشر في محرم كما ذكرنا سابقاً.

٥. الليلة الخامسة ترك لسيرة الإمام الحسين عليه السلام.

٦. في الليلة السادسة تُسترجع ذكرى هجرة الإمام الحسين من المدينة إلى مكة.

٧. الليلة السابعة لمسلم بن عقيل الذي ذهب مبعوثاً من الحسين إلى الكوفة.

٨. في الليلة الثامنة تُسترجع فيها ذكرى انطلاقه الحسين إلى ضواحي الكوفة.

٩. الليلة التاسعة تخصّص لذكرى وصول الإمام الحسين إلى ضواحي الكوفة حيث يستلم رسالة مسلم عليه السلام الذي ينصحه بعدم القدوم.

١٠. الليلة العاشرة تترك أخيراً لذكرى موقعة كربلاء.

ومع انتهاء المأتم يحضر ويُقدم في التكية طبق من الحلوى يسمى عاشوراء الذي يحضر سنويًا في هذه المناسبة، باحتفال ديني تُنشد فيه المرثيات للإمام الحسين عليه السلام وبعد انتهاء هذا الاحتفال الذي يتلوه دعاء ديني في جو مطبق من الحداد يقبل المشاركون على أكل حلوى عاشوراء... كما تُنشد القصائد التي تتناول هذه الواقعه<sup>(٢٩)</sup>. ويعود ذلك إلى ما فعله بابا سرسم على الذي ولد في نهاية القرن الخامس عشر الميلادي وتوصل إلى منصب الصدر الأعظم زمن السلطان سليمان القانوني وكذلك للشاعر بابا كمال الدين شميمي وبشكل خاص إلى البابا نصيبي في التكية التي أسسها في فراشر حيث



و تعد الملحمة الثانية في تاريخ الأدب الألباني كتبها سنة ١٨٦٨ . وهي تتكون من اثنى عشر ألف بيت من الشعر وهي نسبة إلى المختار الذي أخذ بثأر الإمام الحسين عليه السلام<sup>(٣٤)</sup> . وتوجد من هذه الملحمة نسخة مخطوطة في المكتبة القومية بييرانا<sup>(٣٥)</sup> (عاصمة ألبانيا).

ولم تخرج الملحمات الكربلاوية عن آل فراشري، إذ يأتي بعد داليب وشاهين ابن أخيهما نعيم فراشري ١٨٤٦ - ١٩٠٠ . الذي يُعد من أكبر الشعراء الملحميين الألبانيين بل هو شاعر الألبان الذي ولد في فراشري وتعلم الفارسية والعربية ويُعد من الشعراء الصوفية البكتاشية و يتميز بسعه اطلاعه على الآداب الشرقية وبتأثيره العظيم في نفوس معاصريه من الألبان ومنْ بعدهم . وهو من القوميين الألبانيين كما يbedo في ملحمة كربلاء التي تُعد أشهر أعماله إذ صدرت الطبعة الأولى من هذه الملحمة في بوخارست في رومانيا بينما لم تصدر الطبعة الثانية لاعتبارات خاصة في يوغسلافيا وألبانيا وكتب نعيم هذه الملحمة عندما كان يستمع في طفولته في التكية إلى عمّه داليب وشاهين ولكنه أراد أن ينظم ملحمة أكثر أصالة للألبان فعكف على تأليفها من عام ١٨٩٢ - ١٨٩٥ فصدرت عام ١٨٩٨ في عشرة الآف بيت من الشعر وبالمقارنة مع الملحمتين السابقتين فقد تيزت ملحمة نعيم بروح قومية وبقيت لأجل ذلك حية في نفوس الألبان.

في هذه الملحمة يستعرض الشاعر البكتاشية في المناطق الألبانية حيث يتحدث عن أهم الشخصيات التي ساهمت في نشر هذه الطريقة . وتعبر عن التغيرات التي حدثت في المجتمع الألباني نتيجة لانتشار الطريقة البكتاشية فيه<sup>(٣٦)</sup> . وله قصائد صغيرة يتغنى بها ببطولات الأئمة ومن ذلك ما يقوله في إحدى قصائده عن كربلاء:

ذلك المكان

اختاره جناب المنان

فقد أراد بنفسه

أن يزجّ به في ذلك الميدان

ما عانى منه الملك

في ذلك الميدان

لا يمكن لأي إنسان ان يعبر عنه

مهما أوتي من قوة

من جناب الغفور

نزلت آية

يا حسين يا صبور

لاتكن صاحب قسوة

ويلاحظ بشكل عام على أشعار داليب كثرة استعمال الكلمات العربية<sup>(٣٧)</sup> .

ويأتي من بعد داليب أخوه الأصغر شاهين فراشري وهو من شعراء النصف الثاني للقرن التاسع عشر الذي أنجز ملحمته (مختارنامه)،



والفصل الثالث يتناول المشاكل التي أعقبت مبايعة الإمام علي عليهما السلام والصراع في معركة الجمل إذ يقول نعيم على لسان علي عليهما السلام:

لنا أخوة  
لكن الشيطان دخل بيننا  
ليبعث بالفقراء  
لذا لا تشهروا السيف لتقتلوها  
بل عن انفسكم لتدافعوا  
وإلا فسوف تندمون  
 فهو لاء هم أخواتنا  
فهل يقتل أخ أخاه؟

وفي الفصل الرابع يتحدث نعيم عن التزاع بين الإمام علي عليهما السلام وعاوية والقتال الذي حدث في صفين وعن موقف الإمام علي عليهما السلام عندما سقى جند معاوية بالماء، وهنا يبرز فراشري إنسانية الإمام علي عليهما السلام على عكس ما حدث مع الحسين وأصحابه في كربلاء.

لن نترككم دون ماء  
فالملائكة الله  
وليس للناس

وفي الفصل الخامس يتحدث نعيم عن بطولات الإمام علي عليهما السلام في هذه الموقعة وعن حصاته وعن سيفه ذي الفقار، ويتحدث كذلك عن حادثة رفع المصاحف وخدعة عمر بن العاص لأبي موسى الأشعري.

وطُبعت للمرة الأخيرة سنة ١٩٧٨ (٣٦). ويبدو الدافع القومي في تأليف هذه الملحمه واصحاحاً وخاصة في نهايتها إذ يقال:

يا الله لأجل كربلاء  
لأجل الحسن والحسين  
لأجل الأئمة الاثني عشر  
الذين عانوا ما عانوه في الحياة  
لا تدع ألبانيا تسقط أو تُمزق  
بل لتبقى خالدة  
وليكن لها ما تريد  
ليبق الألباني بطلاً كما كان

ليحبّ ألبانيا  
ليموت في سبيل وطنه  
كما مات المختار في سبيل الحسين (٣٧).

قام الشاعر الكبير نعيم فراشري بتقسيم ملحنته كربلاء إلى خمسة وعشرين فصلاً مرقمة دون عناوين يتناول كل فصل حادثة أو أكثر. ففي الفصل الأول يتحدث نعيم عن العرب قبل الاسلام وعن ظهور النبي محمد عليهما السلام وعن كفاحه حتى هجرته إلى المدينة وانتصار الاسلام وعن وفاته وعن صراع السقيفة وعن المشاكل التي اعقبت ذلك حتى اغتيال عثمان بن عفان.

والفصل الثاني عن مبايعة للامام علي وعن عهده، وعن كفاحه في سبيل العدالة الاجتماعية فيقاربه مع كبار الانبياء.



وفي الفصل الحادي عشر يقترب نعيم من اللحظات الأخيرة التي سبقت الاشتباك ففي هذه اللحظات يجري نعيم الحوار الأخير بين الإمام وعمربن سعد.  
أنا للموت سائر

لكن قضتي لن تموت  
بل سيطالب بدمي هذا  
فالعالم لن ينسى

وفي الفصل الثاني عشر يتبع نعيم عرض المعركة مفصلاً في تصوير التضحيات العظيمة التي يقدمها أصحاب الحسين في سبيل أمائهم

فيفقول:

فالقلب الذي لا يبكي  
ولا يشعر بالأحزان  
لا يعرف الإنسانية أبداً

وهنا يقول نعيم للألبان  
يا أيها الألبان أذروا الدموع

انتم يا منْ تؤمنون بعلی

يا منْ تؤمنون بالانسان

يا منْ تحبون الإمام الحسين  
والأم فاطمة

والأئمة الأخرى عشر

الذين عانوا في سبيلنا

تذكروا ذلك اليوم

تذكروا كربلاء

وما حدث بها

وفي الفصل السادس يتحدث عن اغتيال الإمام علي عليه السلام فيقول عنه:

هو ما زال حياً إلى اليوم  
للمشتاق إليه

وفي هذا الفصل يتحدث كذلك عن مبايعة ابنه الإمام الحسن عليه السلام من بعده إلا أنه سرعان ما يتعرض للاغتيال بعد أن فشلت سابقاً أربعون محاولة لاغتياله، كما يقول نعيم فراشري.

وفي الفصل السابع يتحدث نعيم عن تأمين معاوية الخلافة ليزيد من بعده وهنا يبدأ موقف الإمام الحسين عليه السلام ويرسل له أهل الكوفة الرسائل يطلبون منه القدوم ويبدأ هنا موقف مسلم بن عقيل وما جرى له، عندما وجد نفسه وحيداً في الكوفة. وفي الفصل الثامن يتحدث عن مقتل مسلم بن عقيل.

وفي الفصل التاسع يتحدث نعيم عن تقدم الإمام الحسين نحو الكوفة حيث يبدأ تأزم الموقف عندما يصل إليه خبر مقتل مسلم بن عقيل ويصل الحسين ويحاصره الحر بن يزيد التمييزي ويزداد الإمام اصراراً على متابعة سيره.

وفي الفصل العاشر يتحدث نعيم عن اللحظات الأولى من وصول الإمام عليه السلام إلى كربلاء ويطلب الإمام من جيش ابن زياد أن يتركوه يعود ولكنهم يرفضون.



فكيف أقتل الناس؟  
هذه المجزرة لن تنسى أبداً  
بل ستُذكر دائمًا  
ستبقى في ذاكرة العالم  
طالما طالت هذه الحياة  
لا تتركوني حيًّا

وفي الفصل السابع عشر وهو ذروة الملحة  
 فهو خاص بالحسين عليه السلام بكماله يحدثنا فيه نعيم  
عن فراق الحسين عليه السلام لنسائه وأولاده.

وفي الفصل الثامن عشر يتحدث عن موقعة  
كربلاء بعد سقوط الإمام الحسين عليه السلام وعن  
النبي. وفي الفصل التاسع عشر يتحدث نعيم  
عن انتشار فاجعة كربلاء في العالم. ووصول  
رأس الإمام الحسين عليه السلام إلى يزيد.

وفي الفصلين العشرين والحادي والعشرين  
يتحدث نعيم عن أئمة أهل البيت حتى آخر  
العهد الأموي وفي الفصل الثاني والعشرين  
والثالث والعشرين يتحدث عن سقوط الحكم  
الأموي وفي الفصل الرابع والعشرين يتحدث  
عن وصول العباسين للسلطة وعن غيبة الإمام  
المهدي عليه السلام.

وفي الفصل الخامس والعشرين وهو فصل  
ميز يتحدث نعيم عن الترابط الانساني القومي  
للدين والشعور القومي الأبياني، ويقول أن  
الدين لا ينافق القومية:

في الفصل الثالث عشر، يحدثنا نعيم فراشري  
عن بطولات بعض الشهداء في المعركة الذين  
استبسلاوا حتى اللحظة الأخيرة في الدفاع عن  
إمامهم.

وفي الفصل الرابع عشر يتحدث نعيم  
فراشري عن العطش الذي أصبح سلاحاً لا  
يُقاوم في وجه الحسين وأصحابه فلما أمامهم  
والعدو يحاصرهم والشمس اللاهبة فوقهم  
وليس لهم إلا الشهادة أو الاستسلام، ويتحدث  
عن موقف العباس عليه السلام هنا.

وفي الفصل الخامس عشر يصور لنا نعيم  
بطولات عظيمة من معركة كربلاء فيتحدث  
عن علي الأكبر وعن زين العابدين عليه السلام المرتضى.

وفي الفصل السادس عشر يتحدث نعيم عن  
الإمام الحسين عليه السلام حديثاً مطولاً إذ يقول نعيم  
على لسان الحسين عليه السلام:

لا يسُوئني ما جرى لنا  
لأن هذا ما كتبه الله  
بل يؤونني ما جرى للوطن  
للعهد والدين  
والإنسانية  
ما أردتُ في حياتي  
أن أقاتل الناس  
ما أردت أن أحمل وزر ذبابة  
لأقتلها



يتتج هذا الأدب والتأليف ما لم يكن يمتلك تلك الروح التي لا تنضب.

وتبقى اسرة فراشري ممثلة بنعيم وأخيه شمس الدين سامي فراشري من كبار مؤسسي الحركة القومية الألبانية فسامي فراشري هو منتظر تلك الحركة، إذ كان سامي ونعيم يبحثان عما هو مشترك قومي يوحد الألبان وليس على ما هو مختلف ولذا استلهم نعيم ثورة الإمام الحسين عليه السلام، لأن الأمم العظيمة لا تنهض إلا بروح زعماء عظام يعلون على سفاسف الأمور. فكان الحسين عظيماً وكان لداليل فراشري وشاهين فراشري ونعيم فراشري وشمس الدين سامي فراشري ومعروف الأرناوط وشأنأً كبيراً كل مَنْ سار في ركب النهوض بأمته.

وعندما نستعرض حياة الأدباء البتاش أو الألبان عامة، نجد الميزة الواضحة لديهم هي كثرة التاج الأدبي والفكري، إذ لا تستغرب بعد ذلك عندما تعرف أن محمد علي باشا محدث وباني مصر هو ألباني بكتاشي.

وكذلك اسكندر بك الكبير الذي أوقف الجيوش العثمانية الكبرى هو ألباني مسلم في بداية حياته، ولا تستغرب كذلك عندما نعرف أن الشاعر المصري الكبير ومتجم رباء عيات الخيم إلى العربية أحمد رامي هو من أصل بكتاشي إذ كان يُكثّر (التعدد على تكية الطريقة البتاشية في القاهرة - وهي تكية بابا أحمد سري - بمفرده

لنحب بني الإنسان

لنحب ألبانيا والألبانيين

لنحب لغتنا ووطننا

فإله قد منحنا إياها

ولكل قوم وطنه

كم للعصفور عشه

وهكذا فهذه الملحمه تستلهم الروح الحسينية لمصلحة ألبانيا فقد ترك نعيم فراشري تأثيراً كبيراً في نفوس الألبانيين بهذه الروح القومية. فهذه الملحمه هي المثل الأعلى للألبانيين عندما أرادوا الاستقلال وتكوين دولتهم<sup>(٣٨)</sup>.

وهكذا نجد أن تلك الملاحم الكبيرة قد خرجت للناس من شعراء يتحسسون التغيرات الكبرى التي ستحصل في بلدتهم، فالملاحم ليست وليدة لحظة شعرية بسيطة بل هي وليدة مخاض أمّة تريد ان تنهض وت تكون وهي في طور النشوء. لذلك تميز الأدب الألباني بهذه الملاحم الدينية القومية الكبرى، بل وتميز الأدب الألباني بأدباء وكتّاب ألف واحد منهم عشرات الكتب، ونظم العديد من الدواوين، إنها الروح الكبيرة التي تتبع الكثير، إنها روح لا تعرف الكسل ولا الملل ولا الخنوع، إنها روح شعب عظيم، هي تلك روح البتاشيين، وخاصة رواد الحركة القومية الألبانية، لذلك فهو لاء آباء القومية الألبانية مارسو تأثيراً كبيراً في جيلهم، والأجيال التي بعدهم. ولا يستطيع أي كان أن





ومن القصص الشعبي ذي الأصول الواقعية مثلاً قصة بناء تكية بابا عبد المؤمن في كربلاء التي تُعد كما ذكرنا سابقاً من التكايا المركزية الست في العالم واعتقد أنها هي التي تم تهديمها فقد جاء بابا عبد المؤمن إلى كربلاء متتصف القرن السادس عشر لنشر البكتاشية في تلك المنطقة، فخدم فترةً في مرقد الإمام الحسين عليه السلام مقيماً في خيمة قريبة، وفي عام ١٥٥٣ زار المزار السلطان سليمان القانوني حاملاً معه أمانة هذا الدرويش وفعلاً إلتقاه وأعجب به، ولما سأله أمنيةً ما ليحققها له قال عبد المؤمن: لا أريد شيئاً لي سوى أن تقوم بعمل صالح لسكان كربلاء بأن تجلب لهم الماء من الفرات وفعلاً أعطى السلطان أوامره، بشق القنوات لجلب مياه الفرات. إلا أن العمال وجدوا مصاعب جمةً أعادتهم عن تنفيذ المشروع حينئذ اغتنم السلطان وطلب من بابا عبد المؤمن أن يتولى إلى الله لكي ينجذب المشروع فتوجه عبد المؤمن بعصاته إلى مصدر الماء وبعد أن دعا الله توجه مخاطباً الفرات: يا فرات أنا أعرف أنك تخجل من الذهاب إلى حضرة الإمام الحسين عليه السلام لأنك لم يُكتب له حينئذ أن يروي عطشه منك، الآن لا تخجل فالحسين عليه السلام يريد الماء ليشرب الشعب منها.

وبتأثير هذه الكلمات استطاع العمال أن يتوصلا إلى طريقة ما لإيصال مياه لكربغة وقد اعتبرت هذه معجزة لبابا عبد المؤمن (٤٢).

في أغلب الأحيان ومع زوجته في أحياناً أخرى، وخاصة في المناسبات كيوم عاشوراء وبابا أحمد سري المتوفى سنة ١٩٦٢ عندما ألف كتابه الرسالة الأحمدية في تاريخ الطريقة البكتاشية قد ذكر الشاعر أحمد رامي ضمن أعلام مشايخ الطريقة البكتاشية (٣٩).

هذه لمحات من أدب الملاحم البكتاشية الألبانية ولكن هناك شعراء آخرون يتعمون للطريقة نفسها كان لهم شعر وليس ملاحم كبرى، منهم الشاعر البكتاشي الصوفي كامبيري الذي كتب قصيدة بعنوان معاوية، وهي بمئة بيت إذ تحول معاوية رمزاً للشر كما هو يزيد الذي هو الشيطان عند البكتاشي، ويعُد كامبيري أول من استثمر كربلاء في الشعر الألباني في القرن الثامن عشر، أي قبل ملاحم آل فراشري في النصف الثاني من القرن الثامن عشر نجد شاعراً آخر هو الشيخ تيراني، وهو من مدينة بيرات، وكان شيئاً للطريقة الخلوتية، وكان رجلاً جليلاً له قصيدة عن الإمام علي عليه السلام (٤٠).

وبغلوه الدليل التي أصبحت ثيمةً للأساطير الشعبية عند البكتاشيين. إذ تحولت عندهم هذه البغلة البيضاء التي أهداها النبي للإمام علي عليه السلام وبقيت حية حتى استشهاد الإمام حسب المعتقد البكتاشي فهي عندهم الحصان الطائر الذي تروى عنه العديد من الحكايا في الأدب الشعبي الألباني... (٤١).



لكل منْ هو في الطريق الخاطئ والذى لا يفهم التفاصيل الصوفية أما البيت الأخير فتركيب محمد على يُقصد به أن الإمام علي عليه السلام هو مصدر التصوف البكتاشي وهو في ذلك بوحى من النبي محمد<sup>(٤٤)</sup>.

ومن قصص البكتاشية وتعلقهم بالحسين عليه السلام في القرن التاسع عشر ذكر قصة بابا كمال الدين شميمى الذي أدى دوراً كبيراً في انتشار البكتاشية في المناطق الألبانية منذ أواخر القرن الثامن عشر والذي اغتيل في ظروف غامضة في

بداية القرن التاسع عشر فقد كُشفَ عن رسالة في مكتبة بابا بصرى في اسطنبول مبعوثة من أحد الدارويش البكتاشيين المسمى محمد على يعطي فيها بعض المعلومات عن بابا شميمى وفي هذه الرسالة يقول كاتبها: كان بابا شميمى في أحاديثه مع أصحابه يصرّح بأنه يتمنى أن يسقط شهيداً كالإمام الحسين عليه السلام وفعلاً في أحد الأيام كان بابا شميمى وهو واقف أمام نافذة التكية ويقرأ كتاب حديقة السعادة للفضولي البغدادي وبالذات الفصل الذي يتحدث عن استشهاد الحسين عليه السلام وفي تلك اللحظة أصابته رصاصتان من الخارج في صدره، فنزف منه الدم وسقطت منه نقطتان على الصفحة التي كان يقرأها، وقد حافظ أتباعه على هذا الكتاب وبقي حتى وقت متاخر في تكية بابا عاصم في جيروكاسترا، ومع أن بابا شميمى يُعرف كألباني، إلا أن هناك إشارات إلى نسبة، فقد كان يرتدي القطعة

يعدُ الشاعر البكتاشي بابا سرسم من الشعراء البكتاشيين الأوائل الذين نظموا الشعر عن أهل البيت عليهما السلام فله قصائد مهمة في الإمام علي عليه السلام وهي تمثل المصادر الأولى لشعر الملاحم لأنه (ولد في نهاية القرن الخامس عشر وتوصل إلى منصب الصدر الأعظم في زمان السلطان سليمان القانوني إلا أنه تخلى عن هذا المنصب ليتفرغ للدروشة وفعلاً انضم للبكتاشية وترقى فيها حتى وفاته سنة ١٥٦٩ م. وقصائده يسيطر عليها النفس الصوفي البكتاشي منها قوله:

من العالم الذي جبته  
رجعتُ عائدًا إليكم  
فهنيئًا لكم بما أنقذتم به أنفسكم  
فلديكم طريق الشاه وصاحب الطريقة  
لأحد يعرف منْ هو زعيمنا  
منْ هو عظيمنا  
فذلك يزيد اللعين<sup>(٤٣)</sup>  
لا يفهم قط لغتنا  
فطريقنا الحقيقي يُقال له  
طريق محمد على

ونشير هنا إلى أن الشاه في البيت الرابع يرمي إلى الإمام علي عليه السلام، أما البيتان ٦-٥ فيقصد بها أن البكتاشيين مجردون عن الأنانية فدواتهم قد صُهرت في المجتمع ولذلك فهم لا يقبلون بهذه التمايزات، وفي البيت السابع كلمة يزيد مرادفة



هما مصدر هذا النور  
هنا مركز يرشدك  
إلى المعرفة<sup>(٤٦)</sup>.

الحضراء التي تميز بها الأشراف أو السادة وهو  
يقول عن ذلك:

لا تنظر إلى ثوبي الذي على جسمي

ولا تدع الشك يتطرق اليك من هذا

الثوب

فهو عتيق

إلاّ أنني شديد

ففي كل حين تتاح فيه الفرصة

سأحارب بقوة شاب

كما في كربلاء

شميمى يبدو صغيراً

كنقطة في بحر

راكعاً دوماً أمام الله

لكن حين تعرفه جيداً

سيبدو لك بحراً يغطي العالم

آتياً من سلاله على<sup>(٤٥)</sup>.

ومن القصائد الصغيرة عن أئمة أهل البيت  
قصيدة لشاعر من القرن التاسع عشر هو بابا  
زين العابدين وقد كتب أشعاراً كثيرة باللغتين  
الألبانية والتركية وفي قصيدة عن تكنته يقول:

اقترب لا تبق في الخارج

فهذا المكان يسطع فيه النور

طهر جسدك من الداخل بذلك

اللون

فهذا مركز المصطفى والمرتضى

خديجة وفاطمة

أشعاره:  
صحت بصوت قوي  
الأمان يا حسين يا شهيد  
فمد الله القدير  
يديه وانتسلني  
أنتم يا أهل المرتضى  
أرجو ألا تنسوني  
ألا تنزع عاروحي  
من سنجق كربلاء<sup>(٤٧)</sup>.

ومن الشعراء كذلك بابا ملتش الذي  
عاش أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن  
العشرين وكان درويساً في تكية القاهرة، حيث  
أقام هناك لفترة من الزمن وهو من القومين  
الألبان كان يتميز بغزاره انتاجه وقد تم ابعاده  
عن وطنهألانيا وكان يعبر عن شوقه للعودة  
وله قصائد عن الأنبياء وأل البيت ويعبر دائماً  
عن غربته كقوله:



ومن الشعراء البكتاش الشاعر بابا علي  
توموري كان درويشاً في تكية بريشتينا وبعد  
احراق التكايا خلال الاحتلال اليوناني لألبانيا.  
ذهب إلى تكية القاهرة حيث أقام هناك، ثم عاد  
وساهم بشكل فعال بتنظيم المؤتمر البكتاشي  
الأول سنة ١٩٢١ والثاني ١٩٢٦ والثالث  
١٩٢٩ ولم يكن متعصباً دينياً، وحاول أن  
يقرب بين المسيحيين والبكتاشيين لتنمية  
الوحدة القومية الألبانية، تميز بكثرة مؤلفاته  
عن تاريخ البكتاشية وأدتها وكتب عن بكتاشي  
ألبانيا، وقصائد بكتاشية وله قصائد عن كربلاء  
وبطولات الإمام الحسين عليهما السلام منها قصيدة (شهيد

كرباء) يقول فيها:

ابن فاطمة البتول  
زهرة رسول الله  
ترك المدينة  
وتوجه إلى الله  
كل من ذهبوا معه  
عرفوا مصيره في كربلاء  
لكنه تابع قدره  
اعتراض الحر طريقه  
ففاضت عيناه بالدموع  
فقبّل يديه وقدميه  
لكي يعود من حيث أتى<sup>(٤٨)</sup>.

من ليس لديه حب  
ليس لديه وطن  
ويقول عن عذابه في قصيدة صوفية:  
لا تبك من العذاب والمعاناة  
فالحسين نفسه قد عُذِّب وعاني  
فلا تضل الطريق  
فكل معاناة تقربك أكثر من الحياة  
هذا الإمام زين العابدين  
كم عانى في طفولته  
كان طفلاً طري العود  
لكنه عرف ما المعاناة

عراء القرن العشرين الألبان الشاعر بابا  
سليم الذي كان غزير الانتاج فقد كتب الشعر  
لأكثر من ٢٥ سنة، له ثلاثة دواوين بالعربية،  
كان خطه جميلاً وقد سأله أحد المستشرين عن  
البكتاشية فقال:

نسير على خطى محمد  
في أحاديثه وأعماله  
ونتابع خطى أحفاده  
بأمر من الله  
لبسنا ثوب الثقافة  
بذلك الذي عرفناه  
تابعنا الإمام جعفر  
بما خلفه لنا



كذلك يحتفل البكتاش والألبان بملولد النبوى الشريف ويهمون به كثيراً ولديهم طقوس خاصة بذلك ويتناول الشعراة سيرة الرسول ومناقبه (ويُعد ابراهيم نظيم فراكولا المتوفى سنة ١٧٥٩ أول من وضع ديواناً شعرياً كاملاً بالألبانية بالحروف العربية بهذا الموضوع ويُعد ذلك تحولاً ثقافياً كبيراً عند الألبان بعد اعتناقهم الاسلام<sup>(٥٠)</sup>.

وتميز الأوساط السنية الألبانية بالاهتمام بملولد النبوى والاحتفال به بينما نجد الأوساط البكتاشية تهتم بالملائيم الذي تُنشد فيه الأشعار التي تدور حول كربلاء<sup>(٥١)</sup>. ويُعد الشاعر السابق الذكر كامبيري من الشعراة الذين كتبوا الشعر بملولد النبوى وله قصيدة طويلة من واحد وخمسين مقطعاً وكل مقطع يتكون من أربعة أبيات تتحدث عن مولد وحياة ومعجزات النبي ﷺ<sup>(٥٢)</sup>. فضلاً عن الطقوس التي تقوم بها الطريقة البكتاشية خاصة والألبان عامة كما ذكرنا فيما سبق نجد أن موضوعه مسرحة ملحمة الطف هي إحدى الشعائر المهمة كذلك التي تمارس عندهم إذ يقول أحد الباحثين عن ذلك (مع انتشار الطريقة البكتاشية في أوساط الألبانين نمت لديهم تقاليد شعيبة في العلاقات والعادات والاحتفالات... الخ، فمن ذلك الاحتفال بالنوروز ٢٢/٣ بمولد الإمام علي عليه السلام<sup>(٥٣)</sup>).

ومن الشعراء البكتاش والمؤلفين المهمين في القرن العشرين بابا أحمد سري الذي تولى منذ عام ١٩٤٢ تكية القاهرة، وُعرف بنشاطه الواسع وعلاقاته العديدة، طلبت منه السلطات المصرية عام ١٩٥٧ إخلاء التكية وعرضت عليه مكاناً مؤقتاً في منطقة المعادي فأصبح مرضاً، فتوفي عام ١٩٦٢، وله كتاب عن البكتاشية هو (الرسالة الأحمدية في الطريقة البكتاشية وكتاب الأدعية البكتاشية وأشعار عديدة، منها قوله:

محمد وعلى  
جاء معـاً إلى هذه الدنيا  
لكي ينورـا الانسان  
الذـي خلقـه الله  
عليـ وفاطـة  
خلفـاـ الحـسنـ وـالـحسـينـ<sup>(٤٩)</sup>.

لم يتوقف الأمر عند هذا الحد فللاذهب البكتاشي تفرعات أخرى سنأتي على ذكرها ولكن نريد أن نقول أن الألبان والبكتاش سُنة وشيعة ومسيح أحباً أهل البيت عليه السلام وهي صفة كانت للشعب الألباني. ومثال ذلك زيارتهم لجبل قرب العاصمة الألبانية تيرانا فعل قمته دُفنت حفنةً من تراب العباس عليه السلام فبني هناك مزار يسمونه عباس علي والجبل سُمي جبل عباس علي إذ يأتي الألبان يزورون هذا المكان من كل المناطق للشفاء والدعاء بل ومنهم المسيح كذلك وهم بالآلاف.



عائلة الحسين وكذلك هيئة اغلب جنود معسكر أعداد الحسين عليه السلام ما هي إلا صورة لعدو المسلمين والعرب ولذلك فهي صورة تعطي كثيراً من الشبه لصورة محارب رومي لا يُغير اهتماماً للتقاليد العربية أو الإسلامية...).

إن مثل هذه الطقوس في مثل هذه الشعيرة سواءً كانت عند العراقيين أم عند الألبان تعطي (الشعور المشترك وانعدام الحواجز بين الممثلين والجمهور وهم اللذان يمنجان التمثيليات قوتها المؤثرة فالممثلون والمشاهدون يتداخلون فيما بينهم).

ليس هذا وحسب بل، إن هذه الطقوس قد تضاف لها زيادة أخرى حسب كل منطقة تساعده على إعادة انتاجها محلياً بصورة مختلفة عن غيرها في أماكن أخرى حسب واقع حال الممارسين لها، إذ يظهر التكافل والتضامن في طقوس زيارة الأربعين مثلاً تعزيزاً للهوية الشيعية، وكل يقدم حسب ما يمكنه، ومثل هذه الطقوس هي فرصة كي تعيد في الجماعات تنظيم نفسها وإعادة مراجعة واقعها، واكتشاف قدراتها، وبهذا تتمايز عن غيرها، وتبدع طرقاً اجتماعية لم تكن معروفة وتبتكر أفكاراً تضامنية خارج إطار الدولة والسلطة فمثلاً في الطريق بين النجف وكربلاء تم ترقيم (أعمدة الكهرباء تصاعدياً حيث يبدأ العمود الأول بالرقم ١ في النجف وينتهي العمود الأخير بالرقم ١٤٥٧

ومن المناسبات لديهم المأتم الذي يُنظم في الأيام العشرة الأولى من شهر محرم، وفي هذه الأيام لا يشربون الماء تأسياً بأبطال كربلاء كما يتخلون عن الزينة ويدهبون للتکية وهم في الطريق يرددون يا إمام يا إمام) <sup>(٥٤)</sup>.

يقوم المسلمون في ألبانيا شيعة وسنة باحياء مراسيم العزاء، إذ يلبسون السواد ويفسرون عن استعمال الطيب ويقيمون مسرحيات العزاء في الساحات الكبيرة وسط المدن الألبانية ومنها على سبيل المثال مسرحية (حسين جندار) وتعني الحسين المُقدّى وهي باللغة الألبانية.

هذه الطقوس وخاصية المشاهد المسرحية يمكننا أن نجد فيها رمزية عالية وخاصية في مكانها الأصلي (العراق) إذ (يمكن الاستدلال على عائلة الحسين عليه السلام من ألوان ثيابهم الخضر وأن الجنود الأمويين يُستدل عليهم من ألوان ثيابهم الحمر والصفر، أما الجندي ذو الشعر الأشقر الطويل الذي كان يضرب الأطفال فهو الشمر بن ذي الجوشن وأن شكل الشمر بشعره الأشقر الطويل يدل على عدة معانٍ وإشارات في التشابيه... إذ أن الهيئة التي يبدو عليها هي للتأكيد على أن هذه الشخصية ليست عربية عراقية أو عربية وإنما هي شخصية غريبة عن المكان والتقاليد فويستحق العقاب الناج عن تنكراً وتمرداً على التقاليد العربية الإسلامية. وذلك منذ أن تجرأ على قتل الحسين عليه السلام والشمر لم يراع التقاليد العربية في احترام نساء وأطفال



٨. دائرة المعارف الإسلامية كلمة بكتاشية بقلم المستشرق تشوادي، د. ٣٩ / ٤.
٩. دائرة المعارف الإسلامية، د. ٣٩ / ٤.
١٠. الإسلام في أوروبا المتغيرة تجربة ألباانيا في القرن العشرين، د. محمد الأرناؤوط، الدار العربية للعلوم ناشرون، ط، سنة ٢٠٠٧، بيروت، ص. ٨٠.
١١. يُنظر مدخلات عربية بلقانية، ص. ٥٩.
١٢. البكتاشية، د. محمد موافاكو، مجلة العربي، آذار سنة ١٩٧٧، ص. ٦٦.
١٣. المصدر نفسه والصفحة.
١٤. تأثير التكايا، د. رفعت ص ١٥٨.
١٥. مدخلات عربية بلقانية، ص. ٦٠.
١٦. يُنظر المصدر نفسه، ص. ٦١.
١٧. المصدر نفسه، ص. ٥٨.
١٨. المصدر نفسه، ص. ٦١.
١٩. المصدر نفسه، ص. ٦٢.
٢٠. المصدر نفسه، ص. ٦٢.
٢١. المصدر نفسه، ص. ٦٣.
٢٢. دائرة المعارف ٤ / ٣٨.
٢٣. يُنظر البكتاشية، ص. ٦٦.
٢٤. يُنظر المصدر نفسه، ص. ٦٥.
٢٥. مدخلات عربية بلقانية، ص. ٥٦.
٢٦. البكتاشية، د. محمد موافاكو، ص. ٦٦.
٢٧. المسيحية دين التضحية والسلام والمحبة التأثير في الأفكار والمعتقدات، د. صلاح رشيد البياني، مجلة الموسم، عدد ٩٦ ص ٤٨٦. مجلة الموسم عدد ٩٦ ص ٤٨٦.

قرب مرقد الإمام الحسين عليه السلام وهي مسافة تُقدر بـ٨٣ كم. وتستخدم هذه الطريقة في الترقيم لأغراض عديدة من بينها ان تكون الأعمدة للدلالة على المسافة المتبقية لبلوغ كربلاء وستعمل كذلك كنقطة دالة بين الزوار أنفسهم حين يسيرون في بعض الأماكن التي يجهلون أسماءها<sup>(٥٧)</sup>، وحين يجتمع الزائر ون ويمارسون البكاء الجماعي فهذا نوع آخر من التكافل والتعاضد النفسي والاجتماعي عندما يتلاقي الجمهور مع الرادود (كتجاوب الشاطيء مع تلاطم الأمواج ويشكلّ نوعاً من الكورس المشارك فيما يجري)<sup>(٥٨)</sup>.

## المواضيع

١. يُنظر تأثير التكايا في التصدي للغزو الفكري، رفعت اسودي عبد الناشي، دار المحجة البيضاء، بيروت، ٢٠١٢، ص. ١٦٥.
٢. يُنظر مدخلات عربية بلقانية في التاريخ الوسيط والحديث، منشورات اتحاد الكتاب العرب، سنة ٢٠٠٠، د. محمد موافاكو الأرناؤوط، ص. ٥٧.
٣. مدخلات عربية بلقانية، ص. ٥٧.
٤. تأثير التكايا، ص. ١٥٦.
٥. مدخلات عربية بلقانية، ص. ٥٦.
٦. يُنظر من الأدب الألبي مع مقدمة في الصلات الأدبية العربية الألبانية، د. محمد موافاكو، مجلة التراث العربي الصادرة عن اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ع ٣ سنة ١٩٨٠، ص. ٥٩ - ٦٠.
٧. مدخلات عربية بلقانية، ص. ٥٧.



- .٤٢. يُنظر المصدر نفسه، ص ٧١.
- .٤٣. إن كلمة يزيد *Jezit* قد أصبحت في اللغة الألبانية تحت تأثير البكتاشيين مرادفة لشريرو حتى يمكن أن يُشتم بها.
- .٤٤. المصدر نفسه، ص ٧٢.
- .٤٥. المصدر نفسه، ص ٧٣.
- .٤٦. المصدر نفسه، ص ٧٦.
- .٤٧. المصدر نفسه، ص ٧٧.
- .٤٨. المصدر نفسه، ص ٨٠.
- .٤٩. المصدر نفسه، ص ٨١.
- .٥٠. من نتاج الاستشراف الألباني الجديد، د. محمد موفاكو الأرناؤوط مقال على الانترنت جريدة الحياة يوم ١٧/١١/٢٠١٢.
- .٥١. يُنظر الثقافة الألبانية في الأبجدية العربية، ص ١٢٨.
- .٥٢. يُنظر المصدر نفسه، ص ١٢٩.
- .٥٣. النوروز عندهم يوم ٢٢ آذار وليس ٢١ آذار.
- .٥٤. ملامح عربية إسلامية في الأدب البلقاني ص ٣١.
- .٥٥. تطور طقوس الحداد الشيعية في العراق الحديث، فرج الخطاب، مجلة الكوفة، أمريكا، سنة ٢ عدد ٣، صيف ٢٠١٣، ص ١٨٤.
- .٥٦. الشيعة، هانز هالم، ص ٧١.
- .٥٧. تطور طقوس الحداد، ص ١٨٤.
- .٥٨. الشيعة، هانز هالم.
- .٢٨. عودة إلى معروف الأرناؤوط، د. محمد موفاكو، مجلة البيان (كويت) عدد ١٢٤، تموز، سنة ١٩٧٦، ص ٢٥.
- .٢٩. ملامح عربية وإسلامية في الأدب الألباني، د. محمد الأرناؤوط، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ط ١، سنة ١٩٩٠، ص ٣١-٣٣.
- .٣٠. يُنظر مدخلات عربية بلقانية، ص ٦٣.
- .٣١. يُنظر ملامح عربية إسلامية في الأدب الألباني، ص ٦٤. ومدخلات عربية بلقانية، ص ٦٣.
- .٣٢. يُنظر الثقافة الألبانية في الأبجدية العربية، د. محمد موفاكو، سلسلة عالم المعرفة، كويت، سنة ١٩٨٣، ص ١٥١.
- .٣٣. يُنظر من الأدب الألباني مع مقدمة في الصلاة، ص ٧٥.
- .٣٤. يُنظر ملامح عربية إسلامية في الأدب البلقاني، ص ٦٤. ومدخلات عربية بلقانية، ص ٦٤.
- .٣٥. يُنظر من الأدب الألباني مع مقدمة، ص ٧٦.
- .٣٦. يُنظر ملامح عربية إسلامية في الأدب الألباني، ص ٣٣ وص ٦٥. وينظر مدخلات عربية بلقانية، ص ٦٤.
- .٣٧. يُنظر الثقافة الألبانية في الأبجدية العربية، ص ١٥٣.
- .٣٨. يُنظر ملامح عربية إسلامية في الأدب الألباني، د. محمد موفاكو الأرناؤوط، ص ٣٣-٦٢.
- .٣٩. صفحات مجهلة في حياة الشاعر أحمد رامي، د. محمد موفاكو، مجلة العربي، تموز، ١٩٨٠، ص ٤١.
- .٤٠. يُنظر الثقافة الألبانية في الأبجدية العربية، ص ٣٠-٣١.
- .٤١. من الأدب الألباني مع مقدمة في الصلاة، ص ٦٩.



١٠. مدخلات عربية بلقانية في التاريخ الوسيط والحديث، منشورات اتحاد الكتاب العرب، سنة ٢٠٠٠.

١١. موفاكو، محمد، البكتاشية، مجلة العربي، آذار سنة ١٩٧٧.

١٢. موفاكو، محمد، من الأدب اللبناني مع مقدمة في الصلات الأدبية العربية الألبانية، مجلة التراث العربي الصادرة عن اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ع٣، سنة ١٩٨٠.

## المصادر والمراجع

١. البياني، صلاح رشيد، المسيحية دين التضحيه والسلام والمحبة التأثير في الأفكار والمعتقدات، مجلة الموسم، عدد ٩٦ ص ٤٨٦. مجلة الموسم ٩٦.

٢. الخطاب، فرج، تطور طقوس الحداد الشيعية في العراق الحديث، مجلة الكوفة، امريكا، سنة ٢٠١٣، صيف ٣.

٣. الأرناؤوط، د. محمد، الاسلام في أوروبا المتغيرة تجربة ألبانيا في القرن العشرين، الدار العربية للعلوم ناشرون، ط، سنة ٢٠٠٧، بيروت.

٤. الأرناؤوط، محمد، ملامح عربية وإسلامية في الأدب اللبناني، منشورات اتحاد الكتاب العرب، ط١، سنة ١٩٩٠.

٥. الأرناؤوط، محمد موفاكو من نتاج الاستشراق الألباني الجديد، مقال على الانترنت جريدة الحياة يوم ١٧/١١/٢٠١٢.

٦. عبد الناشي، رفعت اسودي، تأثير التكايا في التصدي للغزو الفكري، دار المحة البيضاء، بيروت، ٢٠١٢.

٧. موفاكو، محمد، الثقافة الألبانية في الأبجدية العربية، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، سنة ١٩٨٣.

٨. موفاكو، محمد، صفحات مجهولة في حياة الشاعر أحمد رامي، مجلة العربي، توز، ١٩٨٠.

٩. موفاكو، محمد، عودة إلى معروف الأرناؤوط، مجلة البيان (كويت) عدد ١٢٤، تموز، سنة ١٩٧٦.



**الادارة الاستراتيجية لتنفيذ الخطط الاساسية للمدن  
حاله دراسية مدينة "كربلاء المقدسة"**

الأستاذ المساعد الدكتور  
علي كريم عبود العمار  
و  
الباحث  
معز محمد جاسم  
مركز التخطيط الحضري والإقليمي للدراسات العليا  
جامعة بغداد





# Strategic Management for the implementation of master plans for cities

A Case Study of the city‘ Holy Karbala



**Dr. Ali Kareem Abod AL-Memaar**

**Muez Muhammed Gaseem**

University of Baghdad

Center for Urban and Regional Planning for Post - Graduate Studies

## Abstract

The process of management of cities and the preparation for their strategy to implement the basic plans is one of the most important things for any city to achieve high levels in their progress and development through holding the characteristics and features of functional and architectural advantage. The research aims to diagnose the level of employment of strategic management, and put a vision for the managers to best employ strategic management, diagnosis the levels of implementation of the planned foundation, and find out conclusions and recommendations.

The researcher depended in understanding and addressing the problem of the research on the descriptive analytical method to understand the reality of the strategic management in government planning devices to see if the concept of strategic management is applied in the planning and implementation of government agencies at the moment depending on the outstanding reality. The research found that the adoption of the cities development strategy as a planned approach is clearly supported in the management of many cities in the world to pave the way to get a better future. The adoption of a comprehensive urban planning methods and planning practices through the preparation of basic charts with distant ranges of urban centers. It recommended that the executive planning of basic plans for the preparation of basic designs in its processes of planning for the city to put and accommodate the religious legacy in addition to the genious cultural and Islamic heritage of the holy city of Karbala. It also recommended to focus on paying attention to the religious places like the shrines and stations as to raise the attention to the urban development of small and medium cities to dislocate the population and urban pressure on the city center of Karbala and around it by finding providing jobs and investments, appropriate housing units, and providing necessary services in addition to finding solutions to control the constructional expansion for the holy city of Karbala and the surrounding semi-urban and rural communities through condensation processes of the development of Urban plans and planning for appropriate transport networks that support to stop urban expansion on farms, and directing extension to the desert side. There is a need for giving attention to the adoption of affective strategies that target each government agency to achieve urban strategic objectives of effective strategies through its senior leadership by pushing the diligent members of the organization to work hard in the preparation of plans for urban and strategies that give the government device the capability of selecting an alternative strategy which corresponds with the dynamic changes in the environment. It also important to coordinate between the annual goals and strategic objectives until the work in an orderly fashion, and to clarify the procedures for implementing the strategy.





# الإدارة الاستراتيجية لتنفيذ الخطط الأساسية للمدن

## حالة دراسية مدينة كربلاء المقدسة

الاستاذ المساعد الدكتور

علي كريم عبود العمار

و

الباحث

معز محمد جاسم

مركز التخطيط الحضري والإقليمي للدراسات العليا

جامعة بغداد

وقد أعتمد البحث في فهم ومعالجة مشكلة البحث على المنهج الوصفي التحليلي في فهم واقع الإدارة الاستراتيجية في الأجهزة التخطيطية الحكومية لمعرفة ما إذا كان مفهوم الإدارة الاستراتيجية يتم تطبيقه في الأجهزة الحكومية التخطيطية والتنفيذية في الوقت الحالي اعتناداً على الواقع القائم. وتوصل البحث إلى أن اعتماد استراتيجية تنمية المدن نهجاً تخطيطياً معتمداً بشكل واضح في إدارة العديد من مدن العالم يمهد الطريق للوصول إلى مستقبل أفضل، وأعتماد أساليب التخطيط العمراني الشامل الم arasات التخطيطية عن طريق إعداد الخطط الأساسية ذات المديات البعيدة للمرکز الحضري.

### المستخلص

تعد عملية إدارة المدن وإعداد استراتيجية لها لتنفيذ خططها الأساسية من الأمور المهمة لا ي مدينة كانت للوصول بها إلى مراحل متقدمة في تطورها وتنميتها، من خلال ما تمتلكه من خصائص وميزات وظيفية وعمارية تمتاز بها.

ويهدف البحث إلى تشخيص مستوى توظيف الإدارة الاستراتيجية، ووضع تصور للمديرين لأفضل توظيف للإدارة الاستراتيجية، وتشخيص مستويات تنفيذ المخطط الأساس، والخروج بجملة من الاستنتاجات والتوصيات.



## المقدمة

تعد عملية إدارة المدن وإعداد استراتيجياتها لتنفيذ مخططاتها الأساسية من الأمور المهمة لأي مدينة كانت للوصول بها إلى مراحل متقدمة في تطورها وتنميتها، من خلال ما تمتلكه من خصائص، وميزات وظيفية وعمارية تمتاز بها، ومدينة كربلاء المقدسة لما بها من إمكانات عديدة لها ميزة نسبية تعتمد على خصوصيتها عن بقية المدن الأخرى، كونها مدينة مهمة للسياحة الدينية نظراً لما موجود فيها من أضرحة ومرقد مقدسة، والتي تعد سبب نشوئها منذ القدم، وان نطاق تأثيرها لم يعد محلياً بل وطنياً، ودولياً.

إن المدن بشكل عام ومنها مدينة كربلاء المقدسة تعاني من مشكلات حضرية مختلفة: بعضها تخطيطية، وبعضها عمرانية ترتبط بالمخططات الأساسية وبعضها يرتبط بالخصائص السكانية والاجتماعية، وبعضها الآخر يرتبط بالإجراءات والسياسات الحكومية.

وتعتبر استراتيجيات تنمية المدن نهجاً تخطيطياً يعد بمثابة طريق الوصول إلى مستقبل أفضل. إن المدينة هي الأكثر تأثراً بالتحديات، والصعوبات الداخلية والخارجية خاصة تلك التي تحدث نتيجة التغيرات في العالم لكونها مركب متغير باستمرار ولا يقف عند حد

وأوصى البحث بأن على الجهات التخطيطية التنفيذية للمخططات الأساسية عند إعداد التصاميم الأساسية في معالجاتها التخطيطية للمدينة أن تضع وتسوّب الموروث الديني والإرث الحضاري والإسلامي الأصيل لمدينة كربلاء المقدسة، والتوكّز على العناية بالأماكن الدينية المتمثلة بالمرقد، والمقامات، والأضرحة، وزيادة الاهتمام بالتنمية العمرانية بالمدن المتوسطة والصغريرة لخلخلة الضغط السكاني والعمري على مركز مدينة كربلاء المقدسة وما حولها بإتاحة فرص العمل والاستثمار فيها وتوفير الوحدات السكنية المناسبة والخدمات الالزامية، ووضع حلول في السيطرة على الإمتداد العمراني لمدينة كربلاء المقدسة وما حولها من تجمعات شبه حضرية وريفية من خلال عمليات التكيف ووضع المخططات العمرانية ومخططات شبكات النقل المناسبة والداعمة لوقف الزحف العمري على الأراضي الزراعية وتوجيه الامتداد إلى الظهير الصحراوي، وضرورة الاهتمام بتبني استراتيجيات فعالة موجهة لكل جهاز حكومي لتحقيق الأهداف العمرانية الاستراتيجية، من خلال قياداتها العليا، ليجتهد أفراد التنظيم في إعداد خطط واستراتيجيات عمرانية تتيح للجهاز الحكومي القدرة على اختيار البديل الاستراتيجي الذي يتوافق مع التغيرات الديناميكية في البيئة، والتنسيق بين الأهداف السنوية والأهداف الاستراتيجية حتى يتم العمل بشكل منظم، وأن توضح إجراءات تنفيذ الاستراتيجية.



## مشكلة البحث وأهميته

- هل توظف إدارة المدينة خطوات الإدارة الاستراتيجية في تنفيذ المخططات الأساسية:
- ما مستوى توظيف خطوات الإدارة الاستراتيجية في مدينة «كربلاء المقدسة».
- ما مستوى توظيف خطوات الإدارة الاستراتيجية في تنفيذ المخططات الأساسية.
- ما مستوى تنفيذ المخططات الأساسية لمدينة «كربلاء المقدسة».
- هدف البحث
- تشخيص مستوى توظيف الإدارة الاستراتيجية.
- وضع تصور للمدراء لافضل توظيف للإدارة الاستراتيجية.
- تشخيص مستويات تنفيذ المخطط الأساس.
- الخروج بجملة من الاستنتاجات والتوصيات.

### فرضية البحث

إن وضع خطة استراتيجية للإدارة الاستراتيجية للمخططات الأساسية للمدن سيساعد في تنفيذ واحدة من أهم مراحل إعداد وتنفيذ المخطط الأساس لمدينة كربلاء، وهي مرحلة التنفيذ ومتابعته، وبشكل يقلل معه الأخطاء المتوقعة عند التنفيذ، والتعرف على المعوقات التي تعرّض تطبيقها على أرض الواقع ووضع الحلول الكفيلة لها.

معين من التغيرات كونها تتأثر بالمكان ذاته، ومن هنا تأتي أهمية استراتيجية تنمية المدينة ببعديها التخطيطي والتنفيذي والتي تعمل على مساعدة المدن ودعمها في عملية اتخاذ القرارات الحاسمة من خلال التركيز على عملية التنفيذ المستدام للحيز المكاني، خصوصا وإن عملية الإدارة العمرانية للمدينة تعتمد على الخصائص الوظيفية، والعمرانية التي تتمتع المدينة بها، مما يتطلب وضع رؤية استراتيجية لها تعتمد على الإمكانيات التي تملكها تلك المدن. إن إدارة مدينة كربلاء المقدسة وبما تمتلكه من خصوصية وإمكانات عديدة يتطلب وضع رؤية استراتيجية (تخطيطية\_تنفيذية) في إدارتها وتنظيم عناصرها الوظيفية، وبما يؤهلها لستجيب للمتغيرات والتطورات السريعة التي تحدث في العالم، والتي باتت سماته الغالبة. وقد شمل البحث ثلاثة مباحث، إذ اختص الأول بمفاهيم الاستراتيجية والإدارة الاستراتيجية، والثاني بالمخططات الأساسية ومفهوم المخطط الأساس وكيفية متابعة تنفيذ المخطط الأساس بالتحليل والإدارة الاستراتيجية لمتابعة تنفيذ المخططات الأساسية، والثالث بالحالة الدراسية أنموذجاً لمراحل إعداد خطة منهاجية استراتيجية لتنفيذ وإدارة المخططات الأساسية لمدينة كربلاء المقدسة، ثم الاستنتاجات والتوصيات.



وكان اللفظ المستخدم لوصف إدارة الحرب هو (فن الفروسية)، وهو مستمد من مرجع يحمل الاسم ذاته ألفه (كريستين دي بزات) في القرن الرابع عشر وقد يوصف النمط من التفكير أو الدراسات المتخصصة بأنه تفكير استراتيجي أو دراسات استراتيجية. كما يمكن تعريف الاستراتيجية من الناحية اللغوية بأنها: خطة أو سبيل للعمل<sup>(٢)</sup>.

إن نجاح المؤسسة في استراتيجيتها ينصب بالدرجة الأساس على قدرتها في التكيف مع بيئتها في ظل محددات مواردها، فهي عبارة عن ”أهداف وخطط وسياسات تتعلق بتحقيق التناوب بين موارد المؤسسة الداخلية وظروف البيئة الخارجية المحيطة بها، وإن تحقيق التناوب يؤدي إلى تحقيق الأهداف الاستراتيجية بكفاءة وفاعلية“ الاستراتيجية عبارة عن خطة Plan موضوعة تحدد سياقات وسبل التصرف، وهي حيلة أو خدعة Ploy تتمثل في مناورة للالتفاف حول المنافسين، وهي أنموذج أو نمط Pattern متانغم الأجزاء من خلال السلوك المعتمد أو حتى غير المعتمد للوصول إلى وضع مركز Position مستقر في البيئة، وهي في النهاية منظور فكري Perspective يعني القدرة على رؤية وإدراك الأشياء على وفق علاقتها الصحيحة<sup>(٣)</sup>.

## منهجية البحث

اعتمد البحث في فهم ومعالجة مشكلة البحث على المنهج الوصفي التحليلي في فهم واقع الإدارة الاستراتيجية في الأجهزة التخطيطية الحكومية لمعرفة ما إذا كان مفهوم الإدارة الاستراتيجية يتم تطبيقه في الأجهزة الحكومية التخطيطية في الوقت الحالي اعتماداً على الواقع القائم، إذ تم اتباع أسلوب المنهج التحليلي الوصفي لتحقيق أهداف الدراسة، والذي يسمح بجمع البيانات من عدد كبير من أفراد مجتمع الدراسة، فضلاً عن الإطار النظري الملائم للدراسة.

### أولاً: البحث الأول:

#### مفاهيم الاستراتيجية والإدارة الاستراتيجية

##### ١. مفهوم الاستراتيجية

###### ١- ١ الاستراتيجية

مفهوم أو تعبير الاستراتيجية جاء في معنى Strategy وهي كلمة مشتقة أصلاً من الكلمة اليونانية strato والتي يعني به جيش أو حشد، ومن مشتقات هذه الكلمة strategos والتي يقصد بها الخدعة الحربية التي تستخدم في مواجهة العدو<sup>(٤)</sup>.

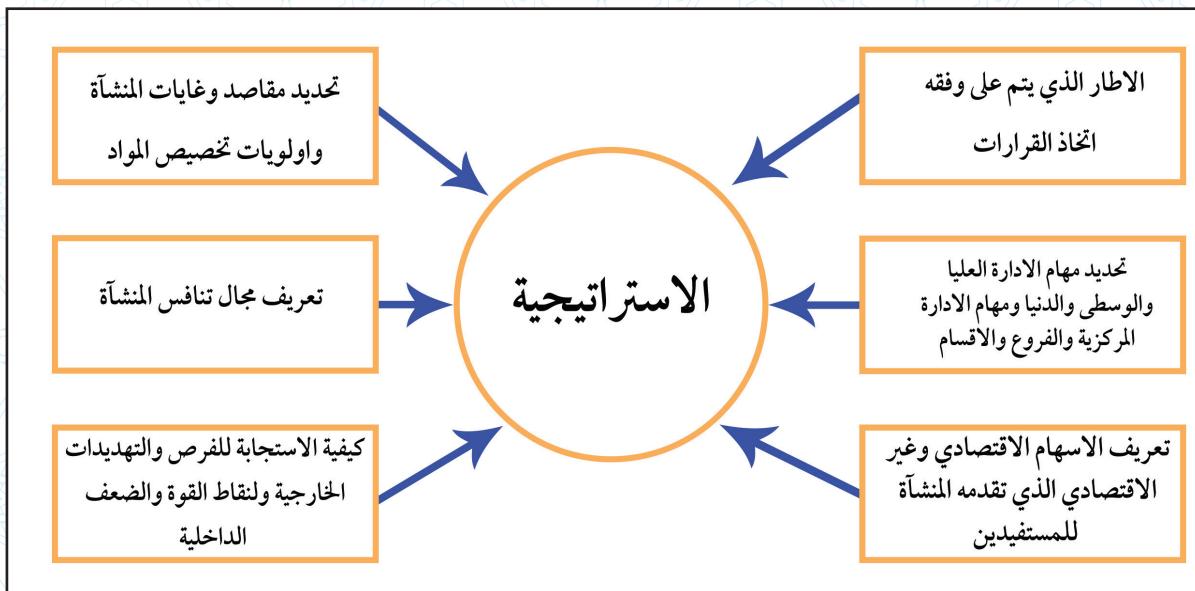
والملاحظ أن كلمة (استراتيجية) لم تكن مستخدمة حتى نهاية القرن الثامن عشر تقريباً،



نخلص إلى أن معنى الاستراتيجية في مجال التخطيط الاستراتيجي والإدارة الاستراتيجية «هي وبتعريف مبسط «فن الإدارة والقيادة»، والتنبؤ بالمخاطر التي قد تظهر والتهديدات في البيئة الخارجية والداخلية.

وحاول بعض الباحثين تفسير هذا المفهوم بهدف إيضاح أبعاده الأساسية والموضحة بالشكل (١) الأبعاد التي تتشكل منها الاستراتيجية.

**شكل (١) الأبعاد التي تتشكل منها الاستراتيجية**



المصدر / مندورة، محمد، و دوريش، محمد، التخطيط الاستراتيجي لنظم المعلومات، الرياض، جمعية الحاسوبات السعودية، ١٩٩٤ .

### ٣. مراحل تنفيذ الإدارة الاستراتيجية

#### أولاً: مرحلة التحليل الاستراتيجي

وتتضمن دراسة البيتين الداخلية والخارجية للمؤسسة، الداخلية تشمل كافة العناصر التي تدخل ضمن الحدود الداخلية للمؤسسة، وتتحدد بناءً على قرارات تتم داخل المؤسسة وتتفرق إدارة المؤسسة بتحديدتها مثل التنظيم الإداري، والنظم والسياسات، وقواعد العمل.

عرف Ansoff وهو من أشهر الكتاب في هذا المجال (الإدارة الاستراتيجية) بأنها تصور المؤسسة لعلاقتها المتوقعة مع بيئتها بحيث يوضح هذا التصور نوع العمليات التي يجب القيام بها على المدى البعيد الذي يجب أن تذهب إليه المؤسسة والغايات التي يجب أن تتحققها<sup>(٤)</sup>.



### ثالثاً: تنفيذ الاستراتيجية

يقصد بها تطبيق الاستراتيجية العملية التي بواسطتها يتم وضع الاستراتيجيات والسياسات موضع التنفيذ من خلال البرامج والميزانيات والإجراءات.

### رابعاً: التقييم والسيطرة

التقييم والسيطرة الاستراتيجية هما عمليتا مراقبة يحدد فيها مدراء الإدارة العليا مدى تحقيق التطبيق الاستراتيجي لاختيارهم أهداف المؤسسة وغايتها ومدى نجاحهم في ذلك ويتم التقويم على مستوى المؤسسة ومستوى وحدات الأعمال أيضاً<sup>(٦)</sup>.

### ٤. أنواع التخطيط

**أولاً : تبعاً للمركزية، ويقسم على:**

- التخطيط المركزي.
- التخطيط اللامركزي.
- التخطيط المركزي الديمقراطي.

**ثانياً: تبعاً للشمولية الاقتصادية**

- التخطيط الجزئي أو التفصيلي or Detailed Planning
- التخطيط الشامل أو العام Comprehensive or General Planning

أما الخارجية فتشتمل على كافة العناصر أو الأطراف خارج حدود المؤسسة، ولا تخضع كلية لسيطرة المؤسسة وتأثير على قدرة المؤسسة في أداء مهامها وتحقيق أهدافها، وإن كان للمنظمة فرصة أن تؤثر فيها وتشترك في تحديد خصائصها. وعادة ما يتم تصنيف البيئة الخارجية على مستويات ثلاثة (تشغيلية خاصة بالنشاط وكلية مع النشاطات ذات العلاقة، وعامة مع كافة النشاطات الأخرى) بهدف تحديد العناصر الإستراتيجية في جميعها، والعناصر الاستراتيجية هي تلك المؤشرات التي من الممكن أن تؤثر سلباً أو إيجاباً على عمل المؤسسة في المستقبل، ويعرف هذا التحليل في الأدب الإدارية بتحليل العناصر الاستراتيجية S.W.O.T ANALYSIS<sup>(٥)</sup>.

### ثانياً: صياغة الاستراتيجية

أي وضع خطط طويلة الأمد لتمكن الإدارة العليا من إدارة الفرص والتهديدات و نقاط القوة والضعف بأسلوب فعال وتتضمن عملية الصياغة الاستراتيجية التحديد الدقيق لكل من حالات (تحديد رسالة المؤسسة ، والأهداف القابلة للتحقيق، ووضع الاستراتيجيات وتطويرها، وضع السياسات الكفيلة بتحقيق الأهداف والاستراتيجيات ضمن إطار رسالة المؤسسة).



١. إيجاد خطة عامة طويلة المدى تبين المهام والمسؤوليات للمؤسسة ككل.
٢. إيجاد مشاركة متعددة المستويات في العملية التخطيطية.
٣. تطوير المؤسسة من حيث تآلف خطط الوحدات الفرعية مع بعضها البعض.

## ٢. التخطيط التكتيكي

يركز على تنفيذ الأنشطة المحددة في الخطة الاستراتيجية، وهذه الخطط تهتم بما يجب أن تقوم به كل وحدة من المستوى الأدنى، وكيفية القيام به، ومن سيكون مسؤولاً عن إنجازه.

التخطيط التشغيلي ضروري جداً لتحقيق التخطيط الاستراتيجي، والمدى الزمني لهذه الخطط أقصر من مدى الخطة الاستراتيجية الجدول (١) يبين الفرق بين التخطيط الاستراتيجي والتخطيط التكتيكي كما أنها تركز على الأنشطة القروية التي يجب إنجازها لتحقيق الاستراتيجيات العامة للمؤسسة<sup>(٨)</sup>.

## ثالثاً: تبعاً للوحدة المكانية

١. التخطيط القومي National Planning
٢. التخطيط الإقليمي Regional Planning
٣. التخطيط المحلي Local Planning<sup>(٧)</sup>.

## رابعاً: تبعاً للوحدة الزمنية

١. التخطيط الدائم: ويقسم على ثلاثة أقسام وهي: التخطيط الطويل، والمتوسط، والقصير الأجل.

٢. التخطيط الطويل الأجل:

(Long-term planning)

٣. التخطيط متوسط الأجل:

(Medium-term planning)

٤. التخطيط القصير الأجل:

(Short-term planning)

٥. التخطيط الطارئ:

Emergency Planning

## رابعاً: حسب الهدف:

ويقسم إلى ثلاث فئات مختلفة تسمى:

## ١. التخطيط الاستراتيجي

يتم التخطيط الاستراتيجي بالشؤون العامة للمؤسسة ككل. وبدأ التخطيط الاستراتيجي ويوجّه من قبل المستوى الإداري الأعلى ولكن جميع المستويات الإدارية يجب أن تشارك فيها لكي تعمل. وغاية التخطيط الاستراتيجي هي:



## الجدول (١) الفرق بين التخطيط الاستراتيجي والتخطيط التكتيكي

التخطيط التكتيكي	التخطيط الاستراتيجي
التعريف	هو طريقة لتحديد الأهداف بعيدة المدى وكيفية الوصول إليها
المدة الزمنية	أكثر من خمس سنوات
النهاذج	<p>أكثـر من ١٣ نموذج سـنـعـرـضـ مـنـهـاـ أـرـبـعـةـ:</p> <p>أولاً: نموذج سـوـاتـ SWOTـ وهيـ الاـشـهـرـ، وـسـوـاتـ سـيـئـةـ بـالـتـخـطـيـطـ اـسـتـرـاتـيـجيـ لـانـ نـسـبـةـ نـجـاحـهـ ٣٠٪ـ</p> <p>ثـانـيـاـ: التـخـطـيـطـ بـالـسـيـنـارـيوـ: يـسـتـخـدـمـ بـوزـارـاتـ الـخـارـجـيـةـ وـالـدـفـاعـ وـطـرـيقـهـ:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>١ـ. تحـدـيدـ الـاحـتمـالـاتـ الرـئـيـسـيـةـ</li> <li>٢ـ. تحـدـيدـ الـاحـتمـالـاتـ الفـرـعـيـةـ لـكـلـ اـحـتمـالـ رـئـيـسـيـ</li> <li>٣ـ. تـفـرعـ مـنـ كـلـ فـرعـ اـحـتمـالـاتـ اـخـرـىـ (ـكـبـنـاءـ شـجـرـةـ)</li> <li>٤ـ. تحـدـيدـ نـسـبـةـ كـلـ اـحـتمـالـ رـئـيـسـيـ وـثـنـ نـسـبـةـ الـاحـتمـالـاتـ الفـرـعـيـةـ</li> <li>٥ـ. تحـدـيدـ الـمـسـارـ اـكـثـرـ تـوـقـعـاـ وـنـبـنـيـ خـطـتـنـاـ عـلـيـهـ</li> </ol> <p>ثـالـثـاـ: نـمـوذـجـ PMSPـ</p> <p>هيـ طـرـيقـةـ لـتـحـدـيدـ الـأـهـدـافـ بـالـأـدـاءـ وـتـسـتـخـدـمـ فـيـ الشـرـكـاتـ الـمـالـيـةـ.</p> <p>وـعـادـةـ تـصـاغـ أـهـدـافـهـ كـالـتـالـيـ (ـنـرـيدـ نـتـائـجـنـاـ أـفـضـلـ مـنـ السـوقـ</p> <p>بـ ١٠٪ـ)</p> <p>رـابـعـاـ: نـمـوذـجـ Pfeifferـ</p>
المستويات	مـجمـوعـةـ ، وـزـارـةـ ، شـرـكـةـ
إـدـارـةـ ، قـسـمـ	الـمـصـطـلـحـاتـ
الأـهـدـافـ ، الـوـسـائـلـ ، الـسـيـاسـاتـ ، الـمـهـامـ	الـرـؤـيـةـ ، الرـسـالـةـ ، الـقـيـمـ ، الـوـحدـاتـ
مراجعة الخطة أو تعديلها	مراجعة سـرـيـعـةـ كـلـ سـنـةـ وـمـرـاجـعـةـ شـامـلـةـ كـلـ ٥ـ سـنـوـاتـ
مراجعة الخطة كل شهر. وعادة نبدأ التخطيط للسنة المقبلة بالنسبة للحالية	وـفـيـ حـالـةـ التـعـدـيلـ عـلـىـ الـخـطـةـ بـالـمـرـاجـعـةـ الشـامـلـةـ لـاـ نـقصـ الـ٥ـ سـنـوـاتـ مـنـ عـمـرـ الـخـطـةـ

المصدر- الباحث/ عصام عبد الحميد الكبيدي، مختصر خطوات التخطيط الاستراتيجي والتشغيلي، ورقة بحثية، ٢٠٠٥، ص. ٢.



والخطط الموضوعة لأية مدينة ضمن آليات معتمدة ومحددة ضمن التخطيط الاستراتيجي وإدارته لعمaran المدينة أيا كانت تلك المدينة وضمن خصوصياتها وميزاتها ومحدداتها والأهداف الرئيسة والاستراتيجية الموضوعة لها، بينما التكتيكي تكون له فائدة في المراجعة والمتابعة الدورية والذي يمكن أن يعمل ضمن الإطار العام للتخطيط الاستراتيجي وضمن ضوابط ومحددات وأهداف وضعت ضمن الخطط البعيدة المدى في إدارة وتنفيذ المخططات الأساسية وأهدافها وغاياتها التي يراد تحقيقها على المدى البعيد والمنظور القريب، بما يسمح بمرؤونه كبيرة في مراقبة وتقدير ومتابعة تنفيذ تلك الخطط.

### ٣. التخطيط التنفيذي

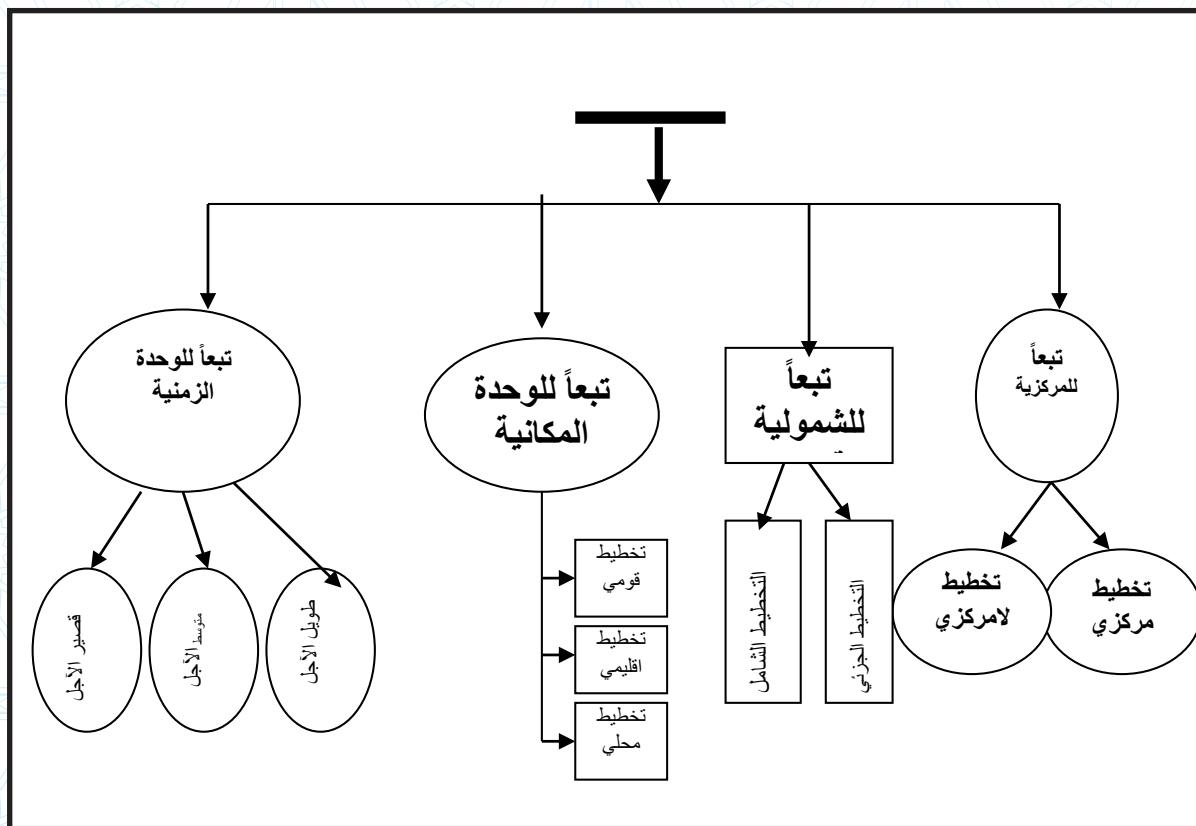
يستخدم المدير التخطيط التنفيذي لإنجاز مهام ومسؤوليات عمله، ويمكن أن يستعمل مرة واحدة أو مرات عدة. الخطط ذات الاستخدام الواحد تطبق على الأنشطة التي تتكرر. ومثال على الخطط ذات الاستخدام الواحد خطة الموازنة. أما أمثلة الخطط المستمرة الاستخدام فهي خطط السياسات والإجراءات<sup>(٩)</sup> والمخطط<sup>(١)</sup> يوضح أنواع التخطيط.

ومن الجدول السابق نجد أن التخطيط الاستراتيجي هو لتحديد الأهداف بعيدة المدى وكيفية الوصول إليها، بينما التشغيلي هو لتحقيق الأهداف المحلية القرية المدى والتي قد تشكل جزءاً من أهداف الخطة الاستراتيجية ويختلف التخطيط الاستراتيجي أنه يمتد لأكثر من خمس سنوات ويترتب عليه التزامات طويلة الأجل، وقد يصاحب بعض التغيير في القرارات المتعلقة بتنفيذ الخطة الاستراتيجية، بينما التكتيكي من سنة لخمس سنوات أي مدة زمنية أقل ، ويركز عادة على توزيع الموارد المتنوعة في المؤسسة لتحقيق الأهداف بصورة تفصيلية، ومن الممكن تطبيق العديد من النماذج في التخطيط الاستراتيجي، بينما التكتيكي أنموذج SOWT تحليل البيئة الداخلية والخارجية وهو فعال جداً فيه، الاستراتيجي ينفذ من قبل وزارات وشركات، ويعمل ضمن رؤية ورسالة وقيم ووحدات، وتكون هنالك مراجعة شاملة للخطة كل خمس سنوات.

بينما التكتيكي ينفذ من قبل إدارة أو قسم ضمن أهداف ووسائل وسياسات ومهام، وتكون هنالك مراجعة كل شهر. إن التخطيط الاستراتيجي له فائدة في مجال الإدارة والتخطيط العمراني كونه يؤدي إلى وضع أساس وضوابط عامة وأساسية للمخططات الأساسية التي تعمل أو تنفذ ومراقبة تنفيذها ضمن إطار عامة محددة لا يمكن أن يكون هنالك تجاوز على المحددات



## مخطط (١) أنواع التخطيط



المصدر: آمنة حسين صبري، «اللامركزية في التخطيط»، رسالة ماجستير، المعهد العالي للتخطيط الحضري والإقليمي، جامعة بغداد، ٢٠٠٥، ص ٢١.

المخطط الأساس<sup>(١٠)</sup>. فهو يتضمن مجموعة الأسس والمبادئ التصميمية التي توفق بين المتطلبات الإنسانية، والاحتياجات المادية (الفيزيائية) لسكان المدينة<sup>(١١)</sup>، ويهدف إلى توجيه نمو المدينة خلال المدة الزمنية الموضوعة له وبطريقة تستوعب طبيعة التغير الاجتماعي، والاقتصادي، والحضاري، والتكنولوجي، الحادث والمتوقع حدوثه في هذه المدة، إذن هو خطة عمل مبرمجة لمراقبة وتوجيه نمو وتطور المدينة خلال مدة معينة من الزمن وبما يضمن نمو جميع القطاعات الاقتصادية، والاجتماعية،

### ثانياً: البحث الثاني:

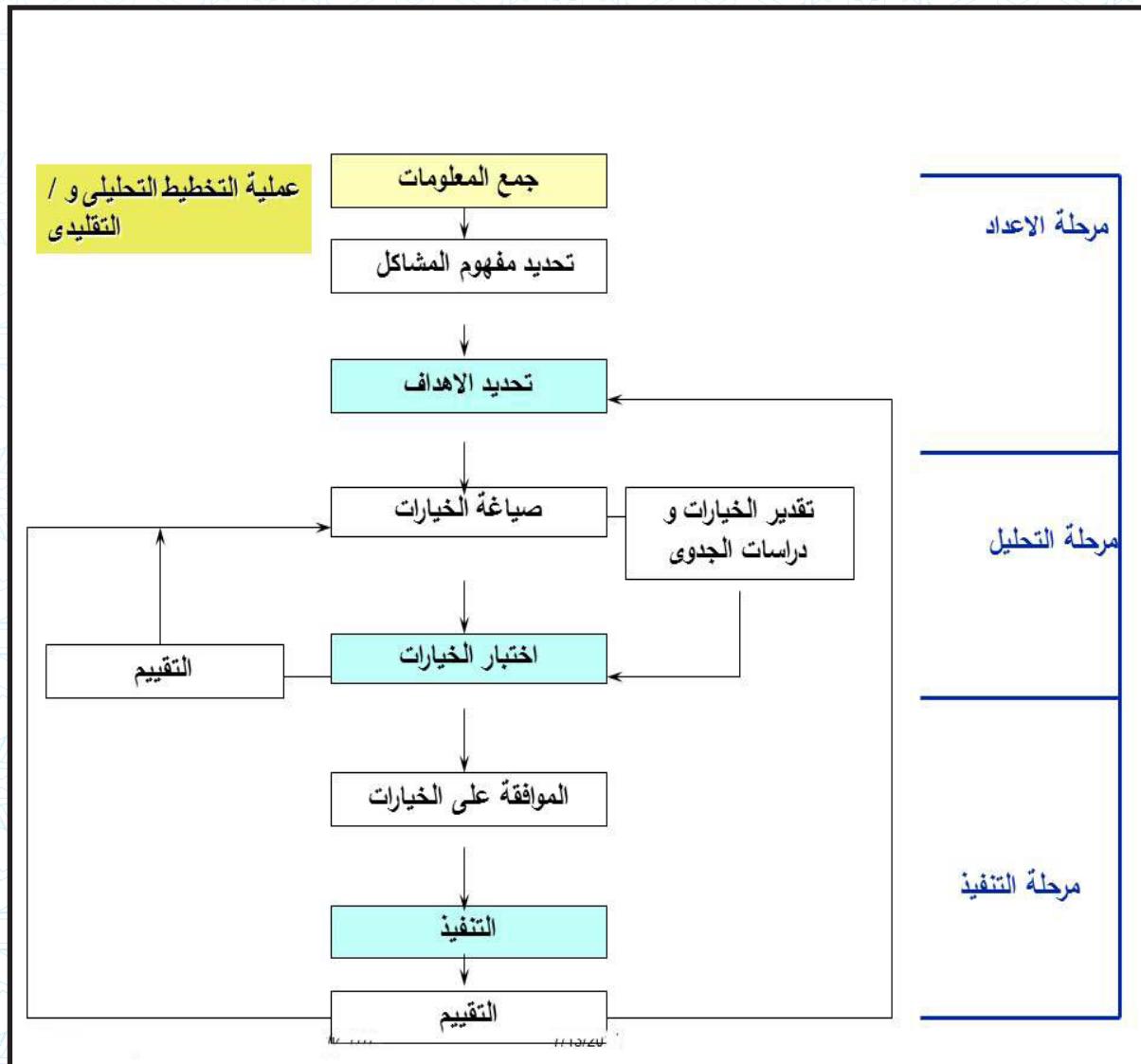
#### المخطط الأساس

##### ١. المخطط الأساس

تخطيط المدن يهدف أساساً (إلى وضع استراتيجية مستقبلية ناجحة لنمو وتطور المدينة بصورة سلسة عن طريق تنظيم استعمالات الأرض في المدينة ووضع خطة مدرورة تسسيطر على اتجاهات نمو المدينة ب مختلف جوانبها، هذه الخطة يطلق عليها مصطلح



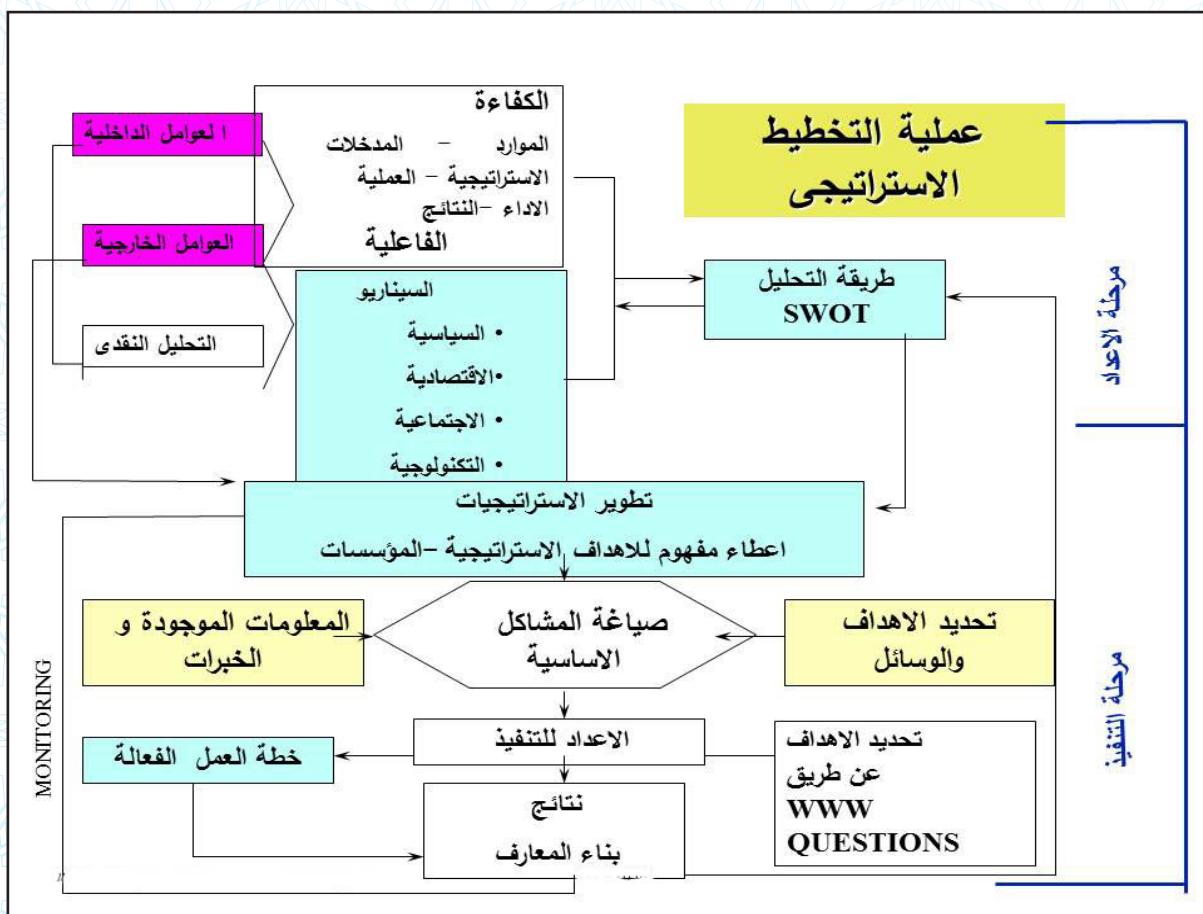
## شكل (٢) مراحل إعداد المخطط العام



المصدر: مصطفى مدبوبي، التخطيط الاستراتيجي كأداة جديدة للتنمية العمرانية وزيادة القدرة التنافسية للمدن، ص. ٢١.

والخدمة بصورة متوازنة، وبما يجعل المدينة قادر على استيعاب الزيادة السكانية المتوقعة خلال وقت وضع المخطط وتوفير كافة الخدمات الضرورية لهذه الزيادة السكانية دون حدوث خلل أو ضغط على هذه الخدمات وتجنب المشاكل المرافقة لعملية النمو والتطور العشوائي غير الموجه للمدن. شكل (٢) يبين مراحل إعداد المخطط العام، و شكل (٣) يوضح مراحل إعداد المخطط الاستراتيجي.

### شكل (٣) مراحل إعداد المخطط الاستراتيجي



المصدر: مصطفى مدبولي، التخطيط الاستراتيجي كأداة جديدة للتنمية العمرانية وزيادة القدرة التنافسية للمدن، مصدر سابق، ص ٢١.

نلخص أن التخطيط العمراني الاستراتيجي هو تخطيط يقوم على نهج موجه نحو تحقيق النتائج لعملية مشاركة مستمرة تشارك فيها مجموعات من المجتمع المحلي والقطاع الخاص. بالأعتماد على عناصر قوية من المشاركة في وضع التصورات وفي تعزيز دور المدينة وفي التنمية الاقتصادية المحلية.

ونجد أن المخطط الاستراتيجي هو الذي يحدد الرؤية المستقبلية للتنمية العمرانية، وقد يكون على المستوى القومي أو الإقليمي أو على مستوى المحافظة أو المدينة أو القرية، وبين الأهداف والسياسات وخطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبيئة العمرانية الازمة لتحقيق التنمية المستدامة، ويحدد الاحتياجات المستقبلية للتوسيع العمراني، واستعمالات الأراضي المختلفة وبرامج وأولويات والآليات التنفيذية ومصادر التمويل على المستوى التخطيطي.



(نقاط القوة والضعف) والمتغيرات الخارجية (الفرص والمخاطر) التي تؤثر على عمل المؤسسة في الوقت الحالي أو المستقبلي.

ومن الواضح أن الجوانب المتباعدة والقضايا المشتبعة التي على المخططين والمدراء أخذها في الاعتبار عند التخطيط أو إعادة تخطيط المدن، يصعب التعامل معها من خلال التخطيط العماري التقليدي الذي تقوم به إدارات المدن خاصة وأن عملية التخطيط لم تعد تقتصر على استغلال الأرض والمنافع، والمرافق العامة، والخدمات البلدية وتحديد المناطق السكنية، التجارية، الصناعية، والطرق والمواصلات، والتوسيع في الإعمار، وإنما تتطلب شراكة من أصحاب المصالح في اتخاذ القرار مع الأخذ في الاعتبار المتغيرات الاقتصادية، والبيئية، والأمنية، والنفسية حيث أصبح الحفاظ على البيئة الصالحة للمعيشة الطيبة والعمل الشمر جزءاً من التخطيط، وكل ذلك يتطلب قدرًا كبيرًا من التفكير الاستراتيجي، أو بمعنى آخر استخدام أسلوب التخطيط العمراني الاستراتيجي.

واستجابة للطلبات المتزايدة على الشفافية والمسؤولية في الإدارات العامة وتحسين الأداء، اتفق المختصون والممارسون للإدارة العامة على التوجه نحو فلسفة الإدارة بالنتائج.

## ٢. الإدارة الاستراتيجية ودورها في تنمية المدن

تعد استراتيجية تنمية المدن نهجاً تخطيطياً معتمداً بشكل واضح في إدارة العديد من مدن العالم يمهد الطريق للوصول إلى مستقبل أفضل، فهو يشكل - في الوقت ذاته - الطريقة والأداة التي تساعد الإدارات الحضرية للمدن في اتخاذ القرارات الناجحة. وإن الفكرة الحديثة للمخطط الأساس للمدن أصبحت الآن بمثابة الخطة المستقبلية التنموية للمدينة ومركزها، وتشكل الأداة التي تمكن المدينة من تحقيق رؤيتها المستقبلية وتوفير حياة أفضل لسكانها والقادمين إليها من مختلف المدن والدول الأخرى.

إن عالمنا المعاصر يقر بقاعدة تكاد تكون من الثوابت المتفق عليها ألا وهي سرعة التغير والتحول الاقتصادي والعلمي والتكنولوجي بصورة لم نشهد لها مثيلاً في القرون والعقود الماضية. وفي ظل هذه التغيرات المستمرة في بيئه المنظمات؛ تزايد الاهتمام بممارسة الإدارة الاستراتيجية سواءً في منظمات القطاع العام أو الخاص<sup>(١٢)</sup>؛ نظراً لقدرتها الفائقة على صياغة تصرفات المؤسسة بروح المبادرة والابتكار تجاه صنع مستقبلها، مما يجعلها تجافي التصرفات الآنية والقائمة على رد فعل<sup>(١٣)</sup>.

فنجد أن الإدارة الاستراتيجية تهتم بشكل جوهري بدراسة العوامل والمتغيرات الداخلية



المحلية، فهي ليست مجرد أسلوب إدارة جديد أو طريقة للتعامل مع خفض خصصات العمران في المدن نتيجة سياسات الحكومة المركزية. بل هي في الواقع طريقة فعالة لإعادة تركيبة الحكومة المحلية رغم القيود القائمة عليها.

فلا شك أن إدخال ممارسة الإدارة الاستراتيجية يحسن من مركز القيادة ويقضي على البيروقراطية ويقوي من أدوار العاملين في المجالس المدنية والمجتمع. غير أنه من الممكن للقائمين على الشؤون المدنية أن يسيئوا استخدام الإدارة الاستراتيجية في تعزيز القوة المركزية وفي تخطي السياسة المحلية وفي إضعاف قيم القطاع العام وزيادة ضغوط العمل وكثافته.

هذا لأن الإدارة الاستراتيجية ليست مجموعة من الأفكار أو الممارسات المتسلقة لها غaiات وآثار متناسبة عند تبنيها من قبل أي منظمة من القطاع العام أو الخاص.

ولما كانت مشاركة أصحاب المصالح في الشؤون الإدارية من الأسس الرئيسية في ممارسة الإدارة الاستراتيجية، فلا بد من إشراك أصحاب المصالح من البداية في القرارات خاصة تلك المتعلقة بالسياسة البيئية وتنفيذ خطط علاج مشاكل البيئة نتيجة ما في طبيعة العلاقة بين النظام الاجتماعي والنظام الفني من تعقيدات وما يتربّع على تلك التعقيدات من حاجة لتحليلات علمية قد تؤدي إلى إقصاء أغلبية أصحاب المصالح<sup>(١٥)</sup>.

هذا غير أنه من الصعب أن تقوم أو تستظره الإدارة النتائج في أي منظمة من أي حجم وبأي درجة من التعقيد سواء على المدى القصير أم المدى الطويل دون وجود تنمية القدرة على إدارة استراتيجية مكتملة البنيان.

ويمكن تعريف الإدارة الاستراتيجية في هذا المضمون على أنها الجمع بين كل وسائل الإدارة لتوفير أسلوب متماستك لوضع أجندة استراتيجية للجهة الموكلة بالإدارة يمكن رصد خطواتها وتعديلها على وفق أي معطيات جديدة.

كثيراً ما تطغى الإدارة التقليدية للمدن كثقافة على ممارسة الإدارة الاستراتيجية التي تظهر في صورة نص يجري تنفيذه. كما أن هناك عقبات عملية في تنفيذ بعض الأساليب الاستراتيجية المحافظة والناجمة من نصوص بعض النماذج الاستراتيجية.

ومن أهم التناقضات التي توجد في نصوص الإدارة الاستراتيجية للمدن هي الشراكة بالأمر، بمعنى الجمع بين الحديث البليغ عن الإدارة كأوامر صادرة من أعلى إلى أسفل مع الحديث المتواصل عن التركيز على التعاون وتعضيد الشراكة في شبكات العمل المشترك<sup>(١٤)</sup>.

ومن خلال تحليل الإدارة الاستراتيجية للمدن في إطار نظري وجوهري تتبيّن أهمية الإدارة الاستراتيجية في إعادة هيكلة الحكومة



٨. الحكم والتمويل البلدي من خلال عناصر الإدارة الحضرية والقدرة على اتخاذ القرارات وتنفيذها.

#### ٤. المخططات الأساسية لمدينة كربلاء المقدسة

مدينة كربلاء المقدسة من المدن التقليدية الإسلامية المهمة التي تكونت مع مدن أخرى أصغر منها، ونشأت بعد استشهاد الإمام الحسين وأهل بيته وأصحابه عليهم السلام ٦١ هـ - ٦٨٠ م، وتعد هذه المرحلة بداية نشوء المدينة التي شيدت للأسباب الدينية <sup>(١٦)</sup>.

ومررت المدينة (القديمة) بتغيرات كثيرة من شق الشوارع، وبدأت تتوسع وتطور من جديد كسائر المدن العراقية الكبيرة، وأخذت الأبنية التي استحدثت خارج حدودها بالانتشار، فبدأت المناطق الجديدة من المدينة بالابتعاد عن الأزقة الضيقة والطرق الملتوية التي تميز بها الجزء القديم منها <sup>(١٧)</sup> خارطة (١) واقع حال مدينة كربلاء المقدسة لسنة ١٩٤٤ م.

وأنشأت العديد من الأحياء الجديدة، منها: حي المعلمين في بداية الخمسينات، تلاه في عام ١٩٥٦ حي العباس والسعادة والجمعية والأنصار، حتى أصبحت مساحة المدينة تقدر في نهاية الخمسينات بحوالي (٢٥ كم<sup>٢</sup>) <sup>(١٨)</sup>. وفي عام ١٩٥٨ وضعت شركة (Doxiadis) المخطط الأساسي لمدينة كربلاء الذي ضم مراحل تطورها العمراني لغاية سنة ٢٠٠٠

### ٣. مهام الإدارة العمرانية الاستراتيجية

١. السيطرة على الأرض التي تمثل الرصيد الاحتياطي لأغراض التطور الحضري المستغل.

٢. اتخاذ إجراءات الآمنة لاستثمارات الأرض لتنفيذ مخططات التطوير قصيرة الأمد كمشاريع الإسكان وغيرها من مشاريع الأبنية والخدمة وخطط التطوير البعيدة الأمد.

٣. وضع برنامج زمني للاستثمار من قبل الإدارة الوظيفية والإقليمية المحلية لتنفيذ خطط التطوير المستقبلي.

٤. تنفيذ أعمال البنى التحتية والفوقيّة بحجز الأرض المخصصة لأغراض السكن والخدمات.

٥. الاستعمال الكفؤ والفعال للموارد البشرية والمالية والمعلومات عبر العمليات الإدارية المتمثلة في التخطيط ، والتوجيه، والتنظيم والرقابة.

٦. القدرة على إيصال الخدمات العامة بشكل كفؤ بما فيها خلق توازن بين متطلبات الخدمات الحضرية والاهتمام بالإدارة البيئية والتقليل من تأثيرها الحضري.

٧. التنافس بين المدن و القدرة على جذب الاستثمارات للقطاع الخاص وخلق وظائف متعددة دون اتساعه حاله التمركز في مناطق محددة.



من القرن الماضي، وبسبب زيادة سكان المدينة والهاجرين إليها، وتوسيعة الرقعة السكنية للمدينة، أدى هذا الأمر إلى تحديث المخطط الأساس في سنة ١٩٩٠، وأصبح التوسيع باتجاه الغرب والجنوب الغربي.

إن أهم الأمور التي رافقت توسيع المدينة بعد عام ١٩٨٠، هو النقص الحاد في صيانة شبكات البنية التحتية الذي أدى إلى هدر مستمر في المياه والطاقة الوائلة إلى المساكن، وتجمّع الأتربة في الشوارع، وتجمّع المستنقعات الناتجة من ضعف شبكتي التصريف الصحي، وتصريف شبكات مياه الأمطار.

وكذلك أدى إلى عدم اكتمال المخطط الأساس بسبب عدم تنفيذ معظم فقرات المخطط وعدم تبليط الشوارع وعدم ربط المخطط بالمدينة القديمة وتركز الفقر في الأطراف الخارجية للمدينة. ومن الأمور الطبيعية التي حدثت إضافةً أحياء سكنية جديدة، وإعادة فتح شوارع جديدة وترتيبها بشكل شوارع دائيرية سواء كانت داخلية أم خارجية، ونقل المناطق الصناعية إلى خارج المدينة قدر الإمكان وستخدم مساحات خضراء ومفتوحة قدر الامكان.

إن تخطيط سنة ١٩٨٠ كان يتوجه بالتوسيع صوب الشمال من المدينة لكي يصبح المرقدان الشريفان في منتصف المدينة، ولكن الظروف في ذلك الوقت تزامنت مع الحرب العراقية

ولكن لم ينفذ منه إلا في بعض الجوانب<sup>(١٩)</sup> خارطة (٢) المخطط الأساس لمدينة كربلاء المقدسة لسنة ١٩٧٠م، والذي أعد لغاية سنة ١٩٩٥ كسنة هدف.

أتسمت المدينة في الثمانينات من القرن المنصرم بالنمو السريع والتلوّح الكبير الذي شمل محلاتها السكنية وزيادة عدد سكانها، نتيجة التطور والنمو الاقتصادي الذي تعشه المدينة ونجد أن التوسيع المقترن حينذاك كان باتجاه الشمال والشمال الغربي لمدينة كربلاء، أي في المناطق الخضراء بين البساتين، وقد استمرت المدينة بالتوسيع باتجاه الجنوب الشرقي والشمال الغربي ومحاور نمو المدينة الحالية والمستقبلية حتى استوّعت جزءاً من مخططها الأساس خارطة (٣) المخطط الأساس لمدينة كربلاء المقدسة لسنة ١٩٨٦م.

وبسبب زيادة نشاط العامل الديني، وزيادة نسبة استعمالات الأرض الدينية في المدينة كون الطابع الديني هو السمة الغالبة على نشاطات المدينة، فقد رافقت هذه الاستعمالات اتساع نشاط الخدمات<sup>(٢٠)</sup>.

إذ تنمو المدينة وتتوسع حول مركزها نحو الخارج، وهذا يمكن ملاحظته في أغلب مدننا العراقية ومنها أن المخطط الأساس ١٩٩٠ والم رقم (٥٥٥) والذي أعد لها لغاية سنة ٢٠٠٠ كسنة اساس، والذي أعد في بداية الثمانينات



أجاز توزيع الأراضي الزراعية على رجال الجيش والشرطة عندما كانت تتولى المديرية العامة للتخطيط العمراني في وزارة الداخلية وأمانة بغداد والبلديات إعداد التصاميم التفصيلية للأراضي المشمولة بأحكام هذا القرار وتعديل التصاميم المعدة سابقاً، وتغيير استعمالاتها وفقاً لما جاء في المادة (٤) منه، مما يشير إلى العشوائية والتصرف غير المالي بالأخطار التي تتأتى من جراء تنفيذه والآثار المترتبة عليه فيما يخص الأرضي الزراعية والتعدي عليها وتعريف البيئة الطبيعية في المدينة إلى الخطر والتعدي عليها دون الالتفات إلى تأثيراته السلبية على المدينة ودون مراعاة لأهمية هذه الأرضي مما يشير ويدلل إلى التعدي وعدم الاكتاث بالحدود البيئية ولا التخطيطية بالنسبة لما اقرته التصاميم الأساسية والقوانين النافذة بخصوصها، مما يؤكّد الحاجة إلى جهة تدير وتنفذ المخططات الأساسية ومتابعة تنفيذها دون السماح لأي جهة كانت بالتعدي عليها، ووفق قوانين تحرم ذلك، مما تستدعي الحاجة إلى وجود إدارة تخطيطية واستراتيجية تختص بشؤون المدينة وال عمران فيها، تضمن تنفيذها وعدم التجاوز والتعدي عليها ومن أي جهة كانت.

الإيرانية فقررت الحكومة حماية الأراضي الزراعية من التفتت لذا فمن الناحية الفعلية لم ينفذ هذا المخطط.

وبما أن هناك حاجة لاستبدال هذه المساحات، فإن تصميماً من جديد كان لابد من أن يكون. وهناك سبب آخر أيضاً في الشهرين من القرن الماضي كانت هناك هجرة من المدن الواقعة تحت القصف المدفعي أثناء الحرب إلى مدينة كربلاء كون المدينة بعيدة وأكثر أماناً.

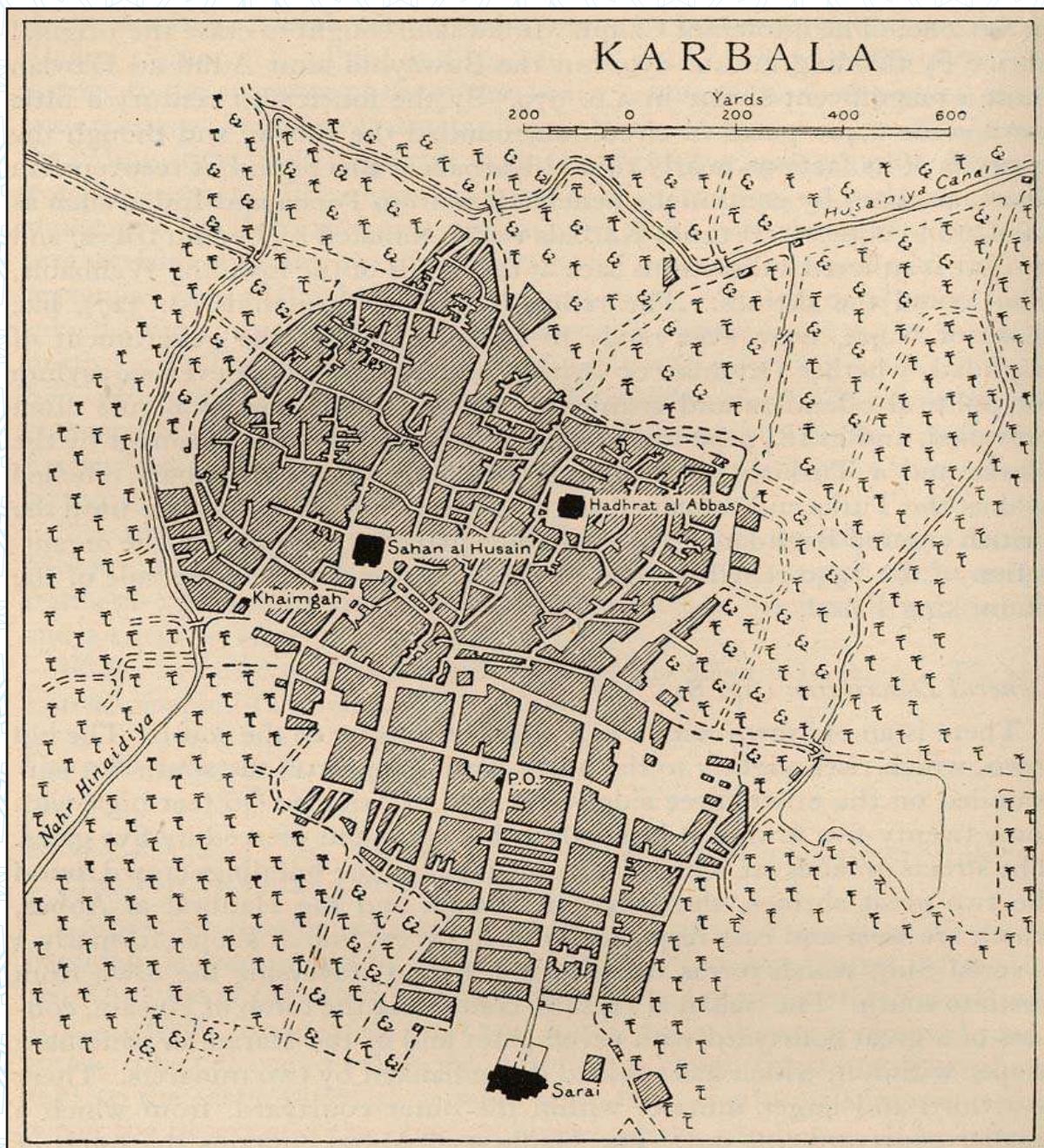
وتحتيبة لذلك برزت الحاجة إلى إعداد المخطط من جديد وقد لبى مخطط سنة ١٩٩٠ بعض الاحتياجات، وكان التركيز على السكن إذ كانت المجتمعات والأحياء السكنية مصممة على نحو جيد نسبياً، وهذا المخطط قد تناول موضوع التوسع السكاني والصناعي على نحو جيد، ولكن كانت فيه نقاط ضعف، مثل العلاقة بين مركز المدينة وباقى أجزاء المدينة غير واضحة.

ولم يتطرق المخطط السابق إلى موضوع الاحتياجات والخدمات، والمشكلة الأهم في تصميم عام ١٩٩٠ عدم تلبية لمتطلبات التحديث أو عدم مواكيته للتحديث.

وكانت هناك بعض النتائج الإيجابية بسبب استعمال القوة. ولابد من أن نشير إلى أن صدور قرار ١١٧ سنة ٢٠٠٠م الصادر عن مجلس قيادة الثورة المنحل في تسعينات القرن الماضي، والذي



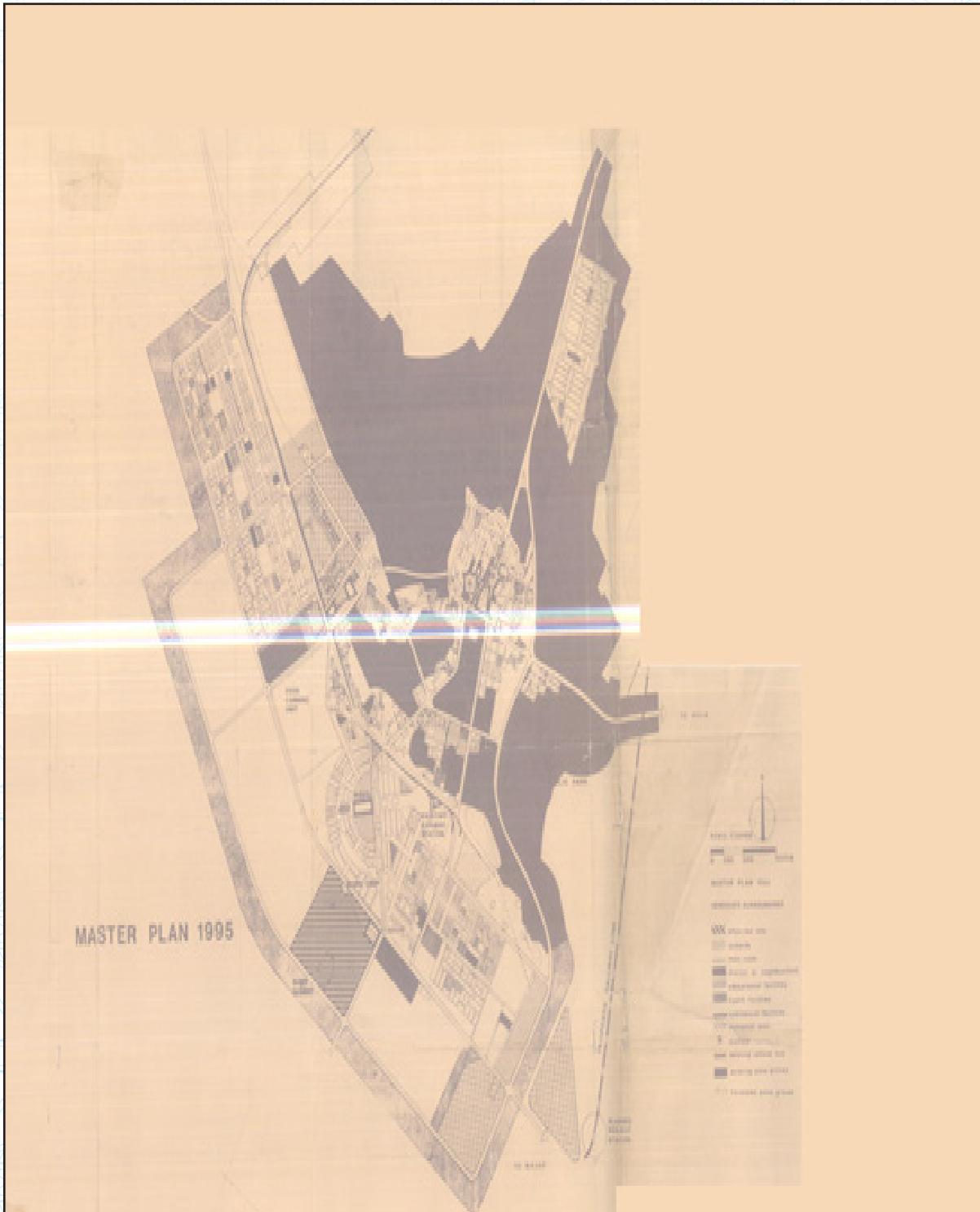
خارطة (١) واقع حال مدينة كربلاء المقدسة لسنة ١٩٤٤م



المصدر: مديرية التخطيط العمراني لمحافظة كربلاء، ٢٠١٣.



## خارطة (٢) واقع حال مدينة كربلاء المقدسة لسنة ١٩٧٠ م



المصدر: مديرية التخطيط العمراني لمحافظة كربلاء، ٢٠١٣.



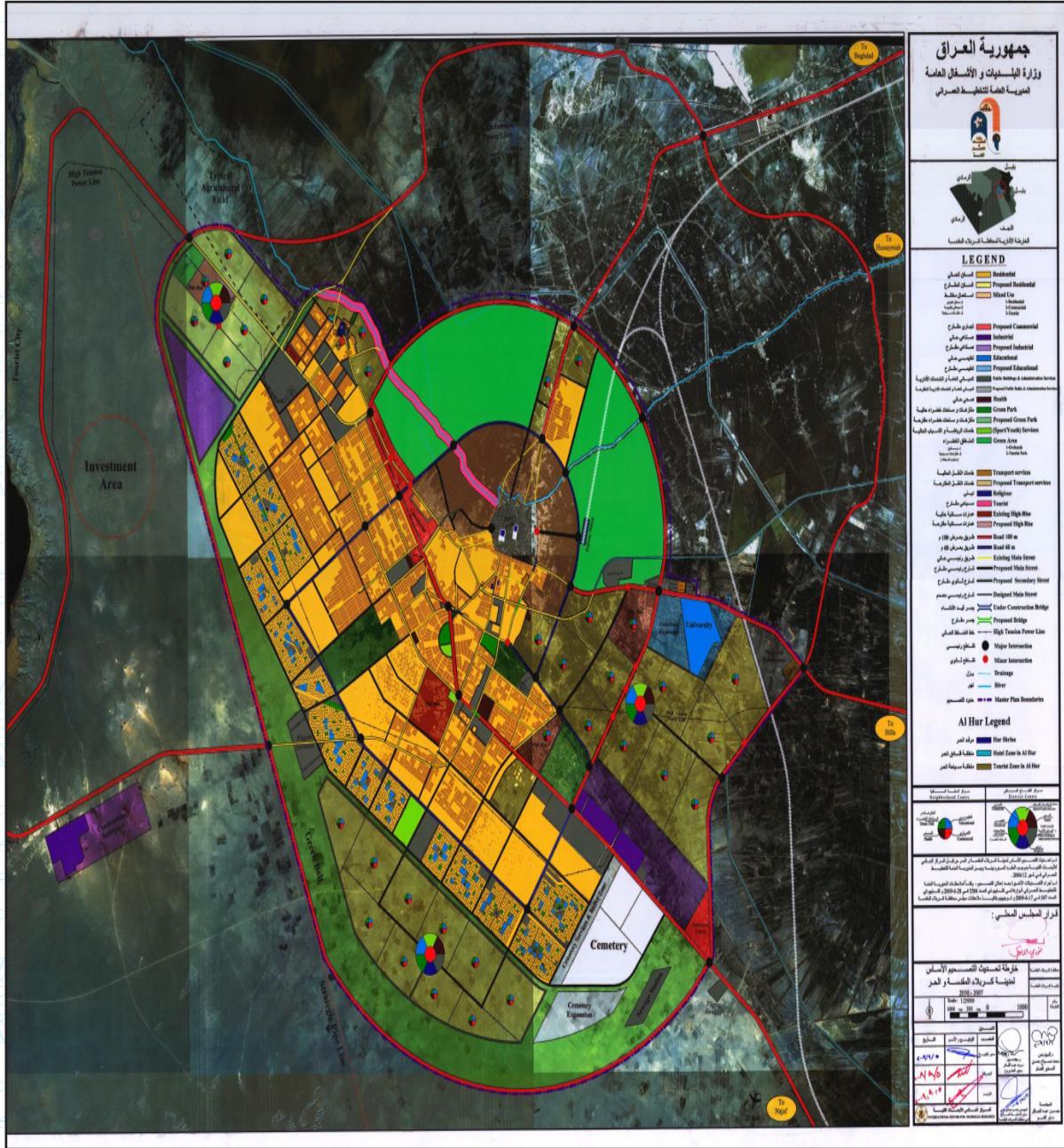
خارطة (٣) واقع حال مدينة كربلاء المقدسة لسنة ١٩٨٦ م



المصدر: مديرية التخطيط العمراني لمحافظة كربلاء، ٢٠١٣.



## خارطة (٤) المخطط الأساس مدينة كربلاء المقدسة لسنة ٢٠٠٩م



المصدر: وزارة البلديات والأشغال العامة، المديرية العامة للتخطيط العمراني، المخطط الأساس لمدينة كربلاء المقدسة والحر، ٢٠٠٩.



تكون لها كمرجعية أساسية ذات بعد استراتيجي وخططي يمكن أن تستند عليها الخطط التي أعدت، كما إن كثرة التشريعات والقوانين التي تخص الجانب العماني التخطيطي وتعدد جهات التنفيذ، أدى ذلك إلى أن تتعرض المدينة المقدسة للكثير من التغيرات غير المدرستة من ظهور المشاكل العمرانية والاجتماعية والاقتصادية التي أثرت على شكل المدينة المعماري والحضري وخططها الأساسية، مما جعلها عرضة لمشاكل عديدة، وعدم وجود مخطط يستوعب كل تطورات كلها والتغيرات التي قد تحدث من زيادة السكان وال الحاجة السكنية والضغط على الخدمات، والزائرين للمدينة المقدسة الذين يزورهم يزيدون من المشاكل، وكذلك ظهور المناطق العشوائية.. وغيرها، مما تبرز الحاجة بشكل جلي وواضح إلى أن تكون هناك إدارة عمرانية تأخذ تلك الأبعاد بكافة تفاصيلها، وتوسّس أو تضع أساس ذات أبعاد وخطط استراتيجية تكون الآطار الذي تعمل بها الخطط الحالية والمستقبلية دون المساس بهوية المدينة المعمارية وخططها الأساسية وتراثها الديني والحضاري، بأن تستوعب كل التغيرات وتكون قادرة على الاستدامة في شكلها المعماري والحضاري، وتتوفر -في الوقت نفسه- لساكنيها وزائرتها الخدمات الحياتية ومتطلباتها بيسر وسهولة وبشكل تخططي مستدام.

بعد أحداث عام ٢٠٠٣ وما تلاها، نجد أن الذين ليس لديهم سكن تجاوزوا على الأرضي العامة التابعة للدولة وعلى المناطق الخضراء وأخذوها مأوى لهم.

إن المخطط الحالي يشير إلى أن الانتشار الحضري المفرط هو أهم نقطة ضعف حالية مؤثرة في المدينة، مما يسبب عدم تناقض في المخطط الأساس خاصة للتوجه المستقبلي وكذلك ازدياد النمو بسبب الهجرة إلى كربلاء وعدم ارتباط أغلب المساكن في كربلاء بشبكة المجاري وازدياد معدل عدد أفراد الوحدة السكنية عن المعايير السائدة، وعدم وجود مركز تجاري، وإن البيئة الخضراء والبساتين في شمال المدينة القديمة تم تفتتها إلى مساكن نفذت بشكل مخالف للأنظمة التخطيطية. إن توسيع المدينة حديثاً قد خلق شكلاً أفقياً بالأتجاه الخارج وهذه الصورة للمدينة يمكن تطويرها بالتوجه الطولي من كلتا الجهتين أي الشمال الغربي والجنوب الشرقي، خارطة (٤) المخطط الأساس النهائي لمدينة كربلاء المقدسة لسنة ٢٠٠٩ والمرقم (ب٥٥٥) والذي أعد لغاية سنة ٢٠٣٠ كسنة أساس.

أن التصاميم الأساسية التي أعدت لمدينة «كرباء المقدسة» كانت قد تعرضت باستمرار إلى تغيرات كثيرة نتيجة الظروف والعوامل السياسية والاجتماعية والاقتصادية، دونها أن



تمثل أهدافاً عامة تسعى لتحقيقها. ورسالتنا فيما يخص مدينة «كربلاء المقدسة» نقطي ببناء وإنشاء منظومة متطرفة في تخطيط المدن المقدسة وإدارتها ذات الطبيعة الخاصة، والتي لها منظور وتأثير في تطورها وتقدمها محلياً ودولياً.

وكذلك رسم سياسة التنمية والتطوير للمحافظة ، و توفير الأمن والخدمات إلى مواطني المحافظة كافة من خلال إنشاء بنية تحتية حديثة ومتطرفة لتحسين الواقع الخدمي، وكذلك توفير فرص العمل من خلال التعاون ومشاركة المواطنين.

### ٣- الأهداف

#### ١-٣ أهداف رئيسية

وضع خطة استراتيجية لتنفيذ المخططات الأساسية للمدن التقليدية بها يتلاءم وظرفها وطبيعتها وخصوصياتها والتي يجب أن تكون مرتبطة مع الرؤيا المستقبلية والرسالة، وأن تكون الأهداف واقعية وقابلة لقياس مدى تحققها بحيث تكون متدرجة، ويمكن تقسيمها على أهداف استراتيجية طويلة الأمد وأهداف متوسطة تكتيكية ووسائل طويلة الأمد ومتوسطة الأمد..

#### الأهداف:

- اقتصادية (رفع مستويات الدخل)
- اجتماعية (اندماج اجتماعي)
- عمرانية وبيئية

### ثالثاً: البحث الثالث:

#### أنموذج لراحل إعداد خطة منهجية استراتيجية لتنفيذ وإدارة المخططات الأساسية لمدينة (كربلاء المقدسة)

##### ١. الرؤية

###### ((كربلاء المقدسة وجهة عالمية للزوار وبيئة حضرية مستدامة ))

هي تصورات وتوجهات وطموحات لما يجب أن تكون عليه إدارة التنمية العمرانية، وهي مخطط أساس يستوعب التنمية والتخطيط والتنفيذ لمدينة حضرية مستدامة عصرية. ورؤيتنا لمحافظة كربلاء المقدسة بوصفها مركز إشعاع حضاري وفكري وإنساني خلاق، وتعد من المناطق الدينية، والأثرية، والسياحية والزراعية المهمة، نطمح إلى أن تكون مدينة "كربلاء المقدسة" مزدهرة من الجوانب السياحية، والتجارية ، والصناعية، والزراعية كافة، بهدف خلق وتعزيز اقتصاد محلي متنوع والارتقاء بالمستوى المعيشي والخدمي للمواطنين بشكل عام.

##### ٢. الرسالة

تهدف إلى تحديد طبيعة علاقة إدارة التنمية العمرانية والخدمات التي تقدمها، واسلوب الاستفادة من الإمكانيات والموارد المتاحة والتي



ودوائر التخطيط العمراني والدوائر ذات العلاقة من دوائر الماء، والمجاري، والطرق، والكهرباء، والإسكان، والمواصلات.. وغيرها، وجهات غير حكومية تتمثل في المنظمات غير الحكومية وبين ذلك بوضوح من آلية التطبيق والتنفيذ للرؤى لإدارة المدينة عمرانياً، بما يضمن تنفيذ المخططات الأساسية بشكل سليم ومنظم للمدينة المقدسة (مدينة سيد الشهداء).

#### ٤. خطوات تنفيذ الاستراتيجية

- تحديد المشروعات أو البرامج الالازمة لتحقيق الاستراتيجية أو الخطة الموضوعة.
- تحديد الميزانيات المالية الالازمة لتنفيذ مشروعات التنمية والبحث عن مصادر جديدة لتمويل وتنفيذ المشروعات وترجمتها إلى أنشطة مالية.
- الإجراءات التنفيذية وهي عبارة عن خطوات متابعة تصف تفصيلياً كيف تؤدي الأنشطة أو المشروعات من خلال العمل على الأفراد وفق إمكاناتهم.
- توزيع الصالحيات وتوصف الوظائف في الهيكل الإداري ووضع نظام لقياس جودة الأداء ونظام الرقابة والحوافز.
- تكوين وتنمية القدرات والكفاءات وتحديد الاحتياجات التدريبية ووضع الحواجز للعاملين لزيادة جهودهم وتطوير أدائهم.

#### ٥-٣ أهداف تفصيلية

وهي أهداف اقتصادية تتبنى رفع مستوى الدخل للأفراد والسكان في المجتمع، وكذلك زيادة النمو الاقتصادي والمعيشي وتكون في أسس اقتصادي وتحقيق رفاه ومستوى معيشى يضمن العيش الرغيد لجميع ساكنيها وقاطنيها. وأهداف اجتماعية تهدف إلى دمج المجتمع مع بعضه وتكون مجتمع متجانس في السلوك والثقافة، وتحقيق العدالة الاجتماعية، والمساواة فيما بينهم، وضمان خصوصية المجتمع ككل. وأهداف بيئية تضمن سلامة البيئة وعدم تلوثها والمحافظة على البيئة الطبيعية فيها والمناطق الخضراء وحمايتها، وتوفير بيئة سليمة وصحية. وأهداف عمرانية تأخذ على عاتقها توفير السكن الملائم لجميع الأفراد في المدينة، وكذلك المحافظة على المناطق الدينية والتراثية فيها مما تمثله من إرث حضاري ومعماري مهم وعظيم، وكذلك توزيع وتنظيم استعمالات الأرض بما يحقق التقدم والازدهار للمجتمع ككل، وتطوير المدينة عمرانياً بما يحافظ على خصوصيتها الدينية العربية والإسلامية ونمط المعيشة فيها، بما يحقق مدينة تؤمن لساكنيها جميع الخدمات والعيش الرغيد لقاطنيها وساكنها الموجودين فيها.

إن الآليات المطلوبة هي إجرائية تفاصيلية وفنية، وتتضمن جهات مسؤولة تتكون من البلدية تتمثل في (التخطيط، والتهيئة، والتنظيم)



## ٦. الرؤية الاستراتيجية للمدينة

### مدينة سيد الشهداء عليه السلام

بناء مدينة طموحة ومستدامة وعالية وتحقيق استراتيجية للإدارة العمرانية لمدينة كربلاء المقدسة من خلال الآتي:

#### ١. جديرة بأن تبقى في الذاكرة

وذلك من خلال إنشاء مراكز التنسيق والهوية المدنية والفرص لكي تبقى راسخة في الذاكرة، بحيث تعكس المعالم الجديدة والمرمة، ودور مدينة كربلاء المقدسة كمركز إشعاع حضاري وفكري وثقافي وتراثي، وبناء مدينة ذات طراز عربي وإسلامي عالمي شكل (٤).

- إيجاد نظام للمعلومات والاتصالات الإدارية
- وضع البرامج الزمنية التفصيلية لتنفيذ الأعمال والمهام.

### ٥. الهدف من الاستراتيجية

هي عملية وضع الخطط والسياسات التي تحقق الأهداف ويتم من خلالها تحديد مجالات النشاط الخدمات. إن التحول السياسي المهم في العراق الحديث من النظام الالامركزي إلى بناء سياسي مبني على أساس الديمقراطية والانتخابات أدى بالنتيجة أن تملك السلطات بشقيها التشريعي والتنفيذي قدرات أكبر لتطوير مفاصيل الحياة لكل العراقيين في مدنهم وهذا يتطلب إدراك الواقع السابق بمؤشراته المتعددة لغرض العمل على بناء مجتمع متقدم من خلال وضع استراتيجية تنمية للمحافظة مبنية على قراءة مؤشرات واقع المحافظة لغرض الارتقاء بها من خلال التنسيق بين جميع الأعمال على أساس من التعاون والانسجام بين الأفراد بعضهم البعض وبين الإدارات المختلفة لغرض الكشف عن حاجيات السكان الآنية والمستقبلية، واستكشاف الاستراتيجيات المناسبة من أجل الاستجابة لاحتياجات السكان وتلبية طموحاتهم ما يحول دون حدوث التضارب أو التعارض عند القيام بتنفيذ هذه الأعمال وهذا سيؤدي إلى وضع اتجاه واضح للمجلس لتحديد رؤية موحدة للأهداف لخفض إهدار الموارد المتاحة إلى الحد الأدنى.



شكل (٤) بناء مدينة كربلاء ذات طراز عربي وإسلامي عالي



المصدر: إعداد الباحث.



## ٢. شاملة

بحيث يتم إنشاء مجتمعات آمنة ومرحة للأشخاص في جميع الأعمار وجميع الثقافات وجميع الطبقات الاقتصادية، وبصفتها مدينة دينية وعالمية، يؤمها الملايين من الزائرين سنوياً فمدينة كربلاء المقدسة فيها سكان مختلفون ومتغيرون على الدوام وبشكل مستمر.

### الشكل (٥) بناء مدينة فريدة من نوعها



المصدر: إعداد الباحث.



#### ٤. كاملة

بناء المدينة بما يتناسب مع التغيرات السكانية والاحتياجات والتغيرات المتغيرة، بحيث يستعين التطوير باستراتيجيات مبادرة استدامة للحفاظ على الأصول الطبيعية والثقافية لكل من الأجيال الحالية والمستقبلية.

#### ٥. متعلقة

بناء المساكن والوظائف في مرات وسائل النقل لزيادة إعداد المستخدمين وجعل وسائل النقل بديلاً جذاباً للسيارات والمركبات الخاصة، وتعاون المدينة مع المخططين لدمج وسائل النقل في المناطق الجديدة الموجودة.

#### ٦. الاستنتاجات:

١. إن اعتماد استراتيجية تنمية المدن نهجاً تخطيطياً معتمداً بشكل واضح في إدارة العديد من مدن العالم، يمهد الطريق للوصول إلى مستقبل أفضل فهو يشكل الطريقة والأداة التي تساعد الإدارات الحضرية للمدن في اتخاذ القرارات الناجحة.

٢. اعتماد أساليب التخطيط العماني الشامل الممارسات التخطيطية عن طريق إعداد المخططات الأساسية ذات المديات البعيدة للمرázك الحضرية، إذ إنها -بلا شك- ملائت فراغاً كبيراً في مجال التخطيط العماني وأعدت الأساس والبنيات السليمة في تطور هذا المجال في البلد من النواحي العلمية والعملية وبدونها تغلّب طابع التطور العشوائي على المدن العراقية.

بحيث يتم توفير السكن والمحلات والمرافق في المناطق المجاورة، بتوفّر السكن بصور مختلفة لميزانيات مختلفة من مواقف السيارات والمرافق المجتمعية لاتبعد أكثر من ١٠ دقائق سيرًّا على الأقدام لكل ساكني المدينة.

#### ٧. مصممة

يتم تصميم المخططات لدعم نطاقها المحيط والاتصال به، أي أنها تضيف أصولاً جديدة للمناطق المجاورة الموجودة، كما أنها ترتبط بالشبكات والخدمات الموجودة لإنشاء مدينة متكاملة غير منعزلة، ومجتمعات تتواصل فيما بينها.

#### ٨. مهتممة بالأماكن أولاً والبنيات ثانياً

التركيز على توافر مساحات كبيرة مفتوحة بين البنيات وجعل هياكل البناء بمثابة خلفية، والبنيات قد تكون خاصة ولكن الأماكن العامة للجميع.

#### ٩. مصممة بما يتناسب مع البيئة المحلية

احترام البيئة الطبيعية والاعتناء بها من خلال حماية الحياة البرية والبيئة الطبيعية ومن خلال ربط المناطق العمرانية بالمناطق الطبيعية، وتحظى البنيات والأماكن بعدة مميزات من بينها النسيم الطبيعي وتتوفر الظل بما يجعل المناطق الخارجية مريحة حتى أثناء الأشهر الحارة.



٤. وضع حلول في السيطرة على الامتداد العمراني لمدينة كربلاء المقدسة وما حولها من تجمعات شبه حضرية وريفية من خلال عمليات التكيف ووضع المخططات العمرانية وخطط شبكات النقل المناسبة والداعمة لوقف الزحف العمراني على الأراضي الزراعية وتوجيه الامتداد إلى الظاهر الصحراوي.

٥. وضع آليات لمتابعة وتقدير نسب الانجاز لأهداف الخطط المشتركة فيها ممثلون عن سكان المناطق الحضرية والجهات الحكومية ومنظمات المجتمع المدني ذات العلاقة.

٦. ضرورة الاهتمام بتبني استراتيجيات فعالة موجهة لكل جهاز حكومي لتحقيق الأهداف العمرانية الاستراتيجية، وذلك من خلال قيادتها العليا، ليجتهد أفراد التنظيم في إعداد خطط واستراتيجيات عمرانية تتيح للجهاز الحكومي القدرة على اختيار البديل الاستراتيجي الذي يتواافق مع التغيرات الديناميكية في البيئة.

٧. ضرورة اهتمام الإدارة العليا بالتنسيق بين الأهداف السنوية والأهداف الاستراتيجية حتى يتم العمل بشكل منظم، وأن توضح إجراءات تنفيذ الاستراتيجية، فضلاً عن العمل على توفير الموارد البشرية الكافية للتنفيذ، لما لها من أثر إيجابي على تنفيذ الاستراتيجية المحددة.

٣. لا توجد رؤية استراتيجية للتعامل مع المخططات الأساسية في مدينة كربلاء المقدسة التي قد تسهم في توجيه المدينة عمرانياً، واقتصادياً، واجتماعياً، وببيئياً، فضلاً عن تحديد استعمالات الأرض فيها بشكل يضمن الحفاظ على هويتها الدينية، والمعمارية، والتاريخية الأصلية.

## ٨. التوصيات:

١. يجب على الجهات التخطيطية والتنفيذية للمخططات الأساسية عند إعداد التصاميم الأساسية في معالجاتها التخطيطية للمدينة أن تضع وتسوّل الموروث الديني والإرث الحضاري وكل ما يتعلق بالفلكلور الإسلامي الأصيل لمدينة كربلاء المقدسة.

٢. التركيز على العناية بالأماكن الدينية المتمثلة بالمرقد، والمقامات، والأضرحة وغيرها، وإدخال قطاع السياحة الدينية في حسابات الدولة وخططها الاقتصادية واستغلال هذا المورد الاقتصادي الهام في دعم أسس اقتصاديات الدولة بشكل يليق بهذا النشاط، ولا سيما في مدينة كربلاء المقدسة التي ترث بهذه الخصوصية.

٣. زيادة الاهتمام بالتنمية العمرانية بالمدن المتوسطة والصغيرة لخلخلة الضغط السكاني والعمري على مركز مدينة كربلاء المقدسة، وما حولها بإتاحة فرص العمل والاستثمار بها وتوفير الوحدات السكنية المناسبة والخدمات الالزمة.



١٣. البريدي، عبد الله، (١٤٢٦هـ). أمراض الاستراتيجيا العربية: إشكالية ثقافية أم بحثية؟. بحث مقدم لندوة الإدارة الاستراتيجية في مؤسسات التعليم العالي - جامعة الملك خالد بالتعاون مع المنظمة العربية للتنمية الإدارية أبها- ص ٥، ١٨-٢٠/١١/١٤٢٦هـ.

**14. Eriksson, Päivi and Lehtimäki, Hanna, Strategy rhetoric in city management How the presumptions of classic strategic management live on? Scandinavian Journal of Management ، P: 202. 17(2):201-223, June (2001).**

**15. Mostashari, Ali and Sussman, Joseph, Stakeholder-Assisted Modelling and Policy Design Process for Environmental Decision-Making. Journal of Environmental Assessment Policy and Management, P: 355 7(3):355-386 (2005).**

١٦. الكناني، عقيل عبد الأمير عبد الحسين ، جدلية البنية العمرانية المعاصرة وأثرها في تشكيل المدينة العربية(دراسة التواصل/ الانقطاع في بنية كربلاء العمرانية ، ص ٩٧، رسالة ماجستير مقدمة إلى معهد العالي للتخطيط الحضري والإقليمي-جامعة بغداد- ٢٠٠٤ .

١٧. الأنباري، رؤوف محمد علي، مراحل التطور العمراني لمدينة كربلاء ومظاهر التخريب في السنوات الأخيرة، دراسات حول كربلاء ودورها الحضاري، وقائع الندوة العلمية حول كربلاء المنعقدة في لندن، ١٩٩٦ ، ص ٦٠٨ مطبعة الزهراء الخيرية، الكويت.

## الهوامش

1. The International Encyclopedia of social seince New York, P: 281,1968.
٢. الحسيني، فلاح حسن، الإدارة الاستراتيجية، ص ٣١، عمان، دار وائل للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، ٢٠٠٠.
٣. جمعية المجمع العربي للمحاسبين القانونيين، ٢٠٠١.
٤. السالم، ٢٠٠٥، ص ١٧.
٥. القطامي، أحمد القطامي، التخطيط الاستراتيجي والإدارة الاستراتيجية مفاهيم ونظريات وحالات تطبيقية، ص ٤٥ ، الطبعة الأولى، عمان، ١٩٩٦.
٦. السالم، ٢٠٠٥، ص ٢٦-٣٣.
٧. عبد القادر، محمد صالح، المدخل إلى التخطيط الحضري والإقليمي ، ص ٤٧ ، ١٩٨٦ ، كلية الآداب، جامعة البصرة، ١٩٨٦.
٨. عبد القادر، مصدر سابق، ص ٧٨.
٩. ياسين، سعد غالب، الإدارة الدولية مدخل استراتيجي، دار اليازودي للنشر، الأردن، ١٩٩٨.
١٠. أحمد، فاضل حسن، هندسة البيئة ، منشورات جامعة عمر المختار، ص ٣١٩ ، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، الجماهيرية العربية الليبية، ١٩٩٦.
١١. النابليسي، مازن زهدي، التصميم الحضري واثره على البيئة ، مجلة المهندس الأردني، ص ٥٤ ، العدد ٦٧ ، السنة ٣٤ ، آب ١٩٩٩.
١٢. حيدر، يونس، الإدارة الاستراتيجية للمؤسسات والشركات، ص ١٧٩ ، دمشق، سلسلة الرضا للمعلومات، ١٩٩٩.



١٨. الكليدار، عبد الجود، تاريخ كربلاء وحوار الحسين ، ص ١٦٥ ، مطبعة المعرف ، بغداد، . ١٩٤٨
  ١٩. الميلالي، سمير فليح، الوظيفة السكنية لمدينة كربلاء، رسالة ماجستير مقدمة إلى كلية التربية، ص ٧٢ ، جامعة بغداد، . ٢٠٠٥
  ٢٠. نصر الله، رشا مالك محمد صادق ، أثر تغير أنظمة مسارات الحركة في استعمالات الأرض في المركز التقليدي لمدينة كربلاء ، رسالة ماجستير مقدمة إلى المعهد العالي للتخطيط الحضري والإقليمي ، ص ٦٥ ، جامعة بغداد، . ٢٠٠١

المصادر والمراجع

١. مندورة، محمد، و دوريش، محمد، التخطيط الاستراتيجي لنظم المعلومات، الرياض، جمعية الحاسوبات السعودية، ١٩٩٤.

٢. عصام عبد الحميد الكبيدي، مختصر خطوات التخطيط الاستراتيجي والتشغيلي، ورقة بحثية، ٢٠٠٥.

٣. آمنة حسين صبري، اللامركزية في التخطيط، رسالة ماجستير، المعهد العالي للتخطيط الحضري والإقليمي، جامعة بغداد، ٢٠٠٥.

٤. مصطفى مدبولي، التخطيط الاستراتيجي كأداة جديدة للتنمية العمرانية وزيادة القدرة التنافسية للمدن.

٥. مديرية التخطيط العمراني لمحافظة كربلاء، ٢٠١٣.

٦. وزارة البلديات والأشغال العامة، المديرية العامة للتخطيط العمراني، المخطط الأساس لمدينة كربلاء المقدسة والحر، ٢٠٠٩.





## **التوزيع الجغرافي لسكان ناحية الحسينية وعلاقته بالخدمات الأساسية**

الأستاذ الدكتور  
**رياض كاظم سلمان الجميلي**  
جامعة كربلاء، كلية التربية للعلوم الإنسانية  
و  
الباحث  
**وسيم عبد الواحد رضا**





## The geographical population of Al-Husseinia County and its relation to the Basic Services Delivery

**Prof.Dr.Ryadh Kadhim AL-Jumaili**

Education College for Human Sciences  
University of karbala

**Waseem Abdul-Wahid Ridha**

Master in Human Geography

### Abstract

Al-Husseiniya County is one of the most places characterized by its rural nature in Karbala. Agriculture is the craft and the main source of the living of the residents.

The area is stable rural one and falls within dense agricultural areas.

The population distribution is affected by its geography, within 55 rural districts; 4 only are classified as urban districts. They are Al-Jeghefiya, Abu Zrnt, Al-Kakaiya, and Al-Daraweesh. The urban population density of these areas is %28 (128.521 persons).

The other areas of the county are rural and the population distribution is wider.

The areas witness an inequality in the basic services delivery like education, health, drinkable water, roads services, and power.

These services are delivered mainly in the areas of population density. The research concludes that the population is the factor determines the availability of services and their delivery.





# التوسيع الجغرافي لسكان ناحية الحسينية وعلاقته بالخدمات الأساسية

الباحث

وسیم عبد الواحد رضا

## ماجستير في الجغرافية البشرية

الاستاذ الدكتور

رياض كاظم سليمان الجميلي

كلية التربية للعلوم الإنسانية

جامعة كربلاء

فيها بشكل واسع، فيما تشهد مناطق الناحية تباين كبير في عملية توزيع الخدمات الأساسية من قبيل (خدمات التعليم والصحة والماء الصالح للشرب وخدمات الطرق وخدمات الطاقة الكهربائية) بشكل متفاوت، تتركز هذه الخدمات في مناطق تركز السكان وتتشتت في مناطق تشتتهم، الأمر الذي يجعل من نسبة التركز السكاني في الناحية عاماً مهماً في عملية توفر الخدمات من عدمه.

المقدمة

تعد ناحية الحسينية الواقعة شمال شرق مدينة كربلاء المقدسة من ابرز مناطق الاستقرار الريفي في المحافظة والتي تشهد ترکزا سكانيا كبيرا في عموم مناطقها بفعل العديد من المزايا والخصائص الجغرافية التي تتمتع بها الناحية من قبيل خصوبة تربها وتوفر تجهيزا مائيا مناسبا فيها فضلا عن تراكم الخبرات الزراعية لسكانها

المُسْتَخْلِص

تشكل ناحية الحسينية من ابرز المناطق ذات الطابع الزراعي في عموم محافظة كربلاء لما تشكله حرفة الزراعة لسكانها كنشاط اساسي في اقتصادياتهم اليومية ومنطقة استقرار ريفي يندرج ضمن الانماط الزراعية الكثيفة، وقد أثرت جغرافية المنطقة في منحها واقعها الزراعي الذي نشأت على أساسه.

يتوزع سكان الناحية بشكل تلعب طبيعة الظروف الجغرافية فيه أثراً لها الواضح ضمن (٥٥) مقاطعة زراعية أربع منها تتركز فيها الجوانب الحضرية وهي مقاطعات (الجعيفية، أبو زربة، الكعكاعية والدراويس) إذ تشهد هذه المقاطعات تركز في نسب سكان الحضر بلغ (٢٨٪) من الحجم السكاني للناحية البالغ عددهم (١٢٨٥٢١) نسمة أما بقية المقاطعات الزراعية الأخرى فتشهد توزيعاً لسكان الريف



المناطق في جهات مختلفة من الناحية وهذا ما ركز عليه البحث من خلال فقراته.

## أولاً: الخصائص الجغرافية الطبيعية وعلاقتها

### بتوزيع السكان

تشكل الخصائص الجغرافية الطبيعية الأساسية الذي تقوم عليه الدراسات الجغرافية لما لها من أهمية في وجود السكان في منطقة ما وارتفاع كثافتهم أو انخفاضها، آذ تعمل تلك الخصائص متفاعلة فيما بينها ومع العوامل البشرية في تحديد طبيعة التوزيع الجغرافي للسكان، لذا سيتم دراسة ابرز الخصائص الجغرافية الطبيعية في ناحية الحسينية وعلى النحو الآتي:

#### ١. أشكال السطح:

يؤثر السطح في توزيع السكان في مختلف البيئات الجغرافية وفي تشكيل حياتهم الاجتماعية بأنماط حضارية مختلفة، إذ يتباين التأثير مكانيًا وزمانياً تبعاً لمجموعة من المؤشرات الجغرافية المداخلة.

تشغل ناحية الحسينية الجزء الشمالي الشرقي من محافظة كربلاء إذ يلاحظ من خلال الخريطة (١) أنها تتوزع ضمن منطقتي السهل الفيسي والهضبة الغربية، ويتميز السهل الفيسي الذي يشكل غالبية مساحة الناحية بانبساط سطحه وقلة تضرسه، فالأنواع الشهابية منه لا يزيد ارتفاعها عن (٣٥) م فوق مستوى سطح البحر. في حين يصل ارتفاع أنواعه الجنوبي إلى

الأمر الذي جعلها تمثل الإقليم الزراعي الأبرز في المحافظة الذي يمد مدن المحافظة الأخرى بالمنتجات الزراعية والأيدي العاملة، لقد شكلت هذه المزايا الجغرافية التي تمتاز بها ناحية الحسينية عوامل جذب كبيرة للسكان ومدى استقرارهم وتركيزهم المكاني الواضح في عموم جهات الناحية ضمن نظام الحيازات الزراعية (المقاطعات الزراعية الواسعة) الأمر الذي انعكس بشكل كبير على نظام توزيع سكان الناحية البالغ عددهم (١٢٨٥٢١) نسمة على مراكز الحضرية والمناطق الريفية، فقد شكلت نسبة سكان الحضر في الناحية نسبة (١٥,٧٪) من مجموع السكان فيما بلغت نسبة سكان الريف (٣,٨٤٪) وهي النسبة الأكبر التي تشهدتها الناحية، وهذا التوزيع المكاني لسكان الريف ذروته في أكثر من (٥١) مقاطعة زراعية من أصل (٥٥) مقاطعة زراعية في عموم جهات الناحية الأمر الذي استدعى دراسة آلية ذلك التوزيع المكاني للسكان في عموم الرقعة الجغرافية التي تشغله الناحية ومقدار الخدمات الأساسية المقدمة لهم من خدمات (التعليم والصحة والنقل ومياه الشرب وخدمات الطاقة الكهربائية) والتي تشكل بمجموعها عامل الألفة المكانية بين السكان والمكان والتعرف على خريطة توزيع هذه الخدمات الأساسية تبعاً لتوزيع السكان البيئي (الريف والحضر) وكشف العجز الخدمي الذي تعانيه مثل هذه



الطبع الريفي الزراعي الأمر الذي يحدد طبيعة حجم السكان وكثافتهم وتوزيعهم الجغرافي.

وتحظى منطقة الدراسة إلى مؤثرات المناخ الصحراوي الجاف<sup>(٣)</sup> الذي يتميز بقلة وصول مؤثرات البحر المتوسط والخليج العربي إليه، وبعد مسافة الأول وصغر مساحة الثاني، إذ يلاحظ من خلال الجدول وتبعاً لبيانات أقرب محطة مناخية عن منطقة الدراسة (محطة كربلاء المناخية) أن معدل درجة الحرارة العظمى لشهر يناير بلغ (٤٣،٣ م).

في حين ينخفض المعدل في شهر كانون الثاني وهو أكثر الشهور برداً يبلغ (٥،٢ م) وفي ما يخص الأمطار فيلاحظ من خلال الجدول السابق أن منطقة الدراسة ذات أمطار موسمية ينحصر تساقطها في فصول الخريف والشتاء والربيع لذل تعدد من المناطق الحادة إذا ما قورن معدل تساقط الأمطار السنوي الذي يبلغ (١٠١،٢ م) مع درجات الحرارة المتطرفة فيها. ونتيجة لذلك فقد اعتمد السكان في معظم الأنشطة البشرية على المياه السطحية متمثلةً بجدول الحسينية فضلاً عن المياه الجوفية.

(٢٣) فوق مستوى سطح البحر. أما الهضبة الغربية فلا تغطي سوى جزءاً صغيراً في الطرف الشمالي الغربي لناحية الحسينية ويتميز بقلة تضرسة وانحداره البسيط إذ لا يزيد ارتفاعه عن (٤٠ م) فوق مستوى سطح البحر.

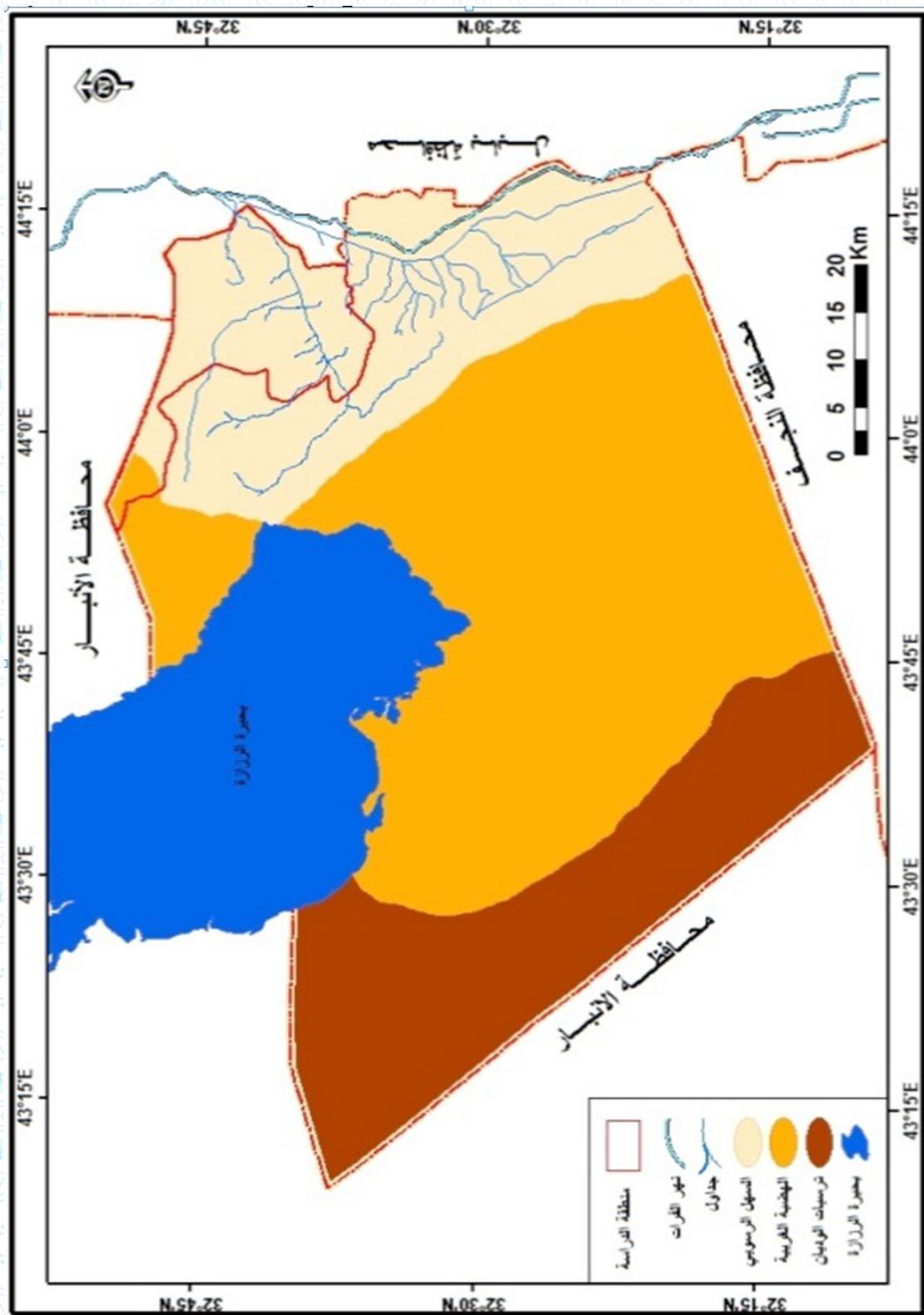
ولقد شجع انبساط سطح الناحية على ممارسة الأنشطة الزراعية نظراً للتوافر الإمكانيات متمثلةً بجدول الحسينية مصدر الموارد المائية الرئيس فضلاً عن سهولة المواصلات<sup>(٤)</sup>. وقد أتاح ذلك انتشار الملكيات الزراعية الصغيرة التي أثرت في رسم شخصية التوزيع الجغرافي للسكان.

## ٢. خصائص المناخ:

يعد المناخ عنصراً هاماً من عناصر البيئة الطبيعية ذات التأثير المباشر في توزيع السكان ويتجلى ذلك من خلال تأثيره على حياة الإنسان وعلى التربة والحياة النباتية والحيوانية، فضلاً عن كون المناخ منبع الحضارة الرئيس وموجه الهجرات البشرية ومحدد لطبقات الشعوب وشخصيتها<sup>(٢)</sup>.

وإذا ما أردنا أن نوضح اثر الخصائص المناخية لمنطقة الدراسة في توزيع السكان لابد من الإشارة إلى أن مساحة المنطقة لا تتيح اختلافات مكانية في هذه الخصائص فهي ذات ظروف مناخية متتشابهة، لكن لا يمكن ان نلغي اثر المناخ وعناصره على الإنتاج الزراعي الذي يشكل قوام حياة غالبية سكان الناحية ذات

(خريطة-١) أقسام السطح في ناحية الحسينية



المصدر: الباحثان اعتمدوا على: جمهورية العراق، وزارة الصناعة والمعادن، المنشأة العامة للمسح الجيولوجي والتحري المعدي، تقرير عن جيولوجيا كربلاء وعين التمر، بغداد، ١٩٩٦ ، ص ٦ .



**(جدول - ١) معدلات درجات الحرارة العظمى والصغرى والإمطار لمحطة كربلاء  
المناخية للسنوات (١٩٨٠ - ٢٠١٠)**

الأشهر	معدل درجة الحرارة العظمى (°م)	معدل درجة الحرارة الصغرى (°م)	معدل درجة الحرارة المطرية (ملم)	معدل درجة الحرارة (°م)
يناير	٣٦,١	٢١,٦	٤,٧	١٢,٩
فبراير	٤٠,٩	٢٥,٨	-	١٠,٤
مارس	٤٣,٣	٢٨,٢	-	١٥,٣
أبرil	٤٣,١	٢٧,٥	-	٢١,١
مايو	٤٠,١	٢٣,٩	٠,٤	٢٣,٥
يونيو	٣٢,٧	١٨,٢	٤,٧	١٥,٧
يوليو	٣٢,٧	١١,٤	١١,٣	١٦,٣
أغسطس	٣٠,٣	٦,٦	١٦,٣	١٠١,٢
سبتمبر	٣٠,٢	١٦,٧	١٠,٥	
أكتوبر	٢٣,١	١٠,٨	٢١,١	
نوفمبر	١٨,٧	٧,٢	١٥,٣	
ديسمبر	١٥,٦	٥,٢	١٠,٤	
المعدل السنوي	٣٠,٣	١٦,٩		

المصدر: جمهورية العراق، الهيئة العامة للأئواء الجوية، قسم المناخ، بيانات (غير منشورة)، للسنوات (١٩٨٠ - ٢٠١٠).

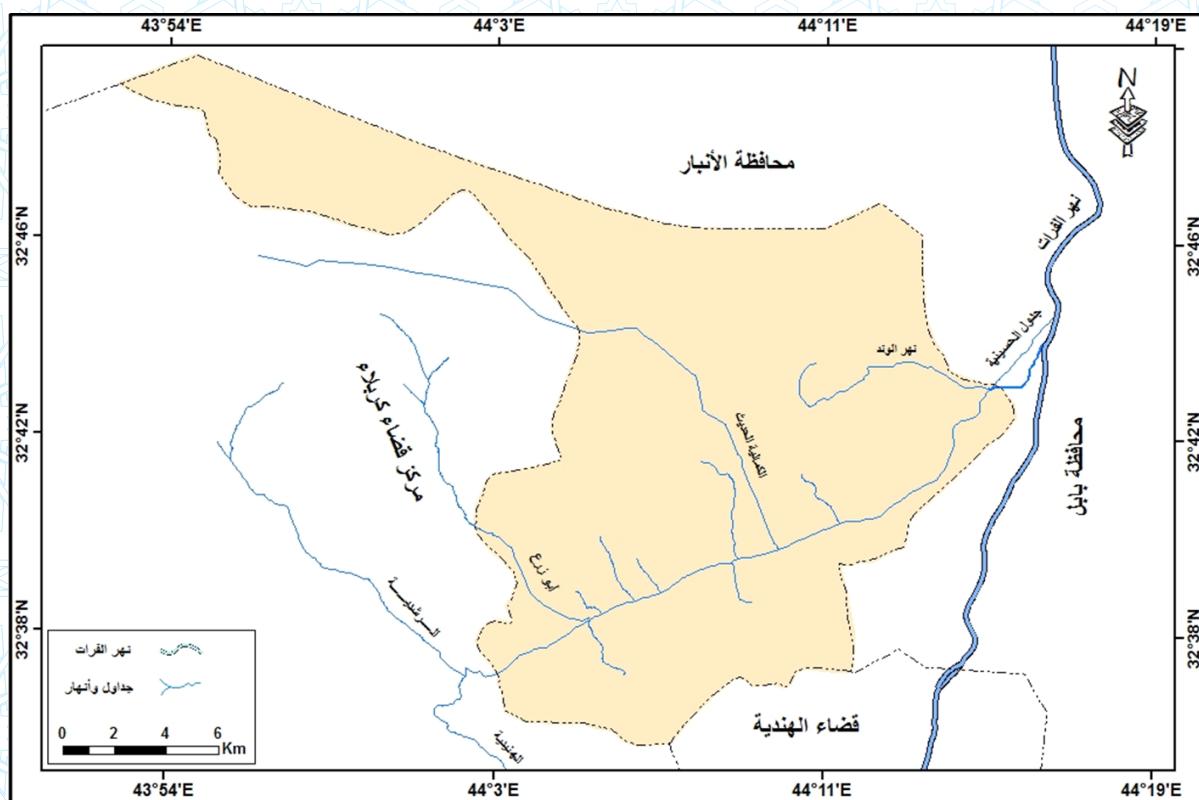


السهل الفيضي إذ يتفرع منه مجموع من القنوات المائية أبرزها (الوند - الكمالية - أبو زرع) التي تشكل شبكة واسعة تروي الأراضي الزراعية لاحظ الخريطة (٢). لقد ساعد عامل توفر الموارد المائية السطحية لاسيما في القسم الجنوبي من منطقة الدراسة على قيام الزراعة ومن ثم استيطان السكان وبكثافة عالية إذ يعتمدها السكان في مختلف أنشطتهم الاقتصادية وفي مجالات الحياة وميادينها المختلفة سواء كانت زراعية أم صناعية أم خدمية أو حتى للأغراض المنزلية.

### ٣. الموارد المائية:

لاشك أن للموارد المائية دوراً بارزاً في خلق تجمعات سكانية متميزة، لاسيما في المناطق الجافة التي تنخفض فيها معدلات التساقط المطري وهذا ينطبق على منطقة الدراسة التي تشكل فيها المياه السطحية متمثلة بنهر الفرات وجدول الحسينية ابرز العوامل المتحكمة في التوزيع الجغرافي للسكان، فبعد ان يدخل نهر الفرات القسم الشرقي من ناحية الحسينية يتفرع من ضفته اليمنى جدول الحسينية الذي يسير باتجاه جنوب غربي متبعاً انحدار سطح الأرض حتى

### (خريطة - ٢) شبكة الأنهر والجداول في ناحية الحسينية



المصدر: الباحثان اعتماداً على: جمهورية العراق، وزارة الموارد المائية، الهيئة العامة لصيانة مشاريع الري والبزل، خريطة مشاريع الري والبزل في محافظة كربلاء بمقاييس ١:٥٠٠٠٥.



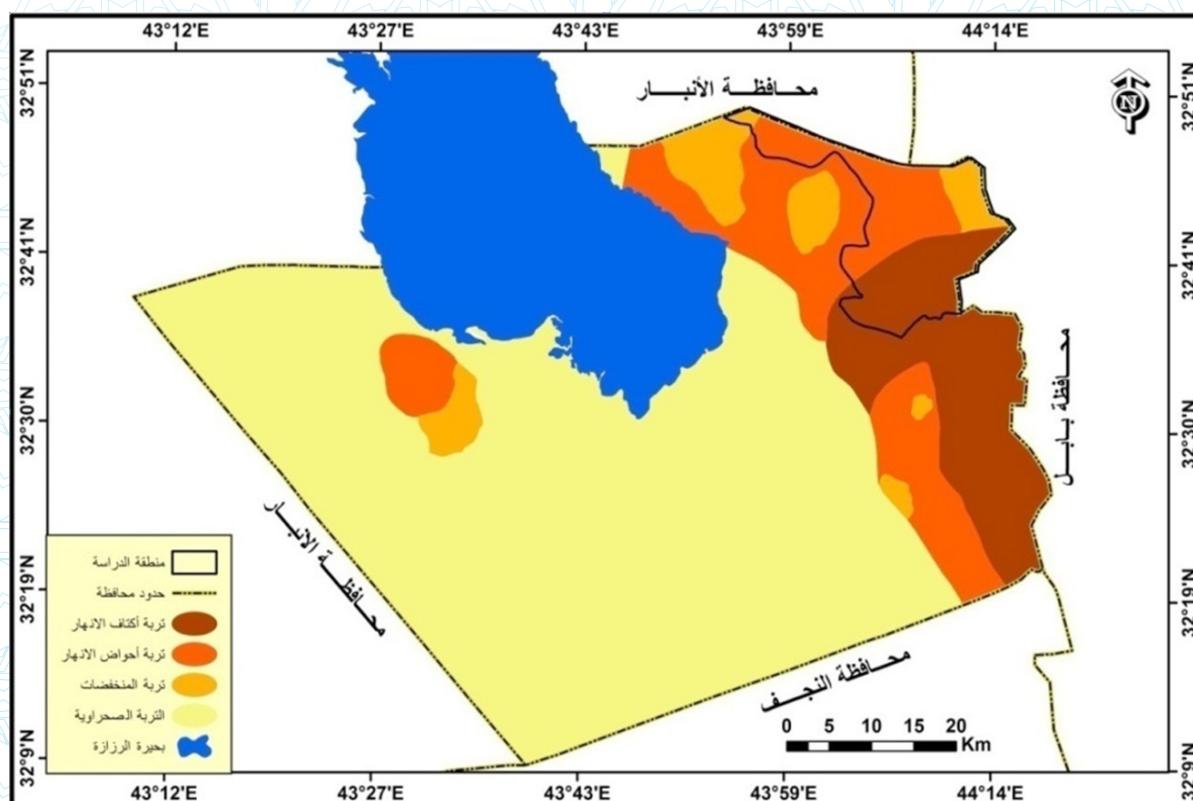


كما وتغطي تربة أحواض الأنهار المنطقة المتأخمة لمنطقة أكتاف الأنهار وتميز بأنها تربة مزججية- طينية تحتوي على جزئيات خشنة نسبياً مخلوطة بالغرين وذات نسجه بين الناعمة والمتوسطة ملائمة لزراعة المحاصيل الحقلية. أما تربة المنخفضات فيلاحظ من خلال الخريطة (٣) أنها تشغل مساحة محدودة من منطقة الدراسة يقتصر على المناطق التي تميز بانخفاض منسوب سطحها وارتفاع مستوى المياه الجوفية فيها لذلك فهي غير مستمرة زراعياً وذات كثافة سكانية منخفضة.

#### ٤. خصائص التربة:

إن لنوع التربة ودرجة خصوبتها دور كبير في رسم خريطة التوزيع المكاني للسكان كونه يحدد مدى إمكانية الإنتاج الزراعي الذي يشكل المصدر الأول للاستيطان البشري وكثافته<sup>(٤)</sup>. إذ يتجمع السكان في المقاطعات القرية من القنوات المائية إذ توزيع تربة أكتاف الأنهار التي تعد تربة مثالية صالحة للإنتاج العديد من المحاصيل الزراعية فهي تربة ذات نسجه خشن إلى متوسطة، تبلغ نسبة الرمل فيها (٨٪، ٢٥٪) ونسبة الطين (٢٪، ٢٢٪) والغرین (٢٪، ٥٢٪)<sup>(٥)</sup>.

#### خرائط - ٣) أنواع الترب في محافظة كربلاء



المصدر: الباحثان اعتمدأ على: هاني جابر محسن، التمثيل الخرائطي لاستعمالات الأرض الزراعية في محافظة كربلاء لعام ٢٠١١، رسالة ماجister (غير منشورة)، كلية التربية للبنات، جامعة الكوفة، ٢٠١٣، ص ١٦.



بلغت نحو (١٥،٧٪) من مجموع السكان لعام ٢٠٠٩ ، في حين سجلت نسبة سكان الريف نحو (٨٤،٣٪) للعام نفسه.

ان ارتفاع نسبة سكان ريف ناحية الحسينية سببه وفرة الأراضي الصالحة للإنتاج الزراعي مع الموارد المائية السطحية متمثلة بـجدول الحسينية وتفرعاته إذ ساعد ذلك في استقطاب الأيدي العاملة لاسيما في ظل ظروف الحصار الاقتصادي في عقد التسعينيات من القرن الماضي، فضلا عن قلة المنشآت الصناعية أو الخدمية الأمر الذي جعل من الزراعة مهنة السكان الرئيسية.

## ثانياً: التوزيع البيئي للسكان وقياس مدى تركزهم المكاني:

### ١. التوزيع البيئي:

يقصد بالتوزيع البيئي تصنيف السكان إلى حضر وريف. ويعد مكان إقامة الإنسان في الحضر أو الريف من ابرز العوامل المؤثرة في طراز حياته وسلوكه ونمط تفكيره، فالسكن في المدينة أو القرية يحدد طبيعة الأنشطة الاقتصادية التي يزاولها والمستوى المعاشي والقيم والعادات الاجتماعية التي يؤمن بها<sup>(٦)</sup>، التي تحدد بدورها طبيعة التباين ما بين المجتمع الحضري والمجتمع الريفي في النواحي الاقتصادية والاجتماعية والديموغرافية، ولما كان معيار التمييز بين القرية والمركز الحضري في العراق هو المعيار الإداري هذا يعني أن المركز الحضري هو المستوطنة التي تتمتع بمركز إداري أو بلدي له حدود بلدية وخارج تلك المراكز تعدد مناطق ريفية، وقبل الخوض في توزيع السكان البيئي لابد من الإشارة إلى أن عدد سكان ناحية الحسينية بلغ نحو (١٢٨٥٢١) نسمة في عام ٢٠٠٩.

يتباين توزيعهم المكاني بين مقاطعة وأخرى، ويلاحظ ذلك في الخريطة (٤)، إذ يشكلون نسبة بلغت (١٢،٧٪) من مجموع سكان المحافظة البالغ عددهم (١٠١٣٢٥٤) نسمة في عام ٢٠٠٩<sup>(٧)</sup>، ومن خلال الجدول (٢) يتضح أن نسبة السكان الحضر في ناحية الحسينية



## (جدول-٢) توزيع السكان بحسب البيئة في مقاطعات ناحية الحسينية لعام ٢٠٠٩

اسم المقاطعة	الحضر	%	الريف	%	مجموع السكان	٪
اللایح	-	٠	٥٧٠٠	١٠٠	٥٧٠٠	٥٧٠٠
الابير	-	٠	١٤١٣	١٠٠	١٤١٣	١٤١٣
امام نوح	-	٠	٣٠١٠	١٠٠	٣٠١٠	٣٠١٠
الصلامية الغربية	-	٠	٤٧١	١٠٠	٤٧١	٤٧١
الصلامية الشرقية	-	٠	١٧٤٨	١٠٠	١٧٤٨	١٧٤٨
ابو قمر	-	٠	١٣٣٤	١٠٠	١٣٣٤	١٣٣٤
كريد نصر الله	-	٠	١٣٥٧	١٠٠	١٣٥٧	١٣٥٧
كريد كمونه	-	٠	١٤٢٠	١٠٠	١٤٢٠	١٤٢٠
الشیطة	-	٠	١٥٨١	١٠٠	١٥٨١	١٥٨١
ابو جير	-	٠	٦٢٩	١٠٠	٦٢٩	٦٢٩
الدرويشي	-	٠	١٠٥	١٠٠	١٠٥	١٠٥
الكرجي	-	٠	٩٤٥	١٠٠	٩٤٥	٩٤٥
ام الحمام	-	٠	١٠٩٠	١٠٠	١٠٩٠	١٠٩٠
ام عروق الجنوبية	-	٠	١١٠٦	١٠٠	١١٠٦	١١٠٦
ام عروق الشمالية	-	٠	٧٨٢	١٠٠	٧٨٢	٧٨٢
كريود الشرقية	-	٠	١١٠٩	١٠٠	١١٠٩	١١٠٩
الوند والمعilan	-	٠	١٢٩٥	١٠٠	١٢٩٥	١٢٩٥
الوند	-	٠	٥٣٨١	١٠٠	٥٣٨١	٥٣٨١
الحمودية	-	٠	١٤٠٤	١٠٠	١٤٠٤	١٤٠٤
الحمودية والمستجد	-	٠	٦٥٤	١٠٠	٦٥٤	٦٥٤
كريود الغربية	-	٠	١٥٦٨	١٠٠	١٥٦٨	١٥٦٨
البهادرى	-	٠	٦٧٩	١٠٠	٦٧٩	٦٧٩
العوارة الشرقية	-	٠	١٧٩١	١٠٠	١٧٩١	١٧٩١
العوارة الوسطى	-	٠	١٠٢٤	١٠٠	١٠٢٤	١٠٢٤
العوارة الكبيرة	-	٠	١٤٩٥	١٠٠	١٤٩٥	١٤٩٥
العوارة الغربية	-	٠	١٢٩٧	١٠٠	١٢٩٧	١٢٩٧
الجعيفية	٥٢٢٣	٨٠	١٢٢٣	٢٠	١٢٢٣	٦٤٤٦
ابوزرنـت	٩٨٣٣	٩١,٥	٩١٦	٨,٥	٩١٦	١٠٧٤٩

# التوزيع الجغرافي لسكان ناحية الحسينية



الإمام علي بن أبي طالب عليه السلام

٢٩٦٧	١٠٠	٢٩٦٧	٠	-	العسفيات
٤٤٦٨	١٠٠	٤٤٦٨	٠	-	الابراهيمية
٦٠٥١	١٠٠	٦٠٥١	٠	-	الكعكاعية الشرقية
٩٣٩١	٦٥,٩	٦١٩٠	٣٤,١	٣٢٠١	الكعكاعية
١١٩٤	١٠٠	١١٩٤	٠	-	الكعكاعية الغربية
٣١٩	١٠٠	٣١٩	٠	-	ابو عصيد
١٢٩٣	١٠٠	١٢٩٣	٠	-	كريد الاميرية
١٤٥٩	١٠٠	١٤٥٩	٠	-	اليوسفية
١٢٤٦	١٠٠	١٢٤٦	٠	-	الجنهنة
٢٩٥٠	١٠٠	٢٩٥٠	٠	-	الفراشية
١٤٠٦	١٠٠	١٤٠٦	٠	-	المطلق الشرقي
٢١٥٠	١٠٠	٢١٥٠	٠	-	هور السيب
١٥٤٥	١٠٠	١٥٤٥	٠	-	المستجادات والكركاشية
١٢٥٠	١٠٠	١٢٥٠	٠	-	فدان السادة والمناكش
٢٠٩٠	١٠٠	٢٠٩٠	٠	-	الوسطاني والمطلق الغربي
١٣٨٩	١٠٠	١٣٨٩	٠	-	الغلطاوية
١٦٠٨	١٠٠	١٦٠٨	٠	-	بدعة عيشة
١٥٧٤	١٠٠	١٥٧٤	٠	-	العميشية
٤٣٦٩	٥٥,٩	٢٤٤٣	٤٤,١	١٩٢٦	الدراويش
٥٦٥٠	١٠٠	٥٦٥٠	٠	-	الحوب وابو طحين
٣٠٨٦	١٠٠	٣٠٨٦	٠	-	بدعة شريف
١١٦٢	١٠٠	١١٦٢	٠	-	بدعة اسود
٢٥٨٠	١٠٠	٢٥٨٠	٠	-	بدعة اسود وبدعة شريف
٢٨٦٤	١٠٠	٢٨٦٤	٠	-	ابو عصيد والشامي
١١٨٨	١٠٠	١١٨٨	٠	-	ابو عصيد والشامي والفيضة
٥٣٣٧	١٠٠	٥٣٣٧	٠	-	ام غراغر
٣٥٢	١٠٠	٣٥٢	٠	-	الخصوصية
١٢٨٥٢١	٨٤,٣	١٠٨٣٣٨	١٥,٧	٢٠١٨٣	المجموع

المصدر: الباحثان اعتمدأً على: جمهورية العراق، وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي، مديرية إحصاء محافظة كربلاء  
 المقدسة، قسم التخطيط والمتابعة، بيانات غير منشورة، ٢٠٠٩.



الرابط بين مركز ناحية الحسينية ومدينة كربلاء.

اما بالنسبة لتوزيع سكان الريف على مقاطعات ناحية الحسينية فقد تبين من خلال الجدول (٢) أن السكان الريف يتمركزون في (٥١) مقاطعة يتوزعون في قرى زراعية لا تصل إلى مستوى التجمع الحضري، ولا يشكل السكان الحضر فيها أي نسبة تذكر.

وتجدر الإشارة إلى أن بالرغم من ارتفاع نسبة سكان الريف في ناحية الحسينية إلا ان نسبة السكان الذين يمارسون الأنشطة الزراعية منخفضة جداً، فقد انخفضت إلى (١٢،٥٪) في عام ٢٠١١ بعد أن كانت تشكل نسبة (٤٨٪) في عام ١٩٩٧<sup>(٨)</sup>.

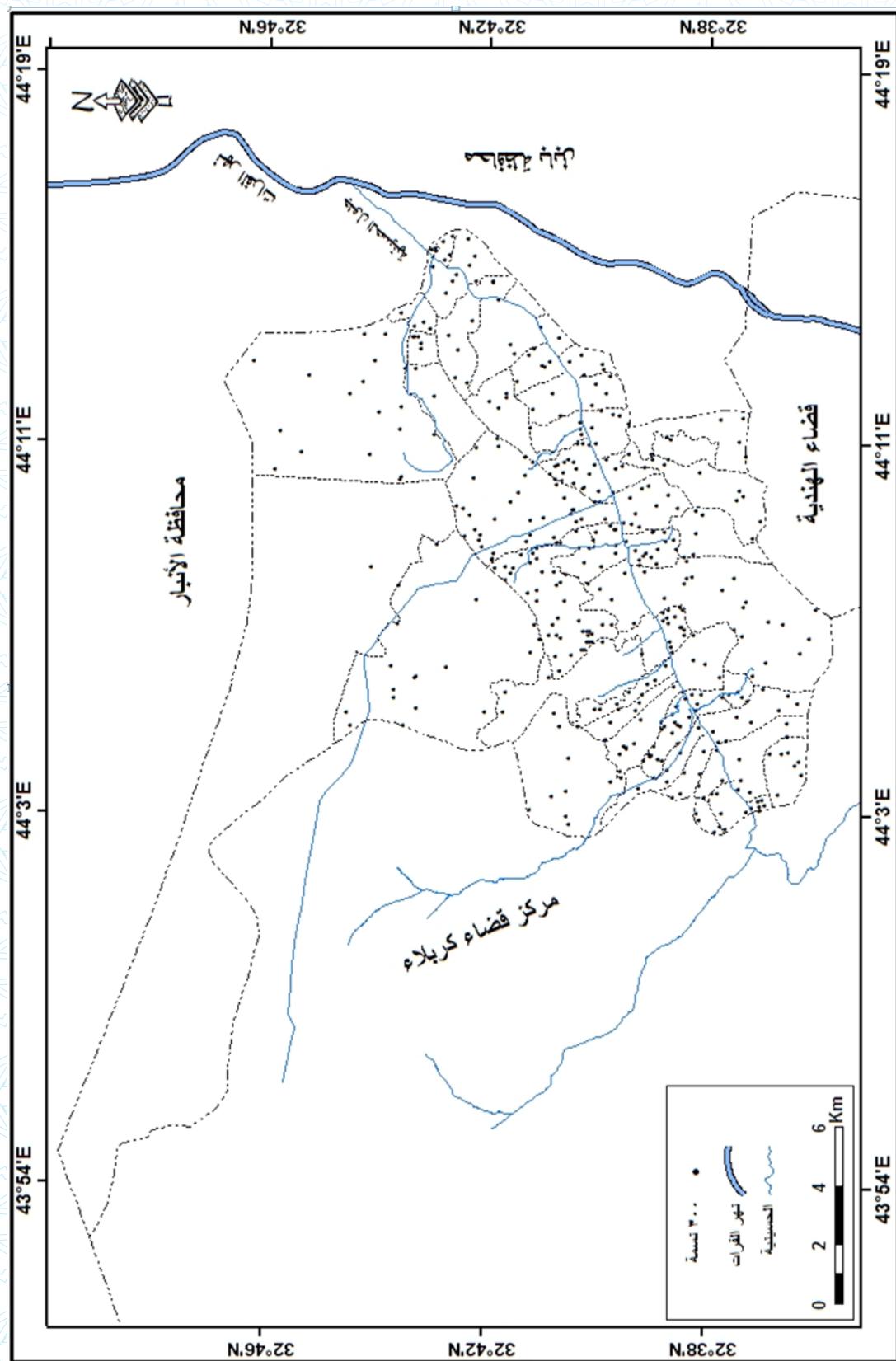
ويعزى السبب في ذلك إلى التحولات التي شهدتها البلاد بعد عام ٢٠٠٣ وتراجع مستوى القطاع الزراعي وتوجه العاملين نحو الأنشطة التجارية والصناعية والخدمية ذات المردود المادي الوافر على حساب النشاط الزراعي.

أما على مستوى المقاطعات الزراعية للناحية التي تتالف من (٥٥) مقاطعة زراعية، فقد تركز معظم السكان الحضر في أربع مقاطعات كما في الخريطة (٥) وهي الجعفينة وأبو زرنـت والكعكـاعية والدراوـيش، إذ بلغت نسبة السكان الحضر في مقاطعة الجعـفـينـية (٪٨٠) التي تضم كل من حـي العـطـيشـي وحيـ كـلـيـة الزـرـاعـة. وفي مقاطـعة أـبـو زـرـنـت بلـغـت نـسـبة السـكـانـ الحـضـرـ نحو (٪٩١,٥) وهي تـضـمـ أحـيـاءـ الحـسـينـ وـالـعـبـاسـ وـالـرـسـولـ وـالـزـهـراءـ وـالـصـنـاعـيـ وـتـشـكـلـ مجـتمـعـةـ معـ حـضـرـ مقـاطـعةـ الجـعـفـينـيـةـ مرـكـزـ نـاحـيـةـ الحـسـينـيـةـ الحـضـرـيـ صـاحـبـ الإـرـثـ التـارـيـخـيـ الـقـدـيمـ المـتـمـثـلـ بـوـجـودـ خـانـ العـطـيشـيـ الـذـيـ لـازـالـتـ جـدـرـانـهـ وـأـقـواـسـهـ تـرـىـ إـلـىـ يـوـمـنـاـ وـالـذـيـ اـنـشـأـ أـبـانـ الدـوـلـةـ العـمـانـيـةـ لـاستـقـبـالـ قـوـافـلـ الـحجـاجـ، فـضـلاـ عـنـ تـرـكـزـ الخـدـمـاتـ الـأسـاسـيـةـ الـعـامـةـ مـاـ سـاعـدـ فـيـ زـيـادـةـ نـسـبةـ السـكـانـ الحـضـرـ.

أما نسبة السكان الحضر في مقاطعة الكعكاعية فقد بلغت (٣٤،١٪) من مجموع سكان المقاطعة، وقد كان لوجود مرقد الإمام عون عليه السلام عاملاً مباشراً في تركز السكان وممارسة النشاط الاقتصادي من حوله ومن ثم خلق تجمع حضري تنشط فيه حركة السياحة الدينية، وقد شكل سكان الحضر في مقاطعة الدراويس نسبة بلغت (٤٤،١٪) يتركز معظمهم في قصبة



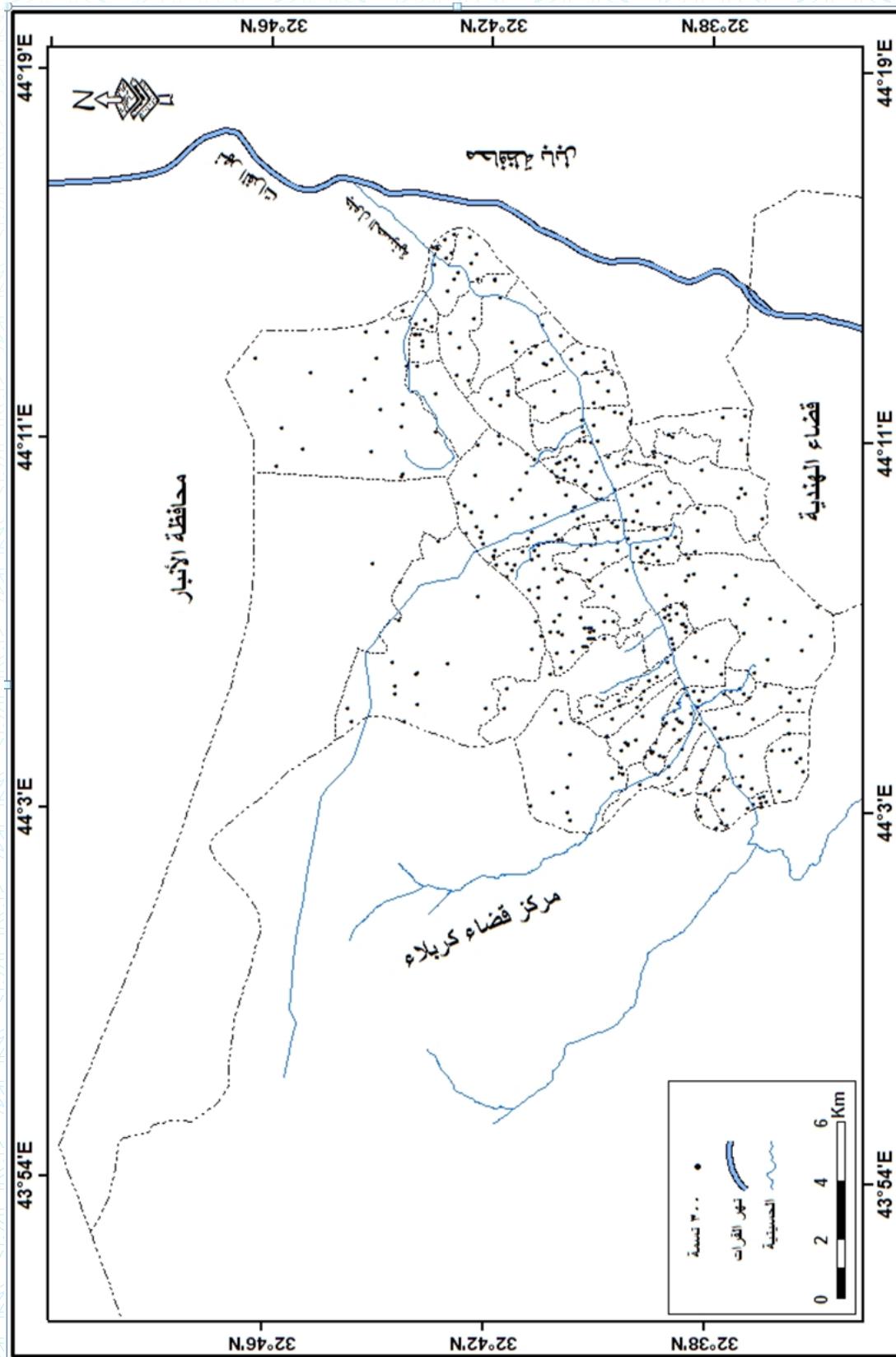
(خريطة ٤) التوزيع الفعلي لسكان ناحية الحسينية



المصدر: الباحثان اعتماداً على بيانات الجدول (٢).



(خريطة ٥) التوزيع البيئي لسكان ناحية الحسينية بحسب المقاطعات في عام ٢٠٠٩





ومن تطبيق متغيرات المعادلة أعلاه، يتضح أن نسبة التركز السكاني في ناحية الحسينية بلغت (٤٦٪) في عام ٢٠٠٩، وهذا يدلل على أن التوزيع السكاني في الناحية بعيد عن المثالية ويميل نحو التركز وليس التشتت، ويعمل ذلك في سعة مساحة الناحية مقارنة بعدد سكانها فضلاً عن تجمع السكان في قرى زراعية قرية من مجرى جدول الحسينية والترع المائية المتفرعة منه.

أما على مستوى المقاطعات فيتضح من خلال الجدول (٣) وجود تبايناً مكаниاً في نسبة التركز السكاني، إذ سجلت أعلى نسبة تركز سكاني في كل من مقاطعات الحصوة والوند وأم غرابر والكعكاعية والجعفينة وأبو زرن特 بلغت نحو (٧٢، ٥١، ٤٦، ٤٢، ٤٠٪) على التوالي وقد ارتفعت نسبة التركز السكاني في مقاطعات الحصوة والوند وأم غرابر نتيجة لسعة مساحتها قياساً بعدد سكانها على العكس من مقاطعات الكعكاعية والجعفينة وأبو زرن特 التي تشكل تجمعات حضرية تتركز فيها معظم الفعاليات الخدمية والأنشطة الاقتصادية التجارية والصناعية. في حين انخفض ميل السكان نحو التركز في مقاطعات العوارضة الكبيرة والوسطى والمطلق الشرقي فقد بلغت نسبة التركز السكاني نحو (٠٪) لكل منها، مما يعني أن السكان يتوزعون بشكل مثالي في هذه المقاطعات وقد كان لسيطرة الطابع الزراعي وانتشار الملكيات الزراعية صغيرة الحجم دوراً بارزاً في انخفاض درجة التركز السكاني.

## ٢. التركز السكاني:

أن الاهتمام بتوزيع السكان لن يتوقف عند دراسة التوزيع العددي الذي يعد بمثابة اللبنة الأولى لدراسة السكان، وإنما أخذت الدراسات تهتم بالجانب التفصيلي لتوزيع السكان لبيان علاقة السكان بالأرض وضمان حياة أفضل لسكانها عن طريق وضع خطط علمية تنمية اقتصادية واجتماعية. لذا يسعى الجغرافيون إلى التعرف على التركز السكاني في الإقليم، وتكون درجة تركز السكان أكبر كلما تجمعوا في نقطة واحدة، وأقل عندما يتجمعون بصورة متساوية، وعموماً فهي تتجلّى في قول (دونكان) أن مقاييس تركز السكان يمكن أن تعد مقاييس لانتشار كثافات الوحدة حول الكثافة العامة<sup>(٩)</sup>. ومن ابرز الطرق الإحصائية المتبعة لقياس تركز السكان هي نسبة التركز السكاني التي تقوم على العلاقة بين توزيع السكان النسبي في الوحدة المساحية ونسبة مساحتها، وتستخرج باعتماد الصيغة الآتية<sup>(١٠)</sup>:

$$\text{نسبة التركز} = \frac{\text{س}}{\text{مج}} / 2$$

إذأن:

س = النسبة المئوية لمساحة المنطقة إلى مساحة الإقليم الكلية.

ص = النسبة المئوية لسكان المنطقة إلى سكان الإقليم الكلية.

مج = مجموع الفرق الموجب بين هذه النسب بعضها البعض، أي مجموع القيم دون النظر للإشارات السالبة.



## (جدول ٣) نسبة التركز السكاني في ناحية الحسينية بحسب المقاطعات لعام ٢٠٠٩

الفرق الموجب (س-ص)	نسبة السكان %	عدد السكان	نسبة المساحة %	المساحة كم²	اسم المقاطعة
١	٤,٥	٥٧٠٠	٥,٥	١٨,٥	اللايج
٠,١	١,١	١٤١٣	١,٢	٤	البيتر
٠,٥	٢,٣	٣٠١٠	١,٨	٦	امام نوح
٠,٢	٠,٤	٤٧١	٠,٦	٢	الصلامية الغربية
٠,٥	١,٣	١٧٤٨	١,٨	٤,٦	الصلامية الشرقية
٠,٧	١,١	١٣٣٤	٠,٤	١,٥	ابو ثغر
٠,٤	١,١	١٣٥٧	٠,٧	٢,٢	كريد نصر الله
٠,٥	١,١	١٤٢٠	٠,٦	٢	كريد كمونه
٠,٧	١,٢	١٥٨١	٠,٥	١,٦	الشیطة
٠,١	٠,٤	٦٢٩	٠,٣	١	أبو جبر
٠,١	٠,١	١٠٥	٠,٢	٠,٨	الدرويشي
٠,٤	٠,٧	٩٤٥	٠,٣	١	الكرجي
٠,٢	٠,٨	١٠٩٠	٠,٦	٢,٢	ام الحمام
٠,٧	٠,٩	١١٠٦	٠,٢	٠,٧	ام عروق الجنوبية
٠,٥	٠,٦	٧٨٢	٠,١	٠,٢	ام عروق الشمالية
٠,٢	٠,٩	١١٠٩	٠,٧	٢,٢	كرود الشرقية
٠,٦	١	١٢٩٥	٠,٤	١,٥	الوند والمعilan
٥,٤	٤,٢	٥٣٨١	٩,٦	٣٢	الوند
٠,٧	١,١	١٤٠٤	٠,٤	١,٢	الحمودية
٠,٨	٠,٥	٦٥٤	١,٣	٤,٥	الحمودية والمستجد
٠,١	١,٢	١٥٦٨	١,١	٣,٦	كرود الغربية
١	٠,٥	٦٧٩	١,٥	٥	البهادري
٠,٨	١,٤	١٧٩١	٠,٦	٢	العوارة الشرقية
٠	٠,٧	١٠٢٤	٠,٧	٢,٥	العوارة الوسطى
٠	١,٢	١٤٩٥	١,٢	٤	العوارة الكبيرة

## التوزيع الجغرافي لسكان نامية المسينة



٠,٤	١	١٢٩٧	٠,٦	٢	العوارة الغربية
٤,٢	٥,١	٦٤٤٦	٠,٩	٣	الجعيفية
٤	٨,٣	١٠٧٤٩	٤,٣	١٤,٥	ابو زرنٰت
١,٣	٢,٤	٢٩٦٧	١,١	٣,٦	العسافيات
٢,٧	٣,٤	٤٤٦٨	٠,٧	٢,٥	الإبراهيمية
٣,٨	٤,٧	٦٠٥١	٠,٩	٣	الكعكاعية الشرقية
٤,٦	٧,٤	٩٣٩١	٢,٨	٩,٥	الكعكاعية
٠,١	٠,٩	١١٩٤	١	٣,٥	الكعكاعية الغربية
٠,٣	٠,٢	٣١٩	٠,٥	١,٧	ابو عصيد
٠,٢	١,٣	١٢٩٣	١,١	٣,٧	كريد الاميرية
٠,٨	١,١	١٤٥٩	٠,٣	١	اليوسفية
٠,٦	٠,٩	١٢٤٦	٠,٣	١	الجنكنة
١,١	٢,٣	٢٩٥٠	١,٢	٤	الفراشية
٠	١,١	١٤٠٦	١,١	٣,٨	المطلق الشرقي
٠,٧	١,٦	٢١٥٠	٠,٩	٣	هور السيب
١,١	١,٢	١٥٤٥	٠,١	٠,٥	المستجدات والكركاشية
٠,٧	٠,٩	١٢٥٠	٠,٢	٠,٨	فدان السادة والمناكيش
١,٢	١,٧	٢٠٩٠	٠,٥	١,٧	الوسطاني والمطلق الغربي
٠,٧	١,١	١٣٨٩	٠,٤	١,٣	الغلطاوية
٠,٨	١,٣	١٦٠٨	٠,٥	١,٦	بدعة عيشة
٠,٤	١,٢	١٥٧٤	٠,٨	٢,٧	العميشية
٣	٣,٤	٤٣٦٩	٠,٤	١,٥	الدراويش
٣,٦	٤,٣	٥٦٥٠	٠,٧	٢,٥	الجحوب وابوطحين
١,٥	٢,٤	٣٠٨٦	٠,٩	٣,٢	بدعة شريف
٠,٣	٠,٩	١١٦٢	٠,٦	٢	بدعة أسود
١,٥	٢,١	٢٥٨٠	٣,٦	١١,٧	بدعة أسود وبدعة شريف
١,٦	٢,٢	٢٨٦٤	٠,٦	٢	ابو عصيد والشامي



١,٦	٠,٩	١١٨٨	٢,٥	٨,٥	أبو عصيد والسامي والفيضة
٥,١	٤,٢	٥٣٣٧	٩,٣	٣١	أم غراغر
٢٨,٧	٠,٢	٣٥٢	٢٨,٩	٩٦,٦	الحصوة
٩٢,٨	١٠٠	١٢٨٥٢١	١٠٠	٣٣٤,٢	المجموع

المصدر: الباحثان اعتماداً على: جمهورية العراق، وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي، مديرية إحصاء محافظة كربلاء المقدسة، قسم التخطيط والمتابعة، بيانات غير منشورة، ٢٠١٣.

### أ. التعليم الابتدائي:

تعطي ناحية الحسينية (٧١) مدرسة ابتدائية يتباين توزيعها المكاني وفقاً لطبيعة تركز السكان، آذ يلاحظ أن الأجزاء الشمالية من الناحية تكاد تخلو من أية مدرسة على العكس من الأجزاء الوسطى والجنوبية حيث توزيع المستقرات الحضرية والريفية الخريطة (٦).

وعند استخدام بعض المؤشرات التعليمية (تلميذ/ معلم، تلميذ/ مدرسة، تلميذ/ شعبية)، يتبين أن معدل نصيب المعلم الواحد من التلاميذ في عموم منطقة الدراسة بلغ (١٤) تلميذ لكل معلم، أما معدل نصيب المدرسة الواحدة من عدد التلاميذ بلغ (٣١٣) تلميذ لكل مدرسة، في حين بلغ معدل الشعبة الواحدة من عدد التلاميذ نحو (٣٤) تلميذ لكل شعبية. وعند ملاحظة المؤشرات المذكورة سلفاً نجد انخفاض في معدل نصيب المعلم الواحد من عدد التلاميذ مقارنة بالمعيار المحلي البالغ (٣٠) تلميذ لكل معلم الجدول (٤).

### ثالثاً: واقع الخدمات الأساسية وكفاءتها في ناحية الحسينية:

يتناول هذا الجانب تحليل الخدمات الأساسية تمثلة في (الخدمات التعليمية، الخدمات الصحية، خدمة الماء الصالح للشرب، خدمة الطاقة الكهربائية، طرق النقل) التي تشكل بدورها حجر الزاوية في تنمية وتطوير المستقرات البشرية في جوانبها الاقتصادية والاجتماعية والعمارية، لذلك س يتم تناولها على النحو الآتي:

#### ١. الخدمات التعليمية:

تعد الخدمات التعليمية من الخدمات المهمة والضرورية لكل تجمعاً سكانياً حضرياً كان أم ريفياً، وذلك لكون التعليم من العوامل الأساسية التي تقف خلف ازدهار أية منطقة ورفدها بعقول متحركة، كما يعد من الجوانب المؤثرة في زيادة الإنتاجية من خلال جودة أنتاج المتعلم. وعلى إتقانه تقسم الخدمات التعليمية في ناحية الحسينية إلى المراحل الآتية:



(جدول ٤) توزيع الخدمات التعليمية في ناحية الحسينية لعام ٢٠١١

المعدلات			عدد الشعب	عدد المعلمين	عدد المتعلمين	عدد المدارس	مرحلة التعليم
متعلم / شعبة	متعلم / مدرسة	متعلم / معلم					
٣٤	٣١٣	١٤	٦٥٢	١٦١٣	٢٢١٩٠	٧١	التعليم الابتدائي
٢٠	٢٥٩	٨	١٥٦	٣٧٣	٣١١٧	١٢	التعليم المتوسط
٢٨	٤٣٨	١١	١٥٦	٣٩٤	٤٣٧٥	١٠	التعليم الثانوي
٣٥	٥٢٦	١٢	٣٠	٩٣	١٠٥١	٢	التعليم الاعدادي

المصدر: الباحثان اعتماداً على: جمهورية العراق، وزارة التربية، المديرية العامة ل التربية محافظة كربلاء المقدسة، دائرة التخطيط التربوي، شعبة الإحصاء التربوي، بيانات غير منشورة، ٢٠١١.

نصيب المدرس الواحد والمدرسة المتوسطة الواحدة والشعبة الواحدة من عدد الطلبة بلغ (٨) طالب لكل مدرس، و(٢٥٩) طالب لكل مدرسة، و(٢٠) طالب لكل شعبة. وهذه نسب جيدة مقارنةً بها يصيب المدرس الواحد من عدد الطلبة في المعيار المحلي والبالغ (٢٤) طالب لكل مدرس، وكذلك انخفاض معدل الطلبة في الشعبة الواحدة عن المعيار المحلي والبالغ (٣٢) طالب لكل شعبة<sup>(١٢)</sup>.

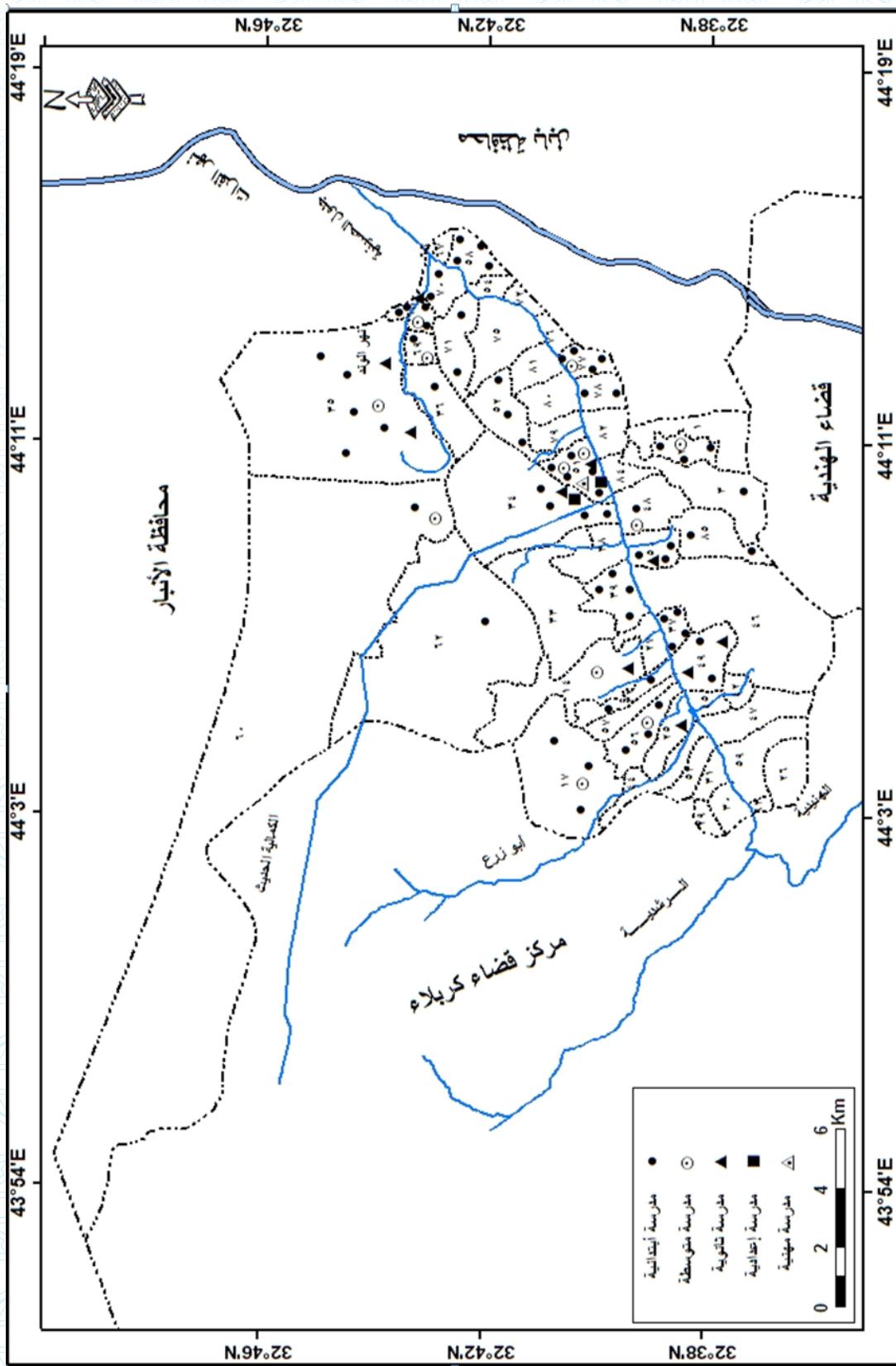
وينطبق الأمر نفسه إذا ما قارنا بين نصيب الشعبة الواحدة من عدد التلاميذ بالمعيار المحلي البالغ (٣٦) تلميذ لكل شعبة<sup>(١١)</sup>، الأمر الذي يعكس حالة ايجابية في مستوى التعليم الابتدائي مما يترب عليه زيادة في فرص الاهتمام بالتلاميذ ومدى حصولهم على مستوى جيد من التعليم اللائق.

#### ب. التعليم المتوسط:

بلغ عدد المدارس المتوسطة في ناحية الحسينية (١٢) مدرسة، يتوزع عليها نحو (٣١١٧) طالباً الجدول (٤) ومن أجل أبرز مدى كفاءة خدمة التعليم في هذه المرحلة لابد من استعمال بعض المؤشرات التعليمية (طالب / مدرس، طالب / مدرسة، طالب / شعبة)، التي أظهرت أن معدل



## (خریطة٦) التوزیع المکانی للمراکز التعليمیة فی ناحیة الحسینیة لعام ٢٠١١



المصدر: الباحثان اعتماداً على بيانات الجدول (٤).



بلغت حصة الشعبة الواحدة من عدد الطلبة نحو (٣٥) طالب لكل شعبة. الأمر الذي يشير إلى توافر الكوادر التعليمية الالزمة للنهوض بالعملية التعليمية ضمن منطقة الدراسة لكنها تعاني في الوقت نفسه عجزاً في الأبنية المدرسية ليس على مرحلة التعليم الإعدادي فحسب وإنما على مستوى المراحل التعليمية الأخرى.

## ٢. الخدمات الصحية:

تُعدُّ الخدمات الصحية من الخدمات الرئيسية التي يجب أن تقدم للسكان، لما لها من دور بارز في جعل الإفراد قادرين على أن يكونوا في حالة منتجة وزيادة قابليةهم البدنية والعقلية في مزاولة أنشطتهم الاقتصادية.

أن عدد المراكز الصحية الأولية في ناحية الحسينية بلغت تسعة مراكز صحية، وبلغ عدد الأطباء (٣٦) طبيباً، في حين بلغ عدد ذوي المهن الصحية نحو (٤٠٧) موظف صحي، وعند تقسيم المجموع الكلي لعدد سكان الناحية على هذه المراكز الصحية يصبح هناك (١٤٢٨٠) نسمة لكل مركز صحي، وهذا العدد يفوق بكثير المعيار المحلي الذي حدد بـ(٥٠٠٠) نسمة لكل مركز صحي الجدول (٥) والخريطة (٧)<sup>(١٣)</sup>.

## ت. التعليم الثانوي والإعدادي:

تعد هذه المرحلة من المراحل المهمة التي تهيئ الطلبة إلى مراحل التعليم العالي والتخصص العلمي، لذلك فإن دراستها وتقسيمها كما ونوعاً من المسائل التي لها قدر كبير من الأهمية.

وتتوزع في ناحية الحسينية (١٠) مدارس تضم (٤٣٧٥) طالباً يتوزعون على (١٥٦) شعبة دراسية يقوم بتدريسهم (٣٩٤) مدرساً.

وباستعمال بعض المؤشرات التعليمية يظهر أن معدل نصيب المدرس الواحد من عدد الطلبة بلغ (١١) طالباً لكل مدرس، و(٤٣٨) طالب لكل مدرسة، و(٢٨) طالب لكل شعبة.

وهذه المؤشرات تدل على انخفاض معدل نصيب المدرس الواحد من الطلبة عن المعيار المحلي البالغ (٢٤) طالب لكل مدرس، ولكنه يكون مقارب بالنسبة لنصيب الشعبة الواحدة من عدد الطلبة عن المعيار المحلي البالغ (٣٢) طالب لكل شعبة.

أما بالنسبة لمرحلة التعليم الإعدادي فتشير بيانات الجدول (٤) إلى وجود مدرستين فقط عموم الناحية، وعند إدخالها ضمن المؤشرات التعليمية إنفه الذكر سنجد أن حصة المدرس الواحد من عدد الطلبة بلغ (١٢) طالب لكل مدرس، وبلغ نصيب المدرسة الواحدة من عدد الطلبة نحو (٥٢٦) طالب لكل مدرسة، في حين



## (جدول ٥) التوزيع المكاني للمرافق الصحية الأولية في ناحية الحسينية لعام ٢٠١٣

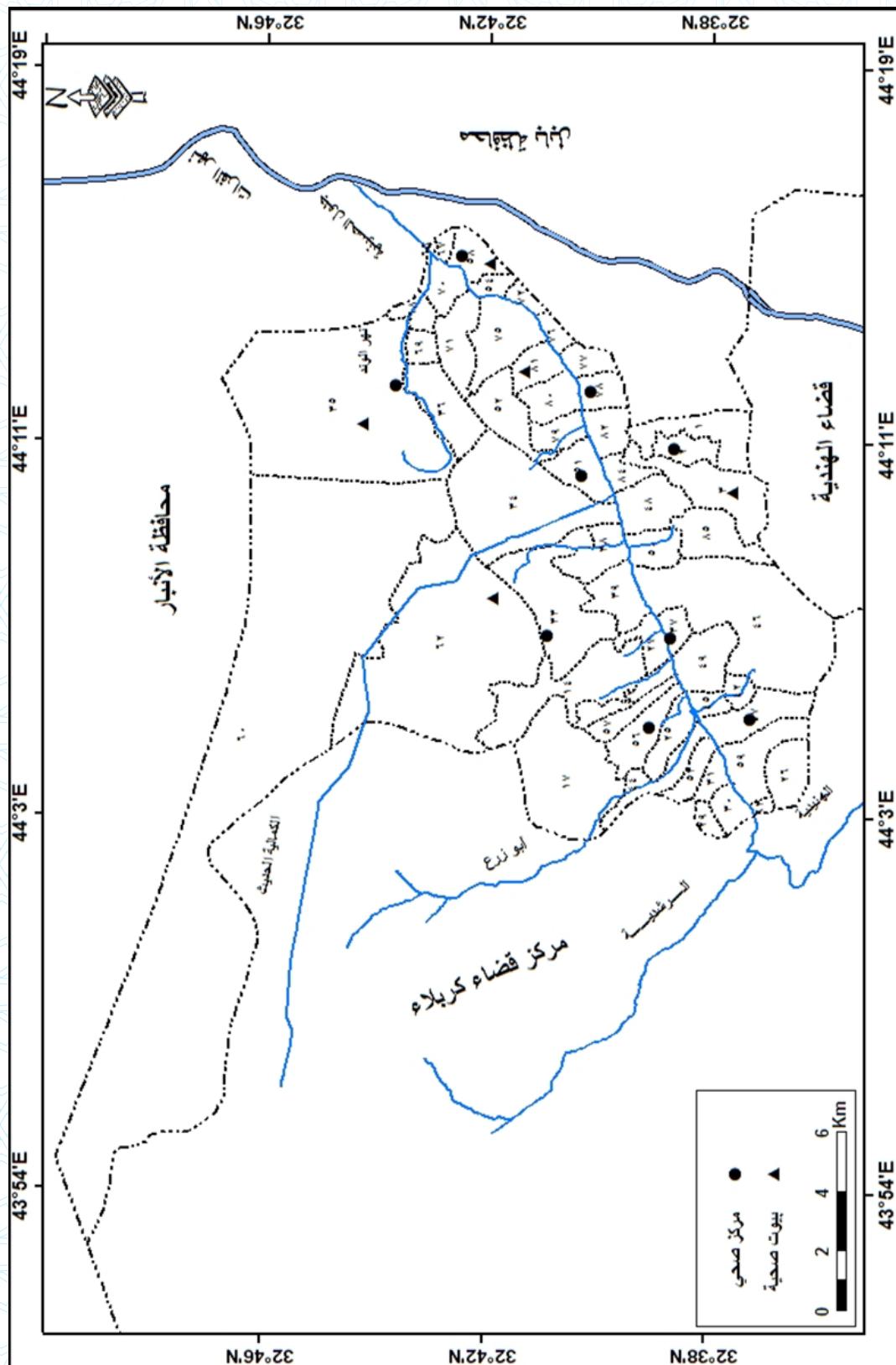
الاسم المركز	عدد السكان المخدومين	عدد الأطباء	عدد أطباء الأسنان	عدد ذوي المهن الصحية	المجموع
الحسينية	٣٨٢٥١	٣	٣	٩٨	١٠٤
ام الحمام	١٠٣٠٠	-	-	٣٢	٣٢
الطف	١٩١٢٦	٧	٧	٨٠	٩٤
عون بن عبد الله	٢٦١٠٠	١٠	٥	٩٩	١١٤
بدعة شريف	٣٩٢٩	-	-	١٠	١٠
الوند	١٣٢٩٥	-	-	٢٥	٢٥
الحافظ	٧٠٠٠	-	-	٢١	٢١
السلامية	٧٢٢٢	-	-	١٦	١٦
كريد كمونة	٥٠٥٠	١	-	٢٥	٢٦

المصدر: الباحثان اعتمدوا على: جمهورية العراق، وزارة الصحة، دائرة صحة محافظة كربلاء المقدسة، دليل المستشفيات والمؤسسات الصحية في محافظة كربلاء المقدسة، ٢٠١٣، ص ٣٥-٥٥.

لكل موظف صحي، نجد انه ينخفض بشكل ملحوظ في منطقة الدراسة إذ بلغ نحو (٣١٥) نسمة لكل موظف صحي. وتجدر الإشارة إلى أن بعض المرافق الصحية تكاد تخلو من الأطباء وبخاصة المترکزة في المناطق الريفية لذلك فهي بحاجة إلى كوادر طبية أولية من اجل تقديم أفضل الخدمات العلاجية.

وتبعاً لهذا المعيار فأن الناحية بحاجة إلى (١٦) مركز صحي ليصبح العدد ملائماً ومتطلبات الناحية من الخدمات الصحية. وكذلك الحال ينطبق على الكوادر الصحية إذ أن عدد الأطباء لا يتناسب مع الحجم السكاني للناحية إذا ما قورن بالمعايير المحلي الذي حدد بـ(٢٠٠٠) نسمة لكل طبيب واحد، علماً أن حصة الطبيب الواحد في منطقة الدراسة بلغت (٣٥٧٠) نسمة. وإذا ما طبق المعيار المحلي على ذوي المهن الصحية الذي حدد بـ(٤٠٠-٥٠٠) نسمة

(خريطة-٧) التوزيع المكاني للخدمات الصحية في ناحية الحسينية لعام ٢٠١٣



المصدر: الباحثان اعتماداً على الجدولين (٥) و (٦).



المحدودة في تلك العصور بالأمراض ومسبباتها فقد كان الاهتمام محصوراً في لون المياه وطعمها ورائحتها فقط، لكن مع التطور الشامل للعلوم التقنية منذ بداية القرن العشرين واكتشاف العلاقة بين مياه الشرب وبعض الأمراض السائدة حدث تطور سريع في مجال تقنيات المعالجة التي تهدف بشكل عام إلى الوصول بالمياه إلى درجة عالية من النقاء ومأمونة من النواحي الكيميائي والحيوية<sup>(١٤)</sup>. وفي ناحية الحسينية بلغ عدد المجمعات المائية (٤٠) مجمع مائي، وما يميز هذه المجمعات أنها ذات طاقة إنتاجية قليلة لا تتجاوز قدرة أضخمها عن (٢٠٠) م<sup>٣</sup>/ساعة. ويعزى سبب كثرة عدد المجمعات المائية في منطقة الدراسة إلى سعة مساحتها والتعدد الملحوظ في المستوطنات الريفية، بالإضافة إلى عامل توافر مصدر المياه في عموم أجزاء الناحية الذي تقدمه شبكة المجاري المائية المتفرعة من جدول الحسينية، إذ يلاحظ من خلال الخريطة (٨) انتظام توزيع المجمعات المائية مع التوزيع الجغرافي للسكان وبخاصة في الأجزاء الوسطى والجنوبية من منطقة الدراسة حيث الكثافة السكانية المرتفعة وهذا ما يوضحه الجدول (٧).

لقد بلغ مجموع الإنتاج الفعلى لمجمعات منطقة الدراسة بحدود (٤١٩٢٠) م<sup>٣</sup>/يوم أي ما يعادل (٤١٩٢٠٠٠) لتر/ يوم، وعند

ونتيجة لعدم تناسب توزيع المراكز الصحية الأولية مع التوزيع الجغرافي لسكان فقد تم نشر مجموعة من البيوت الصحية على المستوطنات الريفية بعيدة عن المراكز الصحية، إذ تقدم هذه البيوت الصحية الخدمات الأولية لأعداد كبيرة من السكان على الرغم من قلة كادرها الصحي الذي لا يتجاوز الثلاث موظفين من ذوي المهن الصحية لكل بيت صحي وكما في الجدول (٦).

#### (جدول-٦) التوزيع المكاني للبيوت الصحية في ناحية الحسينية لعام ٢٠١٣

اسم البيت الصحي	عدد المخدومين	عدد السكان	عدد المراجعين الشهري	الكادر الصحي
أم الحمام	٢٠٠٠	٢٩٧	٣	
العوارة	١٥٠٠	٢٣٨	٣	
أم غراغر	٣٠٠٠	٣٦٥	٣	
اللوند	٢٠٠٠	٢٦١	٣	
أمام نوح	٢٠٠٠	٢٩٢	٣	

المصدر: الباحثان اعتمدأ على: جمهورية العراق، وزارة الصحة، دائرة صحة محافظة كربلاء المقدسة، دليل المستشفيات والمؤسسات الصحية في محافظة كربلاء المقدسة، ٢٠١٣، ص ٣٥-٥٥.

#### ٣. خدمة الماء الصالح للشرب:

يرجع اهتمام الإنسان بنوعية الماء الذي يشربه إلى أكثر من خمسة آلاف سنة، ونظرًا للمعرفة



٢٠٠٤، إذ بلغ عدد المجمعات المائية التي تم نصبها بعد هذا التاريخ (٣٩) مجمع مائي والتي أسهمت وبشكل كبير في إيصال الماء الصالح للشرب إلى أغلب أجزاء الناحية وبالخصوص المستوطنات الريفية البعيدة عن المجاري المائية، وقد بلغت نسبة السكان المخدومين بخدمة الماء الصالح للشرب بعد نصب هذه المجمعات المائية نحو (٨٩,٩٪) وبنسبة عجز بلغت (١٠,٥٪).<sup>(١٦)</sup>

مقارنة ذلك بعدد السكان البالغ (١٣٠٢٧٤) نسمة لعام ٢٠١٣، نجد أن حصة الفرد الواحد من الماء الصالح للشرب بلغت (٣٢٦) لتر / يوم. الأمر الذي يدل على وجود عجز مائياً إذا ما قورن بالمعايير التخطيطية الموضوعة من قبل وزارة التخطيط التي تشير إلى أن حصة الفرد الواحد يفترض أن تكون (٣٦٠) لتر / يوم<sup>(١٥)</sup>. ويلاحظ من خلال الجدول(٧) أن نسبة كبيرة من المجمعات المائية نصبت بعد العام

(جدول-٧) توزيع المجمعات المائية بحسب الطاقة الإنتاجية في ناحية الحسينية لعام ٢٠١٣

رقم	اسم المجمع	الطاقة M <sup>3</sup> / ساعة	ساعات التشغيل يومياً	كمية الماء المنتج يومياً	تاريخ التشغيل
١	الصلامية الشرقية	٥٠	١٠	٥٠٠	قديم
٢	ام غراغر الصغير	١٤	١٠	١٤٠	٢٠٠٦
٣	علي الباقي	١٤	١٠	١٤٠	٢٠٠٩
٤	العكابات	١٤	١٠	١٤٠	٢٠٠٦
٥	ام الحمام القديم	١٤	١٠	١٤٠	قديم
٦	ام عروك	٥٠	١٠	٥٠٠	٢٠٠٧
٧	البهادرى	٥٠	١٠	٥٠٠	٢٠٠٧
٨	الوند	١٤	١٢	١٦٨	قديم
٩	الوند الجديد	٥٠	٨	٤٠٠	٢٠٠٨
١٠	الإمام عون	١٤	١٠	١٤٠	قديم
١١	العسكر	١٤	١٤	١٩٦	قديم
١٢	الوند الكبير	٥٠	١٠	٥٠٠	قديم
١٣	السمركدة	١٤	٨	١١٢	٢٠٠٩
١٤	العباس	١٤	٨	١١٢	قديم
١٥	خديدان	١٤	١٢	١٦٨	قديم

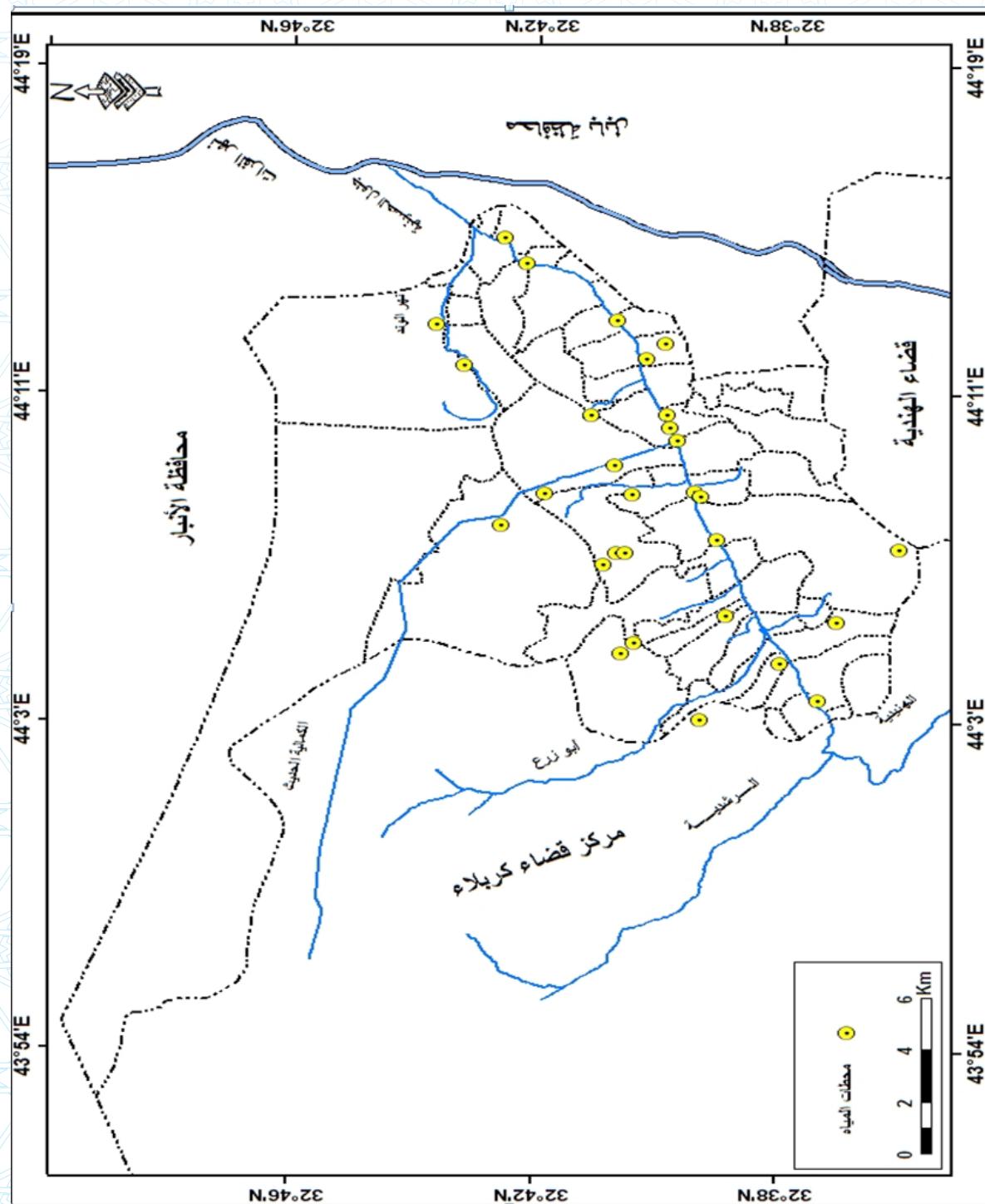


قديم	١٤٠	١٠	١٤	الكعكاعية	١٦
قديم	٣٣٦	١٢	٢٨	الحافظ	١٧
٢٠٠٩	٢٨٠٠	١٤	٢٠٠	مرغز	١٨
٢٠٠٩	٤٠٠	٨	٥٠	ام الحمام الجديد	١٩
٢٠١٠	١٤٠	١٠	١٤	الابيتر	٢٠
٢٠٠٥	٥٠٠	١٠	٥٠	ام غراغر الكبير	٢١
٢٠٠٤	٧٠٠	١٤	٥٠	بدعة اسود الغربي	٢٢
٢٠٠٤	٧٠٠	١٤	٥٠	بدعة اسود الشرقي	٢٣
٢٠٠٨	١١٢	٨	١٤	بدعة شريف الصغير	٢٤
٢٠٠٨	١١٢	٨	١٤	عرب ذياب	٢٥
٢٠٠٥	٥٠٠	١٠	٥٠	العوينة	٢٦
٢٠٠٤	٨٠٠	١٦	٥٠	الحصوة	٢٧
٢٠٠٥	٨٠٠	١٦	٥٠	عون الجديد	٢٨
٢٠٠٧	١٢٠٠	١٢	١٠٠	الوند	٢٩
٢٠٠٧	١٠٠٠	١٠	١٠٠	بدعة شريف الكبير	٣٠
٢٠٠٤	٤٠٠٠	٢٠	٢٠٠	ناحية المقدوني	٣١
٢٠٠٤	٢٠٠٠	٢٠	١٠٠	الناحية الصليب	٣٢
٢٠٠٧	٢٨٠٠	١٤	٢٠٠	الابراهيمية	٣٣
٢٠٠٧	٤٠٠٠	٢٠	٢٠٠	الصلامية الشرقية	٣٤
٢٠٠٥	٢٠٠٠	١٠	٢٠٠	ام الحمام	٣٥
٢٠٠٨	٢٨٠٠	١٤	٢٠٠	ابوزرنـت	٣٦
٢٠٠٩	٢٠٠٠	١٠	٢٠٠	خير الدين	٣٧
٢٠١٠	٤٠٠٠	٢٠	٢٠٠	الناحية الجديد	٣٨
٢٠٠٥	٤٠٠٠	٢٠	٢٠٠	الصلامية الغربية	٣٩
قديم	٢٢٤	١٦	١٤	الحصوة الصغير	٤٠
---	٤١٩٢٠	---	٢٩٣٨	المجموع	

المصدر: الباحثان اعتمدَا على: جمهورية العراق، وزارة البلديات والأشغال العامة، مديرية ماء محافظة كربلاء المقدسة، قسم التخطيط والمتابعة، بيانات غير منشورة، ٢٠١٣.



(خريطة-٨) التوزيع المكاني لمجمعات إنتاج الماء الصالح للشرب في ناحية الحسينية لعام ٢٠١٣



المصدر: الباحثان اعتماداً على الجدول (٧).



الاستهلاك تقوم بتحويل الجهد المتوسط إلى جهد منخفض يتراوح بين (٢٢٠-٣٨٠) فولت. تتواء هذه المغذيات تبعاً لتوزيع السكان ومدى تركزهم وكما في الجدول (٨)<sup>(١٧)</sup>.

أما المحطة الثانية هي محطة الأمام عون التي نصبت من قبل شركة يابانية عام ١٩٨٢ وتبلغ السعة الكلية للمحطة (١٦×٢) م.ف.أ. ويتواء منها خمسة من المغذيات ذات الجهد المتوسط. بالإضافة إلى (محطة الكمالية) التي يتواز منها مغذيين اثنين تخدم سكان الأجزاء الشمالية والشمالية الغربية من منطقة الدراسة، وهي ذات سعة تبلغ (١٦×١) م.ف.أ.

وعند مقارنة خريطة توزيع السكان بالخريطة (٩) التي توضح خطوط نقل الطاقة الكهربائية يلاحظ أن غالبية مناطق الناحية قد غطت بشبكة الطاقة الكهربائية وقد شمل ذلك المستوطنات الريفية البعيدة عن محطات التحويل، إذ تجاوز بعض أطوال المغذيات (٢٥) كم. لكن بقيت مشكلة انقطاع التيار الكهربائي عائقاً بوجه التنمية في منطقة الدراسة وان شهدت تحسن كبير في أواخر العام ٢٠١٣ بعد إضافة عدد من محطات توليد الطاقة الكهربائية على الشبكة الوطنية مثل محطة الخيرات الحرارية شرق كربلاء. فضلاً عن مشكلة انخفاض الجهد الكهربائي إذ يتعدى على سكان بعض المستوطنات الريفية تشغيل الأجهزة الكهربائية التي تتطلب جهد مرتفع مثل مسخنات المياه ومكيفات الهواء.

#### ٤. خدمات الطاقة الكهربائية:

تعد الطاقة الكهربائية أساس التنمية المعاصرة في مختلف جوانبها الاقتصادية والاجتماعية وهي بمثابة شريان الحياة بالنسبة للمجتمع، كما وتعد مقياساً للتقدم والارتقاء، إذ تمثل الدعامة الرئيسية التي تقوم عليها المشاريع الصناعية والزراعية والإسكان والخدمات ومتعدد جوانب الحياة في المجتمع.

تجهز المستقرات السكانية في الناحية بالطاقة الكهربائية اعتماداً على محطة المسيب الحرارية لانتاج الطاقة الكهربائية في محافظة بابل، إذ يتم نقل الطاقة الكهربائية من المحطة المذكورة عن طريق خطوط النقل ذات الجهد العالٍ التي تبلغ قدرتها بحدود (١٣٢) ك.ف.<sup>(\*)</sup>، لتصل إلى محطة شرق كربلاء التي توزع بدورها الطاقة الكهربائية إلى ثلاث محطات تحويلية رئيسة وهي ذات أهمية كبيرة لأنها تقوم بتحويل الجهد العالٍ إلى جهد متوسط تتراوح قدرته بين (١١-٣٣) ك.ف. المحطة الأولى هي محطة الحسينية وتبلغ سعتها نحو (١٦×٣) م.ف.أ.<sup>(\*\*)</sup>، وفقاً لبيانات عام ٢٠١٣، وقد تطور أداء المحطة بشكل ملحوظ بعد استبدال المحولات التي نصبت قبل عام ٢٠٠٣ وهي ذات سعة منخفضة لا تتجاوز (٥×٣) م.ف.أ.

ويترفع من هذه المحطة ثمان مغذيات (فيدرات) يحتوي كل مغذي على عدد من المحولات الخاضصة للجهد بالقرب من مناطق

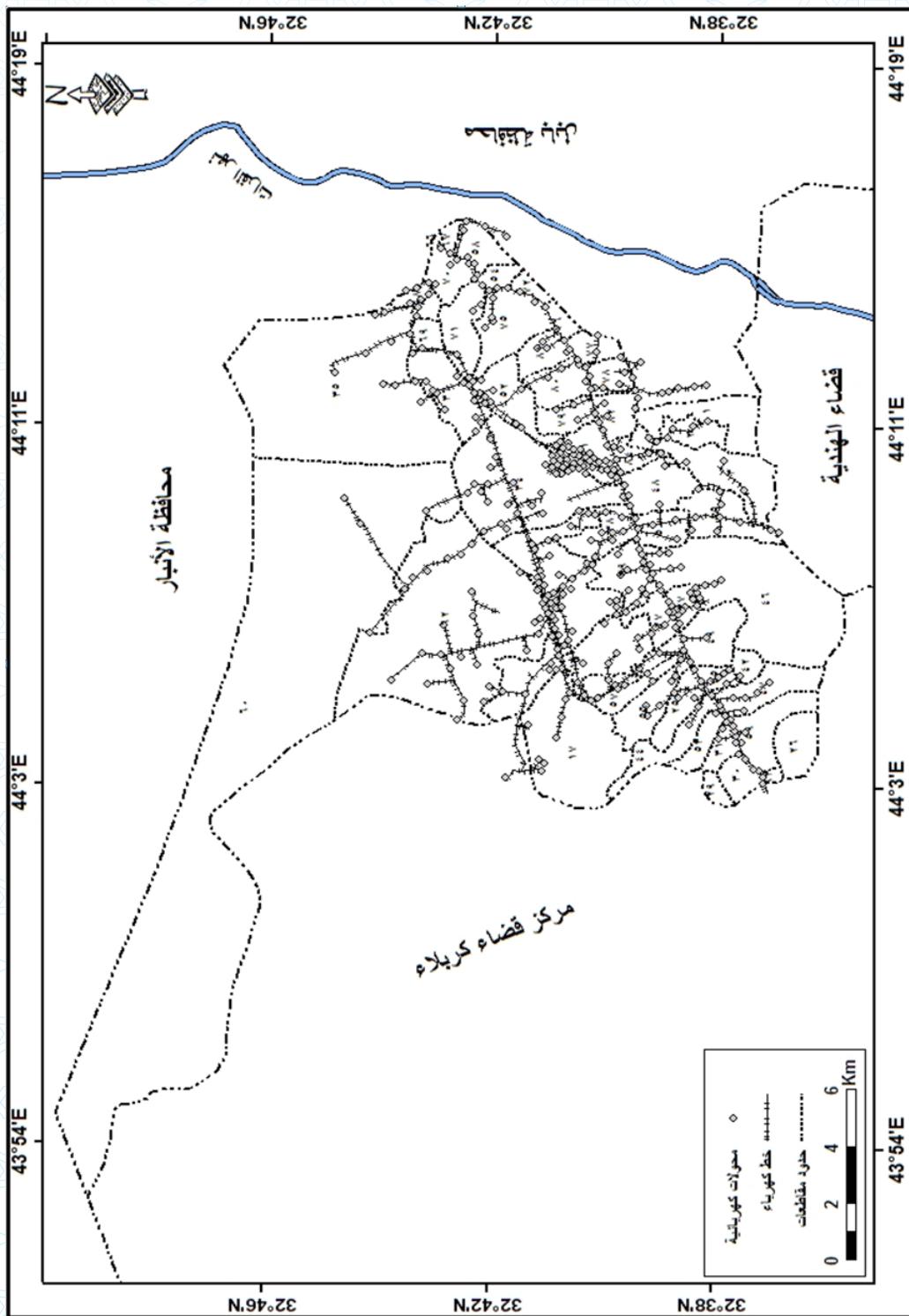
(جدول-٨) توزيع محطات تحويل الطاقة الكهربائية في ناحية الحسينية لعام ٢٠١٣

النوع (النوع) الجهد الكهربائي (أمير) (***)	عدد المحولات	الطول (كم)	المغذي (الفيدر)	اسم المحطة
٩٥	٩	٢٥	F١	
١٧٠	٤٥	٢٠	F٢	
١٩٠	٣٨	١٨	F٣	
٢٧٠	٣٥	١٥	F٤	
١١٠	٨	٥	F٥	محطة الحسينية
٣٣٠	٣٢	١٥	F٦	
١٢٠	٣٥	٦	F٧	
٢٠٠	٣٢	٢٥	F٨	
١٣٠	٢٨	٢٠	F٩	
٨٥	٢٨	٢٠	F١٠	محطة الإمام عون عليه السلام
٩	٦	٥	F١١	
١٧٠	٣٤	٢٥	F١٢	
١٧٥	٣٦	١٧	F١٣	
١٢٥	٣٥	١٢	F١٤	محطة الاجمالية
١٢٠	٦٠	٢٥	F١٥	

المصدر: الباحثان اعتمدوا على: جمهورية العراق، وزارة الكهرباء، مديرية كهرباء محافظة كربلاء المقدسة، دائرة كهرباء ناحية الحسينية، بيانات غير منشورة، ٢٠١٣.



(خريطة٦) توزيع خطوط نقل الطاقة الكهربائية ذات الجهد المتوسط ومحولاتها في ناحية الحسينية لعام ٢٠١٣



المصدر: الباحثان اعتمدوا على: جمهورية العراق، وزارة الكهرباء، مديرية كهرباء محافظة كربلاء المقدسة، دائرة كهرباء ناحية الحسينية، بيانات غير منشورة، ٢٠١٣.



الحسينية ثم يتجه نحو الشمال ليرتبط مرة أخرى بطريق كربلاء - المسيب. فضلاً عن طريق الحسينية - سدة الهندية الذي يبلغ طوله نحو (١٠) كم، إذ يربط مركز ناحية الحسينية بسدة الهندية، ويعد من الطرق التي لها أهمية اقتصادية كونه وسيلة يتم من خلاله تصريف المنتجات الزراعية وبخاصة التمور، وطريقاً يسلكه الزائرين المتجهين نحو العتبات المقدسة في مدينة كربلاء.

وهناك طرق خارجية أخرى متمثلة في طريق الحافظ بطول (٦) كم، وطريق الإبراهيمية بطول (١٢) كم، فضلاً عن طريق الوتد الذي يبلغ طوله نحو (٤) كم، الجدول (٩) والخريطة (١٠).

### ٥. طرق النقل:

يعد توافر طرق النقل عاملاً رئيساً في خطط التنمية حضرية كانت أم ريفية، لأنها بمثابة الشرائين في جسم الإنسان التي تعتمد عليها حياة السكان والعامل المؤثر في تشجيع استقرار الإنسان في أرضه ومارسة أنشطته الاقتصادية، وهي لا تقل أهمية عن العوامل الأخرى التي ترسم صورة التوزيع الجغرافي للسكان ومدى تركزهم. وللوقوف على واقع حال خدمات طرق النقل في منطقة الدراسة تم تقسيمها إلى

قسمين وعلى النحو الآتي:

#### أ. الطرق الخارجية:

وهي الطرق التي تربط ناحية الحسينية مع المدن والماراكز الإدارية المجاورة لها. إذ يبلغ مجموع أطوال الطرق الخارجية المعدة حوالي (٨٢) كم، ابرز هذه الطرق هو طريق كربلاء - المسيب وبلغ طوله نحو (٣٠) كم ضمن حدود محافظة كربلاء<sup>(١٨)</sup>.

ويعد الطريق الرئيس الذي يربط منطقة الدراسة والمحافظة في العاصمة بغداد والمدن والمحافظات الشمالية الأخرى، وهو من الطرق الحيوية إذ يؤدي حركة تجارية وثقافية واجتماعية كثيفة جداً. كما ويعد طريق كربلاء - الحسينية - المفرق على قدر كبير من الأهمية كونه يشكل مساراً يبدأ من مدينة كربلاء باتجاه شمالي شرقي موازيًا لجدول الحسينية وصولاً إلى مركز ناحية



## (جدول-٩) توزيع طرق النقل الخارجية بحسب أطوالها في ناحية الحسينية لعام ٢٠١٣

الطول (كم)	الطرق الخارجية	ت
٣٠	كربلاء - المسيب	١
٢٠	كربلاء - الحسينية - المفرق	٢
٦	الحافظ - الحسينية	٣
١٢	الإبراهيمية	٤
٤	الوند	٥
١٠	الحسينية - سدة الهندية	٦
٨٢	المجموع	

المصدر: الباحثان اعتمدَا على: جمهورية العراق، وزارة النقل والمواصلات، مديرية الطرق والجسور في محافظة كربلاء المقدسة، قسم التخطيط والمتابعة، بيانات غير منشورة، ٢٠١٣.

وبخاصة الداخلية منها فهي بحاجة إلى اهتمام كبير يتمثل في أكساء الطرق الترابية فضلاً عن توسيع الطرق المعبدة لأنها غالباً ما تكون ذات مسار واحد الأمر الذي يشكل خطراً على حياة سكان القرى القريبة منها لكثره الحوادث المرورية التي سجلت خلال العشرة سنوات الماضية. كما أن الكثير من الطرق الترابية تحول إلى أراضي موحلة في فصل الشتاء يصعب السير فيها مما يؤثر سلباً على نقل المنتجات الزراعية من مناطق إنتاجها إلى مناطق استهلاكها فضلاً عن صعوبة وصول السكان المحليون إلى مركز الناحية وبقية الخدمات الأخرى، لذا لا بد من وضع سياسة تهدف إلى تطوير واقع النقل في منطقة الدراسة الأمر الذي ينعكس إيجاباً على تحسين الخدمات العامة الأخرى وسهولة تنفيذ خطط التنمية الحضرية والريفية على حد سواء.

## ب. الطرق الداخلية:

ويقصد بها الطرق التي تربط أجزاء الناحية بعضها بعض بشبكة من الطرق المعبدة، ويتبين من خلال الجدول (١٠) أن مجموع أطوال هذه الطرق يزيد عن (٤٧) كم بواقع (١٩) طريق، فضلاً عن الطرق الترابية التي تبلغ أطوالها نحو (٦٨,٥) كم<sup>(١٩)</sup>. وتكون أهمية الطرق الداخلية في كونها تربط بين المستوطنات الريفية بالمستوطنات الحضرية ومن جهة أخرى تربط المستوطنات الريفية بعضها ببعض، وتتصف هذه الطرق بضيق مسالكها وعادةً ما تكون مبلطة بطقة واحدة وهذا ما يفسر تعرضها للتكسر تحت تأثير أتقال المركبات والمياه الجوفية والسطحية الأمر الذي يتطلب أعمال صيانة مستمرة. ويمكن القول أن الغلب جهات الناحية تعاني من تردي واقع طرق النقل



(جدول ١٠) توزيع طرق النقل الداخلية بحسب أطوالها في ناحية الحسينية لعام ٢٠١٣

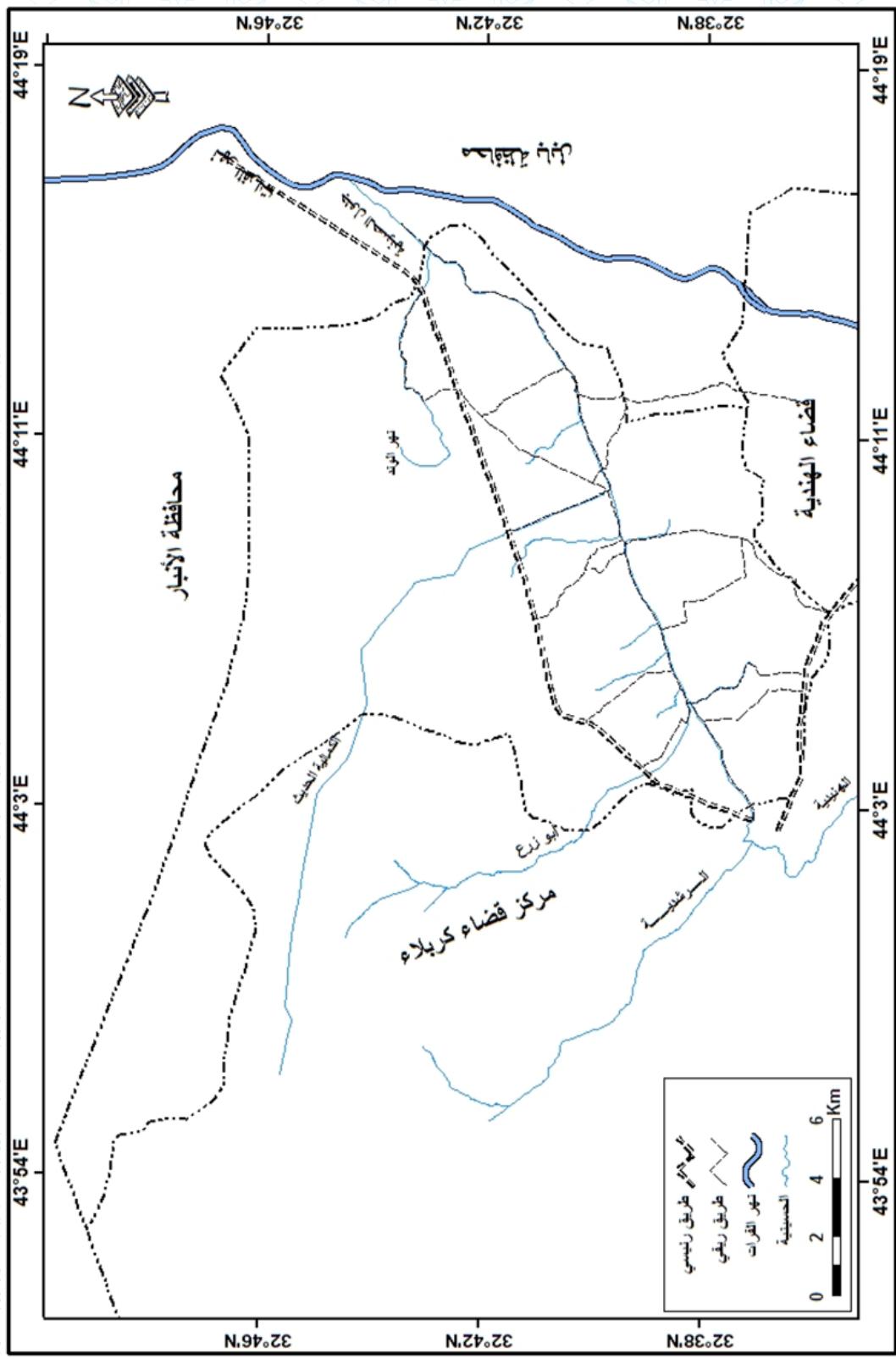
الرتبة	اسم الطريق	الطول (م)	الرتبة	اسم الطريق	الطول (م)
١	طريق أبو حويمد	٢٠٠٠	١١	أم الحمام-أبو كصايب	٢٨٠٠
٢	الحسينية-الحصوة-الأمام عون	٢٢٠٠	١٢	نينوى القديم	٢٢٠٠
٣	العوينة		١٣	المغلف (الكعكاعية)	٣٨٠٠
٤	الوند-أم عروك-جسر سدة الهندية	٣٥٠٠	١٤	البهادرى	٣٠٠٠
٥	بني تيم	٤٠٠٠	١٥	كريد الأميرية	٢٥٠٠
٦	أبو عصید	٣٥٠٠	١٦	أبو جغالي	٣٠٠٠
٧	الشیطة والصالحية	٢٠٠٠	١٧	الأمام نوح	١٥٠٠
٨	قرية الغواز	١٠٠٠	١٨	طريق مدرسة حطين	٢٠٠٠
٩	سلمان التكة	٢٣٠٠	١٩	العوارة	٢٠٠٠
١٠	العميشية	٣٥٠٠		المجموع	٤٧٣٠٠

المصدر: الباحثان اعتمدَا على: جمهورية العراق، وزارة النقل والمواصلات، مديرية الطرق والجسور في محافظة كربلاء المقدسة، قسم التخطيط والمتابعة، بيانات غير منشورة، ٢٠١٣.





(خريطة ١٠) توزيع طرق النقل في ناحية الحسينية لعام ٢٠١٣



المصدر: الباحثان اعتمدوا على بيانات الجداولين (٩) و (١٠).



هذه الخدمات تتمركز في (٤) مقاطعات زراعية من اصل (٥٥) مقاطعة زراعية أخرى يعني من عجزاً خدمياً من مختلف أصناف هذه الخدمات الأساسية التي تمثل البنى التحتية للسكان، كما لوحظ بأن عملية توزيع سكان الناحية تميل إلى المقاطعات المخدومة والتي تشهد مراكز حضرية صغيرة مثل العطيشي والطف والجرية وغيرها التي تمتاز توفر قدرًا مناسباً من هذه الخدمات الأمر الذي يقدّم تسبباً في خلق ترکز سكان عالٍ في بعض المناطق وتشتت عالٍ في بقية المناطق الأخرى مما قد يفقد المنطقة صفتها الزراعية التي اشتهرت بها منذ القدم.

## الهوامش

١. عباس عبد الحسين خضير، تحليل جغرافي لاستعمالات الأرض الزراعية في محافظة كربلاء، أطروحة دكتوراه (غير منشورة)، كلية التربية / ابن رشد، جامعة بغداد، ١٩٩٩، ص ٢٥.
٢. عبد الله عطوي، جغرافية السكان، الطبعة الأولى، دار النهضة العربية، بيروت، ٢٠٠١، ص ٥٢.
٣. Ali.H. AL Shalash, The Climate of Iraq, The Comparative printing Workers Society, Amman, Jordan, 1966, p16.
٤. حسين قاسم محمد، توزيع السكان في قضاء عبادان، مجلة دراسات ايرانية، العدد (١٥)، آذار ٢٠١٢، ص ١٤٤.
٥. اقبال عبد الحسين ابو جري، التباين المكاني لظاهرة التصحر في محافظة كربلاء باستخدام

## الخاتمة

مثلت ناحية الحسينية أحد أهم مراكز الاستقرار البشري في محافظة كربلاء وذلك لما تشكله من ترکز سكاني بلغ نسبته (١٢,٧٪) من مجموع سكان المحافظة وهذا الترکز السكاني الذي يتتصف أغلبه بمزاولة الأنشطة الزراعية والريفية والذي يتوزع على مساحات زراعية واسعة تمثل بـ(٥٥) مقاطعة زراعية، وتأتي أهمية هذه المنطقة الزراعية من الواقع الجغرافي المتصرّح لمحافظة كربلاء التي تشهد اغلب أراضيها معدلات كبيرة من الجفاف والتتصحر وتحديد في جهاتها الغربية والجنوبية الغربية المطلة على حافة المضبة الغربية والتي تشكل أكثر من (٧٥٪) من أراضي المحافظة، الأمر الذي من هذه الأراضي الزراعية ذو ندرة والتي تقع اغلبها في الجهات الشمالية والشرقية من المحافظة، وناحية الحسينية تمثل العمق الزراعي للكثير من الأنشطة الزراعية والإنتاجية في المحافظة، لقد مثل واقع التوزيع الجغرافي لسكان الناحية أمر في غاية الروعة من خلال توزيع السكان على معظم أراضي الناحية بحسب توفر متطلبات الإنتاج الزراعي الأمر الذي يتطلب توزيعاً مناسباً للخدمات الأساسية الموجهة للسكان، فقد كشف البحث عن توزيعاً لقطاع الخدمات الأساسية (التعليم، الصحة، مياه الشرب، طرق نقل) يشوبه الكثير من العشوائية وسوء التخطيط فقد أثبت البحث بأن اغلب



١٣. فاضل جويد عدai، الاستيطان الريفي في ناحية القاسم - محافظة بابل، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الآداب، جامعة القادسية، ٢٠١٢، ص ١٧٣.
١٤. محمد محمود وهيبة، علم البيئة، الطبعة الأولى، مكتبة المجتمع العربي للنشر والتوزيع، ٢٠١٠، ص ١٥٤.
١٥. حسين علوان إبراهيم، تزايد السكان وتوسيع العمران وأثره على كفاءة خدمات البنية التحتية والخدمات العامة في مدينة سامراء للفترة ١٩٧٧-٢٠١٠، مجلة سر من رأي، المجلد ٦، العدد ٢١، السنة السادسة، ٢٠١٠، ص ٢٠.
١٦. جمهورية العراق، وزارة البلديات والأشغال العامة، مديرية ماء محافظة كربلاء المقدسة، قسم التخطيط والمتابعة، بيانات غير منشورة، ٢٠١٣.
١٧. جمهورية العراق، وزارة الكهرباء، مديرية كهرباء محافظة كربلاء المقدسة، دائرة كهرباء ناحية الحسينية، بيانات غير منشورة، ٢٠١٣.
١٨. بشار محمد عويد، طرق النقل البري في محافظة كربلاء - دراسة في جغرافية النقل، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الآداب، جامعة بغداد، ٢٠٠٦، ص ١٠١.
١٩. بشار محمد عويد، المصدر السابق، ص ٩٩.
- (ك.ف) وحدة قياس القوة الدافعة الكهربائية او الجهد الكهربائي ويساوي (١٠٠٠) فولت.
- (م.ف.أ) وحدة قياس سعة المحطات التحويلية للجهد الكهربائي.
- (الامير) وحدة قياس شدة التيار الكهربائي.
- نظم المعلومات الجغرافية، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية التربية/ ابن رشد، جامعة بغداد، ٢٠٠١، ص ٤٢.
٦. يونس حمادي علي، مبادئ علم الديمغرافية (دراسة السكان)، الطبعة الأولى، دار وائل للنشر، ٢٠١٠، ص ٢٤٢.
٧. جمهورية العراق، وزارة التخطيط والتعاون الإنائي، الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، مديرية إحصاءات السكان والقوى العاملة، خلاصة نتائج تعداد المباني والمنشآت لعام ٢٠٠٩ في محافظة كربلاء، ص ٦.
٨. وسيم عبد الواحد رضا، التحليل المكاني لخصائص السكان النشطين اقتصادياً في محافظة كربلاء المقدسة للمدة (١٩٩٧-٢٠١١)، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الآداب، جامعة القادسية، ٢٠١٣، ص ٩٣-٩٦.
٩. طه حمادي الحديشي، جغرافية السكان، الطبعة الثانية، دار الكتب للطباعة والنشر، الموصل، ٢٠٠٠، ص ٦٤٤.
١٠. عباس فاضل السعدي، جغرافية السكان، الجزء الاول، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر، بغداد، ٢٠٠٢، ص ١٧٧.
١١. رياض كاظم سلمان، كفاءة التوزيع المكاني للخدمات المجتمعية (التعليمية، الصحية، الترفية) في مدينة كربلاء، أطروحة دكتوراه (غير منشورة)، كلية التربية (ابن رشد)، جامعة بغداد، ٢٠٠٧، ص ٢٥٩.
١٢. جمهورية العراق، وزارة التخطيط، خطة التنمية القومية للسنوات (١٩٧٦-١٩٨٠)، مطبعة الحكومة، بغداد، ١٩٧٦، ص ٨٨.



٨. عدای، فاضل جوید، الاستیطان الريفي في ناحية القاسم - محافظة بابل، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الآداب، جامعة القادسية، ٢٠١٢.
٩. عطوي، عبد الله، جغرافية السكان، الطبعة الاولى، دار النهضة العربية، بيروت، ٢٠٠١.
١٠. علي، يونس حمادي، مبادئ علم الديمغرافية (دراسة السكان)، الطبعة الاولى، دار وائل للنشر، ٢٠١٠، ص ٢٤٢.
١١. عويد، بشار محمد، طرق النقل البري في محافظة كربلاء - دراسة في جغرافية النقل، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الآداب، جامعة بغداد، ٢٠٠٦.
١٢. محسن، هاني جابر، التمثيل الخرائطي لاستعمالات الأرض الزراعية في محافظة كربلاء لعام ٢٠١١، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية التربية للبنات، جامعة الكوفة، ٢٠١٣.
١٣. محمد، حسين قاسم، توزيع السكان في قضاء عبادان، مجلة دراسات إيرانية، العدد (١٥)، آذار ٢٠١٢.
١٤. وهيبة، محمد محمود، علم البيئة، الطبعة الأولى، مكتبة المجتمع العربي للنشر والتوزيع، ٢٠١٠.
١٥. Ali.H. AL Shalash, The Climate of Iraq, The Comparative pning Workers Society, Amman, Jordan, 1966, p1.

### المصادر الحكومية:

١. جمهورية العراق، وزارة الكهرباء، مديرية كهرباء محافظة كربلاء المقدسة، دائرة كهرباء ناحية الحسينية، بيانات غير منشورة، ٢٠١٣.

### المصادر والمراجع

١. إبراهيم، حسين علوان، تزايد السكان وتوسيع العمران وأثره على كفاءة خدمات البنية التحتية والخدمات العامة في مدينة سامراء للفترة ١٩٧٧-٢٠١٠، مجلة سر من رأى، المجلد ٦، العدد ٢١، السنة السادسة، ٢٠١٠.
٢. أبو جري، إقبال عبد الحسين، التباين المكاني لظاهرة التصحر في محافظة كربلاء باستخدام نظم المعلومات الجغرافية، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية التربية/ ابن رشد، جامعة بغداد، ٢٠٠١.
٣. الجميلي، رياض كاظم سليمان، كفاءة التوزيع المكاني للخدمات المجتمعية (التعليمية، الصحية، الترفيهية) في مدينة كربلاء، أطروحة دكتوراه (غير منشورة)، كلية التربية (ابن رشد)، جامعة بغداد، ٢٠٠٧.
٤. الحديشي، طه حمادي، جغرافية السكان، الطبعة الثانية، دار الكتب للطباعة والنشر، الموصل، ٢٠٠٠.
٥. خضير، عباس عبد الحسين، تحليل جغرافي لاستعمالات الأرض الزراعية في محافظة كربلاء.
٦. السعدي، عباس فاضل، جغرافية السكان، الجزء الأول، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر، بغداد، ٢٠٠٢.
٧. رضا، وسيم عبد الواحد، التحليل المكاني لخصائص السكان الناطقين اقتصادياً في محافظة كربلاء المقدسة للمدة (١٩٩٧-٢٠١١)، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الآداب، جامعة القادسية، ٢٠١٣.



٢. جمهورية العراق، وزارة التخطيط والتعاون الإنمائي، الجهاز المركزي للإحصاء وتكنولوجيا المعلومات، مديرية إحصاءات السكان والقوى العاملة، خلاصة نتائج تعداد المباني والمنشآت لعام ٢٠٠٩ في محافظة كربلاء.

٣. جمهورية العراق، وزارة التخطيط، خطة التنمية القومية للسنوات (١٩٧٦-١٩٨٠)، مطبعة الحكومة، بغداد، ١٩٧٦.

٤. جمهورية العراق، الهيئة العامة للأذناء الجوية، قسم المناخ، بيانات (غير منشورة)، للسنوات ١٩٨٠ - ٢٠١٠.

٥. جمهورية العراق، وزارة الصناعة والمعادن، المشايدة العامة للمسح الجيولوجي والتحري المعدي، تقرير عن جيولوجية كربلاء وعين التمر، بغداد، ١٩٩٦.

٦. جمهورية العراق، وزارة النقل والمواصلات، مديرية الطرق والجسور في محافظة كربلاء المقدسة، قسم التخطيط والمتابعة، بيانات غير منشورة، ٢٠١٣.

٧. جمهورية العراق، وزارة النقل والمواصلات، مديرية الطرق والجسور في محافظة كربلاء المقدسة، قسم التخطيط والمتابعة، بيانات غير منشورة، ٢٠١٣.

٨. جمهورية العراق، وزارة الكهرباء.



**توظيف اللغة الفصيحة عند العاملين  
في المكاتب الأمامية لتطوير المؤسسات الفندقية  
في كربلاء المقدسة**

**المدرس المساعد  
سمير خليل شمطو  
كلية العلوم السياحية - جامعة كربلاء**





# Employment of Formal Language by the Front Desk Employees to develop Hotels in Karbala

*Assist. Lecturer. Sameer Khaleel Eshmoto*

College of Islamic Sciences  
University of karbala

## Abstract

Hotels and the other establishments are the central pillar that provide accommodation for the development of tourism. Researchers say that one room in a hotel generates one chance for a job in hotels field and 1.75 in the tourism and the others fields. Statistics say tourism provides jobs directly or indirectly to more than 200.000.000 persons in the world. Expectations say these statistics might go higher in the next few years. Tourism is capable to provide more than %10.3 from the total salaries of the global employment. The World Tourism Organization estimates that tourism owns %75 of the total global jobs and positions especially in the hotels. The Front Desk of the Hotels represents the first impression of the place for the tourist. Therefore, the Front Desk employees are the key to build bridges of trust, amiability, and connection between the guests and the staff. For Arabs, it is hard for the tourist to understand the colloquial language the residents of another country speak; therefore he repeats the sentence many times meaninglessly because he uses a colloquial form he is not familiar with. Hence, he uses the formal language to avoid difficulties during the process of connection. Here lies the importance of this research; the problem is the language is the most common means of communication between a tourist and the employee who offers the services. The language then is either positive or negative while delivering the services. Any of colloquial common words have more than one meaning for the receiver; in other words the tourist. Each word might have more than one meaning. Moreover, slang languages create problems in the communication process among people in general, but it is more visible for the tourists who come from another countries. Because Arabs are the main concern of the research, the real problem appears as a result of different colloquial forms, a difficulty in communication among the Arabs appears.





# توظيف اللغة الفصيحة عند العاملين في المكاتب الأمامية لتطوير المؤسسات الفندقية في كربلاء المقدسة

المدرس المساعد

سمير خليل شمطرو

كلية العلوم السياحية - جامعة كربلاء

## المستخلص

تعدّ المؤسسات الفندقية دعامة رئيسة، وركيزةساندة لإزدهار الحركة السياحية، وأشار الباحثون إلى أن الغرفة الفندقية الواحدة تولد فرصة عمل واحدة في القطاع الفندقي و ١,٧٥ فرصة عمل في القطاع السياحي والقطاعات الأخرى.

وتشير الإحصاءات إلى أن قطاع السياحة في العالم يوظف بشكل مباشر وغير مباشر أكثر من (٢٠٠) مليون عامل في أنحاء العالم، مع توقعات ارتفاع هذه الحصيلة في السنوات القادمة.

وتشير الدراسات إلى أن السياحة لها القدرة على توفير أكثر من ٣٠٪ من إجمالي أجور العاملين في العالم. وتقدر منظمة السياحة العالمية، إن للسياحة ما يقارب (٧٥٪) من مجموع مناصب الشغل وخاصة قطاع الأيواء.

وتمثل المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية الإنطباع الأول لصورة المكان الذي يحلّ فيه السائح، لذا يكون العاملون في تلك المكاتب مفتاح الاتصال لبناء جسور الود والثقة والتواصل بين العاملين والضيوف، غير أنه يصعب على الإنسان العربي فهم العامية الدارجة كما يتحدثها أهلها في بلد آخر، فيلتجأ إلى اللغة الفصيحة لمواجهة الموقف، ويكرر الجملة أو السؤال مرات عديدة كأنما يترجمه إذا ما تحدث بالعامية، وفي هذا إضاعة للجهد وهدر للوقت، ومن هنا تأتي أهمية البحث.

وأما مشكلة البحث، تكمن في أن اللغة من أبرز الوسائل المستخدمة في الاتصال بين السائح ومقدم الخدمة السياحية، لذا تظهر إيجابيات اللغة أو سلبياتها مباشرةً عند تقديم الخدمة، وتكون المشكلة في أن العديد من الكلمات العامية الشائعة الإستخدام في الاتصال تحمل



جاءت هيكيلية البحث بثلاثة مباحث؛ إذ جاء المبحث الأول (مدخل مفاهيمي)، والمبحث الثاني (المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية)، والمبحث الثالث (الإتصال واللهجات العامية العربية ومقارنتها)، والمبحث الرابع (واقع اللغة الفصيحة عند العاملين والسياح في مدينة كربلاء المقدسة).

وخلص البحث إلى استنتاجات من أهمها؛ هجر أبناء اللغة العربية لغتهم الأم التي تمثل لغة القرآن الكريم، إذ إن نسبة ٧٪ من العاملين يفضلون اللغة الفصيحة في الإتصال حباً لقوميهم وإنتمائهم، والسبة الباقية من العاملين يفضلون اللغة العامية.

وأما السياح فإن نسبة الذين يفضلون التحدث باللغة الفصيحة ٢٣٪، والسبة الباقية منهم يفضلون التحدث باللهجة العامية العراقية، رغبة منهم في تعلم ثقافة اللغة المحلية العراقية من جهة، والشعور بالإستمتاع أثناء التحدث بها.

ومن أهم التوصيات التي خلص إليها البحث؛ يجب أن تتلقى الكوادر السياحية المتخصصة عبر مراحل دراستهم الجامعية مادة اللغة العربية على مدى المراحل الدراسية الأربع. فضلاً عن اللغتين الإنكليزية والفارسية.

معانٍ مختلفة عند المتلقى، إذ تكون للمفردة الواحدة معانٍ متعددة في تفسيرها، فضلاً عن أن اللهجات العامية المختلفة تؤدي إلى العديد من الإشكالات في الإتصال بين الناس عموماً، وبين سياح الدول المختلفة على وجه الخصوص، إذ إن الإشكالية الحقيقة في اللهجات العربية تظهر نتيجة تبادل هذه اللهجات التي أدت إلى صعوبة فهم العربي لأخيه العربي الآخر.

وتأتي فرضية البحث في إيجاد أرضية مشتركة أو لغة مشتركة هي اللغة الفصيحة التي يعرفها جميع العرب والمسلمين، وتحت العاملين في المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية على زيادة مهارة الإتصال وكيفيته ومكوناته وأهميته، عن طريق القيام ببرامج للتوعوية اللغوية عامة بإشراف الهيئات المشرفة على النشاط السياحي.

كما وأن البحث يهدف إلى التعرف على اختلاف المعاني وتفسير اللهجات المحلية المختلفة للسياح الوافدين إلى مدينة كربلاء المقدسة، وأوجه الاختلاف في المواقف الإتصالية وإنعكاساتها السلبية في التعامل بين العاملين في المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية مع الضيوف، والعمل على تصحيح العملية الإتصالية عن طريق استخدام العاملين للغة الفصيحة من أجل أن تساهم في نجاح الإتصال بين العاملين والسياح.



العالمية، إن للسياحة ما يقارب (٧٥٪) من مجموع مناصب الشغل وخاصة قطاع الإيواء<sup>(٣)</sup>.

وتمثل المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية الإنطباع الأول لروح الضيافة الذي يتلقاه السائح، لذا يكون العاملون في تلك المكاتب هم مفتاح الاتصال لبناء جسور الود والثقة والتواصل بين العاملين والضيوف، وأنّ من الصعب على الإنسان العربي فهم العامية الدارجة كما يتحدثها أهلها في بلد آخر، فيلجأ إلى اللغة الفصيحة<sup>(٤)</sup> لإيضاح الموقف، ويكرر الجملة أو السؤال مرات عدّة كأنّها يترجمه، وفي هذا إضاعة للجهد وهدر للوقت.

لقد طالب العديد من الباحثين بإيجاد أرضية مشتركة أو لغة مشتركة تكون الأساس في تناطر و التواصل الجميع، ما يسهل عملية التفاهم والإتصال فيما بينهم، وهذه اللغة المشتركة هي اللغة الفصيحة، التي يعرفها جميع العرب.

تم توزيع إستماراة الاستبيان البحثية على (١٠٠) موظف من موظفي المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية، ووزعت (١٠٠) إستماراة بحثية على السياح العرب الوافدين إلى مدينة كربلاء المقدسة، وفق منهجية العينة العشوائية البسيطة التي توفر لكل فرد فرصة الإختيار بصورة مكافئة لأيّ فرد آخر من دون تحيز أو تدخل من قبل الباحث.

وتركيز إهتمام المعنيين بالشأن السياحي في دعم اللغة الفصيحة كوسيلة إتصال متقدمة بين العاملين في المكاتب الأمامية والضيوف، فضلاً عن إقامة الدورات للتوعية في زيادة مهارة الإتصال عن طريق برامج التوعية اللغوية.

## المقدمة

يمتلك النشاط السياحي الإمكانية لتوليد فرص العمل تفوق حدود القطاع السياحي نفسه، إذ تمتد هذه الإمكانية إلى القطاعات الأخرى الساندة للنشاط السياحي. ولما كانت المؤسسات الفندقية تعد الدعامة الرئيسية والركيزة الساندة لإزدهار الحركة السياحية، لذا أشار الباحثون إلى أن الغرفة الفندقية الواحدة تولد فرصة عمل واحدة في القطاع الفندقي و ١،٧٥ فرصة عمل في القطاع السياحي والقطاعات الأخرى<sup>(١)</sup>.

وتشير الإحصائيات إلى أن قطاع السياحة في العالم يوظف بشكل مباشر وغير مباشر أكثر من (٢٠٠) مليون عامل في أنحاء العالم، مع توقعات إرتفاع هذه الحصيلة في السنوات القادمة. وتشير الدراسات إلى أن السياحة لها القدرة على توفير أكثر من ٣٪، ١٠٪ من إجمالي أجور العاملين في العالم<sup>(٢)</sup>.

وقد سجل عدد العاملين في قطاع السياحة الاتحاد الأوروبي (٩) مليون شخص، أي (٦٪) من مجموع الأشغال، وتقدر منظمة السياحة



### ثالثاً: فرضية البحث

إنجاد أرضية مشتركة أو لغة مشتركة هي اللغة الفصيحة التي يعرفها جميع العرب والمسلمين، وتعزيز الدعوة إلى تشجيع الناس على إنجاد لغة مشتركة يستطيع الجميع فهمها والتخاطب عن طريقها. وكذلك حث العاملين في المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية على زيادة مهارة الإتصال وكيفيته ومكوناته وأهميته، عن طريق القيام ببرامج توعية عامة بإشراف الهيئات المشرفة على النشاط السياحي.

### رابعاً: هدف البحث

يهدف البحث إلى التعرف على اختلاف المعاني والتفسير للهجات المحلية المختلفة للسياح الوافدين إلى مدينة كربلاء المقدسة، وأوجه الاختلاف في المواقف الإتصالية وإنعكاساتها في التعامل بين العاملين في المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية مع الضيوف، والعمل على تصحيح عملية الإتصال عن طريق استخدام العاملين لللغة الفصيحة من أجل أن تسهم في نجاح الإتصال بين العاملين والسياح.

### خامساً: منهجية البحث

لما كان البحث يعتمد على تحليل الأمور بدءاً من العام (الكليات)، وإنتهاءً بالخاص (الجزئيات)، لذلك استخدمنا المنهج الاستنبطاني في البحث عن طريق الإطلاع على مجموعة من المصادر الخاصة بالمكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية.

### أولاً: أهمية البحث

نظراً لاستقبال مدينة كربلاء المقدسة الملايين من السياح والزوار من جميع دول العالم سنوياً وبالخصوص الوافدين من الدول العربية، وتعد اللغة من أبرز المجموعات المستخدمة في الإتصال. ولما كانت اللهجات المحلية تتباين من دولة إلى أخرى، وأصبح العديد من أبناء العربية لا يستطيعون فهم المفردات والعبارات التي ينطقها أخواتهم من البلدان العربية الأخرى، لذا فإن الأمر يتطلب أن يتحدث العاملون في المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية باللغة الفصيحة التي تنزل المنزلة الأدنى من اللغة الفصحى (اللغة الفصيحة النقية).

### ثانياً: مشكلة البحث

لما كانت اللغة هي المستخدمة في الإتصال بين السائح و يقدم الخدمة السياحية، لذا تظهر إيجابيات اللغة أو سلبياتها مباشرةً عند تقديم الخدمة، وتكون المشكلة في أن العديد من الكلمات الشائعة الإستخدام في الإتصال تحمل معانٍ مختلفة عند المتلقى، إذ تكون للمفردة الواحدة معانٍ متعددة في تفسيرها، فضلاً عن أن اللهجات العامية المختلفة تؤدي إلى العديد من الإشكالات في الإتصال بين الناس عموماً، وبين سياح الدول المختلفة على وجه الخصوص. إذ إن الإشكالية الحقيقة في اللهجات العربية تظهر نتيجة تباين اللهجات التي أدت إلى عدم فهم العربي لأنبيه العربي الآخر.



## المبحث الأول:

### مدخل مفاهيمي

#### (١) اللغة الفصيحة واللهجة العامية:

يستخدم القدماء لهجة أو لساناً - وهم يقصدون بها مقصداً مختلفاً تماماً عما أراد به الباحثون المحدثون.

إذ تحدث القدماء عن اللهجات في إطار اللغة الفصحي، وذكروها ليحدّدوا الأفضل والأكثر استعمالاً، تكون الفصحي لغة صافية لا شائبة فيها.

وأمام المحدثون فقد استخدمو مفهوم اللهجة استخداماً مختلفاً تماماً عن القدماء، وقدروا به هذه الفوضى اللغوية التي تسمى باللهجات العامية، وحاولوا أن يجعلوا لها علاقة باللهجات القديمة، فذكروا على سبيل المثال إن الجيم المتداولة في كلام العامة تشبه الجيم التي تلفظها تميم " فاما بنو تميم فإنهم يلحقون (الكاف بالكاف) فتلفظ جيماً فيقولون: (الگوم) يريدون القوم... وهذه لغة معروفة فيبني تميم<sup>(٥)</sup>. وكذلك يقول أحد الباحثين: «ومثل اللهجات التي في حذف بعض حروف الكلمة، وهذا ما يسمى بالخلخانية وذلك أن أهل عمان يحذفون بعض الحروف دون علة صرفية فيقولون في (ما شاء الله) (ما شا الله) بحذف الهمزة»<sup>(٦)</sup>.

ونتيجة لاعتماد البحث على دراسة المعلومات من واقعها الحالي بغية التعرف على المواقف الإتصالية السلبية التي يتعامل بها العاملون في المؤسسات الفندقة عموماً، والعاملون في المكاتب الأمامية على الخصوص مع الضيوف، فإننا اتبعنا المنهج التحليلي والإستقرائي عن طريق متابعة الحقائق وترتيبها، بدءاً من الخاص، وإنتهاءً بالعام.

فاستخدمنا المنهجية في ملاحظة الواقع عن طريق الاستبابة.

### سادساً: هيكلية البحث

تأسساً على ما سبق جاء البحث كما يأتي:  
المبحث الأول: مدخل مفاهيمي

١. اللغة الفصيحة واللهجة العامية.

٢. المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقة.

المبحث الثاني: الإتصال واللهجات العامية العربية ومقارنتها.

المبحث الثالث: واقع اللغة الفصيحة عند العاملين والسياح في مدينة كربلاء المقدسة.

الاستنتاجات والتوصيات.



واختفى استعماله أمام هذا الكلام العامي<sup>(٩)</sup>. ثم يقرر هؤلاء المختصون إننا يجب أن نتبع الفصحي ونبذ هذه اللغات أو اللهجات، وتعليق ذلك «كلام العامة الذي شاع فيه (اللحن) في الأصوات، والصرف، والنحو، والدلالة، حكم عليه القدماء بأنه خطأ يجب نبذه والإعتماد بالفصحي ولا شيء سواها»<sup>(١٠)</sup>.

أما المحدثون المعاصررون فتبينت الأسباب التي من أجلها درسوا اللهجات العامية، واهتموا بتوثيقها - ولا يختص بحثنا بمناقشة الأسباب - ولكن يمكننا أن نقول إجمالاً: أن هناك إتجاهين سائدين في هذه الدراسات؛ الأول: يريد أن يجعل هذه اللهجات أمراً واقعاً بقوة، ما يمكنها أن تكون بديلاً للفصحي، وهو ما رفضه أكثر الدارسين العرب حفاظاً على اللغة الفصحي.

والثاني: إتجاه حاول أن يجد روابط مشتركة في اللهجات العامية واللغة العربية الفصيحة، كون الأخيرة تحوي على لهجات مختلفة. ولعل اللهجات أو مصطلح اللهجات لم يظهر إلا في دراسة المحدثين، بقول أحد الباحثين: «لم يظهر مصطلح اللهجات واضحًا إلا في العصر الحديث الذي برزت فيه دراسة اللهجات واعتنى بها كثيراً»<sup>(١١)</sup>.

وتركت دراسة المحدثين على اللهجات المحلية، ما جعلها تمتاز بالإستقلالية والإنفصل

ولو تبع الدارسون ما ذكره المهتمون باللغة الفصحي سيجدون إشارات كثيرة لهؤلاء في التمييز بين العربية الفصحي كلغة عالية وبين لهجات القبائل العربية الأخرى كونها أدنى مرتبة من هذه التي نزل بها القرآن. ونتيجة للإهتمام باللغة الفصحي ولهجاتها، ظهر لدى الباحثين إتجاهان في تصنيف هذه اللهجات. ويشير أحد الباحثين إلى هذا بقوله: «أسلم الفرز النوعي الذي سلكه النحاة في تصنيف اللهجات إلى نوعين: الأول: وهو اللهجات الفصيحة، والثاني: الفصيحة التي تنزل منزلة أدنى من الأولى لإشتمالها على سمة لغوية فارقة هي مستقبحة ومذمومة لدى اللغويين»<sup>(٧)</sup>.

ويؤكد باحث آخر إهتمام العلماء القدماء بالظواهر اللهجية فيقول: «لقد سجل علماؤنا القدماء قدرًا كبيرًا من ظواهر اللهجات العربية القديمة، وتطرقوا إليها في بحوثهم اللغوية، وكانت دراستهم حولها داخلة ضمن دراسة اللغة الفصحي»<sup>(٨)</sup>.

أشار العلماء القدماء إلى مفهوم العامي في إستعمالاتهم ووضحا معناه «والعامي من الكلام ما نطق به هؤلاء العامة على غير سنن الكلام العربي، والعامية هي لغة العامة وهي خلاف الفصحي... وقد سار هذا الكلام العامي وانتشر في المجتمع اللغوي، فلم يجد هؤلاء اللغويون بدًا من رصده والتبييه عليه، وبيان الكلام العربي الصحيح الذي توари



وحاول باحثون آخرون ربط اللهجات المحلية بإصول هجية عربية فصيحة، وهي محاولة لتكريس العاميات التي انتشرت في البلاد العربية قاطبة، مما كرس وقوى هذه اللهجات، وأصبح العديد من أبناء العربية لا يستطيعون فهم العديد من المفردات والعبارات، على الرغم من أن الذي ينطقها عربي مثلهم؛ «بل إنّ في الأقليم الواحد كجمهورية مصر العربية تقسم فيه لغة المحادة إلى ألوان شتى من اللهجات المحلية نتيجة لاختلاف البيئات..... فينطق بعضهم (يقول)، ينطقها آخرون (يؤول)، وآخرون (يجول)، ويعبر بعضهم عن السيارة بكلمة (كوميل) وبعضهم (أتوميل) وبعض ثالث (ترمبيل)، وساقيه المياه يسميهما بعضهم (تابوت)، وبعضهم (طبلية)، وبعضهم (حزونة)، وبعضهم (حلوفة)»<sup>(١٤)</sup>.

إنّ قلب الهمزة عيناً ظاهرة هجية عند عامة العراقيين كما في «جار»: رفع صوته مع تضيّع واستغاثة. وأبدل: عامة العراقيين العين من الهمزة، فقالوا: جَعَرَ لصوت الحيوان دون تحديد، ويستعملونه على الأغلب نبِذَا لصوت الرجل المستنكر، والمصدر في إستعمالهم جعير»<sup>(١٥)</sup>.

وهذا التغيير ليس حصرًا على العراقيين، بل نجد مثالاً له عند أهل الشام، إذ نجدتهم يسقطون بعض الحروف وذلك في «ما نسمعه في اللهجات العربية المعاصرة لدى جماعات من

عن اللغة الفصحي، وهؤلاء المحدثين تأثروا بالدراسات الغربية في مجال اللهجات، والجدير بالذكر إنّ القدماء نجدهم ينطلقون في دراسة اللهجات من أرضية وفکر مختلف تماماً عن المحدثين، إذ تهدف دراسة القدماء إلى تخلص الفصحي من الغريب والحوشى الذي دخلها.

بيد أن الباحثين المحدثين لم يجدوا فرقاً كبيراً في مشكلة اللهجات، فهي نفسها عند القدماء والمحدثين، ولكن الجديد عند المحدثين، أو عند أكثرهم، هي الدعوات إلى الإهتمام بالفصحي كلغة مشتركة، وهي دعوة نجدها مشبوهة في كتبهم المختلفة، فيقول أحد الباحثين: «وقد نجم عن بعض ذلك إستقلال كل لسان بلهجته التي تنسبه إلى موطنه حتى بين أبناء المنطقة الواحدة تتكلّمها فيما بينها لتفرضي بها حوائجها، لكن سرعان ما نهرع إلى العربية الفصحي إذا ما ألحنا إليها في المناسبات والمواطن التي تستدعي ذلك»<sup>(١٦)</sup>.

وهناك من يرى أن اللهجات تختلف عن الفصحي في عدم مراعاتها للإعراب أو تحريك أواخر الكلمات، فيرى أحد الباحثين «لا شك إنّ اللهجة النجفية لهجة عربية..... إلا أنها تختلف عن الفصحي في تغيير بعض مخارج الحروف، وحذف إعراب الكلمات، شأنها شأن جميع اللهجات العربية الدارجة، وذلك للتخلص من قيود الإعراب وسهولة النطق»<sup>(١٧)</sup>.



لضيوف الفندق، وفي مكان واضح ويشرف على حركة دخول وخروج الضيوف وبالقرب من مصاعد الضيوف. ويعدّ قسم المكاتب الأمامية المركز الرئيس لإدارة وتشغيل المؤسسة الفندقية، فضلاً عن توفر نجاحها أو فشلها إلى حد كبير عليه.

وتعّرف المكاتب الأمامية بأنها: «هي المكاتب التي تقوم باستقبال وتأمين الإقامة وإدارة الاتصال بالضيوف وذلك لتوفير الرفاهية خلال إقامتهم بالمنظمة والفندق وهي المغادرة بتوديعهم بشكل جيد»<sup>(١٧)</sup>.

إن الوظيفة الأساسية للمكتب الأمامي في الفندق هي تسهيل ودعم المعاملات الخاصة بالضيوف لحصوله على خدمات الفندق خلال فترة إقامته.

وتضم المكاتب الأمامية الأقسام الداخلية:

- مدير المكاتب الأمامية.
- مساعد مدير المكاتب الأمامية.
- الاستقبال (Reception).
- الإستعلامات (Information).
- الهاتف (Telephone).
- الخدمة الموحدة (Standard Service).
- الحجز (Booking).
- أمانة الصندوق (F.O Cashier).

أهل حلب وريفها. إذ يسقطون بعض حروف الحلق من كلمات معينة كقولهم (أربين) بدل (أربعين)، و(رو) بدل (روح)<sup>(١٦)</sup>.

## (٢) المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية:

هي أول وأكثر وآخر الأقسام التي يتعامل معها الضيف، إذ إن موظفي المكاتب الأمامية لهم إتصال مباشر وتعامل مع الضيف، فهو يمثل الواجهة الأمامية للفندق.

وإن الضيف يتعامل مع المكتب الأمامي للمؤسسة الفندقية لإجراء التسكين والإستعلام عن خدمات الفندق وإجراء عمليات المغادرة، فالمكتب الأمامي يمثل أول وآخر اتصال للضيف بالفندق.

ويعدّ قسم المكاتب الأمامية الموجه الرئيس للتحكم ببقية خدمات الفندق، فضلاً عن تنظيم بقية الأقسام.

ولذا تصرف غالباً أموالاً كثيرة على ديكورات وأثاث المكتب الأمامي، فضلاً عن عملية اختيار وتدريب العاملين، لأن العاملين في المكتب الأمامي يكونون على اتصال مباشر مع الضيوف.

إذ يمثل المكتب الأمامي مجموعة المكاتب الأمامية الواجهة لمقدمة الفندق. إذ إن عادات الفنادق أن تضع (الكاونتر) في مقدمة الصالة الرئيسية للفندق، ومجاور للمدخل الرئيسي



نوَسِسَ إِشْتِراكًاً مَعَ شَخْصٍ أَوْ جَمِيعًا مِنَ الْأَشْخَاصِ، إِشْتِراكًاً فِي الْمَعْلُومَاتِ أَوِ الْأَفْكَارِ أَوِ الْإِتْجَاهَاتِ<sup>(١٨)</sup>.

وَالْإِتْصالُ فِي الْعَرَبِيَّةِ يُشَيرُ إِلَى (الْبَلَاغِ) أَوِ (الْإِخْبَارِ) وَ(الرِّبَطِ) وَ(إِقَامَةِ الْعَلَةِ) وَ(الْتَّابِعِ) وَ(الْإِسْتِمَارِ) أَيِ التَّوَاصُلُ، وَهَذِهِ الْمَعَانِي الْلُّغُوِيَّةُ تَحْمِلُ فِي طَبَّاتِهَا الْمَعَانِي الْإِصْطَلَاحِيَّةُ لِعَلْمِ الْإِتْصالِ<sup>(١٩)</sup>.

وَيُعَرَّفُ الْإِتْصالُ بِأَنَّهُ: (نَقلُ الْمَعَانِي وَتَبَادُلُهَا بَأَيِّ إِسْلَوبٍ يَفْهَمُهُ أَطْرَافُ الْإِتْصالِ) وَيَتَصَرَّفُونَ وَفِقْهُ بِشَكْلٍ سَلِيمٍ<sup>(٢٠)</sup>. وَأَمَّا الْإِتْصالُ كَمَفْهُومٍ عَامٍ فَهُوَ (عَلْمِيَّةُ التَّفَاهُمِ بَيْنَ الْبَشَرِ)، أَوْ حَتَّى بَيْنَ الْبَشَرِ وَغَيْرِهِم مِنَ الْمَخْلُوقَاتِ، بَأَيِّ وَسِيلَةٍ مِنَ الْوَسَائِلِ سَوَاءً كَانَتِ الْلُّغَةُ أَوِ الإِيَّاهُ أَوِ الإِشَارَةُ أَوِ الْحُرْكَةُ أَوِ الضَّوْءُ أَوِ غَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الْوَسَائِلِ، لِتَحْقِيقِ هَدْفِ عَامٍ أَوْ خَاصٍ<sup>(٢١)</sup>.

## (٢) عِنَاضِرُ الْإِتْصالِ<sup>(٢٢)</sup>:

- أ. المتصَلُ: الشَّخْصُ أَوِ الْجَمِيعَةُ الَّتِي تَبَادِلُ بِإِرْسَالِ الرِّسَالَةِ.
- ب. الرِّسَالَةُ: مُحتَوِي الرِّسَالَةِ وَمُضْمِونُهَا.
- ج. وَسِيلَةُ الْإِتْصالِ: الْوَسِيلَةُ الْمُسْتَخدَمَةُ لِإِيْصَالِ الرِّسَالَةِ إِلَى الْمُسْتَقْبِلِ.
- د. الْمُسْتَقْبِلُ: الشَّخْصُ أَوِ الْمُتصَلُ بِهِ.
- هـ. الْإِسْتِجَابَةُ: يَعْكُسُهَا الْمُسْتَقْبِلُ.

## المبحث الثاني:

### الإِتْصالُ وَاللِّهَجَاتُ الْعَامِمَيَّةُ الْعَرَبِيَّةُ وَمَقَارِنَتُهَا

إِرْتَبَطَتْ حِيَاةُ الْإِنْسَانِ بِالْعِيشِ فِي جَمَاعَاتٍ تَتَصَفُّ بِالنَّمُوِّ وَالتَّطَوُّرِ مِنْ جَهَةٍ، وَإِرْتِبَاطُ الْجَمَاعَاتِ بِشَبَكَةٍ دَقِيقَةٍ مُتَرَابِطةٍ تَأْخُذُ صُورَتَهَا فِي شَكْلِ أَفْعَالٍ وَأَقْوَالٍ تَؤْثِرُ فِي الْجَمَاعَةِ وَتَأْثِيرُهَا بِهَا مِنْ جَهَةٍ أُخْرَى. وَيَنْتَجُ عَنْهَا تَحْقِيقُ الْفَهْمِ وَالْإِفْهَامِ وَالْتَّوَاصُلِ الْإِجْتِمَاعِيِّ، وَنَقلُ الْمُشَاعِرِ وَالْأَحْسَاسِ.

وَتَشَكَّلُ مُشَاعِرُ الْعَامِلِينَ تَجَاهُ السِّيَاحِ أَسَاسِ رُوحِ الضِّيَافَةِ كَمَا فِي مُشَاعِرِ الْوَدِ وَالْإِحْرَامِ، وَهِيَ فِي ذَاتِ الْوَقْتِ تَعْكِسُ مَسْتَوِيَ الْخَدْمَةِ وَنَوْعَيِّ الْإِسْتِقبَالِ مِنَ الْإِدَارَةِ السِّيَاحِيَّةِ لِلسِّيَاحِ. وَمَا الضِّيَافَةُ إِلَّا عَلَاقَةٌ بَيْنَ الضِّيَوفِ وَالضِّيَافِ، تَرْتَبِطُ بِالْإِسْتِقبَالِ وَالْتَّرْفِيهِ لِلضِّيَوفِ وَالزُّوَارِ، أَوِ الْغَرِبَاءِ، فِي الْمَوْسِسَاتِ الْفَنِدقِيَّةِ أَوِ الْمُتَجَمِعَاتِ، أَوِ الْمَاكِنَ الْجَذِبِ السِّيَاحِيِّ لِتَقْدِيمِ الْخَدْمَاتِ لِلْمَسَافِرِينَ وَالسِّيَاحِ. وَيُؤَدِّيُ الْإِتْصالُ الدُورُ الْبَارِزُ فِي تَبَادُلِ الْمُشَاعِرِ وَالْوَدِ وَالْإِحْرَامِ بَيْنَ الضِّيَوفِ وَالْمُسْتَقْبِلِ.

## (١) مَفْهُومُ الْإِتْصالِ:

وَالْإِتْصالُ فِي الْأَصْلِ؛ كَلْمَةٌ لَاتِينِيَّةٌ Communis التي تعني في اللغة الإنكليزية Common أي مشترك أو إشتراك، فحينما نحاول أن نتصَلُّ أو نتوَاصَلُ فإننا نحاول أن



هذه العوامل إلى ثلاثة أنواع من المعوقات هي:

أ. المعوقات الفردية: إن الأفراد مختلفون، وتنعكس مثل هذه الاختلافات على طريقة فهم اللغة المستخدمة بينهم، بل على طريقة استخدام اللغة ذاتها، والرغبات والميول الفردية، والقدرة على الفهم، وعامل الخوف الذي يعتري بعض الأفراد في إرسال المعلومات الواجب إرسالها<sup>(٢٥)</sup>.

ب. معوقات اللغة: تعدّ اللغة وسيلة التفاهم والتعبير في الاتصال، فعلى سبيل المثال؛ إن العبارات التي يستخدمها الطبيب والصيدلي تختلف عن العبارات التي يستخدمها الإداري، كما وأن الفارق الوظيفي له الأثر في إعاقة الاتصال، فلغة الوزير تختلف عن لغة رئيس القسم، إذ إن عدم وضوح المعنى في ذهن السامع يعدّ مشكلة تعيق عملية الاتصالات، وعلى الخصوص عندما يطلب الرئيس من مرؤوسة تنفيذ بعض الأعمال ويختار في فهمها بسبب الغموض في المعنى<sup>(٢٦)</sup>.

وتعتمد اللغة على استخدام الرموز وتدريب الكلمات والمعاني المتყق عليها والمرتبطة بها.

وهذا هو الهدف من عملية الاتصال، ويدخل ضمن الرموز، الإشارات المتعارف عليها وحركة الجسم والوجه واليدين وكذلك شدة نبرات الصوت.

وتأسисاً على ما تقدم، تعدّ اللغة أهم قناة للإتصال الشخصي المباشر، وبمقتضى ذلك يمكن تبادل المعلومات والأفكار والاتجاهات بين الأشخاص بالطريقة المباشرة وجهاً لوجه وفي اتجاهين دون عوامل أو قنوات وسيطة. ومن أهم تلك المزايا<sup>(٢٧)</sup>:

أ. تتيح الفرصة الكافية للإستفسارات والإيضاحات بين أطراف الاتصال، مما يعطي فرصة أكبر لوحدة الفهم.

ب. تمكين كل طرف من أطراف الإتصال على تلقي الفعل الفوري لحديثه لدى الطرف الآخر.

ج. وسيلة لتعبير الأفراد عن أنفسهم وما بخلجاتهم، مشافهة أكثر من قدرتهم على ذلك بأية وسيلة مكتوبة.

د. تتيح فرصة كافية لتبادل المشاعر، وتوفير أساس للفهم والثقة المتبادلة بين أطراف الاتصال.

### (٣) معوقات الاتصال:

تعني جميع المؤثرات التي تمنع عملية تبادل المعلومات أو تعطلها أو تأخر إرسالها أو تشوّه معانيها أو تؤثّر في كميتها، أي كل عائق يقلل من فاعلية الاتصالات أي لا يجعلها تحقق الغرض المطلوب منها بالدرجة المناسبة<sup>(٢٨)</sup>.

وهناك العديد من العوامل التي تحول دون إتمام عملية الاتصال بفاعلية كبيرة، وترجع



الإشكاليات في الاتصال بين الناس. وعلى سبيل المثال؛ إن قارنا اللهجة العراقية والشامية والمصرية بما يقابلها في الفصيح، فسيتبين لنا ذلك كما في الجدول رقم (١).

لكن يلاحظ أن نفس الرموز قد تحمل معانٍ مختلفة مما يؤدي أحياناً إلى عدم فهم نفس المعنى الذي قصده أحد طرف الاتصال.

أما في حالة استخدام الكلمات التي يرتبط بها أكثر من معنى.

ج. المعوقات الميكانيكية: عدم وجود قنوات فعالة، وهذه المعوقات يمكن إيجادها بما يلي (٢٧):

- **هيكل التنظيم:** مجموعة العلاقات بين جميع مكوناته.
- **المسؤولية الوظيفية:** عدم رغبة كل فرد في المنظمة في إجراء الاتصالات الازمة، ويرجع ذلك إلى عدم وجود وظيفة خاصة بالاتصالات يشرف عليها شخص مسؤول.

د. مقارنة اللهجة العامية: عندما يتحدث عربي من المغرب بلهجته المحلية مع عربي من العراق - على سبيل المثال - بلهجته المحلية هو الآخر، تكون النتيجة أنها لا يفهمان بعضهما البعض مطلقاً.

لقد أصبح الوضع الاتصالي هنا معلقاً على الفهم. ولا تخل إشكالية العراقي والمغربي إلا بلجوئهما إلى اللغة الفصيحة، والتي يفهمانها.

وإذا ما أردنا أن نقارن اللهجات العامية المختلفة وقارنها بما يقابلها في اللغة الفصيحة، فسنجد أن اللغة الفصيحة تحمل العديد من



### جدول (١) مقارنة بعض مفردات اللهجة العراقية والشامية والمصرية باللغة الفصيحة

اللهجة المصرية	اللهجة الشامية	اللهجة العراقية	الكلمة الفصيحة	ت
بُوء	تِمْ	حَلِّكَ	فَمَ	١
ياريت	بركي	بَلْكِي	أَتَمْنِي	٢
رِگَلَكَ	إِجْرَاكَ	رِجْلَكَ	رِجْلَكَ	٣
بُصْ	شوف	بَاوَعْ	أَنْظَرْ	٤
ماَلَكَ	شوباك	إِشْبِيكَ	ماِبَكَ	٥
إِزَيَّاكَ	كِيفَكَ	إِشْلُونَكَ	كِيفَ حَالَكَ	٦
كَوَيسْ	إِمنِيَحْ أو إِمْلِيَحْ	زِينَ	جَيْدَ أو بَخِيرَ	٧
أَعْدَّ	إِبْرَكَ	أَعْكُدَ	إِجْلِسَ	٨
دوَّتْ	هِيدَا	هَذَّا أو هَاهِيَ	هَذَا	٩
بِنَاعْ	لِأُلوَّ	مَالَتْ	لِ(لام التملك)	١٠
مَخَلَّ	كَبِيسَ	طُرْشِي	الْمَخَلَّاتِ	١١
بُصْ	لَيَكَ	شوف	انْظَرْ	١٢
زيَّ كِدَهَ	هو زاتو	مَثَلْ هَذَّا	مِثْلُ هَذَا	١٣
أَسْطَهَ	شو فير	سَايِقَ	السَّائِقَ	١٤

(\*) الجدول من إعداد الباحث.

وهناك مفردات تختلف في معانيها بين شرق الوطن العربي وغربه وجنوبه، فعلى سبيل المثال، ما يبيّنه الجدول التالي:

ويلاحظ في الجدول الفرق الكبير في التفسير للمعنى المراد لكلمة معينة في ثلاثة دول، مع الأخذ بعين الاعتبار بوجود معانٍ أخرى في دول أخرى. فمثلاً في النقطة (١٤) فضلاً عن ما ذكر، يطلق الخليجيون على السائق (ادريول).



## جدول (٢) مقارنة بعض مفردات اللهجة العراقية والشامية والليبية واليمنية باللغة الفصيحة

اللهجة اليمنية	اللهجة الليبية	اللهجة الشامية	اللهجة العراقية	الكلمة الفصيحة
الحبب	الدلع	الجبيس	الرگي	البطيخ (الأحمر)

(\*) الجدول من إعداد الباحث.

ويطلق اللبنانيون لفظة (قارمة أو آرمة) على (اللافتة) والتي ينطقونها العراقيون (القطعة أو اللافتة)، ويلفظها الأردنيون (كارمة).

ويطلق أهل مصر (طلمبة أو طربة) على (المضخات الكهربائية) بينما يطلق أهل الشام (طلمبة أو طرببة) على محطات تزويد الوقود.

وإذا طلب منك العراقي الجلوس فيقول لك (أكْعُدْ) وأما الليبي فيقول (كمِيزْ).

وإذا أردت أن تقول (قطة) وهي لفظة فصيحة لأنثى القط، فإنها تعدّ لفظاً قبيحاً في ليبيا الذين يطلقون عليها (إيسينة)، ويطلق عليها المصريون (بِسَة)، والعراقيون يقولون: (بِزَوَّة).

و(المطبخ) عند الجزائريين (كوجينة) والتي تعني عند العراقيين نوع من أنواع الدجاج (كوجن).

كما وأن العراقيين يطلقون لفظة (قُنْدَرَة) على (الخباء)، بينما يطلق عليها المصريون لفظة (كرمة) والخليجيون (جوتي).

وتحتختلف بعض المفردات في اللهجة العراقية عن اللهجة اللبنانية، وعلى سبيل المثال أن كلمة (مبسوط) تعني في اللهجة العراقية (المضروب؛ أي الم تعرض للضرب)، ولكنها تعني (المسرور) في اللهجة المصرية وكذلك في اللهجة السعودية.

وكلمة (حرامي) تعني عند العراقيين (السارق أو اللص) بينما في اللهجة اللبنانية فإنها تعني (موصل الكهرباء).

وكلمة (شِلَّة) فتعني عند المصريين (الصُّبحة أو مجموعة الأصدقاء)، وعند العراقيين فتعني (نوع من الأكلات الشعبية).

وكذلك يطلق أهل الشام (فِرْوج) على الدجاجة، ويطلق عليها المصريون (فَرَخَه).

وتعني كلمة (ماشي) عند اليمانيين (الرفض)، وأما العراقيين فتعني (عدم المانعة). كما وأن أهل اليمن يستخدمون (أم) كأدلة للتعریف، فإن أراد أحدهم أن يقول (المدرسة) فيلفظها (أَمْدَرْسَة)، وكذلك يلفظ (البيت) بـ(أَمِيت) و(السيارة) بـ(أَمْسِيَّة).



الدينية، فضلاً عن التقاليد والعادات التي يتمتع بها المجتمع الكربلائي.

كما وتمثلت نسبة السياح من الذكور ٦٣٪، والإناث ٣٧٪، وكانت جنسية السياح وفقاً للجدول رقم (٤).

إستثمر الباحث زيارة الوافدين لكربلاء المقدسة، فكانت النسبة الأعلى للعينة من الجنسية اللبنانية، إذ إنها تمثل مطلب البحث في اختلاف اللهجات المحلية، فضلاً عن وجود الجنسية السورية ضمن العينة المدروسة والتي تمثل اللهجة الشامية. وأما التحصيل الدراسي للعينة المدروسة من العاملين والسياح، تتمثل بالجدول رقم (٥).

### المبحث الثالث:

#### واقع اللغة الفصيحة عند العاملين والسياح في

##### مدينة كربلاء المقدسة

تم توزيع الاستبانة البحثية على (١٠٠) موظف من موظفي المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية. ووزعت (١٠٠) إستماراة بحثية على السياح العرب الوافدين إلى مدينة كربلاء المقدسة، على وفق منهجية العينة العشوائية البسيطة التي توفر لكل فرد الفرصة للإختيار بصورة مكافئة لأيّ فرد آخر من دون تحيز أو تدخل من قبل الباحث. ونتيجة دراسة واقع العاملين في المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية والسياح الوافدين لمدينة كربلاء المقدسة أظهرت النتائج التي نستعرضها وفقاً لجدول متخصص. فتتمثل عينة البحث بالجدول التالي:

**جدول (٣) المبحوثين<sup>(\*)</sup>**

المجموع	الإناث	الذكور	العينة	ت
١٠٠	-	١٠٠	العاملون	١
١٠٠	٣٧	٦٣	السياح	٢

<sup>(\*)</sup>المصدر: استناداً إلى الإستبيان، والجدول من إعداد الباحث.

يلاحظ من الجدول أن نسبة العاملين الذكور تشكل ١٠٠٪ ولم يشكل العنصر النسوي أيّ رقم، ويرجع السبب في ذلك لخصوصية المدينة



#### جدول (٤) جنسية السياح<sup>(\*)</sup>

العينة	لبنان	سوريا	البحرين	عمان	قطر	المجموع	ت
الذكور	٢٧	٥	٢٢	٦	٣	٦٣	١
الإناث	١٥	٤	١٤	٣	١	٣٧	٢
المجموع	٤٢	٩	٣٦	٩	٤	١٠٠	

(\*) المصدر: استناداً إلى الإستبيان، والجدول من إعداد الباحث.

#### جدول (٥) التحصيل الدراسي للمبحوثين<sup>(\*)</sup>

التحصيل الدراسي	العاملون	السياح	الأناث	الذكور	ت
الإعدادية	٣٩		٢	٧	١
الدبلوم	٣١		٣	١٦	٢
البكالوريوس	٢٨		٢٧	٣٤	٣
الدراسات العليا	٢		١	٦	٤
المجموع	١٠٠		٣٧	٦٣	

(\*) المصدر: استناداً إلى الإستبيان، والجدول من إعداد الباحث.

ولذلك لا بدّ من إلزام المؤسسات الفندقية بتعيين الكوادر السياحية التخصصية وعلى الخصوص من حملة شهادة البكالوريوس السياحية.

وانحصرت أعمار العاملين في المكاتب الأمامية والسياح وفق الجدول رقم (٦).

وفيما يخص اللغات التي يجيدها العاملون والسياح فتتمثل بالجدول رقم (٧).

ويلاحظ من الجدول أن النسبة الأعلى من العاملين في المكاتب الأمامية في فنادق كربلاء المقدسة حاصلين على شهادة الإعدادية وتمثل بنسبة ٣٩٪، وتليها نسبة حاملي شهادة الدبلوم في العلوم المختلفة وتمثل ٣١٪. وأما الحاصلين على الشهادة الجامعية البكالوريوس فتمثلت نسبتهم ٢٨٪، وكذلك الحاصلين على الشهادات العليا بنسبة ٢٪. ومعنى ذلك أن المكاتب الأمامية يفتقر عاملاتها إلى الشهادة الجامعية، وعلى الخصوص الكوادر المتخصصة.



### جدول (٦) أعمار المبحوثين<sup>(\*)</sup>

السيّاح		العاملون الذكور	العمر / سنة	ت
الإناث	الذكور			
٧	١٢	٧٤	٢٥ - ٢٠	١
٣	٩	١٣	٣٠ - ٢٦	٢
٢	٣	٤	٣٥ - ٣١	٣
-	٦	٦	٤٠ - ٣٦	٤
١٣	١١	٣	٤٥ - ٤١	٥
٩	١٥	-	٥٠ - ٤٦	٦
٣	٧	-	أكبر من ٥٠	٧
٣٧	٦٣	١٠٠	المجموع	

(\*) المصدر: استناداً إلى الإستبيان، والجدول من إعداد الباحث.

### جدول (٧) اللغات التي يتقنها المبحوثون<sup>(\*)</sup>

الأخرى	الفارسية	الإنكليزية	العربية	المبحوثون اللغة	ت
-	١٣	١	١٠٠	العاملون	١
١٦	٤٠	١١	١٠٠	السيّاح	٢

(\*) المصدر: استناداً إلى الإستبيان، والجدول من إعداد الباحث.



وكان إجابة العاملين على تفضيلهم إستخدام اللغة الفصيحة للتواصل مع السياح في تقديم الخدمات لهم فكانت النسبة ٧٪ من العاملين يفضلون اللغة الفصيحة في الإتصال حباً لقوميتهم وإنتمائهم من جهة، ورغبة في سلامة الاتصال بينهم وبين السياح وتبادل التفاهم لتقديم الخدمات دون تشويش.

وأما نسبة ٩٣٪ الباقية من العاملين يفضلون اللغة العامية.

وأما السياح فإن نسبة الذين يفضلون التحدث باللغة الفصيحة ٢٣٪ وهم الذكور من السياح، والسبب في ذلك إن العاملين في المؤسسات الفندقية في مدينة كربلاء من العاملين الذكور، بل إن العاملين في القطاع الفندقي يكاد ينحصر على الذكور فقط، ولذلك يفضلن الإناث لهجاتهن العامية للاتصال فيما بينهن.

والنسبة الباقية التي تمثل ٧٧٪ فإنهم يفضلون التحدث باللهجة العامية العراقية، رغبة منهم في تعلم ثقافة اللغة المحلية العراقية من جهة، والشعور بالإستمتاع أثناء التحدث بها.

وكانت نتائج الإستبيان الخاصة بالعاملين وفقاً لما يلي:

يوضح الجدول أن عاملاً واحداً في فنادق المدينة يتحدث الإنكليزية فضلاً عن لغته العربية الأصلية، وكذلك (١٣) عاملاً يتحدثون الفارسية نتيجة الإتصال مع المجاميع السياحية الدينية الإيرانية عبر سنوات العمل، ولم يتحسن لهم دراسة اللغة الفارسية، ولذا يستحسن أن تدرس الكوادر السياحية المتخصصة اللغة الفارسية لتكون لغة ساندة في عملية الإتصال مع السياح فضلاً عن اللغة الإنكليزية التي ترافق المعلومات والبيانات التي يحتويها جواز السفر على الأقل.

ويلاحظ من الجدول أن الوافدين السياح يتحدث (١١) سائحاً اللغة الإنكليزية فضلاً عن لغته الأم، و(٤٠) سائحاً يتحدث اللغة الفارسية وهم جمعاً من أهل الخليج العربي، وكذلك (١٦) يتحدثون اللغات الأخرى، إذ إن (٧) سائح لبناني يتحدثون الفرنسية، و(٩) يتحدثون الأوردو من أهل الخليج.

وأما اللهجات العامية العربية التي يجيدها العاملون، فأظهر الإستبيان أن ١٠٠٪ من العاملين يتحدثون اللهجة العامية اللبنانية والخليجية، ويرجع السبب في ذلك إلى سنوات التعامل والإتصال مع تلك الجنسيات، ولم تتأتى من دراسة، فضلاً عن أن السبب الرئيس في ذلك يعود إلى القنوات الإعلامية الفضائية المتنوعة في عروض المسلسلات العربية والمدبلجة.



جدول (٨) نتائج إستبيان العاملين<sup>(\*)</sup>

نوع إلى حد ما	عدد الإجابات				الموضوع	ن
	نعم	كلا مطلقاً	كلا	كلا		
١	-	-	٩٩		أتحدث اللغة الفصيحة في حياتي اليومية	١
٧	-	-	٩٣		استخدم اللغة الفصيحة أثناء ممارستي المهنة	٢
١٤	٧٩	-	٧		أشعر بالخجل من إستخدامي اللغة الفصيحة	٣
٦٥	٧	٦	٢٢		أرغب في التحدث باللغة الفصيحة	٤
٩	٥٦	١	٣٤		أفضل التحدث باللهجة العامية الدارجة عوضاً عن الفصيحة	٥
١٣	١٥	-	٧٢		اللغة الفصيحة وسيلة مناسبة للحوار في مجال العمل	٦
١٣	١٥	-	٧٢		اللغة الفصيحة وسيلة مناسبة للحوار في المجال السياحي	٧
٩	٥٣	١	٣٧		أشعر بالخجل من بعض مفردات لهجتي العامية بسبب تفسير معناها المغاير للمعنى الذي أقصده عند المتلقى	٨
-	-	١٠٠	-		أفضل القراءة باللغة العامية على اللغة الفصيحة	٩
-	١٠٠	-	-		أفضل القراءة باللغة الفصيحة على اللغة العامية	١٠
٢٧	٤٧	٧	١٩		للأعلام دور سلبي في تشجيع التحدث باللغة الفصيحة	١١
٧	٨٢	٣	٨		أؤمن بأن اللغة الفصيحة تشعرني بقوميتي العربية	١٢
-	١٠٠	-	-		وجود العمال الأجنبية من أسباب ضعف اللغة الفصيحة	١٣
٤٤	٤٦	-	-		تشعرني اللغة الفصيحة بالجمود والتقييد	١٤
١٩	٨١	-	-		أفهم معاني مفردات اللهجات المحلية للدول العربية	١٥
١٨	٩	٥٤	١٩		تأثير لهجتي العامية بالمفردات الأجنبية	١٦
١١	-	٤٦	٤٣		تعرضت لواقف محجة بسبب مفردات لهجتي العامة	١٧

(\*) المصدر: استناداً إلى الإستبيان، والجدول من إعداد الباحث.

جدول (٩) نتائج إستبيان السياح<sup>(\*)</sup>

النوع	عدد الإجابات			
	نعم إلى حد ما	نعم	كلا مطلقاً	كلا
أتحدث اللغة الفصيحة في حياتي اليومية	-	١	-	١٠٠
أستخدم اللغة الفصيحة أثناء ممارستي المهنة	٣	١٨	-	٧٩
أشعر بالخجل من استخدامي اللغة الفصيحة	٩	٣١	٤٩	١١
أرغب في التحدث باللغة الفصيحة	٨	٩	٢	٨١
أفضل التحدث باللهجة العامية الدارجة عوضاً عن الفصيحة	٣	٧٧	١	١٩
اللغة الفصيحة وسيلة مناسبة للحوار في مجال العمل	١٥	٦٦	-	١٩
اللغة الفصيحة وسيلة مناسبة للحوار في المجال السياحي	١٥	٦٦	-	١٩
أشعر بالخجل من بعض مفردات لهجتي العامية بسبب تفسير معناها المغاير للمعنى الذي أقصده عند المتلقى	٣	٤٤	٥	٤٨
أفضل القراءة باللغة العامية على اللغة الفصيحة	-	-	١٠٠	-
أفضل القراءة باللغة الفصيحة على اللغة العامية	-	١٠٠	-	-
للأعلام دور سلبيٌّ في تشجيع التحدث باللغة الفصيحة	١١	٥٥	١٧	١٧
أؤمن بأن اللغة الفصيحة تشعرني بقوميتي العربية	٩	٧٦	٦	٩
وجود العالة الأجنبية من أسباب ضعف اللغة الفصيحة	-	١٠٠	-	-
تشعرني اللغة الفصيحة بالجمود والتقييد	٣٩	٥٦	١	٤
أفهم معاني مفردات اللهجات المحلية للدول العربية	١١	٨٩	-	-
تأثر لهجتي العامية بالمفردات الأجنبية	٢٣	١٤	٤٢	٢١
تعرضت لواقف محجة بسبب مفردات لهجتي العامية	٢	١	٣٣	٦٤

(\*) المصدر: استناداً إلى الإستبيان، والجدول من إعداد الباحث.



بالجمود فكانت النسبة ٥٦٪ ونسبة ٣٩٪ إلى حدّ ما، بينما لم يشعر بالجمود والتقييد ٤٪ وسائح واحد لم يشعر مطلقاً.

إن عدم قبول اللغة الفصيحة كوسيلة مناسبة للحوار في مجال العمل بشكل عام، والمجال السياحي بشكل خاص، سجّل نسباً متشابهة، فقد تمثل الرفض من كون اللغة الفصيحة وسيلة ١٩٪ والقبول بها كوسيلة ٦٦٪ والقبول بها إلى حد ما بنسبة ١٥٪.

ويرجع السبب في ذلك إلى صعوبة تعامل سكان المشرق العربي مع سكان مغربه بوسيلة اللهجة العامية لصعوبة فهمها من قبل الطرفين، لذا تجد اللغة الفصيحة محلها في عمليات الإتصال.

ونجد أن نسبة الشعور بالخجل من قبل السياح نتيجة إستخدام بعض مفردات اللهجة العامية التي تعكس معنى مغاييرأً عند المتلقى فسجلت ٤٪، والخجل إلى حدّ ما ٣٪. إلا إن عدم الشعور بالخجل سجل نسبة ٤٨٪، والنسبة بشكل مطلق سجلت ٥٪.

ونجد أيضاً، أن نسبة ١٠٠٪ من السياح لا تفضل مطلقاً القراءة باللغة العامية، والنسبة ذاتها ١٠٠٪ تفضل القراءة باللغة الفصيحة.

كما يلاحظ من الجدول، أشار ٥٥٪ من السياح إلى أن الإعلام له دوراً سليماً في تشجيع

يلاحظ من الجدول أن ١٠٠٪ من السياح لا يتحمّلون اللغة الفصيحة في حياتهم اليومية، غير أن ١٨٪ منهم يستخدمها في حياته المهنية ٣٪ إلى حدّ ما، بينما لا يستخدموها في حياتهم المهنية بنسبة ٧٩٪.

كما يلاحظ أن نسبة ١١٪ من السياح لا يشعرون بالخجل نتيجة استخدامهم اللغة الفصيحة، وأن ٤٩٪ أكدوا عدم الشعور بالإطلاق، بينما يشعر بذلك ٣١٪ من السياح، و٩٪ إلى حدّ ما، غير أن ٨١٪ لا يرغبون التحدث باللغة الفصيحة، و٢٪ لا يرغبون بشكل مطلق، إلا أن ٩٪ يرغبون بذلك و٨٪ إلى حدّ ما.

وأما التفضيل بالتحدث باللغة العامية عوضاً عن اللغة الفصيحة فالنسبة تمثل ٧٧٪ و٣٪ إلى حدّ ما ويرجع السبب في ذلك إلى رغبة السياح إلى عرض لغته العامية التي يعدها تراهه وتقليله وثقافته التي لا يتخلى عنها ويسعى إلى تعزيزها في أماكن القصد السياحي التي يسافر إليها.

ولكن ١٩٪ من هؤلاء السياح لم يفضلوا التحدث بالعامية الدارجة وسائح واحد لم يفضل بشكل مطلق، رغبة منهم في التعلم من الآخرين العادات والتقاليد والثقافة عن طريق لغة السكان المحليين. على الرغم من إن شعور السياح بأن اللغة الفصيحة تقيّدهم أو تشعرهم



## الاستنتاجات والتوصيات

### أولاً: الاستنتاجات:

أصبح العديد من أبناء العربية لا يستطيعون فهم العديد من المفردات والعبارات، على الرغم من أن الذي ينطقها عربي مثلهم. ولا تحل تلك الإشكالية إلا باللجوء إلى اللغة الفصيحة التي تحلّ العديد من الإشكاليات في الاتصال بين الناس.

يدعو المحدثون إلى استبدال الفصحي باللهجة العامية، بحجة أن العامية أسهل نطقاً وتدالواً بين الناس، أو دراستها لمعرفة قواعدها الخاصة كونها لغة الإستعمال اليومي لدى الناس.

إن المكتب الأميركي للمؤسسة الفندقية يمثل أول وأخر اتصال للضيف بالفندق، كما ويعدّ المحرك الرئيس للتحكم ببقية خدمات الفندق، فضلاً عن توجيهه ببقية الأقسام في تقديم الخدمات إلى الضيوف.

تشكل مشاعر العاملين تجاه السياح أساس روح الضيافة من مشاعر الود والإحترام، يؤدي الإتصال المباشر عن طريق اللغة إلى التعبير عن تلك المشاعر بين الضيف والمستقبل.

إن ٩٩٪ من العاملين لا يتحدثون اللغة الفصيحة في حياتهم اليومية، إلا أن ٧٪ منهم يتحدثها في حياته المهنية. وأن ١٠٠٪ من السياح لا يتحدثون اللغة الفصيحة في حياتهم اليومية، غير أن ١٨٪ منهم يستخدمها في حياته المهنية.

التحدث باللغة الفصيحة ونسبة ١١٪ إلى حدّ ما، وأن نسبة ١٧٪ وأشارت إلى رفض دوره السلبي، وبينفس النسبة رفضوا بشكل قاطع. على الرغم من أن نسبة ٨٩٪ من السياح يفهمون اللهجات العامية للدول العربية، و ١١٪ يفهمونها إلى حدّ ما عن طريق سفر السياح إلى الدول العربية المختلفة، وكذلك متابعة البرامج والمسلسلات العربية على القنوات الفضائية، والمسلسلات المدبلجة عربياً.

ومن الملاحظ أيضاً، أن نسبة ٩٪ من السياح لا يؤمنون بأن اللغة الفصيحة تشعرهم بقوميتهم و ٦٪ لا يؤمنون بذلك وبشكل مطلق، وأن ٧٦٪ يؤمنون بأن اللغة الفصيحة تشعرهم بقوميتهم العربية، ونسبة ٩٪ يؤمنون إلى حدّ ما.

كما وأن ١٠٠٪ من السياح أشاروا إلى تأثير العمالقة الأجنبية في ضعف اللغة الفصيحة. كما تأثرت لهجة السياح العامية بالمفردات الأجنبية بنسبة ١٤٪، وبنسبة ٢٣٪ إلى حدّ ما، غير أن ٤٢٪ لم تتأثر، و ٤٢٪ لم تتأثر مطلقاً.

وأما المواقف المحرجة التي تعرض لها السياح نتيجة استخدام المفردات العامية، فسائلحان تعرضها إلى حدّ ما، وسائل واحد تعرض إلى تلك المواقف، بينما لم يتعرض ٦٤٪ إلى تلك المواقف، ونسبة ٣٣٪ لم يتعرضوا مطلقاً مثل تلك المواقف المحرجة.



## ثانياً: التوصيات

إن اللغة العامية مربكة، ومتنازع بالضيق والأفق المحدود في الإستعمال، لذلك نساهم مع الدعوات إلى تشجيع الناس على إيجاد لغة مشتركة يستطيع الجميع فهمها والتخاطب عن طريقها، وهي اللغة الفصيحة وفي المجال السياحي، وعلى الخصوص في القطاع الفندقي.

حتّى الجهات الحكومية المشرفة على النشاط السياحي ومنظمات المجتمع المدني المعنية في إقامة دورات توعية للعاملين في المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية لزيادة مهارة الإتصال من جهة، والعمل على التكلم باللغة الفصيحة من جهة أخرى، فضلاً عن المعرفة المقارنة باللهجات العامية الدارجة للبلدان العربية وعلى الخصوص البلدان التي يزور مواطنيها مدينة كربلاء المقدسة.

لما كانت حاجة المؤسسات الفندقية إلى الكوادر السياحية المتخصصة والتي تمتلك المقومات اللغوية السليمة، لذا يستوجب أن تتلقى تلك الكوادر عبر مراحل دراستهم الجامعية مادة اللغة العربية على مدى المراحل الدراسية الأربع. فضلاً عن اللغتين الإنكليزية والفارسية.

تولي وزارة السياحة والآثار إهتماماً بإصدار تعليماتها بإلزام المؤسسات الفندقية بتعيين موظف واحد على الأقل من خريجي الكليات

أن ٧٩٪ من العاملين يشعرون بالخجل من إستخدامهم اللغة الفصيحة، وإن ٢٢٪ منهم لا يرغبون التحدث باللغة الفصيحة. ويشعر ٤٦٪ بأن اللغة الفصيحة تقيدهم أو تشعرهم بالجمود. بينما يشعر السياح بالجمود والتقييد باستخدام اللغة الفصيحة بنسبة ٥٦٪. أما السياح فإن نسبة ١١٪ منهم لا يشعرون بالخجل نتيجة استخدامهم اللغة الفصيحة، وأن ٤٩٪ أكدوا عدم الشعور بالإطلاق.

إن نسبة ٥٦٪ من العاملين يفضلون التحدث باللهجة العامية على اللغة الفصيحة. و٧٧٪ من السياح يفضل التحدث باللغة العامية عوضاً عن اللغة الفصيحة. كما وأن ٨١٪ من السياح لا يرغبون التحدث باللغة الفصيحة.

أن نسبة ١٠٠٪ لا تفضل مطلقاً القراءة باللغة العامية، بل أن نسبة ١٠٠٪ من العاملين تفضل القراءة باللغة الفصيحة ٧٧٪.

إن الإعلام له دوراً سلبياً في تشجيع التحدث باللغة الفصيحة فسجلت النسبة ٤٧٪، وأشار ٥٥٪ من السياح إلى دور الإعلام السلبي.

وأن ٨٢٪ يشعرون بأن اللغة الفصيحة تشعرهم بقوميتهم العربية، بينما ٧٦٪ من السياح يؤمنون بذلك.



٧. وليد العناني، التباين وأثره في تشكيل النظرية اللغوية العربية، دار جرير، عَمَان، ٢٠٠٩، ص ٨٢.

٨. ت. م. جونسون، دراسات في لهجات شرقية الجزيرة العربية، ترجمة: أحمد الضبيب، جامعة الرياض، الرياض، ١٩٧٥، ص ٩.

٩. رجب عبد الجود إبراهيم، معجم لغة العامّة في تاج العروس، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٨، ص ٨.

١٠. عبد القادر عبد الجليل، البنية اللغوية في اللهجة الباهلية، دار صفاء، عَمَان، ٢٠١١، ص ٦٢.

١١. عبد الغفار حامد هلال، اللهجات العربية نشأة وتطوراً، ط ٢، مكتبة وهبة، القاهرة، ١٩٩٣، ص ٦.

١٢. يحيى المباركي، أثر اختلاف اللهجات العربية في النحو، دار النشر للجامعات، القاهرة، ٢٠٠٧، ص ٥.

١٣. الترجمان، عباس، ملامح اللهجة النجفية إصواتها وأدابها، دار الأضواء، بيروت، ٢٠٠٢، ص ٦.

١٤. اللهجات العربية نشأة وتطوراً، ص ٣٩٢.

١٥. السامرائي، إبراهيم، العربية تاريخ وتطور، مكتبة المعارف، بيروت، ١٩٩٣، ص ٨٩.

١٦. مر الدقاق، حرف الراء دراسة صوتية مقارنة، موقع الكتروني، ملتقى أهل التفسير.

١٧. السعديي، عصام حسن، إدارة المنظمات الفندقية، ط ١، دار الراية للنشر والتوزيع، عَمَان، ٢٠٠٨، ص ٧١.

١٨. انظر: محمود عودة، أساليب الإتصال والتغيير الاجتماعي، ط ٢، ذات السلسل، الكويت، ١٩٨٩، ص ٨. نقلًا عن: د. محمد صاحب

سلطان، العلاقات العامة ووسائل الإتصال،

السياحية المتخصصة بها يسهم في تطوير المؤسسات الفندقية عن طريق تنوع الخدمات وجودتها، وعلى الخصوص النجاح في عمليات الإتصال مع الضيوف.

تركيز إهتمام المعنيين بالشأن السياحي في دعم اللغة الفصيحة كوسيلة إتصال متقدمة بين العاملين في المكاتب الأمامية والضيوف، فضلاً عن إقامة الدورات للتوعية في زيادة مهارة الإتصال عن طريق برامج التوعية اللغوية.

## الهوامش

١. انظر: د. منى الحوري وآخر، إقتصاديات السفر والسياحة، ط ١، مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع، عَمَان، ٢٠١٣، ص ١٤٣.

٢. الشيخ عبدالرحمن عبد القادر فقيه، الأثر الاقتصادي للسياحة في المملكة العربية السعودية الواقع وآفاق المستقبل، بحث مقدم في ندوة (الأثر الاقتصادي للسياحة مع تطبيقات على المملكة العربية السعودية)، ١٤٢٢هـ، ص ٢.

٣. علي موفق، أهمية القطاع السياحي في الاقتصاد الوطني، رسالة ماجستير مقدمة إلى كلية علوم الاقتصاد وعلوم التسيير، قسم العلوم الاقتصادية، جامعة الجزائر، ٢٠٠٢، ص ٤٠.

٤. اللغة الفصيحة هي اللغة التي تنزل منزلة أدنى من اللغة الفصحى (اللغة الفصيحة النقية).

٥. ابن دريد، جهرة اللغة، دائرة المعارف، حيدر آباد، ١٣٤٤هـ، ج ١ ص ٥.

٦. محمد سالم محيسن، المقتبس من اللهجات العربية والقرآنية، المكتبة الأزهرية، القاهرة، ص ٤٢.



٢٨. (\*) تقع مدينة كربلاء المقدسة في وسط العراق، وعلى بعد ١٠٥ كم إلى الجنوب الغربي من العاصمة بغداد.

## المصادر والمراجع

### أولاً: الكتب:

١. ابن دريد، جمهرة اللغة، دائرة المعارف، حيدر آباد، ١٣٤٤هـ، ج ١.
٢. د. بشير العلاق، العلاقات العامة الدولية، الطبعة العربية، دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠١٠.
٣. السامرائي، إبراهيم، العربية تاريخ وتطور، مكتبة المعرف، بيروت، ١٩٩٣.
٤. سحر وهبي، دراسات في الإتصال، ط١، القاهرة، ١٩٩٦.
٥. ت.م جونسون، دراسات في لهجات شرقى الجزيرة العربية، ترجمة: أحمد الضبيب، جامعة الرياض، الرياض، ١٩٧٥.
٦. جيمس ف. هوج، إنتشار وسائل الإعلام - الوصول العالمي وقوة الصورة، ترجمة: حامد يوسف سليمية، الكويت، مجلة الثقافة العالمية، العدد ٧١، تموز ١٩٩٥.
٧. رجب عبد الجود إبراهيم، معجم لغة العامة في تاج العروس، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٨.
٨. فهد بن سعود العثيمين، الإتصالات الادارية، ط٣، دار يثرب للنشر والتوزيع المدينة المنورة، ١٤٢٥هـ.
٩. د. محمد جاسم فلحي، مقدمة في العلاقات العامة والرأي العام، محاضرات موجزة.
١٠. د. محمد صاحب سلطان، العلاقات العامة ووسائل الإتصال، ط١، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان، ٢٠١١.

١٦. طارق العتيبي، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان، ٢٠١١، ص ٧٦.

١٧. الهيثي، هادي نعمن، الإتصال الجماهيري - المنظور الجديد، دار الشؤون الثقافية العامة - الموسوعة الصغيرة، العدد ٤١٢، بغداد، ١٩٩٨، ص ٩.

١٨. العلاق، بشير، العلاقات العامة الدولية، الطبعة العربية، دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠١٠، ص ٦٤.

١٩. فلحي، محمد جاسم، مقدمة في العلاقات العامة والرأي العام، محاضرات موجزة، ص ٢٢.

٢٠. وهبي، سحر، دراسات في الإتصال، ط١، القاهرة، ١٩٩٦، ص ١١٢.

٢١. انظر: سلطان، محمد صاحب، العلاقات العامة ووسائل الإتصال، ط١، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان، ٢٠١١، ص ١٧٢.

٢٢. العثيمين، فهد بن سعود، الإتصالات الادارية، ط٣، دار يثرب للنشر والتوزيع المدينة المنورة، ١٤٢٥هـ، ص ٣٩.

٢٣. انظر: جيمس ف. هوج، إنتشار وسائل الإعلام - الوصول العالمي وقوة الصورة، ترجمة: حامد يوسف سليمية، الكويت، مجلة الثقافة العالمية، العدد ٧١، تموز ١٩٩٥، ص ١٢٣ - ١٢٤.

٢٤. حكيم، شرين بنت عبد المجيد عبد الحميد، معوقات الإتصال، ورقة بحثية لمادة الإتصال - مرحلة الدكتوراه في التربية والتخطيط، جامعة أم القرى - كلية التربية - قسم الإدارة التربوية والتخطيط، ١٤٣٠هـ، ص ٤.

٢٥. انظر: جيمس ف. هوج، إنتشار وسائل الإعلام - الوصول العالمي وقوة الصورة، مصدر سابق، ص ١٢٣ - ١٢٤.



الواقع وأفاق المستقبل، بحث مقدم في ندوة (الأثر الاقتصادي للسياحة مع تطبيقات على المملكة العربية السعودية)، ١٤٢٢هـ.

٣. أ.د. فرحان السليم، اللغة العربية ومكانتها بين اللغات، بحث غير منشور.

٤. شرين بنت عبد المجيد عبد الحميد حكيم، معوقات الإتصال، ورقة بحثية لمادة الإتصال - مرحلة الدكتوراه في التربية والتخطيط، جامعة أم القرى - كلية التربية - قسم الإدارة التربوية والتخطيط، ١٤٣٠هـ.

### الملاحق:

#### إستماراة استبيان

تحية طيبة واحترام...

بين يديكم الكريمة استماراة استبيان خاصة بالبحث الموسوم (توظيف اللغة الفصيحة عند العاملين في المكاتب الأمامية لتطوير المؤسسات الفندقية في كربلاء المقدسة)، وتتيح هذه الإستماراة للباحثين دراسة اللغة الفصيحة وأهميتها في الإتصال بين العاملين في المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية والسياح الوافدين إلى مدينة كربلاء المقدسة.

رجائين التفضل بالإجابة خدمة للبحث العلمي ولكلم فائق الشكر والتقدير.

١١. محمد سالم محيسن، المقتبس من اللهجات العربية والقرآنية، المكتبة الأزهرية، القاهرة.

٢١. محمود عودة، أساليب الإتصال والتغيير الاجتماعي، ط٢، ذات السلسل، الكويت، ١٩٨٩.

١٣. د. مثنى طه الحوري وأ. إسماعيل الدباغ، إقتصadiات السفر والسياحة، ط١، مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع، عمان.

١٤. عباس الترجمان، ملامح اللهجة النجفية إصوتها وآدابها، دار الأضواء، بيروت، ٢٠٠٢.

١٥. عبد الغفار حامد هلال، اللهجات العربية نشأة وتطوراً، ط٢، مكتبة وهبة، القاهرة، ١٩٩٣.

١٦. عبد القادر عبد الجليل، البنية اللغوية في اللهجة الباهلية، دار صفاء، عمان، ٢٠١١.

١٧. عصام حسن السعدي، إدارة المنظمات الفندقية، ط١، دار الرأية للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٨.

١٨. هادي نعمان الهيتي، الإتصال الجماهيري - المنظور الجديد، دار الشؤون الثقافية العامة - الموسوعة الصغيرة، ٤١٢ العدد، بغداد، ١٩٩٨.

١٩. وليد العناني، التباين وأثره في تشكيل النظرية اللغوية العربية، دار حرير، عمان، ٢٠٠٩.

٢٠. يحيى المباركى، أثر اختلاف اللهجات العربية في النحو، دار النشر للجامعات، القاهرة، ٢٠٠٧.

### ثانياً: البحوث والرسائل والأطروح:

١. علي موقن، أهمية القطاع السياحي في الاقتصاد الوطني، رسالة ماجستير مقدمة إلى كلية علوم الاقتصاد وعلوم التسيير، قسم العلوم الاقتصادية، جامعة الجزائر، ٢٠٠٢.

٢. الشيخ عبدالرحمن عبد القادر فقيه، الأثر الاقتصادي للسياحة في المملكة العربية السعودية



### أولاً: العاملين في المكاتب الأمامية للمؤسسات الفندقية:

الجنس: ذكر  أنثى

التحصيل الدراسي: الإعدادية  دبلوم  بكالوريوس  دراسات عليا

اللغات التي يجيدها: العربية الإنكليزية  الفارسية  لغة أخرى

اللهجات العامية العربية التي يجيدها: أ..... ب..... ج.....

ما الأسباب التي أدت إلى تعلمك اللهجات العامية العربية؟

هل تفضل إستخدام اللغة الفصيحة للتواصل في عملك؟ نعم  كلا

نعم إلى حد ما	نعم	كلا مطلقاً	كلا	الموضوع	ت
				أتحدث اللغة الفصيحة في حياتي اليومية	١
				أستخدم اللغة الفصيحة أثناء ممارستي المهنة	٢
				أشعر بالخجل من إستخدامي اللغة الفصيحة	٣
				أرغب في التحدث باللغة الفصيحة	٤
				أفضل التحدث باللهجة العامية الدارجة عوضاً عن الفصيحة	٥
				اللغة الفصيحة وسيلة مناسبة للحوار في مجال العمل	٦
				اللغة الفصيحة وسيلة مناسبة للحوار في المجال السياحي	٧
				أشعر بالخجل من بعض مفردات لهجتي العامية بسبب تفسير معناها المغاير للمعنى الذي أقصدهه عند التلقّي	٨
				أفضل القراءة باللغة العامية على اللغة الفصيحة	٩
				أفضل القراءة باللغة الفصيحة على اللغة العامية	١٠
				للأعلام دور سلبي في تشجيع التحدث باللغة الفصيحة	١١
				أؤمن بأن اللغة الفصيحة تشعرني بقوميتي العربية	١٢
				وجود العوالة الأجنبية من أسباب ضعف اللغة الفصيحة	١٣
				تشعرني اللغة الفصيحة بالجمود والتقييد	١٤
				أفهم معاني مفردات اللهجات المحلية للدول العربية	١٥
				تتأثر لهجتي العامية بالمفردات الأجنبية	١٦
				تعرضت لمواقف محرجية بسبب مفردات لهجتي العامية	١٧



## ثانياً: السياح والزوار في مدينة كربلاء المقدسة:

الجنس: ذكر  أنثى

دراسات عليا  بكالوريوس  دبلوم التحصيل الدراسي: الإعدادية

لغة أخرى  الفارسية  اللغة التي يجيدها: العربية الإنكليزية

اللهجات العامية العربية التي يجيدها: أ..... ج..... ب.....

ما الأسباب التي أدت إلى تعلمك اللهجات العامية العربية؟

هل تفضل استخدام اللغة الفصيحة للتواصل في عملك؟ نعم  كلا

نعم إلى حد ما	نعم	كلا مطلقاً	كلا	الموضوع	ت
				أتحدث اللغة الفصيحة في حياتي اليومية	١
				استخدم اللغة الفصيحة أثناء ممارستي المهنة	٢
				أشعر بالخجل من إستخدامي اللغة الفصيحة	٣
				أرغب في التحدث باللغة الفصيحة	٤
				أفضل التحدث باللهجة العامية الدارجة عوضاً عن الفصيحة	٥
				اللغة الفصيحة وسيلة مناسبة للحوار في مجال العمل	٦
				اللغة الفصيحة وسيلة مناسبة للحوار في المجال السياحي	٧
				أشعر بالخجل من بعض مفردات لهجتي العامية بسبب تفسير معناها المغاير للمعنى الذي أقصده عند التلقي	٨
				أفضل القراءة باللغة العامية على اللغة الفصيحة	٩
				أفضل القراءة باللغة الفصيحة على اللغة العامية	١٠
				للأعلام دور سلبي في تشجيع التحدث باللغة الفصيحة	١١
				أؤمن بأن اللغة الفصيحة تشعرني بقوميتي العربية	١٢
				وجود العمالقة الأجنبية من أسباب ضعف اللغة الفصيحة	١٣
				تشعرني اللغة الفصيحة بالجمود والتقييد	١٤
				أفهم معاني مفردات اللهجات المحلية للدول العربية	١٥
				تتأثر لهجتي العامية بالمفردات الأجنبية	١٦
				تعرضت لواقف محجة بسبب مفردات لهجتي العامية	١٧



The secretariat-general for holy Hussein  
shrine  
Karbala's center for studies and  
Research

# Alssebt

cocerned with the civilizational ,and cultural heritage of the holy  
city of karbala

Issued by  
Karbala's center for studies and Research

Issue NO. One

First year - June 2015 - Shaaban- 1436 A.H.